

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio
Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft
Band: 117 (1999)
Heft: 193

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 06.08.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce

Foglio ufficiale svizzero di commercio

117. Jahrgang 117a annata 117e année
Dienstag, 5. Oktober 1999 Martedì 5 ottobre 1999 Mardi 5 octobre 1999

AMTLICHER TEIL - PARTIE OFFICIELLE - PARTE UFFICIALE

Handelsregister Registre du commerce Registro di commercio

Zürich - Zurich - Zurigo

24.09.1999 (21424)
Committee in Defense of Struggle, in Zürich, c/o Majid Moshayedi, Imbisbühlstrasse 126, 8049 Zürich, Postadresse: Committee in Defense of Struggle, Postfach 3854, 8021 Zürich, Verein (Neueintragung). Statutendatum: 10. 03. 1999. Zweck: Unterstützung der Bewegung des iranischen Volkes zur Gründung der Demokratie; Information von iranischen Bürgerinnen und Bürgern in der Welt über die Vorgänge im Iran und deren Mobilisierung zur Unterstützung der Bewegung; Entlarvung und Bekanntmachung der Politik des herrschenden totalitären Regimes im Iran; Kontaktaufnahme und Zusammenarbeit mit internationalen Menschenrechtsorganisationen im Hinblick auf die Lage der Menschenrechte und die Verletzung derselben durch das herrschende Regime; ständige Bemühung zur Wahrung der Rechte der politischen Gefangenen mit dem Ziel ihrer Freilassung; Unterstützung des Kampfes der iranischen Massen gegen die totalitäre Ideologie und den Staats-Terrorismus des Regimes; Unterstützung des Kampfes der iranischen Frauen für Gleichberechtigung und Emanzipation; vielfältige kulturelle Aktivitäten und Veranstaltungen in Europa sollen die o.g. Ziele verdeutlichen und unterstreichen. Mittel: Aufnahmegebühren, Jahresbeiträge und Umlagen werden von der Mitgliederversammlung festgesetzt. Organisation: Mitgliederversammlung und Vorstand von mindestens 3 Mitgliedern. Eingetragene Personen: Moshayedi, Dr. Majid, iranischer Staatsangehöriger, in Zürich, Präsident, mit Einzelunterschrift; Erfani Moshayedi, Zahra, iranische Staatsangehörige, in Zürich, Mitglied und Sekretärin, mit Einzelunterschrift; Rajabi, Behroz, iranischer Staatsangehöriger, Giubiasco, Mitglied und Kassier, mit Einzelunterschrift.

29.09.1999 (21655)
Nachtrag zum im SHAB Nr. 141 vom 24. 07. 1995, S. 4148, publizierten TB-Eintrag Nr. 14916 vom 18. 07. 1995. **Refidat Treuhand - Gesellschaft**, in O p f i o n, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 182 vom 20. 09. 1999, S. 6422). [Müller, Anton, von Kulmerau, in Steinhausen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien, wurde irrtümlich doppelt eingetragen. Deshalb erfolgt nachträglich folgende Löschung]. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Müller, Anton, von Kulmerau, in Steinhausen, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

29.09.1999 (21656)
Berichtigung des im SHAB Nr. 172 vom 06. 09. 1999, S. 6096, publizierten TB-Eintrags Nr. 19619 vom 31. 08. 1999. **Auto Classic, Cholewinski**, in Zürich, Betrieb einer Autogare, insbesondere Restaurationen von Oldtimern, Einzelfirma (SHAB Nr. 172 vom 06. 09. 1999, S. 6096). Domizil neu: Albisriederstrasse 281, 8047 Zürich, [nicht: Albisriederstrasse 281, 8057 Zürich].

29.09.1999 (21657)
Geboco AG (Geboco SA) (Geboco Ltd), in Wald ZH, Bachtelstrasse 62, 8636 Wald ZH, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 23. 09. 1999. Zweck: Erbringung von Beratungsdienstleistungen, insbesondere Unternehmensberatung und Schulung auf dem Gebiet der Luftfahrt; kann Liegenschaften und Beteiligungen sowie Lizenzen, Patente und andere immaterielle Güterrechte erwerben, verwalten und veräußern. Aktienkapital: CHF 205'000.-. Aktien: 107 Namenaktien zu CHF 1'000.- und 980 Namenaktien zu CHF 100.- (Stimmrechtsaktien). Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Brief und/oder Fax an die im Aktienbuch verzeichneten Adressen. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Aktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Meyer, Konrad, von Winkel, in Winterthur, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Boller, Gerhard, von Winterthur, in Hornussen, Vizepräsident und Delegierter, mit Einzelunterschrift; Boller, Thomas, von Winterthur, in Wald ZH, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Treuhandbüro Peter Hammer, in Wetzikon, Revisionsstelle.

29.09.1999 (21658)
TAXBARGAIN AG, in Zürich, Käshaldenstrasse 25, 8052 Zürich, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 24. 09. 1999. Zweck: Erbringen von Dienstleistungen im Bereich der Wirtschaftsprüfung, Steuer- und Versicherungsberatung sowie jede andere Art von Unternehmensberatung. Kauf und Verkauf sowie Import und Export von Waren aller Art, Erbringen von kultivierten gastgewerblichen Tätigkeiten; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen, Grundstücke und Liegenschaften erwerben, verwalten, belasten und veräußern. Aktienkapital: CHF 100'000.-. Liberierung Aktienkapital: CHF 50'000.-. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch Brief an die Adresse der im Aktienbuch eingetragenen Aktionäre. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Aktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Kleemann, Stefan, von Schönholzerwilten, in Zürich, Präsident, mit Einzelunterschrift; Kunze, Esther, von Zürich, in Wettwil am Albis, Mitglied, mit Einzelunterschrift; SLT S. Löffler Treuhand und Revisionen, in Dübendorf, Revisionsstelle.

29.09.1999 (21659)
Valderrama AG, in Zürich, Beckenhofstrasse 1, 8006 Zürich, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 29. 09. 1999. Zweck: Erbringung sämtlicher Dienstleistungen (inkl. Vermittlung) im Zusammenhang mit Finanzplanung, Treuhand, Personal, EDV und Marketing sowie Informations- und Kontaktmanagement; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben, halten, veräußern und vermitteln. Aktienkapital: CHF 100'000.-. Liberierung Aktienkapital: CHF 50'000.-. Aktien: 200 Namenaktien zu CHF 500.-. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Brief an die im Aktienbuch verzeichneten Adressen. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Aktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Valderrama, Manuel Antonio, von Rorschach, in Lindau, Präsident, mit Einzelunterschrift; Baumgartner, Urs Peter, von Hasle bei Burgdorf, in Illnau-Effretikon, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Lauber, Jürg Klaus Eduard, von Uitikon, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Imboden und Partner, Treuhand AG, in Zürich, Revisionsstelle.

29.09.1999 (21660)
WWG World Watch Group AG, in Zürich, c/o Peter Leuthold AG für Wirtschaftsprüfung und Beratung, Stolzstrasse 3, 8006 Zürich, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 15. 09. 1999. Zweck: Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen an Gesellschaften der Uhrenbranche und deren finanzielle Unterstützung; kann ihre beteiligten Gesellschaften in Fragen der Geschäftsführung und des Managements beraten. Aktienkapital: CHF 100'000.-. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.-. Aktien: 100 Inhaberschaften zu CHF 1'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Wyler, Hansjörg, von Zürich und Frauenfeld, in Lindau, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Peter Leuthold AG für Wirtschaftsprüfung und Beratung, in Zürich, Revisionsstelle.

29.09.1999 (21661)
"Continental" Revisions- und Treuhand - AG, in Zürich, Durchführung von Revisions-, Treuhand- und Organisationsaufgaben jeder Art im In- und Ausland, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 124 vom 30. 06. 1999, S. 4374). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Fechner, Stefan, von Kreuzlingen, in Kreuzlingen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: ohne eingetragene Funktion]; Kuhn, Michael, von Herrliberg, in Herrliberg, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

29.09.1999 (21662)
Arula AG, in Zürich, Beteiligung an Handels- und Industrieunternehmen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 126 vom 02. 07. 1996, S. 3926). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Vettiger, Peter, von Goldingen, in Altendorf, Mitglied, mit Einzelunterschrift.

29.09.1999 (21663)
Atlantic Expeditions AG, in Schlieren, Transportgeschäfte aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 187 vom 27. 09. 1999, S. 6589). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Kofler, Thomas, österreichischer Staatsangehöriger, in Thalwil, mit Kollektivprokura zu zweien.

29.09.1999 (21664)
Balzano Informatik AG, in Zürich, Dienstleistungen auf dem Gebiet der Informatik, ferner Handel mit Computer-Hardware und Software sowie entsprechender Fachliteratur, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 96 vom 20. 05. 1999, S. 3349). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Balzano, Dora, von Zürich, in Zürich, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien].

29.09.1999 (21665)
Bank J. Vontobel & Co AG, in Zürich, Betrieb einer Bank, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 85 vom 04. 05. 1999, S. 2909). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Mossner, Dr. Bernd, von Zürich, in Zürich, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bader, Karl, von Holderbach SO, in Birmenstorf, Stellvertretender Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Dutler, Jacqueline Sharon, von Sevelen, in Schneisingen, mit Kollektivprokura zu zweien; Diethelm, Urs, von Innerthal, in Seuzach, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Haggemann, Reto, von Zürich, in Männedorf, Stellvertretender Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Manzoni, René, von Zürich und Iseo, in Birmenstorf ZH, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kurzen, Thomas, von Blatten, in Märstetten, mit Kollektivprokura zu zweien; Bumbacher, Werner A., von Spreitenbach, in Spreitenbach, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Grieder, Reto, von Kilchberg BL, in Zürich, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Glanzmann, Sibylle, von Escholzmatt, in Oberrohrdorf, mit Kollektivprokura zu zweien; Solting, Daniele, italienischer Staatsangehöriger, in Wohlen AG, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Geiger, Prof. Dr. Hans, von Zürich und Weiningen ZH, in Weiningen ZH, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Geiger, Dr. Hans, von Zürich und Weiningen ZH]; Angst, Ronald, von Wil ZH, in Wollerau, Direktor und Mitglied der Geschäftsleitung, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Direktor]; Brandenberger, Dr. Susanne, von Dinhard, in Aarau, Vize-Direktorin, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Elsener, Angelo, von Menzingen, in Zürich, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Lüthi, Rudolf, von Linden, in Horgen, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Rojcek, Petr, tschechischer Staatsangehöriger, in Zumikon, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Devittori, Davide, von Aquila, in Morbio Inferiore, mit Kollektivprokura zu zweien; Friis, Mark C., neuseeländischer Staatsangehöriger,

Inhalt - Sommaire - Sommario

AMTLICHER TEIL - PARTIE OFFICIELLE - PARTE UFFICIALE

- 6797 Handelsregister - Registre du commerce - Registro di commercio**
Kantone - Cantons - Cantoni
Zürich, Bern, Schwyz, Obwalden, Glarus, Zug, Fribourg, Solothurn, Basel-Stadt, Basel-Landschaft, Schaffhausen, St. Gallen, Graubünden, Aargau, Thurgau, Ticino, Vaud, Valais, Neuchâtel, Genève, Jura.
- 6813 Handelsregister - Registre du commerce - Registro di commercio**
Stiftungen - Fondations - Fondazioni
Kantone - Cantons - Cantoni
Zürich, Bern, Fribourg, Solothurn, Basel-Stadt, Graubünden, Aargau, Thurgau, Ticino, Vaud, Genève.
- 6815 Abhanden gekommene Werttitel - Titres disparus - Titoli smarriti**
- 6816 Andere gesetzliche Publikationen - Autres publications légales - Altre pubblicazioni legali**
Anlagefonds - Fonds de placements - Fondi d'investimento.
Schuldenruf infolge Fusion - Appel aux créanciers par suite de fusion - Diffida ai creditori in seguito a fusione.
Liquidations-Schuldenruf - Liquidation et appel aux créanciers - Scioglimento di società e diffida ai creditori.
Herabsetzung des Aktien- oder Partizipationskapitals - Réduction du capital-actions ou du capital-participation - Riduzione del capitale azionario o del capitale di partecipazione.
- 6821 Marken - Marques - Marchi**
Geistiges Eigentum - Propriété intellectuelle - Proprietà intellettuale: 464513-464613
- 6827 Bilanzen - Bilans - Bilanci**
- ÖFFENTLICHES BESCHAFFUNGSWESEN - MARCHÉS PUBLICS - ACQUISTI PUBBLICI**
- 6827 Ausschreibungen - Appels d'offres - Bandi di concorso.**
Vergebene Aufträge - Ordres attribués - Appalti aggiudicati.
- MITTEILUNGEN - COMMUNICATIONS - COMUNICAZIONI**
- 6830 Strassengüterverkehr im Transit durch Österreich - Transit routier des marchandises à travers l'Autriche - Trasporto merci su strada in transito attraverso l'Austria.**

INSERTATE - ANNONCES - ANNUNCI

Impressum

Redaktion und Verlag: Schweizerisches Handelsamtsblatt seco, Staatssekretariat für Wirtschaft Effingerstrasse 1, Postfach 8164, 3001 Bern Telefon 031 324 09 92 / Fax 031 324 09 61 E-mail: shab@seco.admin.ch	Rédaction et édition: Feuille officielle suisse du commerce seco, Secrétariat d'Etat à l'économie Effingerstrasse 1, case postale 8164, 3001 Berne Tél. 031 324 09 92 / Fax 031 324 09 61 E-mail: shab@seco.admin.ch
Leitung Redaktion und Verlag: Markus Tanner	Chef rédaction et édition: Markus Tanner
Druck: Der Bund Verlag AG, 3001 Bern	Imprimerie: Der Bund Verlag AG, 3001 Bern
Abonnementspreise (jährlich): Schweiz CHF 115.- (inkl. MWS); Ausland CHF 195.-	Prix de l'abonnement (annuel): Suisse CHF 115.- (TVA compris); Etranger CHF 195.-
Ämtliche Publikationen: Redaktion SHAB, Postfach 8164, 3001 Bern	Publications officielles: Rédaction FOSC, case postale 8164, 3001 Berne
Insertate: Publicitas AG, Postfach, 3001 Bern Telefon 031 384 11 11 / Fax 031 384 14 92	Annonces: Publicitas SA, case postale, 3001 Berne Tél. 031 384 11 11 / Fax 031 384 14 92
Erscheinungsweise: Erscheint täglich, ausgenommen an Samstagen, Sonn- und Feiertagen	Mode de parution: Paraît tous les jours, sauf les samedis, dimanches et jours fériés

ger, in Langnau am Albis, mit Kollektivprokura zu zweien; Läderach, Samuel, von Worb, in Baar, mit Kollektivprokura zu zweien; Rainer, Manuel, von Zürich, in Thalwil, mit Kollektivprokura zu zweien; Schenker, Oskar, von Luzern, in Luzern, mit Kollektivprokura zu zweien; Schurtenberger, Hans, von Adliswil und Hochdorf, in Adliswil, mit Kollektivprokura zu zweien.

29.09.1999 (21666)
Biffar AG Zürich, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 66 vom 06. 04. 1994, S. 1823). Statutenänderung: 7. 09. 1999. Firma neu: **Biffar AG**. Übersetzungen der Firma neu: (**Biffar Ltd**) (**Biffar SA**). Zweck neu: Einfuhr, Vertrieb und Montage von sowie Handel mit Waren aller Art, insbesondere Waren der Oskar D. Biffar GmbH & Co KG, in Edenkoben/Pfalz, Deutschland, Führung eines oder mehrerer Biffar-Studios sowie Vergabe von Biffar-Franchiserechten; kann sich an Unternehmen gleicher oder ähnlicher Art beteiligen sowie Liegenschaften kaufen, beleihen, verwalten und verkaufen. Mitteilungen neu: Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch Brief an die im Aktienbuch verzeichneten Adressen. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Aktienaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Badertscher, Dr. Beat, von Eggwil, in Zürich, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Willi & Partner AG, in Wetzikon ZH, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wildhaber, Dr. Christoph, von Flums, in Hausen bei Brugg, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schillinghoff, Werner, deutscher Staatsangehöriger, in Frankweiler (D), Delegierter, mit Einzelunterschrift; Del Conte, Peter, von Winterthur, in Aadorf, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Burckhardt Investcontrol AG, in Zürich, Revisionsstelle.

29.09.1999 (21667)
Bärsch Elektro AG, in Bülach, Elektroinstallationen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 251 vom 28. 12. 1998, S. 8836). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Matzinger, Ernst, von Rüdlingen, in Fällanden, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bärsch, Karl, von Jenaz, in Rickenbach ZH, Präsident, mit Einzelunterschrift [bisher: in Neftenbach]; Bärsch-Matzinger, Gabriela, von Jenaz und Rüdlingen, in Rickenbach ZH, Mitglied, mit Einzelunterschrift.

29.09.1999 (21668)
Catel Carrier und Telekommunikation (Schweiz) AG, in Zürich, Betreiben von Telekommunikationsanlagen sowie Telefon- und Daten-netzen aller Art, namentlich auf dem Gebiet der Schweiz, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 99 vom 26. 05. 1999, S. 3470). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Gebhardt, Dr. Hans-Uwe, deutscher Staatsangehöriger, in Maintal (D), Präsident und Delegierter, mit Einzelunterschrift; Untersander, Karl, von Alt St. Johann, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Untersander, Marcel, von Alt St. Johann, in Kloten, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

29.09.1999 (21669)
Christoph Suter Partner AG, in Kilchberg ZH, Architekturbüro und Übernahme von Generalunterhaltungsaufträgen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 36 vom 21. 02. 1996, S. 1012). Statutenänderung: 7. 09. 1999. Firma neu: **Suter Partner Architekten AG**.

29.09.1999 (21670)
Cotrade AG in Liquidation, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 97 vom 21. 05. 1999, S. 3379). Statutenänderung: 14. 09. 1999. Firma neu: **Sustainable Asset Management AG**. Übersetzungen der Firma neu: (**Sustainable Asset Management SA**) (**Sustainable Asset Management Inc.**). Zweck neu: Beratung und Erbringung von Dienstleistungen im Zusammenhang mit Treuhandgeschäften aller Art wie Übernahme von Gesellschaftsverwaltungen, Unternehmensberatungen, Vermögensverwaltungen sowie Erwerb, Verwaltung und Verwertung von Vermögensanlagen aller Art im In- und Ausland sowie Durchführung aller damit zusammenhängenden Geschäfte; kann sich an gleichartigen oder verwandten Unternehmen beteiligen. Mit Beschluss vom 14. 09. 1999 hat die Generalversammlung ihren Beschluss betreffend Auflösung der Gesellschaft vom 19. 04. 1999 widerrufen. [gestrichen: Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Generalversammlung vom 19. 04. 1999 aufgelöst.] Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kuhn, Herbert, von Wohlen AG, in Illnau-Effretikon, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied und Liquidator]; Reinhardt, Andreas, von Winterthur, in Zürich, Präsident, mit Einzelunterschrift.

29.09.1999 (21671)
Crow Ten Information Engineering AG, in Zürich, Erbringung von Dienstleistungen im Bereich der Informationserfassung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 56 vom 24. 03. 1997, S. 1978). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Fröhling, Jürg, von Dietikon, in Oetwil am See, mit Kollektivprokura zu zweien; Hofer, Kurt, von Brittnau und Zofingen, in Thalwil, mit Kollektivprokura zu zweien; Steinberger, Leopold, von Illnau-Effretikon, in Greifensee, mit Kollektivprokura zu zweien; Szalai, Csaba, von Unterengstringen, in Thalwil, mit Kollektivprokura zu zweien.

29.09.1999 (21672)
Emita AG, in Winterthur, Führung eines Verkaufsgeschäftes für Hobby und Bastelartikel und die damit verbundenen Aktivitäten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 216 vom 07. 11. 1995, S. 6101). Domizil neu: Metzgergasse 14, 8400 Winterthur.

29.09.1999 (21673)
Food Impex AG, in Wallisellen, Handel mit Waren aller Art, insbesondere mit Lebensmitteln, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 70 vom 13. 04. 1999, S. 2361). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Meyer, Edmund, deutscher Staatsangehöriger, in Blankenheim (D), mit Kollektivprokura zu zweien.

29.09.1999 (21674)
Fuchs + Fuchs AG, in Fällanden, Planung und Ausführung von Hochbauten aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 130 vom 08. 07. 1993, S. 3555). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Fuchs, Michael, von Altdorf SH, in Fällanden, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

29.09.1999 (21675)
Gerber Klima AG in Liquidation, in Winterthur, Projektierung und Installation von lufttechnischen Anlagen sowie Servicearbeiten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 160 vom 19. 08. 1999, S. 5675). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Saldor Treubhand, Eugen Senn, in Fehraltorf, Revisionsstelle.

29.09.1999 (21676)
GIT Gesellschaft für Innovative Technologien AG, in Wetzikon, Erwerb, Errichtung, Halten, Finanzierung und Verwaltung von Beteiligungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 82 vom 29. 04. 1999, S. 2803). Statutenänderung: 27. 09. 1999. Aktienkapital neu: CHF 2'473'015.- [bisher: CHF 2'316'685.-]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 2'473'015.-. Aktien neu: 8'650 Aktienaktien zu CHF 100.- (Stimmrechtsaktien), 1'423 Aktienaktien zu CHF 420.- (Stimmrechtsaktien) und 1'047 Aktienaktien zu CHF 965.- [bisher: 8'650 Aktienaktien zu CHF 100.- (Stimmrechtsaktien), 1'423 Aktienaktien zu CHF 420.- (Stimmrechtsaktien) und 885 Aktienaktien zu CHF 965.-].

29.09.1999 (21677)
GTS Business Services (Switzerland) AG, in Zürich, Telekommunikationsdienstleistungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 234 vom 02. 12. 1998, S. 8231). Statutenänderung: 15. 09. 1999. Firma neu: **SFM Teleport Services (Switzerland) AG**. Übersetzungen der Firma neu: (**SFM Teleport Services (Switzerland) SA**) (**SFM Teleport Services (Switzerland) Ltd**).

29.09.1999 (21678)
Hefti, Hess, Martignoni Elektro Engineering AG, in Zürich, Uebernahme und Ausführung von Ingenieur- und Berateraufträgen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 184 vom 22. 09. 1999, S. 6475). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Tschudi, Peter, von Ennenda, in Embrach, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz.

29.09.1999 (21679)
Heinz Kaiser AG, in Rümlang, Fabrikation von und Handel mit Präzisionswerkzeugen sowie Import und Export von und Handel mit Werkzeugen und Apparaten für die Werkzeugmaschinenindustrie, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 86 vom 06. 05. 1998, S. 3060). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Zeissig, Gerhard, von Rümlang, in Rümlang, mit Kollektivprokura zu zweien; Ernst, Alexander, von Aarwangen, in Freienbach, mit Kollektivprokura zu zweien.

29.09.1999 (21680)
Helsana AG, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 243 vom 15. 12. 1998, S. 8536). Statutenänderung: 21. 09. 1999. Firma neu: **Helsana Zusatzversicherungen AG**. Übersetzungen der Firma neu: (**Helsana Assurances complémentaires SA**) (**Helsana Assicurazioni integrative SA**). Zweck neu: Betrieb und Vermittlung einer Versicherung nach dem Grundsatz der Gegenseitigkeit gegen die wirtschaftlichen Folgen von Krankheit, Unfall, Mutterschaft, Invalidität und Tod; fördert und unterstützt Massnahmen zur Verhütung von Krankheit, Unfall, Invalidität und Tod; kann sich an gleichartigen oder ähnlichen Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben, belasten und verkaufen. Mitteilungen neu: Mitteilungen der Gesellschaft erfolgen schriftlich an die im Aktienbuch eingetragenen Adressen der Aktionäre.

29.09.1999 (21681)
Hess Revisions- und Wirtschaftsberatungs AG Zürich, in Zürich, Übernahme von Revisions- und Wirtschaftsberatungsmandaten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 124 vom 30. 06. 1999, S. 4375). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kuhn, Michael, von Herrliberg, in Herrliberg, Delegierter, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Richartz, Heinz, von Hombrechtikon, in Wiesendangen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Delegierter].

29.09.1999 (21682)
Innoware AG, in Volketswil, Handel mit EDV-Produkten, Schulung und Beratung im EDV-Bereich, Herstellung und Verkauf von Hard- und Software sowie Betrieb einer Fachbuchhandlung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 111 vom 12. 06. 1998, S. 3999). Domizil neu: Chriesbaumstrasse 2, 8604 Volketswil. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Vetter, Bernhard, von Zürich, in Wangen-Brüttelstein, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: in Oberlunkhofen].

29.09.1999 (21683)
Justin Schmid Transport AG, bisher in Zürich, Ausführung von Transporten, Betrieb von Lagerhäusern, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 156 vom 13. 08. 1999, S. 5546). Statutenänderung: 3. 09. 1999. Sitz neu: Dällikon. Domizil neu: Rietstrasse 1, 8108 Dällikon.

29.09.1999 (21684)
Leuenberger Vergolderei, Bilderrahmen & Kunsthandel AG, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 160 vom 22. 08. 1997, S. 6116). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Hahn, Ruth, von Reichenburg, in Zürich, Revisionsstelle; Eicher, Sandro, von Zürich, in Neerach, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Conreva AG, in Neerach, Revisionsstelle.

29.09.1999 (21685)
Lichtem AG, in Zürich, Erwerb und Verwaltung von Immobilien, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 101 vom 28. 05. 1999, S. 3545). Domizil neu: c/o IFS Individual Family Services AG, Rämistrasse 6, 8001 Zürich. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Dallafior, Dr. Roberto, von Greifensee, in Zürich, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Köter, Reinhard, von Burgdorf, in Cham, Mitglied, mit Einzelunterschrift.

29.09.1999 (21686)
Open Connect AG, in Zürich, Erbringung von Dienstleistungen in allen Bereichen der Informatik, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 68 vom 08. 04. 1998, S. 2408). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schlatter, Martin, von Beringen und Schaffhausen, in Weich, Präsident und Delegierter, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Delegierter]; Anderg, Guido, von Muttenz, in Uster, Delegierter, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Präsident und Delegierter].

29.09.1999 (21687)
Privatim Finanz AG, in Zürich, Verwaltung und Finanzierung von Unternehmen irgendwelcher Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 173 vom 07. 09. 1999, S. 6126). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Oltramare, Nicolas Hugo, von Genf, in Cham, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wiederkehr, Dr. Alfred J., von Spreitenbach, in Zürich, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien].

29.09.1999 (21688)
Rothschild Bank AG, in Zürich, Vermögensverwaltung und Anlageberatung für private und institutionelle Kunden, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 167 vom 30. 08. 1999, S. 5915). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Hafer, Dr. Peter, von Zürich und Weinfelden, in Küsnacht, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Gabriel, Magda, von Ennetbürgen, in Kilchberg ZH, Vize-Direktorin, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Tschäni, Dr. Rudolf, von Dittingen und Rüschlikon, in Baar, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Curschella, Michael, von Rueun, in Zürich, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Wegmann, Ernst, von Volken, in Uster, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Holla, Rekha, indische Staatsangehörige, in Zumikon, mit Kollektivprokura zu zweien; Nussli, Oliver, von Kaltbrunn, in Zug, mit Kollektivprokura zu zweien.

29.09.1999 (21689)
S. Brunati AG Uhrenfachgeschäft, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 33 vom 16. 02. 1994, S. 914). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Brunati, Salvatore Giovanni, italienischer Staatsangehöriger, in Zürich, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Weber, Marcus, von Basel, in Porza, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Ari-audit SA, in Savosa, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Brunati, Galdino, von Zürich, in Zollikon, Präsident, mit Einzelunterschrift; Brunati, Giovanna, von Zürich, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Turicum Wirtschaftsprüfung, in Zürich, Revisionsstelle.

29.09.1999 (21690)
Schulgißli-Immobilien AG, in Regensdorf, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 157 vom 16. 08. 1999, S. 5582). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Vescofida Wirtschaftsprüfungs GmbH, in Niederhasli, Revisionsstelle.

29.09.1999 (21691)
SVAP Schweizerische Vermittlungs- und Beratungsstelle für Personal des Gesundheitswesens AG, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 208 vom 29. 10. 1997, S. 7858). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Lottenbach, Willy, von Weggis, in Baden, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Häfeli, Martin, von Klingnau, in Klingnau, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung.

29.09.1999 (21692)
Svecia Finanz AG, in Zürich, Finanzberatung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 177 vom 13. 09. 1999, S. 6266). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Danielsson, Mats, finnischer Staatsangehöriger, in Zürich, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

29.09.1999 (21693)
Viatra AG in Liquidation, in Zürich, Handel mit sowie Lagerung und Transport von Produkten aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 155 vom 12. 08. 1999, S. 5514). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Werner Stocker Lexaccount, in Zug, Revisionsstelle.

29.09.1999 (21694)
Walter Müller, AG für industrielle Elektronik, in Fehraltorf, Industrielle Herstellung, Entwicklung und Handel von und mit elektronischen und elektrischen Bauteilen, Geräten, Anlagen und Systemen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 129 vom 07. 07. 1999, S. 4603). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hohl, Paul, von Heiden, in Nürensdorf, Präsident, mit Einzelunterschrift.

29.09.1999 (21695)
Wytenbach Bedachungs AG, bisher in Rümlang, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 214 vom 03. 11. 1994, S. 6021). Statutenänderung: 1. 09. 1999, 27. 09. 1999. Firma neu: **Appart Residenz AG**. Sitz neu: Zürich. Domizil neu: Nordstrasse 234, 8037 Zürich. Zweck neu: Betreiben von Hotels und Appartementshäusern, Mieten, Verwaltung, und Vermietung von ganzen Häusern oder einzelnen Appartements sowie Handel mit Waren aller Art, insbesondere mit Waren und Produkten aus Glas; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundstücke erwerben, halten und veräußern. Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief an die im Aktienbuch verzeichneten Adressen. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Aktienaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Wytenbach-Kloti, Margrit, von Gelterfingen, in Rümlang, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Steiner Treuhand AG, in Zürich, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Blättler, Veron, von Regensdorf, in Dietikon, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Meier, Viktor, von Zürich, in Zürich, Revisionsstelle.

29.09.1999 (21696)
Zimex Aviation Maintenance AG, in Kloten, Betrieb einer Werkstatt für Flugzeugunterhalt und Reparaturen sowie Handel mit Luftfahrzeugen, Ersatzteilen und Zubehör, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 97 vom 21. 05. 1999, S. 3379). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Thoraval, Denis, französischer Staatsangehöriger, in Embrach, mit Kollektivprokura zu zweien; Rücker, Michael, deutscher Staatsangehöriger, in Kloten, mit Kollektivprokura zu zweien.

29.09.1999 (21697)
AT&R Apropos Treuhand & Revisions AG (AT&R Apropos Treuhand & Revisions SA) (AT&R Apropos Treuhand & Revisions Ltd), bisher in Zug, Unternehmensberatung und -führung, Treuhand- und Revisionsgeschäfte sowie Vermögensverwaltung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 128 vom 04. 07. 1996, S. 3992). Gründungsstatuten: 06. 06. 1991. Statutenänderung: 24. 09. 1999. Sitz neu: Rüschlikon. Domizil neu: Im Loorain 20, 8803 Rüschlikon. Zweck: Unternehmensberatung und -führung, Treuhand- und Revisionsgeschäfte sowie Vermögensverwaltung; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundstücke erwerben, halten, verwalten und veräußern. Aktienkapital: CHF 100'000.-. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.-. Aktien: 100 Aktienaktien zu CHF 1'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen rechtsgültig durch eingeschriebenen Brief, sofern deren Adressen alle bekannt sind; sonst durch Publikation im SHAB. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Aktienaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Egli, Andreas, von Hittnau, in Dübendorf, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Egli-Ruf, Helen, von Hittnau, in Dübendorf, Präsidentin, mit Einzelunterschrift [wie bisher]; Allbilanz, Othmar Gwerder, in Zürich, Revisionsstelle [wie bisher]; Egli, Simon, von Hittnau, in Rüschlikon, Delegierter, mit Einzelunterschrift [bisher: in Dübendorf].

29.09.1999 (21698)
Interkarel AG, bisher in Zug, Handel mit zahnmmedizinischen Produkten aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 67 vom 07. 04. 1998, S. 2379). Gründungsstatuten: 07. 03. 1991. Statutenänderung: 8. 07. 1999. Übersetzungen der Firma neu: (**Interkarel SA**) (**Interkarel Ltd.**). Sitz neu: Rüschlikon. Domizil neu: Im Loorain 20, 8803 Rüschlikon. Zweck: Handel mit zahnmmedizinischen Produkten aller Art; kann Vermögensgegenstände erwerben, halten, verwalten und veräußern. Aktienkapital: CHF 100'000.-. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.-. Aktien: 200 Inhaberaktien zu CHF 500.-. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen rechtsgültig durch eingeschriebenen Brief, sofern deren Adressen alle bekannt sind, sonst durch Publikation im SHAB. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Allbilanz, Othmar Gwerder, in Zürich, Revisionsstelle [wie bisher]; Egli, Simon, von Hittnau, in Rüschlikon, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: in Dübendorf].

29.09.1999 (21699)
Karla Trading AG, bisher in Zug, Handel mit Zubehörrartikeln im Kraftfahrzeugbereich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 67 vom 07. 04. 1998, S. 2379). Gründungsstatuten: 15. 03. 1994. Statutenänderung: 8. 07. 1999. Übersetzungen der Firma neu: (**Karla Trading SA**) (**Karla Trading Ltd.**). Sitz neu: Rüschlikon. Domizil neu: Im Loorain 20, 8803 Rüschlikon. Zweck: Handel mit Zubehörrartikeln im Kraftfahrzeugbereich; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen, Lizenzen, Wertschriften und Patente erwerben, verwalten, verwerten und übertragen sowie Liegenschaften erwerben, verwalten und veräußern. Aktienkapital: CHF 100'000.-. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.-. Aktien: 1'000 Inhaberaktien zu CHF 100.-. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen rechtsgültig durch eingeschriebenen Brief, sofern deren Adressen alle bekannt sind, sonst durch Publikation im SHAB. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Allbilanz, Othmar Gwerder, in Zürich, Revisionsstelle [wie bisher]; Egli, Simon, von Hittnau, in Rüschlikon, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: in Dübendorf].

29.09.1999 (21700)
Garage Triemli AG Zürich, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 160 vom 20. 08. 1996, S. 5008). Firma neu: **Garage Triemli AG Zürich in Liquidation**. Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Generalversammlung vom 09. 09. 1999 aufgelöst. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hagmann, Walter, von Zollikon und Zürich, in Zumikon, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung [bisher: mit Einzelunterschrift]; Boksberger, Heinz, von Bürglen TG, in Küsnacht ZH, Liquidator, mit Einzelunterschrift.

29.09.1999 (21701)
Sunimmo AG, in Zürich, An- und Verkauf, Vermittlung, Verwaltung, Vermietung und Verpachtung von Liegenschaften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 91 vom 12. 05. 1999, S. 3146). Firma neu: **Sunimmo AG in Liquidation**. Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 708 Abs. 4 OR und Art. 86 Abs. 2 HReg v. Amtes wegen als aufgelöst erklärt, weil die ihr zur Wiederherstellung des gesetzmässigen Zustandes in Bezug auf die Verwaltung und Vertretung angesetzte Frist fruchtlos abgelaufen ist.

29.09.1999 (21702)
AVS Verpackungs-Service AG in Liquidation, in Glattfelden, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 83 vom 01.05.1998, S. 2948). Die Gesellschaft wird im Sinne von Art. 66 Abs. 2 HRegV von Amtes wegen gelöscht.

29.09.1999 (21703)
Heini Blum AG, Metzgerei- und Gastgewerbebetriebe in Liquidation, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 41 vom 01.03.1999, S. 1359). Das Konkursverfahren ist mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Zürich vom 10.09.1999 als geschlossen erklärt worden. Die Gesellschaft wird von Amtes wegen gelöscht.

29.09.1999 (21704)
Kokusai Bank (Schweiz) AG in Liquidation, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 237 vom 07.12.1998, S. 8335). Die Liquidation ist beendet. Die Gesellschaft wird mit Bestätigung des Revisors vom 25.03.1999 vor Ablauf des Sperrjahres gelöscht.

29.09.1999 (21705)
MHS AG Fehraltorf in Liquidation, in Fehraltorf, Handel mit Maschinen und Kunststoffen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 121 vom 25.06.1999, S. 4259). Die Gesellschaft wird im Sinne von Art. 66 Abs. 2 Satz 2 HRegV von Amtes wegen gelöscht.

29.09.1999 (21706)
Rondinelli AG in Liquidation, in Winterthur, Ausführung sämtlicher Gipserarbeiten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 49 vom 12.03.1998, S. 1745). Das Konkursverfahren ist mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Winterthur vom 13.09.1999 als geschlossen erklärt worden. Die Gesellschaft wird von Amtes wegen gelöscht.

29.09.1999 (21707)
A-Z VERMITTLUNGSDIENST AG, in Horgen, Alle Dienstleistungen der Personalvermittlungsbranche, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 94 vom 18.05.1998, S. 3355). Firma neu: **A-Z VERMITTLUNGSDIENST AG in Liquidation**. Mit Verfügung vom 17.05.1999 hat der Konkursrichter des Bezirksgerichts Horgen über die Gesellschaft den Konkurs eröffnet; demnach ist die Gesellschaft aufgelöst. Das Konkursverfahren ist mit Verfügung desselben Richters vom 08.09.1999 mangels Aktiven eingestellt worden.

29.09.1999 (21708)
Chemische Reinigung "Favorit" AG, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 9 vom 15.01.1998, S. 272). Firma neu: **Chemische Reinigung "Favorit" AG in Liquidation**. Mit Verfügung vom 13.09.1999 hat der Konkursrichter des Bezirksgerichts Zürich über die Gesellschaft den Konkurs eröffnet; demnach ist die Gesellschaft aufgelöst.

29.09.1999 (21709)
Elektro-Echtner + Haller AG, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 30 vom 13.02.1996, S. 851). Firma neu: **Elektro-Echtner + Haller AG in Liquidation**. Mit Verfügung vom 19.08.1999 hat der Konkursrichter des Bezirksgerichts Zürich über die Gesellschaft den Konkurs eröffnet; demnach ist die Gesellschaft aufgelöst. Das Konkursverfahren ist mit Verfügung desselben Richters vom 13.09.1999 mangels Aktiven eingestellt worden.

29.09.1999 (21710)
HTH Vertriebs AG, in Opfikon, Beratung im Versicherungs- und Finanzbereich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 198 vom 13.10.1998, S. 7012). Firma neu: **HTH Vertriebs AG in Liquidation**. Mit Verfügung vom 10.08.1999 hat der Konkursrichter des Bezirksgerichts Bülach über die Gesellschaft den Konkurs eröffnet; demnach ist die Gesellschaft aufgelöst. Das Konkursverfahren ist mit Verfügung desselben Richters vom 07.09.1999 mangels Aktiven eingestellt worden.

29.09.1999 (21711)
ImmoHofer.ch GmbH (ImmoHofer.ch Sà.r.l.), in Nürensdorf, Brunnackerstrasse 14, 8309 Birchwil, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 22.09.1999. Zweck: Vermittlung von Liegenschaften und Grundstücken; kann sich bei anderen Unternehmen beteiligen, Liegenschaften, Wertschriften und Lizenzrechte erwerben, verwalten und verkaufen, Darlehen aufnehmen und gewähren sowie Garantien und andere Sicherheiten stellen. Stammkapital: CHF 20'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Hofer-Briem, Mariëse, von Nürensdorf, Zürich und Rothrist, in Nürensdorf, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.-; Hofer, Ernst, von Zürich, in Uesslingen, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.-; Hofer, Emil, von Nürensdorf, Zürich und Rothrist, in Nürensdorf, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift.

29.09.1999 (21712)
Kick Off GmbH, in Horgen, Seestrasse 149, 8810 Horgen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 10.09.1999. Zweck: Handel mit Sportartikeln aller Art; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften und Wertschriften erwerben, verwalten und verkaufen. Stammkapital: CHF 30'000.-. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage/Sachübernahme: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung gewisse Sacheinlageverträgen vom 10.09.1999 Sportartikel zum Preise von CHF 38'490.-, wovon CHF 15'000.- auf das Stammkapital angerechnet werden und CHF 23'490.- als Forderung gutgeschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Gervasi, Graziano, von Kilchberg ZH, in Horgen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-; Stäubli, Erich, von Horgen, in Horgen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-; Wehrli, Sandro, von Kilchberg ZH, in Langnau am Albis, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-; Stäubli, Ruth, von Horgen, in Horgen, mit Kollektivprokura zu zweien.

29.09.1999 (21713)
Le cheval GmbH, in Zürich, c/o Erwin Funk, Kreuzwiesen 6, 8051 Zürich, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 17.09.1999. Zweck: Umsetzung von Gastrokonzepten; kann Liegenschaften erwerben, veräußern und verwalten sowie sich an anderen Unternehmen beteiligen. Stammkapital: CHF 101'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Funk, Erwin, von Rorschach, in Zürich, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 51'000.-; Bachzetis, Athanasios, griechischer Staatsangehöriger, in Zürich, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.-; Cahenzli, Andrea, von Trin, in Dübendorf, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 5'000.-; Grossenbacher, Kurt, von Affoltern im Emmental, in Hombrechtikon, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 5'000.-; Keller, Bruno, von Oberuzwil, in Fällanden, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.-; Negri, Beat, von Trimbach, in Affoltern am Albis, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-; Nussbaumer, René, von Oberägeri, in Dübendorf, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-.

29.09.1999 (21714)
Mimoza GmbH, in Zürich, Langstrasse 62, 8004 Zürich, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 6.09.1999. Zweck: Betreiben von Gastro- und Reiseunternehmen sowie Import und Export von Gütern jeglicher Art; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundstücke erwerben, halten und veräußern. Stammkapital: CHF 20'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Nikaj, Pashk, jugoslawischer Staatsangehöriger, in

Wallisellen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 5'000.-; Kugi, Xhevat, jugoslawischer Staatsangehöriger, in Zürich, Gesellschafter, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 5'000.-; Berisha, Luzlim, jugoslawischer Staatsangehöriger, in Schlieren, Gesellschafter, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 5'000.-; Cikaj, Muharrem, jugoslawischer Staatsangehöriger, in Illnau-Effretikon, Gesellschafter, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 5'000.-.

29.09.1999 (21715)
Rende GmbH, in Bassersdorf, c/o Muzaffer Rende, Grundhaldestrasse 25, 8303 Bassersdorf, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 22.09.1999. Zweck: Führung eines Restaurationsbetriebes und Imbissstandes; kann sich bei anderen Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften und Wertschriften erwerben, verwalten und verkaufen. Stammkapital: CHF 20'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Rende, Muzaffer, von Bassersdorf, in Bassersdorf, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 11'000.-; Rende-Kocher, Elisabeth, von Ipsach, in Bassersdorf, Gesellschafterin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 9'000.-.

29.09.1999 (21716)
X-Ray-Service GmbH, in Winterthur, Rotenbrunnenstrasse 3, 8405 Winterthur, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 17.09.1999. Zweck: Service an Röntgenentwicklungsmaschinen, Handel mit medizinischen Geräten und Zubehör sowie Computer-Komponenten; kann Grundstücke erwerben, belasten und veräußern sowie sich an Unternehmen mit gleichem oder ähnlichem Zweck beteiligen. Stammkapital: CHF 20'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Zehnder, Hans Ulrich, von Winterthur, in Winterthur, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.-; Zehnder-Schwarber, Silvia, von Winterthur, in Winterthur, Gesellschafterin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.-.

29.09.1999 (21717)
Blumenhaus Suter GmbH, in Zürich, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 219 vom 10.11.1993, S. 5897). Statutenänderung: 24.08.1999. Zweck neu: Führung von Blumenhäusern, An- und Verkauf von Blumen und Pflanzen sowie dazugehöriger Produkte; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundstücke erwerben, halten und veräußern. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Brunner, Maja, von Wattwil und Härkingen, in Fällanden, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.-; Suter, Willy, von Zürich, in Zürich, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 2'000.-. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Brunner, Hans Rudolf, von Wattwil, in Fällanden, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 40'000.- [bisher: mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.-].

29.09.1999 (21718)
CTC Call Training Center GmbH, bisher in Opfikon, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 123 vom 29.06.1999, S. 4344). Statutenänderung: 15.09.1999. Firma neu: **CeTePe GmbH**. Sitz neu: Oberengstringen. Domizil neu: Zürcherstrasse 5, 8102 Oberengstringen. Zweck neu: Ausbildung und Schulung von kaufmännischem und call center Fachpersonal, Unternehmensberatung im Bereich Marketing und Personalwesen sowie Personalvermittlung von Führungs- und Fachkräften; kann Grundeigentum erwerben und veräußern und sich an Unternehmen der gleichen und verwandten Art beteiligen.

29.09.1999 (21719)
Hosenbar D + D GmbH, in Winterthur, Kleiderboutique mit Verkauf von Textilien sowie Accessoires, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 15 vom 23.01.1998, S. 521). Statutenänderung: 9.09.1999. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Düzel-Kalfa, Filiz, türkische Staatsangehörige, in Winterthur, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 5'000.-; Düzel, Alper, türkischer Staatsangehöriger, in Winterthur, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 5'000.-. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Dotoli-Salinardi, Rita, italienische Staatsangehörige, in Winterthur, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.- [bisher: mit einer Stammeinlage von CHF 5'000.-]; Dotoli, Matteo, italienischer Staatsangehöriger, in Winterthur, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.- [bisher: mit einer Stammeinlage von CHF 5'000.-].

29.09.1999 (21720)
Unidad GmbH, bisher in Embrach, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 48 vom 12.03.1997, S. 1676). Statutenänderung: 3.09.1999. Sitz neu: Dällikon. Domizil neu: Rietstrasse 1, 8108 Dällikon. Zweck neu: Ökologischer Transport von und Handel mit Waren aller Art sowie Erbringen sämtlicher damit verbundener Dienstleistungen; kann Liegenschaften erwerben, verkaufen und beileihen sowie sich an anderen Unternehmen beteiligen.

29.09.1999 (21721)
Waterworld GmbH, in Seegraben, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 108 vom 09.06.1998, S. 3898). Statutenänderung: 22.09.1999. Zweck neu: Erbringung von Dienstleistungen, fachliche Beratung sowie Ausbildung und Schulung in den Bereichen Seefahrt und Wassersport, Erziehung von Kindern und Unterricht von Erwachsenen in Englisch, Handel (einschliesslich Import und Export) mit maritimen Produkten und Ausrüstungsgegenständen sowie Organisation und Durchführung von Reisen; kann Liegenschaften erwerben, belasten und veräußern, Wertschriften kaufen und verkaufen sowie sich an anderen Unternehmen beteiligen.

29.09.1999 (21722)
Yayla GmbH, in Zürich, Handel mit Lebensmittelwaren aller Art, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 83 vom 30.04.1996, S. 2451). Statutenänderung: 30.08.1999. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Islil, Hüseyin, türkischer Staatsangehöriger, in Walchwil, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.-. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Karatas-Uzun, Yeter, türkische Staatsangehörige, in Aarau, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.-.

29.09.1999 (21723)
GTI Internationale Gütertransporte GmbH in Liquidation, in Wädenswil, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 150 vom 06.08.1998, S. 5429). Das Konkursverfahren ist mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Horgen vom 14.09.1999 als geschlossen erklärt worden. Die Gesellschaft wird von Amtes wegen gelöscht.

29.09.1999 (21724)
Restaurant Zelgi GmbH, in Oetwil am See, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 100 vom 24.05.1996, S. 3027). Firma neu: **Restaurant Zelgi GmbH in Liquidation**. Mit Verfügung vom 07.09.1999 hat der Konkursrichter des Bezirksgerichts Meilen über die Gesellschaft den Konkurs eröffnet; demnach ist die Gesellschaft aufgelöst.

29.09.1999 (21725)
Vima & Partner GmbH, in Dübendorf, Verlegen von keramischen Wand- und Bodenbelägen in Marmor und Naturstein, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 117 vom 21.06.1999, S. 4128). Firma neu: **Vima & Partner GmbH in Liquidation**. Mit Verfügung vom 24.06.1999 hat der Konkursrichter des Bezirksgerichts Uster über die Gesellschaft den Konkurs eröffnet; demnach ist die Gesellschaft aufgelöst.

29.09.1999 (21726)
WPM Widmer Product Management GmbH, in Bassersdorf, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 141 vom 24.07.1995, S. 4149). Firma neu: **WPM Widmer Product Management GmbH in Liquidation**. Mit Verfügung vom 10.08.1999 hat der Konkursrichter des Bezirksgerichts Bülach über die Gesellschaft den Konkurs eröffnet; demnach ist die Gesellschaft aufgelöst. Das Konkursverfahren ist mit Verfügung desselben Richters vom 07.09.1999 mangels Aktiven eingestellt worden.

29.09.1999 (21727)
Coop Winterthur, in Winterthur, Genossenschaft (SHAB Nr. 35 vom 19.02.1999, S. 1151). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Rickli, Fritz, von Thunstein, in Pfäffikon ZH, mit Kollektivprokura zu zweien.

29.09.1999 (21728)
GOO Genossenschaft Ortsantenne Ottenbach, in Ottenbach, Genossenschaft (SHAB Nr. 123 vom 01.06.1987, S. 2194). Statutenänderung: 27.01.1999, 7.09.1999. Firma neu: **GOO Genossenschaft Ortsnetz Ottenbach**. Domizil neu: Salzrain 4, 8913 Ottenbach. Zweck neu: Bau und Betrieb einer Kabelnetzanlage zur Übertragung von Radio- und Fernsehprogrammen sowie anderen Diensten im Gemeindegebiet Ottenbach unter Wahrung der Interessen der Genossenschafter. Anteilsscheine neu: CHF 100.- [bisher: CHF 800.-]. Pflichten neu: Ferner sind die Genossenschafter verpflichtet, eine einmalige Abbonementsgrundgebühr sowie Betriebs- und ausserordentliche Beiträge gemäss näherer Umschreibung in den Statuten zu bezahlen. [bisher: Pflichten: Ferner sind die Genossenschafter verpflichtet, Anschluss, Abbonements- und Betriebsgebühren gemäss näherer Umschreibung der Statuten zu bezahlen.] Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gubler, Brigitta, von Mülheim, in Ottenbach, Mitglied und Aktuarin, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: von Mülheim TG, Mitglied und Sekretär]; Widmer, Robert, von Sarmentorf, in Ottenbach, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

29.09.1999 (21729)
Immobilien-genossenschaft der CVJM-Jungscharen des Kantons Zürich, in Zürich, Genossenschaft (SHAB Nr. 203 vom 20.10.1998, S. 7161). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Basset, Adrian, von Dietikon, in Oberentfelden, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kauer, Wolfgang, von Dürrenroth, in Winterthur, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

29.09.1999 (21730)
Schweizerischer Verband Creditreform, in Zürich, Bezweckt ein gesundes Kreditwesen zu fördern, Genossenschaft (SHAB Nr. 173 vom 07.09.1999, S. 6127). Zweigniederlassung: [gestrichen: St. Gallen].

29.09.1999 (21731)
Asset Management Association (AMA), in Zürich, Fördert das Ansehen seiner Mitglieder, Verein (SHAB Nr. 123 vom 29.06.1999, S. 4341). Statutenänderung: 8.09.1999. Name neu: **Society of Portfolio Managers (SPM)**. Uebersetzungen des Namens neu: (**Portfolio Manager Verband (PMV)**). Organisation neu: Generalversammlung, Vorstand von maximal 7 Mitgliedern und Revisionsstelle.

29.09.1999 (21732)
Heimstätte Rämismühle, in Zell ZH, Verein (SHAB Nr. 11 vom 18.01.1999, S. 343). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Müller, Hermann, von Oberkulm, in Gontenschwil, Präsident; mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schaaf, Gerhard, von Zofingen, in Zell, Mitglied und Kassier, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Scholl, Elisabeth, von Rütli ZH, in Pfäffikon, Präsidentin, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schaaf, Markus, von Zofingen, in Zell ZH, Mitglied und Kassier, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

29.09.1999 (21733)
Israelitische Cultusgemeinde Zürich, in Zürich, Vereinigung von Juden in Zürich und Umgebung, Verein (SHAB Nr. 155 vom 13.08.1998, S. 5601). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Winter, Ada, von Zürich, in Greifensee, Geschäftsführerin, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Taus, Gabriel, von Zürich, in Zürich, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied].

29.09.1999 (21734)
Verein für Alterswohnheime in Zürich-Seebach, in Zürich, Bezweckt auf gemeinnütziger Grundlage in Zürich-Seebach Alters- und Pflegeheime zu errichten und zu führen, Verein (SHAB Nr. 29 vom 12.02.1998, S. 1070). Statutenänderung: 20.05.1999. Name neu: **Verein für Alters- und Pflegeheime in Zürich-Seebach**. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Bernet, Johann, von Gommiswald, in Zürich, Mitglied und Kassier, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Signer, Franz, von Zürich und Appenzel, in Zürich, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Allera, Maria, von Zürich und Rossa, in Zürich, Vizepräsidentin, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Meier, Josef, von Zürich und Willisau Land, in Zürich, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied]; Butti, Bruno, von Zürich, in Zürich, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Jued, Alois, von Zürich und Schanis, in Zürich, Mitglied und Kassier, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Stamm, Maria, von Schleithen, in Zürich, Mitglied und Aktuarin, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied und Aktuar].

29.09.1999 (21735)
AVIOIMPEX Aktiengesellschaft für Luftverkehr und Handel m.v.H. - Skopje, Skopje, Zweigniederlassung Zürich, Schweiz, in Zürich, Bahnhofplatz 3, 8001 Zürich, Zweigniederlassung (Neueintragung). Firma Hauptsitz: AVIOIMPEX Aktiengesellschaft für Luftverkehr und Handel m.v.H. - Skopje. Rechtsnatura: Aktiengesellschaft. Hauptsitz: Skopje (Mazedonien). Statuten Hauptsitz: Die Statuten stammen vom 16.12.1992 und wurden letztmals am 02.09.1999 geändert. Zweck Hauptsitz: Beförderung von Fluggästen und Gütern im Luftverkehr, Beförderung von Fluggästen und Ladungsgut mit Flugzeugen im Inlandsverkehr auf ordentlicher Flugstrecke oder Charterflüge, verfügbare Leistungen am Flughafen, Beförderung von Reisenden und Waren im Strassenverkehr, Klein- und Grosshandel mit Nahrungs- und Nichtnahrungsmitteln, Kleinhandel mit gemischter Ware, touristische Vermittlung, Aussehenhandelsverkehr sowie weitere in den Statuten näher umschriebene Tätigkeiten. Kapital Hauptsitz: Aktienkapital: DEM 10'449'437.-. Librierung: DEM 10'449'437.-. Aktien: 104'495 Aktien zu DEM 100.-. Angaben zur Zweigniederlassung: Geschäftsbereich der Zweigniederlassung: Ausübung von Agenturarbeiten im Luftverkehr wegen Verkauf von eigenen Beförderungsdokumenten (Flugkarten); Ausüben von Arbeiten im Zusammenhang mit der Beförderung von Reisenden und Waren im internationalen Luftverkehr und anderen Flughafen-Dienstleistungen sowie von Informations- und Werbungstätigkeit; Ausübung von vorherigen Vorbereitungstätigkeiten zum Abschluss von Verträgen für Export und Import von Waren und Leistungen auf dem Markt, auf dem Gebiet der Schweiz sowie Marktforschung. Eingetragene Personen: Mantschovski, Jovan, mazedonischer Staatsan-

gehöriger, in Skopje (Mazedonien), Präsident; Geschtakovski, Blagoja, mazedonischer Staatsangehöriger, in Skopje (Mazedonien), Vizepräsident; Jakimov, Dobri, mazedonischer Staatsangehöriger, in Skopje (Mazedonien), Mitglied; Krango, Ljubic, mazedonischer Staatsangehöriger, in Skopje (Mazedonien), Mitglied; Mijalkovski, Milan, mazedonischer Staatsangehöriger, in Skopje (Mazedonien), Mitglied; Mojsov, Aleksandar, mazedonischer Staatsangehöriger, in Skopje (Mazedonien), Mitglied; Smilev, Ilija, mazedonischer Staatsangehöriger, in Skopje (Mazedonien), Mitglied; Spirovski, Dimitar, mazedonischer Staatsangehöriger, in Skopje (Mazedonien), Mitglied; Velkoski, Simeon, mazedonischer Staatsangehöriger, in Skopje (Mazedonien), Mitglied; Koseski, Mitko, mazedonischer Staatsangehöriger, in Zürich, Leiter der Zweigniederlassung, mit Einzelunterschrift.

29.09.1999 (21736)
Leuthard AG, Bauunternehmung, in Affoltern am Albis, Betrieb eines Baugeschäftes als Hoch- und Tiefbau-Unternehmung sowie Durchführung von Sachtransporten, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 89 vom 11. 05. 1998, S. 3169), mit Hauptsitz in: Muri AG. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Martinoli, Franco, von Pianezzo, in Adliswil, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Leuthard, Karin, von Merenschwand, in Muri AG, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: ohne eingetragene Funktion]; Pilgrim, Jürg, von Zürich, in Muri AG, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

29.09.1999 (21737)
Schweizerische Nationalbank, in Zürich, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 32 vom 16. 02. 1999, S. 1067), mit Hauptsitz in: des Direktori- um: Zürich. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Ettlin, Franz, von Kerns, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Nauer, Alice, von Unterberg, in Küsnacht, mit Kollektivpro- kur zu zweien; Bläsi, Beat, von Zuchwil und Aedermannsdorf, in Män- nedorf, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Seilerle, Dr. Herbert A., von Zürich, in Zollikon, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Neukomm, Hans, von Hallau, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien; Walter, Christian, von Löhningen, in Schaffhausen, mit Kollektivprokura zu zweien; Cottier, Philippe, von Rougemont, in Meilen, mit Kollektivpro- kur zu zweien; Ragenbass, Marc, von Rorschachberg, in Zollikon, mit Kollektivprokura zu zweien; Wyder, Robert, von Aarau, in Stäfa, mit Kollektivprokura zu zweien; Zehnder, Peter, von Birnenstorf AG, in Buchs ZH, mit Kollektivprokura zu zweien; Jonin, Denis, von Léchelles, in Belfaux, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Alber, Heinz, von Hirschtal, in Auen- stein, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Appl, Roland, von Nieder- lenz, in Niederlenz, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Büttler, Dr. Hans-Jürgen, von Zürich und Mümliswil-Ramiswil, in Schwyz, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Meilen]; Hadorn, Dr. Peter, von Forst bei Längenbühl, in Adliswil, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Thalwil]; Jordan, Dr. Thomas, von Bern, in Bassersdorf, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: mit Kollektivprokura zu zweien]; Moser, Dewet, von Buus, in Hedingen, mit Kollektivun- terschrift zu zweien [bisher: in Affoltern am Albis]; Alig, Katrin, von Ail- schwil, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien [bisher: in Allschwil]; Kürner, Thomas, von Hochfelden, in Thalwil, mit Kollektivprokura zu zweien [bisher: in Hüntwangen]; Wegmann, Huguette, von Sitterdorf, in Stäfa, mit Kollektivprokura zu zweien [bisher: in Maur]; Zanetti, Attilio, von Bellinzona, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien [bisher: in Bellinzona].

29.09.1999 (21738)
Al Laham Transport Service LTS, in Zürich, Lugenslandstrasse 59, 8051 Zürich, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Limousine und Kleinbus Transport-Service. Eingetragene Personen: Al Laham, Adnan, von Mezzau, in Zürich, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

29.09.1999 (21739)
Aqualux Wasserbetten F. Risi, in Winkel, Wisentalstrasse 6, 8185 Winkel, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Handel mit Wasser- und Luftbetten sowie Erbringung von Dienstleistungen in diesem Bereich. Eingetragene Personen: Risi, Frank, von Zürich, in Winkel, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

29.09.1999 (21740)
Boutique Carina, U. Kaiser, in Zürich, Brauerstrasse 29, 8004 Zürich, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Verkauf von Textilien aller Art. Eingetragene Personen: Kaiser, Karin Ute Helene, von Almens, in Zürich, Inhaberin, mit Einzelunterschrift.

29.09.1999 (21741)
Heinz Stebler, Vermögensverwaltung, in Zürich, Florastrasse 47, 8008 Zürich, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Vermögensverwal- tung und Finanzberatung. Eingetragene Personen: Stebler, Heinz Stefa- n, von Nunningen, in Meilen, Inhaber, mit Einzelunterschrift; Stebler, Christoph Andreas, von Nunningen, in Zürich, mit Einzelunterschrift.

29.09.1999 (21742)
Kurt Hasenfratz, Corado Teigwaren, in Winterthur, Zürcher- strasse 182, 8406 Winterthur, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Her- stellung und Vertrieb von Teigwaren. Eingetragene Personen: Hasen- fratz, Kurt, von Hagenbuch, in Hagenbuch, Inhaber, mit Einzelunter- schrift; Hasenfratz-Pfister, Ursula, von Hagenbuch, in Hagenbuch, mit Einzelunterschrift.

29.09.1999 (21743)
Mori's Malerservice, Moreno Pietrobon, in Dübendorf, Im Winkel 10, 8600 Dübendorf, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Betrieb ei- nes Malergeschäftes. Eingetragene Personen: Pietrobon, Moreno ge- nannt Mori, von Eglisau, in Dübendorf, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

29.09.1999 (21744)
O-Ton Musicrecording, Ch. von Dach, in Zürich, Albisriederstrasse 279, 8047 Zürich, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Musikaufnah- men. Eingetragene Personen: Von Dach, Christian, von Lyss, in Zürich, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

29.09.1999 (21745)
Peja Reisen, Bashkim Qufiqaj, in Horgen, Einsiedlerstrasse 280, 8810 Horgen, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Organisierte Rei- sen sowie Personentransport im In- und Ausland, insbesondere nach Kosovo. Eingetragene Personen: Qufiqaj, Bashkim, jugoslawischer Staatsangehöriger, in Horgen, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

29.09.1999 (21746)
roecoconsult rené tobler, in Zürich, Birmensdorferstrasse 531 c, 8055 Zürich, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Unternehmensberatung. Eingetragene Personen: Tobler, René, von Lutzenberg, in Zürich, Inha- ber, mit Einzelunterschrift.

29.09.1999 (21747)
SAV Türkdonmez Handel Import-Export, in Uster, Wiltstrasse 11, 8610 Uster, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Import und Export von sowie Handel mit Waren aller Art, insbesondere mit Bau-, Indus- trie-, und Elektromaschinen. Eingetragene Personen: Türkdonmez, Mustafa, von Uster, in Uster, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

29.09.1999 (21748)
Sportgeschäft - Kolibri - Milosevic, in Thalwil, Alte Landstrasse 85, 8800 Thalwil, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Handel mit Waren aller Art, insbesondere mit Sportartikeln. Eingetragene Personen: Milo- sevic, Dragan, jugoslawischer Staatsangehöriger, in Thalwil, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

29.09.1999 (21749)
SUMA Collection, S. Greutmann, in Zürich, Gubelstrasse 28, 8050 Zürich, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Design, Herstellung, Handel mit, Ein- und Verkauf, Import und Export von Schmuck. Einget- ragene Personen: Greutmann, Sumalee, von Winterthur und Beggin- gen, in Dietikon, Inhaberin, mit Einzelunterschrift.

29.09.1999 (21750)
Jürg Müller, Baumanagement- & Organisationsberatung, bisher in Zürich, Baumanagement- und Organisationsberatung, Einzelfirma (SHAB Nr. 167 vom 30. 08. 1994, S. 4819). Sitz neu: A e u g s t a m A l b i s. Domizil neu: Pilatusweg 2, 8914 Aeugst am Albis.

29.09.1999 (21751)
PATRICK FREI dipl. Architekt, in Winterthur, Betrieb eines Archi- tekturbüros, Einzelfirma (SHAB Nr. 69 vom 12. 04. 1999, S. 2335). Domizil neu: Neumühlestrasse 42, 8406 Winterthur.

29.09.1999 (21752)
Roof Tech, Karl Meyer, in Zürich, Bauspenglerei, sowie Dachdek- kerarbeiten aller Art und Blitzschutzanlagen, Einzelfirma (SHAB Nr. 68 vom 08. 04. 1994, S. 1883). Firma neu: **Karl Meyer Heimpflegesysteme**. Domizil neu: Regulastrasse 42, 8046 Zürich. Zweck neu: Heimpfleges- ysteme.

29.09.1999 (21753)
Schenk Röntgenbedarf, in Winterthur, Beratung in und Verkauf von Röntgenmaschinen, -filmen und -zubehör sowie Führung eines Pi- ketdienstes für Unterhalt und Reparatur von Röntgenentwicklungsau- tomaten, Einzelfirma (SHAB Nr. 150 vom 06. 08. 1990, S. 3142). Domi- zil neu: Elchweg 19, 8405 Winterthur.

29.09.1999 (21754)
Ullmann Transporte, in Zürich, Sachtransporte und Umzüge. Führen eines Lagerhauses, Einzelfirma (SHAB Nr. 11 vom 18. 01. 1999, S. 344). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Ull- mann, Otto, von Eschenz, in Zürich, mit Einzelunterschrift.

29.09.1999 (21755)
Walter Enz F+R-Beratung, in Bassersdorf, Beratung und Unter- stützung im Finanz- und Rechnungswesen, Einzelfirma (SHAB Nr. 169 vom 04. 09. 1997, S. 6517). Domizil neu: Opfikerstrasse 31, 8303 Bas- sersdorf.

29.09.1999 (21756)
Allflorex Erdmischwerk A. Hug, in Neftenbach, Vermischen von Torf, Erdmaterialien und Kompost, Einzelfirma (SHAB Nr. 77 vom 23. 04. 1992, S. 1804). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

29.09.1999 (21757)
Café Urban Markus Betschart, in Zürich, Betreiben eines Cafés, Einzelfirma (SHAB Nr. 99 vom 26. 05. 1998, S. 3546). Die Firma ist in- folge Geschäftsaufgabe erloschen.

29.09.1999 (21758)
E. Halter Engineering, in Zürich, Beratung im Bereich der zerstö- rungsfreien Materialprüfungen und Bildverarbeitung, Einzelfirma (SHAB Nr. 19 vom 28. 01. 1999, S. 623). Die Firma ist infolge Todes des Inhabers erloschen. Das Geschäft wird nicht fortgesetzt.

29.09.1999 (21759)
Import - Export Babic, in Zürich, Import und Export von und Han- del mit Waren aller Art, Einzelfirma (SHAB Nr. 109 vom 07. 06. 1996, S. 3355). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

29.09.1999 (21760)
Isabelle Körber Kinder-Veloanhänger Vermietung & Verkauf, in Bas- sersdorf, Vermietung und Verkauf von Kinder-Veloanhängern und Zubehör, Einzelfirma (SHAB Nr. 130 vom 07. 07. 1994, S. 3802). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

29.09.1999 (21761)
Kitonyo Trading, in Zürich, Import und Export von sowie Han- del mit Waren aller Art, Einzelfirma (SHAB Nr. 81 vom 30. 04. 1997, S. 2894). Über den Inhaber dieser Einzelfirma ist mit Verfügung des Kon- kursrichters des Bezirksgerichts Zürich vom 25.08.1999 der Konkurs er- öffnet worden. Das Konkursverfahren ist aber mit Verfügung des glei- chen Richters vom 03.09.1999 mangels Aktiven eingestellt worden. Der Geschäftsbetrieb hat aufgehört. Die Firma wird von Amtes wegen ge- löst.

29.09.1999 (21762)
Neuzeit Produkte Niederer, in Aeugst am Albis, Agentur für Handel mit Waren aller Art, Einzelfirma (SHAB Nr. 136 vom 18. 07. 1997, S. 5103). Über den Inhaber dieser Einzelfirma ist mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Affoltern vom 23.08.1999 der Konkurs eröffnet worden. Der Geschäftsbetrieb hat aufgehört. Die Firma wird von Amtes wegen gelöscht.

29.09.1999 (21763)
Peter Fuchs, in Wangen-Brüttisellen, Handel mit Reparatur von Geschirrpulpmaschinen und Grosskücheneinrichtungen, Einzel- firma (SHAB Nr. 97 vom 27. 04. 1984, S. 1470). Die Aktiven und Passi- ven sind an die Peter Fuchs Gastronomiegeräte AG, in Wangen-Brüttis- ellen, übergegangen. Die Firma ist erloschen.

29.09.1999 (21764)
Rep-Search E.K. Münch, in Zürich, Personalberatung, Einzelfirma (SHAB Nr. 166 vom 28. 08. 1996, S. 5173). Die Firma ist infolge Ge- schäftsaufgabe erloschen.

29.09.1999 (21765)
Skulptura Eggli, in Zürich, Erstellen von Wintergärten, Einzelfirma (SHAB Nr. 182 vom 09. 1999, S. 6425). Das Konkursverfahren wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Zürich vom 26.07.1999 mangels Aktiven eingestellt. Der Geschäftsbetrieb hat auf- gehört. Die Firma wird von Amtes wegen gelöscht.

29.09.1999 (21766)
Theo Lauber Innenausbau, in Stallikon, Einzelfirma (SHAB Nr. 145 vom 31. 07. 1997, S. 5486). Über den Inhaber dieser Einzelfirma ist mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Dielsdorf vom 22.06.1999 der Konkurs eröffnet worden. Das Konkursverfahren ist aber mit Verfügung des gleichen Richters vom 04.08.1999 mangels Akti- ven eingestellt worden. Der Geschäftsbetrieb hat aufgehört. Die Firma wird von Amtes wegen gelöscht.

29.09.1999 (21767)
Easysoft Urs von Meyenburg, in Stäfa, Verkauf von Software, Ein- zelfirma (SHAB Nr. 210 vom 29. 10. 1996, S. 6593). Über den Inhaber dieser Einzelfirma ist mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirks- gerichts Meilen vom 10.08.1999 der Konkurs eröffnet worden. Das Kon- kursverfahren ist aber mit Verfügung des gleichen Richters vom 03.09.1999 mangels Aktiven eingestellt worden. Da der Inhaber sein Geschäft weiterführt, bleibt die Eintragung bestehen.

29.09.1999 (21768)
Mareltce, G. Fest, Dipl. El. Ing. ETH, in Fällanden, Einzelfirma (SHAB Nr. 108 vom 08. 06. 1999, S. 3828). Über den Inhaber dieser Ein- zelfirma ist mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Uster vom 08.07.1999 der Konkurs eröffnet worden. Da der Inhaber sein Geschäft weiterführt, bleibt die Eintragung bestehen.

29.09.1999 (21769)
Betty Zucker & Co, in Zürich, Schappiweg 8, 8006 Zürich, Kom- manditgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 1. 10. 1999. Zweck: Ber- atung, Management und Schulung im Bereich Unternehmensverände- rungen. Eingetragene Personen: Zucker, Betty, von Zürich, in Zürich,

unbeschränkt haftende Gesellschafterin, mit Einzelunterschrift; Zucker, Armin, von Zürich, in Zürich, Kommanditär, ohne Zeichnungs- berechtigung, mit einer Kommanditsumme von CHF 5'000.-.

29.09.1999 (21770)
Gehring & Partner, Unternehmensberatung in Personalfragen, in Zü- rich, Unternehmensberatung in Personalfragen, Kommanditgesell- schaft (SHAB Nr. 46 vom 08. 03. 1993, S. 1124). Domizil neu: Obstgar- tenstrasse 28, 8006 Zürich.

Bern - Berne - Berna

Büro Bern (für Bern-Mittelland)

29.09.1999 (4473)
ABC Armstrong & Bonauer Consulting GmbH, in Bern, Beratung und Schulung jeglicher Art, insbesondere Informatik usw. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 244 vom 16. 12. 1996, S. 7767). Sta- tutenänderung: 2. 09. 1999. Zweck neu: Durchführung von Beratungen, Kursen und Schulungen jeglicher Art, insbesondere in den Bereichen Informatik, Tanz und Handwerk, Erstellen von Multimedia-Produktion- en, Internet-Auftritten und Firmenpräsentationen, Programmierung von und Handel mit Software und Hardware sowie Tätigkeit als Resel- ler von Internet- und Telefon-Providern; sie kann sich an andern Unter- nehmungen beteiligen und Grundstücke erwerben.

29.09.1999 (4474)
BB Vermögensverwaltung AG, in Bern, Vermögensverwaltung und Anlageberatung usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 132 vom 12. 07. 1999, S. 4722). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Bühner, Stephan P., von Schaffhausen, Hofen und Bibern, in Thal- wil, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Arthur Andersen AG, in Bern, Revisionsstelle; Parolini, Marco, von Braggio und Zerne, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hofer, Mar- tin, von Langnau im Emmental, in Bern, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

29.09.1999 (4475)
BITAG Brainstorm Information Technology AG, in Bern, Erbrin- gung von Dienstleistungen im Engineering, Consulting-, Support- und Schulungsbereich usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 36 vom 22. 02. 1999, S. 1192). Statutenänderung: 26. 08. 1999. Firma neu: **PageUp AG**. Domizil neu: Morgenstrasse 129, 3018 Bern. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Huonder, Jean-Pierre, von Ostermündi- gen und Disentis/Mustér, in Büren zum Hof, Vizepräsident, mit Kolle- tivunterschrift zu zweien.

29.09.1999 (4476)
ble business language centre GmbH, in Bern, c/o Raphael Wyss, Blu- mensteinstrasse 12, 3012 Bern, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 23. 09. 1999. Zweck: Sprachunterricht in Englisch, Deutsch und Französisch für Unternehmungen; sie kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen. Stammkapital: CHF 20'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Wyss, Ra- phael, von Ringenberg BE, in Bern, Gesellschafter und Geschäftsfüh- rer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 16'000.-; Müller, Karyl, von Löhningen, in Löhningen, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 4'000.-.

29.09.1999 (4477)
Bruno Graf AG in Liquidation, in Bern, Führung bzw. Aktiengesell- schaft (SHAB Nr. 48 vom 10. 03. 1999, S. 1577). Löschung von Amtes we- gen nach Art. 89 HRRegV, da die Gesellschaft offenbar keine verwertba- ren Aktiven mehr hat.

29.09.1999 (4478)
Emch + Berger AG, in Bern, Erbringen von Dienstleistungen auf dem Gebiet des Ingenieurwesens, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 175 vom 09. 09. 1999, S. 6196). Zweigniederlassung neu: Lausanne.

29.09.1999 (4479)
Emmental AG Exportgesellschaft für Schweizerkäse, in Zolliko- fen, Handel mit Schweizer Käse usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 157 vom 17. 08. 1998, S. 5674). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Bühlmann, Anton, von Schangnau, in Jegenstorf, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Gasser, Rolf, von Langnau im Emmental, in Ersigen, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Ryser, Fritz, von Heimiswil, in Bärtswil, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kunz, Matthias, von Ersigen, in Burgdorf, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung.

29.09.1999 (4480)
IC Infraconsult AG, in Bern, Interdisziplinäre Planungen, Beraten- gen, Projektleitungen und Projektdurchführungen auf den Gebieten Politik- usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 215 vom 05. 11. 1998, S. 7554). Zweigniederlassung neu: Vernier.

29.09.1999 (4481)
Innovada AG in Konkurs, in Muri bei Bern, Verwertung und Verwaltung eigener und fremder Patente usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 179 vom 16. 09. 1998, S. 6400). Firma neu: **Innovada AG in Liquidation**. Wiedereintrichtung der Gesellschaft gestützt auf Verfügung vom 17.9.1999 des Konkursrichters des Gerichtskreises VIII Bern-Lau- pen, welche unter TB Nr. 4141 vom 3.9.1998 (SHAB Nr. 179 vom 16.9.1998, Seite 6400) nach Einstellung des Konkurses mangels genü- gender Aktiven gemäss Art. 66 Abs. 2 HRRegV von Amtes wegen ge- löst worden ist, da der Konkurs wieder eröffnet wird.

29.09.1999 (4482)
Koegler & Cie, in Bern, Betrieb von Hotels und Restaurants, Kolle- tivgesellschaft (SHAB Nr. 291 vom 13. 12. 1988, S. 5069). Ausgeschie- dene Personen und erloschene Unterschriften: Aebi, Hans, von Walters- wil BE, in Bern, Gesellschafter, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Zoller, Martin, von Obersaxen, in Alpbigen, Gesellschafter, mit Kolle- tivunterschrift zu zweien.

29.09.1999 (4483)
Kummer Bodentechnik AG, in Stettlen, Ausführung von Fliess- und Unterlagsbodenarbeiten, Plattenbelagsarbeiten, Bodensanierun- gen und Mauerarbeiten, usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 164 vom 25. 08. 1994, S. 4747). Ausgeschiedene Personen und erloschene Un- terschriften: Kummer, Walter, von Höchstetten, in Stettlen, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mu- tierend: Born, Fritz, von Thunstein, in Hettiswil bei Hindelbank, Mit- glied, mit Einzelunterschrift [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien].

29.09.1999 (4484)
LIROY'S-VIDEOTHEK, Rolli, in Bern, Weyermannstrasse 34, 3018 Bern, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Verleih und Verkauf von Videofilmen, DVD und CD-Roms. Eingetragene Personen: Rolli, Liselotte, von Stadel und Mühlethurnen, in Bern, Inhaberin, mit Einzel- unterschrift; Rolli, Jürg, von Mühlethurnen, in Bern, mit Einzelunter- schrift.

29.09.1999 (4485)
mediengestaltung Braun, in Bern, Bethlehemstrasse 17, 3027 Bern, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Mediengestaltung von Videope- duktionen, Animationen, Fotografien, Internetsites, Illustrationen. Ein- getragene Personen: Braun, Norbert Karl, von Deutschland, in Bern, In- haber, mit Einzelunterschrift.

29.09.1999 (4486)
Merkur AG, in Bern, Handel mit Kaffee, sämtlichen Nahrungs- und Genussmitteln sowie andern Gütern des täglichen Gebrauchs, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 217 vom 09.11.1998, S. 7637). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Hafner, Martin, von Balsthal, in Winterthur, mit Kollektivprokura zu zweien; Marti, Otto, von Engi, in Münsingen, mit Kollektivprokura zu zweien; Teuscher, Verena, von Erlebach im Simmental und Därstetten, in Ostermündigen, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Jungo, Josef, von St. Ursen, in Lupisingen, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: ohne eingetragene Funktion, mit Kollektivprokura zu zweien]; Hartmann, Reto, von Trimmis, in Goldlith (Thun), Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Sissach]; Staub, Hans-Peter, von Menzingen, in Fraubrunnen, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Köniz].

29.09.1999 (4489)
Socius AG, bisher in Bern, Anschaffung, Betrieb und Unterhalt der für eine Arztpraxis erforderlichen Infrastruktur usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 177 vom 16.09.1997, S. 6806). Statutenänderung: 14.01.1999, 21.09.1999. Sitz neu: Muri bei Bern. Domizil neu: Schlossgutweg 7, 3073 Gmüli. Zweck neu: Anschaffung, Betrieb und Unterhalt der für eine Arztpraxis erforderlichen Infrastruktur, insbesondere von Röntgen-, Labor- und Physiotherapieeinrichtungen, Vertrieb von medizinischen Instrumenten und Gesundheitsmaterial im In- und Ausland; zu diesem Zweck kann sie erforderliches Personal anstellen und schulen, notwendige organisatorische und administrative Massnahmen treffen, einen Renovationsfonds einrichten und betreiben sowie Liegenschaften erwerben. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 50'000.–. Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Aktionäre: durch eingeschriebenen Brief oder gegen Empfangsbestätigung. Vinkulierung neu: Namenaktien vinkuliert gemäss Statuten.

29.09.1999 (4491)
Swiss Economic Forum GmbH, in Bern, Organisation und Durchführung des "Swiss Economic Forum" usw. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 58 vom 24.03.1999, S. 1912). Statutenänderung: 31.08.1999. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Engemann, Gerhard, von Thun, in Thun, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 4'000.–; Forster, Barbara, von Ittigen, in Steffisburg, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 4'000.–. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Stähli, Peter, von Maschwanden, in Steffisburg, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 8'000.– [bisher: mit einer Stammeinlage von CHF 4'000.–]; Linder, Stefan, von Reichenbach im Kandertal, in Reichenbach im Kandertal, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 8'000.– [bisher: mit einer Stammeinlage von CHF 4'000.–].

29.09.1999 (4492)
Teleproduktions-Fonds GmbH, in Bern, Finanzierung und Förderung von audiovisuellen Produktionen und damit zusammenhängende Tätigkeiten. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 184 vom 23.09.1998, S. 6555). Eingetragene Personen neu oder mutierend: PricewaterhouseCoopers, in Bern, Revisionsstelle.

29.09.1999 (4493)
von Graffenried AG Treuhand, in Bern, Besorgung aller Dienstleistungen, die zum Tätigkeitsbereich einer Treuhandunternehmung gehören, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 99 vom 26.05.1999, S. 3474). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Revisuisse Price Waterhouse AG, in Bern, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: PricewaterhouseCoopers AG, in Bern, Revisionsstelle.

29.09.1999 (4494)
Wildseiden Handels AG, in Köniz, Kauf, Verkauf und Vermittlung von Waren aller Art, usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 105 vom 04.06.1998, S. 3782). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Santschi Treuhand AG, in Thun, Revisionsstelle.

Büro Nidau (für Berner Jura-Seeland) –
 Bureau de Nidau (pour Jura bernois-Seeland)

21 septembre 1999 (1561)
Sydec études et développements SA, à Biel B E, toutes prestations de services pluridisciplinaires nécessaires à l'élaboration, l'exécution et la mise en service de réalisations immobilières et industrielles, etc., société anonyme (FOSC du 05.10.1995, no 193, p. 5496). Personnes et signatures radiées: Bianchi-Abplanalp, Käthi, de Lugano, à Evilard, administratrice, avec signature collective à deux; Flück, Johannes, de Brienz BE, à Bienne, administrateur, avec signature collective à deux; Claude Eggli, à Port, organe de révision. Inscription ou modification de personnes: Abplanalp, Jean César, de Schattenhalb, à Bienne, administrateur, avec signature individuelle [précédemment: président]; GVB Treuhand AG, à Olten, organe de révision.

21. September 1999 (1562)
GM 2000 Gisiger, in Biel B E, Solothurnstrasse 5, 2504 Biel/Bienne, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Lüftungs- und Klimaanlage-Montagen. Eingetragene Personen: Gisiger, Stefan, von Selzach, in Biel BE, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

21 septembre 1999 (397)
Diatel S.A., à Saint-Imier, construction et exploitation d'une installation de réception collective de télévision, etc. (FOSC du 23.07.1998, no 140, p. 5111). Personne radiée: Jacques Zumstein, de Seeberg, à Saint-Imier, administrateur, sans droit de signature. Inscription ou modification de personne: Stéphane Boillat, de La Chaux-de-Breuleux, à Saint-Imier, administrateur, sans droit de signature.

21 septembre 1999 (398)
Banque cantonale bernoise, à Tramelan, effectuer toutes les opérations bancaires usuelles, succursale (FOSC du 17.02.1998, no 32, p. 1175), avec siège principal à: Berne. Nouvelle nature juridique du siège principal: Société anonyme. Date des nouveaux statuts du siège principal: 26.04.1999. Nouveau but du siège principal: En tant que banque universelle, la banque effectue toutes les opérations bancaires usuelles. Elle soutient le canton et les communes dans l'accomplissement de leurs tâches et favorise le développement économique et social dans le canton; elle peut, dans les limites du canton, créer des succursales et des sociétés affiliées, participer en général à d'autres entreprises et acquérir des immeubles. Remarques du siège principal: [Autres modifications des statuts au siège principal (Augmentation du capital-actions)]. Personnes et signatures radiées: Boillat, Michel, de La Chaux-de-Breuleux, à Tramelan, avec signature collective à deux; Kammer, Rudolf, de Wimmis, à Ipsach, avec signature collective à deux; Sohm, Robert R., de Bâle et Ittigen, à Ittigen, avec signature collective à deux; Tschopp, Rudolf, de Knutwil, à Littau, avec signature collective à deux; Schumacher Markus, de Schüpfheim, à Schüpfheim, avec procuration collective à deux. Inscription ou modification de personnes: Bichsel, Stephan, de Sumiswald, à Muri bei Bern, avec signature collective à deux; Schmid, Daniel, de Frutigen, à Berne, avec signature collective à deux; Gysin, Hans-Rudolf, de Lampenberg, à Zollikofen, avec signature collective à deux; Schneider, Gustav, de Röthenbach im Emmental, à Berne, avec procuration collective à deux; Brunner, Adrian, de Iseltwald, à Thoune, avec procuration collective à deux; Dellspurger, Claudio, de Vechigen, à Berne, avec procuration collective à deux; Schneberger, Matthias, de Krauchthal, à Aarwangen, avec procuration collective à deux; Seiler, Christoph, de Bönigen, à Berne, avec procuration collective à deux; Freiburghaus, Rolf, de Neueneug, à Berne, avec procura-

tion collective à deux; Grisenti, Marcel, de Trub, à Ittigen, avec procuration collective à deux; Frantzen, Andreas, de Berne, à Spiegel bei Bern (Köniz), avec procuration collective à deux; Schmid, Hans Georg, de Gais, à Münsingen, avec procuration collective à deux; Burch, Christian, de Sarnen, à Berne, avec procuration collective à deux; Geissbühler, Alex, de Sumiswald, à Börsingen, avec procuration collective à deux; Kindler, Beat, de Bolligen, à Niederhünigen, avec procuration collective à deux; Schor, Walter, de Salvenach, à Schliern bei Köniz (Köniz), avec procuration collective à deux; Hirschi, Markus, de Schangnau, à Schmiten FR, avec procuration collective à deux; Zumstein, Andreas, de Herzogenbuchsee, à Burgdorf, avec procuration collective à deux.

21 septembre 1999 (399)
Banque cantonale bernoise, à Saint-Imier, effectuer toutes les opérations bancaires usuelles, succursale (FOSC du 17.02.1998, no 32, p. 1175), avec siège principal à: Berne. Nouvelle nature juridique du siège principal: Société anonyme. Date des nouveaux statuts du siège principal: 26.04.1999. Nouveau but du siège principal: En tant que banque universelle, la banque effectue toutes les opérations bancaires usuelles. Elle soutient le canton et les communes dans l'accomplissement de leurs tâches et favorise le développement économique et social dans le canton; elle peut, dans les limites du canton, créer des succursales et des sociétés affiliées, participer en général à d'autres entreprises et acquérir des immeubles. Remarques du siège principal: [Autres modifications des statuts au siège principal (Augmentation du capital-actions)]. Personnes et signatures radiées: Kammer, Rudolf, de Wimmis, à Ipsach, avec signature collective à deux; Sohm, Robert R., de Bâle et Ittigen, à Ittigen, avec signature collective à deux; Tschopp, Rudolf, de Knutwil, à Littau, avec signature collective à deux; Schumacher, Markus, de Schüpfheim, à Schüpfheim, avec procuration collective à deux. Inscription ou modification de personnes: Bichsel, Stephan, de Sumiswald, à Muri bei Bern, avec signature collective à deux; Schmid, Daniel, de Frutigen, à Berne, avec signature collective à deux; Gysin, Hans-Rudolf, de Lampenberg, à Zollikofen, avec signature collective à deux; Schneider, Gustav, de Röthenbach im Emmental, à Berne, avec procuration collective à deux; Brunner, Adrian, de Iseltwald, à Thoune, avec procuration collective à deux; Dellspurger, Claudio, de Vechigen, à Berne, avec procuration collective à deux; Schneberger, Matthias, de Krauchthal, à Aarwangen, avec procuration collective à deux; Seiler, Christoph, de Bönigen, à Berne, avec procuration collective à deux; Freiburghaus, Rolf, de Neueneug, à Berne, avec procuration collective à deux; Grisenti, Marcel, de Trub, à Ittigen, avec procuration collective à deux; Frantzen, Andreas, de Berne, à Spiegel bei Bern (Köniz), avec procuration collective à deux; Schmid, Hans Georg, de Gais, à Münsingen, avec procuration collective à deux; Burch, Christian, de Sarnen, à Berne, avec procuration collective à deux; Geissbühler, Alex, de Sumiswald, à Börsingen, avec procuration collective à deux; Kindler, Beat, de Bolligen, à Niederhünigen, avec procuration collective à deux; Schor, Walter, de Salvenach, à Schliern bei Köniz (Köniz), avec procuration collective à deux; Hirschi, Markus, de Schangnau, à Schmiten FR, avec procuration collective à deux; Zumstein, Andreas, de Herzogenbuchsee, à Burgdorf, avec procuration collective à deux.

21 septembre 1999 (400)
Banque cantonale bernoise, à La Neuveville, effectuer toutes les opérations bancaires usuelles, succursale (FOSC du 12.02.1999, no 30, p. 1001), avec siège principal à: Berne. Nouvelle nature juridique du siège principal: Société anonyme. Date des nouveaux statuts du siège principal: 26.04.1999. Nouveau but du siège principal: En tant que banque universelle, la banque effectue toutes les opérations bancaires usuelles. Elle soutient le canton et les communes dans l'accomplissement de leurs tâches et favorise le développement économique et social dans le canton; elle peut, dans les limites du canton, créer des succursales et des sociétés affiliées, participer en général à d'autres entreprises et acquérir des immeubles. Remarques du siège principal: [Autres modifications des statuts au siège principal (Augmentation du capital-actions)].

21 septembre 1999 (401)
Mme Geneviève Derome-Glatzfelder, à Crémises, exploitation du bar-discothèque «Le Chalets», raison individuelle (FOSC du 10.10.1984, no 237, p. 3602). Nouvelle adresse: route Cantonale 63, 2746 Crémises. Nouvel objet de l'entreprise: Exploitation de l'hôtel-pub «JENNY'S».

Büro Thun (für Berner Oberland)

29.09.1999 (1598)
Lenk Milch AG, in Lenk, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 153 vom 10.08.1999, S. 5454). Statutenänderung: 23.09.1999. Aktienkapital neu: CHF 1'069'200.– [bisher: CHF 769'200.–]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 761'520.–. Aktien neu: 3'564 Namenaktien zu CHF 300.– [bisher: 2'564 Namenaktien zu CHF 300.–].

29.09.1999 (1599)
Fuchs Holzbau Brienz GmbH, in Brienz B E, Steinbruchweg 11, 3855 Brienz, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 16.07.1999. Zweck: Ausführung sämtlicher Schreiner-, Zimmer- und Dachdeckerarbeiten sowie Ausführung von Reparatur- und Unterhaltsarbeiten von und an Gebäuden. Kann Planung und Bauführung von Bauvorhaben übernehmen. Kann als Generalunternehmung auftreten und Gesamtverantwortung und Ausführung von Bauvorhaben oder Teilen davon übernehmen. Alle weiteren Arbeiten im Zusammenhang mit der Be- und Verarbeitung von Holz und mit der Ausführung von Bauvorhaben stehen der Gesellschaft offen. Kann Grundstücke erwerben, belasten und veräußern und sich an anderen Unternehmen beteiligen. Stammkapital: CHF 60'000.–. Qualifizierte Tatbestände: Sachübernahme: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung gemäss 2.iff. verurkundeten Sachübernahmeverträgen v. 16.7.99 mit Nachträgen v. 24.9.99 Teile der Aktiven (inkl. Grundstück Brienz BE-Göbl. Nr. 447) im Betrag von CHF 464'913.95 und Teile der Passiven im Betrag von CHF 439'760.75 der im Handelsregister eingetragenen gewesen, nimmend erloschene Einzelfirma "Oswald Fuchs", in Brienz BE, im Wert und zum Preis von CHF 25'153.20. Publikationsorgan: SHAB. Liberierung Stammkapital: CHF 60'000.–. Mitteilungen an Gesellschafter: schriftlich. Eingetragene Personen: Fuchs, Martin, von Brienz BE, in Brienz BE, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 40'000.–; Fuchs, Jürg, von Hofstetten bei Brienz, in Hofstetten bei Brienz, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 20'000.–; Fuchs-Willener, Therese, von Brienz BE, in Brienz BE, mit Einzelunterschrift.

29.09.1999 (1600)
Urban-Computertechnik, in Reichenbach im Kandertal, Bahnhofstrasse 92, 3713 Reichenbach im Kandertal, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Anbieten von Internetlösungen, Schulungen und Dienstleistungen im EDV-Sektor sowie Handel mit und Verkauf von Waren. Eingetragene Personen: Urban, Matthias, von Inkwil, in Reichenbach im Kandertal, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

29.09.1999 (1601)
Oswald Fuchs, in Brienz B E, Zimmer- und Dachdeckerarbeiten, Einzelfirma (SHAB Nr. 253 vom 28.10.1977, S. 3450). Teile der Aktiven und Teile der Passiven sind an die Fuchs Holzbau Brienz GmbH, in Brienz BE, übergegangen. Die restlichen Teile der Aktiven und Passiven sind ins Privatvermögen des Inhabers Oswald Fuchs, in Brienz, übergegangen. Die Firma ist erloschen.

29.09.1999 (1602)
Tresor D'Art Galerie Francis, Franz R. Wehren, in Saanen m Moser (Gde. Saanen), Führung von Kunstgalerien, Einzelfirma (SHAB Nr. 99 vom 25.05.1992, S. 2400). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

Schwyz – Schwyz – Svitto

21. September 1999
GMZ Gipser und Maler GmbH, in Willerzell, Gemeinde Einsiedeln (SHAB Nr. 14 vom 21.1.1999, S. 449). Erloschene Unterschrift: Joe Näpflin, Geschäftsführer.

21. September 1999
PS Capital AG, in Bäch, Gemeinde Freienbach, Ausführung von Finanzgeschäften aller Art usw. (SHAB Nr. 154 vom 12.8.1998, S. 5571). Domizil neu: Kirchstrasse 42, 8807 Freienbach.

21. September 1999
Prolog Logistics GmbH, in Wollerau; Organisation und Durchführung von Logistikleistungen aller Art usw. (SHAB Nr. 145 vom 29.7.1999, S. 5183). Änderung: Olaf Hügelmeyer, Geschäftsführer, ist nun wohnhaft in Radevormwald (D).

21. September 1999
Dirlewanger Baumanagement GmbH, in Küssnacht am Rigi (SHAB Nr. 57 vom 24.3.1998, S. 2017). Domizil neu: Schilfweg 19, 6402 Merlischachen.

21. September 1999
UNIVERSA Bau Umwelt Rohstoffe AG, in Wollerau, Rooststrasse 4, 8832 Wollerau (bei Metry und Partner AG), Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 15.09.1999. Zweck: Betrieb einer virtuellen Planungsunternehmung, namentlich in den Gebieten Bauwesen (Deponiebau, Spezialtiefbau, Geotechnik, Altlastensanierung, Facility Management), Umwelt (Geologie, Hydrogeologie, Gewässerschutz, Umweltverträglichkeit) und Rohstoffe (Kies und Sand, Lehm, Natursteine); kann Grundeigentum und Beteiligungen an anderen Unternehmen sowie Lizenzen, Patente und andere immaterielle Güterrechte erwerben, verwalten und veräußern usw. Aktienkapital: Fr. 100'000. Liberierung Aktienkapital: Fr. 100'000. Aktien: 100 vinkulierte Namenaktien zu Fr. 1000. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist beschränkt nach Massgabe der Statuten. Mitteilungen an Aktionäre durch Brief, Telegramm, Telex oder Telefax. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsratsmitglieder: Andreas Handke, von Rapperswil SG, in Zizers, Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien; René Brinkmann, von Zurzach, in Boll, Gemeinde Vechigen, mit Kollektivunterschrift zu zweien, und Erich Metry, von Albien VS und Zürich, in Wollerau, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Revisionsstelle: TSZ Treuhandgesellschaft Sauter + Co Zürich AG, in Zürich.

21. September 1999
Frutec AG, bisher in Obereg A I (SHAB Nr. 145 vom 31.7.1997, S. 5497). Ursprüngliche Statuten: 21.11.1995. Statutenänderung: 14.09.1999. Sitz neu: Pfäffikon, Gemeinde Freienbach. Domizil neu: Talstrasse 31, 8808 Pfäffikon. Zweck neu: Betrieb einer Firma für die Entwicklung, Herstellung, Montage und Vertrieb von technischen Anlagen und Geräten sowie der Handel mit Waren aller Art; Beratung, Verwaltung und Vermittlung von Unternehmen, Vermittlung von Finanzierungen und Beteiligungen, sowie Erwerb, Halten, Verwaltung und Vermittlung von Beteiligungen und Immobilien aller Art im In- und Ausland usw. Aktienkapital wie bisher: Fr. 100'000. Liberierung Aktienkapital wie bisher: Fr. 100'000. Aktien wie bisher: 200 Inhaberaktien zu Fr. 500. Mitteilungen an Aktionäre durch eingeschriebenen Brief; sofern deren Namen und Adressen bekannt sind. Publikationsorgan: SHAB. Ausgeschiedene Person und erloschene Unterschriften: Edwin Geiger, einziges Mitglied des Verwaltungsrates und Robert List, Direktor. Einziges Mitglied des Verwaltungsrates neu: Erwin Bischofberger, von Obereg, in Zürich, mit Einzelunterschrift. Revisionsstelle wie bisher: Ring-Treuhand AG, in Zürich.

Obwalden – Obwald – Intervaldo Sopraselvya

21. September 1999
Tefna Holding-Gesellschaft AG, in Engelberg, Beteiligung an Handels-, Fabrikationsunternehmen sowie Vornahme aller damit zusammenhängenden Transaktionen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 175 vom 09.09.1999, S. 6198). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Revisuisse Price Waterhouse AG, in Zürich, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: PricewaterhouseCoopers AG, in Zürich, Revisionsstelle.

21. September 1999
Kommunikationswerkstatt GmbH, in Sarnen, Sunnähuisli, 6063 Stalden, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 16.09.1999. Zweck: Kommunikationsberatung, Konzeption und Realisation; insbesondere Erbringung von Dienstleistungen im Bereich von Public Relations (interne und externe Kommunikation), Werbung, Sponsoring sowie Eventmarketing. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen oder sich mit diesen zusammenschliessen, Grundstücke erwerben, halten und veräußern. Stammkapital: CHF 20'000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Suter, Beatrice, von Seon und Zürich, in Stalden (Sarnen), Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000; Burch, Walter, von Sarnen, in Stalden (Sarnen), Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1000.

21. September 1999
Gelatherm AG Engelberg, in Engelberg, Erstellen von Aussenisolationen jeder Art, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 251 vom 27.10.1983, S. 3699), mit Hauptsitz in: Hünenberg. Löschung von Amtes wegen infolge Löschung der Gesellschaft am Hauptsitz nach Abschluss des Konkursverfahrens.

21. September 1999
F. Steiner, in Alpnach, Autospengerei, Einzelfirma (SHAB Nr. 51 vom 01.03.1984, S. 743). Die Firma ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

Glarus – Glaris – Glarona

29.09.1999 (846)
SKZ Holding AG in Liquidation, in Glarus, Beteiligungen an Unternehmen in der Schweiz und im Ausland, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 174 vom 08.09.1999, S. 6162). Domizil neu: Die Gesellschaft hat ihr Domizil eingebüsst.

29.09.1999 (847)
Subro Bau AG, in Glarus, Planung, Ausführung, An- und Verkauf von Wohn- und Geschäftsbauten aller Art auf eigene oder fremde Rechnung sowie Beteiligung an ähnlichen Unternehmen und im Zusammenhang damit, Handel mit Grundstücken, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 17 vom 22.01.1980, S. 232). Domizil neu: Die Gesellschaft hat ihr Domizil eingebüsst. Die Gesellschaft ist nun ohne Domizil und

ohne Organe. Ausgeschiedene Personen und ersochene Unterschriften: Kung, Eugen, von Glarus und Mühlehorn, in Glarus, Mitglied, mit Einzelunterschrift.

29.09.1999 (848)
V-Finanz AG, in Glarus, Finanzierung von und Handel mit Fahrzeugen aller Art sowie deren Im- und Export, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 154 vom 11. 08. 1999, S. 5486). Domizil neu: Die Gesellschaft hat ihr Domizil eingebüsst.

29.09.1999 (849)
Defra AG, in Glarus, Tätigkeit von Handelsgeschäften jeder Art für eigene und fremde Rechnung, insbesondere Übernahme von ausländischen Handelsvertretungen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 47 vom 10. 03. 1998, S. 1685). Firma neu: **Defra AG in Liquidation**. Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Generalversammlung vom 21.09.1999 aufgelöst. Liquidationsadresse: Defra AG, c/o Dr. Alain Gloor, Gloor & Sieger, Utoquai 37, Postfach 581, 8024 Zürich. Ausgeschiedene Personen und ersochene Unterschriften: Stauffacher, Dr. Werner, von Glarus und Matt, in Glarus, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gloor, Dr. Alain, von Zürich und Birrwil, in Zürich, Liquidator, mit Einzelunterschrift [bisher: Präsident].

29.09.1999 (850)
Hotel & Restaurant Stadthof, Michel Bonvin, in Glarus, Führung und Betrieb des Hotels und Restaurants Stadthof, Einzelfirma (SHAB Nr. 237 vom 07. 12. 1998, S. 8342). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

Zug - Zoug - Zugo

29.09.1999 (7976)
Agitrade AG, Sitz: Z u g, Import, Export und Vermarktung von Waren aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 108 vom 10.06.1997, S. 3964). Eingetragene Personen Geändert: von Stauffenberg, Wolf, Heimat: Bundesrepublik Deutschland, in Zumikon, Geschäftsführer mit Einzelunterschrift [bisher: Delegierter mit Einzelunterschrift]. Neu: Meyer, Dieter, Heimat: Zürich, in Kilchberg ZH, Mitglied mit Einzelunterschrift. Gelöscht: [Uhlmann, Dr. Peter, Heimat: Schaffhausen, Feuerthalen, in Zürich, Präsident mit Einzelunterschrift]; [Scharen, Dr. Fritz, Heimat: Köniz, in Mönchaltorf, Mitglied mit Einzelunterschrift].

29.09.1999 (7977)
Repek AG, Sitz: Z u g, Domizil: c/o lic. iur. Raphael Mullis, Neugasse 14, 6300 Zug, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum 17.09.1999. Zweck: Handel mit Nahrungsmittelergänzungsprodukten jeder Art sowie Erbringen der damit zusammenhängenden Dienstleistungen; kann mit Waren aller Art handeln, dazugehörige Dienstleistungen erbringen, Tochtergesellschaften errichten, sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundstücke erwerben, halten und veräußern. Aktienkapital: CHF 100'000, Libération: CHF 100'000, 100 Inhaberaktien zu CHF 1'000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Mullis, Raphael, Heimat: Flums, in Zug, Mitglied mit Einzelunterschrift; Homola, Patrick Herbert, Heimat: Bundesrepublik Deutschland, in Mücke (DE), Geschäftsführer mit Einzelunterschrift; Revor AG, Treuhand- & Revisionsgesellschaft, in Dübendorf, Revisionsstelle.

29.09.1999 (7978)
Fritson AG, Sitz: C h a m, Entwicklung und Vertrieb von sowie Handel mit frischen Halbfertigprodukten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 186 vom 24.09.1999, S. 6552). Statutenänderung: 28.09.1999. Aktienkapital Geändert: CHF 2'550'000 [bisher: CHF 450'000], Libération: CHF 2'550'000 [bisher: CHF 450'000], 255'000 Inhaberaktien zu CHF 10 [bisher: 45'000 Inhaberaktien zu CHF 10]. Bemerkungen Neu: Ferner Aenderung nicht publikationspflichtiger Tatsachen.

29.09.1999 (7979)
Brestimex Brennstoffhandel AG, Sitz: B a a r, Handel mit, insbesondere im Import und Export von Kohle, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 172 vom 06.09.1999, S. 6101). Eingetragene Personen Neu: Meerckämper, Hans Peter, Heimat: Gais, in Reussbühl, Mitglied mit Einzelunterschrift. Gelöscht: [Seiler-Hubmann, Ursula, Heimat: Thalwil, Bichelsee, Zürich, Fischbach-Göslikon, in Kilchberg ZH, Mitglied mit Einzelunterschrift]; [Seiler, Paul, Heimat: Zürich, in Kilchberg ZH, Präsident mit Einzelunterschrift].

29.09.1999 (7980)
Adras Investment & Technologies AG (Adras Investment & Technologies SA) (Adras Investment & Technologies Ltd), Sitz: Z u g, Domizil: c/o Fineac Management AG, Bahnhofstrasse 21, 6300 Zug, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum 28.09.1999. Zweck: Vermögensverwaltung sowie Erwerb, Verwaltung und Veräußerung von Beteiligungen im medizinischen und odontologischen Bereich; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundstücke erwerben, halten und veräußern. Aktienkapital: CHF 100'000, Libération: CHF 100'000, 100 Inhaberaktien zu CHF 1'000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Vanotti, Renato A., Heimat: Bilen, in Meilen, Mitglied mit Einzelunterschrift; Alta Group, in Zug, Revisionsstelle.

29.09.1999 (7981)
Wipar Bau AG, Sitz: R i s c h, Tätigkeit einer Generalunternehmung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 41 vom 03.03.1997, S. 1415). Lösung: von Amtes wegen infolge Sitzverlegung nach Rothenburg (SHAB Nr. 187 vom 27.09.1999, Seite 6594).

29.09.1999 (7982)
Esther de Pommeroy AG (Esther de Pommeroy SA) (Esther de Pommeroy Ltd), Sitz: Z u g, Domizil: Baarerstrasse 63, 6301 Zug, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum 28.09.1999. Zweck: Vertrieb von Weinen und damit verbundenen Produkten; kann alle damit verbundenen kaufmännischen, finanziellen, industriellen und treuhänderischen Geschäfte tätigen und sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundstücke erwerben, verwalten und veräußern. Aktienkapital: CHF 100'000, Libération: CHF 50'000, 100 Inhaberaktien zu CHF 1'000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Berthe de Pommeroy, Esther, Heimat: Signau, Basel, in Basel, Mitglied mit Einzelunterschrift; Schuler Financial Consulting, in Zug, Revisionsstelle.

29.09.1999 (7983)
Melcher Produktion AG (Melcher Produktion SA) (Melcher Produktion Ltd), Sitz: C h a m, Erwerb, Errichtung, Halten, Finanzierung und Verwaltung von Beteiligungen an Entwicklungs-, Fabrikations-, Technologie- und Vertriebsunternehmen in der Slowakischen Republik, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 223 vom 17.11.1998, S. 7844). Lösung: von Amtes wegen infolge Sitzverlegung nach Uster (SHAB Nr. 185 vom 23.09.1999, Seite 6515).

29.09.1999 (7984)
D-Trade GmbH, Sitz: B a a r, Vermittlung von Effektengeschäften in der Schweiz, GmbH (SHAB Nr. 148 vom 03.08.1999, S. 5277). Lösung: von Amtes wegen infolge Sitzverlegung nach Küssnacht ZH (SHAB Nr. 186 vom 24.09.1999, Seite 6547).

29.09.1999 (7985)
Buzhala GmbH, Sitz: Z u g, Montage von Sockelleisten, GmbH (SHAB Nr. 20 vom 29.01.1999, S. 656). Lösung: von Amtes wegen infolge Sitzverlegung nach Emmen (SHAB Nr. 187 vom 27.09.1999, Seite 6594).

29.09.1999 (7986)
Bantleon Bank AG (Bantleon Bank SA) (Bantleon Bank Ltd), Sitz: Z u g, Betrieb einer Bank, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 180 vom 16.09.1999, S. 6364). Eingetragene Personen Neu: Andermatt, Pirmin, Heimat: Baar, in Baar, Prokurist mit Kollektivprokura zu zweien.

29.09.1999 (7987)
Little Jet AG, Sitz: Z u g, Handel mit Waren aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 93 vom 15.05.1998, S. 3309). Domizil Neu: Untermüli 11, 6302 Zug. Eingetragene Personen Neu: Wiget, Peter, Heimat: Schwyz, in Hünenberg, Mitglied mit Einzelunterschrift. Gelöscht: [Huwiler, lic. iur. Andreas C., Heimat: Hünenberg, in Cham, Mitglied mit Einzelunterschrift].

29.09.1999 (7988)
Oped AG, Sitz: S t e i n h a u s e n, Produktion und Vertrieb von Erzeugnissen des Medizinabereichs, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 159 vom 18.08.1999, S. 5643). Eingetragene Personen Neu: Acton Revisions AG, in Zug, Revisionsstelle. Gelöscht: [Intercontrol AG, in Zürich, Revisionsstelle].

29.09.1999 (7989)
TL TRUST AG (TL TRUST SA) (TL TRUST LTD), Sitz: Z u g, Durchführung von Finanzoperationen aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 183 vom 21.09.1999, S. 6452). Domizil Neu: Bahnhofstrasse 23, 6301 Zug.

29.09.1999 (7990)
BYB Beratung und Vertrieb für Bauelemente AG, Sitz: B a a r, Erbringung von Beratungsdienstleistungen im Zusammenhang mit und Vertrieb von Bauelementen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 128 vom 07.07.1998, S. 4686). Eingetragene Personen Geändert: Fischl, Joseph, Heimat: Bundesrepublik Deutschland, in Degersheim (DE), Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Präsident mit Einzelunterschrift]; Egloff, Josef, Heimat: Wettingen, in Unterägeri, Geschäftsführer mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Geschäftsführer mit Einzelunterschrift]. Neu: Wilkesmann, Kurt, Heimat: Wettingen, in Zug, Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien.

29.09.1999 (7991)
Bio Swiss Lase AG, Sitz: Z u g, Vertrieb, Vermietung und Unterhalt von sowie Schulung in medizinisch-technischen und anderen Instrumenten speziell in der Lasertechnik, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 184 vom 22.09.1999, S. 6480). Statutenänderung: 27.09.1999. Aktienkapital Geändert: CHF 100'000, Libération: CHF 100'000, 100 Inhaberaktien zu CHF 1'000 [bisher: 100 vinkulierte Namenaktien zu CHF 1'000]. Bemerkungen Neu: Ferner Aenderung einer nicht publikationspflichtigen Tatsache.

29.09.1999 (7992)
Open Eyes Productions, Oliver Birchmeier, Sitz: B a a r, Domizil: Schutzengelstrasse 36, 6340 Baar, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Produktion und Publikation von Daten in Form von Bild, Text und Ton. Eingetragene Personen: Birchmeier, Oliver, Heimat: Würenlingen, in Zug, Inhaber mit Einzelunterschrift.

29.09.1999 (7993)
Stethoscope Holding AG, Sitz: C h a m, Beteiligung an Unternehmungen, welche sich mit der Information im Gesundheitswesen befassen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 132 vom 12.07.1999, S. 4725). Statutenänderung: 27.08.1999. Aktienkapital Geändert: CHF 6'500'000 [bisher: CHF 2'500'000], Libération: CHF 1'950'000 [bisher: CHF 50'000], 65'000 vinkulierte Namenaktien zu CHF 100 [bisher: 2'500 vinkulierte Namenaktien zu CHF 100]. Eingetragene Personen Neu: Weiss, Branco, Heimat: Zürich, in Zürich, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien.

29.09.1999 (7994)
Fromm Airpad AG (Fromm Airpad SA) (Fromm Airpad Ltd), Sitz: S t e i n h a u s e n, Herstellung und Vertrieb von Luftpolstermatten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 169 vom 02.09.1998, S. 6064). Statutenänderung: 17.09.1999. Bemerkungen Neu: Aenderung einer nicht publikationspflichtigen Tatsache. Eingetragene Personen Neu: Chappuis, Michel, Heimat: Develier, in Ersigen, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien.

29.09.1999 (7995)
Phirents GmbH, Sitz: C h a m, Domizil: Eichstrasse 31, 6330 Cham, GmbH (Neueintragung). Statutendatum 20.08.1999. Zweck: Produktion von Software, Dienstleistungen, Beratungen, Schulungen, Engineering und Handel in der Informatik und Datentechnik, Publikationen im Medienbereich, Import und Export solcher Güter und Dienstleistungen; kann sich an anderen Gesellschaften beteiligen, Grundeigentum erwerben und veräußern, Konzessionen jeder Art erwerben sowie Verträge mit Produktions- und Handelsunternehmen abschliessen. Stammkapital: CHF 20'000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Flükiger, Philippe, Heimat: Dürrenroth, in Cham, Geschäftsführer, Geschäftsführer mit Einzelunterschrift, Stammanteil: CHF 19'000; Flükiger, Sibylle, Heimat: Dürrenroth, in Cham, Gesellschafterin, Stammanteil: CHF 1'000.

29.09.1999 (7996)
Crest Finanzberatungs AG, Sitz: B a a r, Kundenbezogene, unabhängige und neutrale Allfinanzberatung wie auch Vermittlung von Finanzprodukten in- und ausländischer Banken, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 216 vom 10.11.1997, S. 8166). Statutenänderung: 27.09.1999. Aktienkapital Geändert: CHF 300'000 [bisher: CHF 200'000], Libération: CHF 300'000 [bisher: CHF 200'000], 1'200 Namenaktien zu CHF 250 [bisher: 200 Inhaberaktien zu CHF 1'000]. Bemerkungen Neu: Ferner Aenderung nicht publikationspflichtiger Tatsachen. Eingetragene Personen Geändert: Rohrer, lic. iur. Andreas, Heimat: Sachseln, in Baar, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Cham]; Gelöscht: [Jöhr, André, Heimat: Zürich, Le Landeron, in Mühlah, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien]; [Stolz, Tobias, Heimat: Diemtigen, in Cham, Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien]; [Maag, Rudolf, Heimat: Hiltwilten, in Niederwil AG, Vizedirektor mit Einzelunterschrift].

29.09.1999 (7997)
Alcor Chemie Vertriebs AG, Sitz: B a a r, Vertrieb von und Handel mit Chemikalien und chemischen Produkten aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 127 vom 05.07.1999, S. 4521). Statutenänderung: 28.09.1999. Bemerkungen Neu: Aenderung einer nicht publikationspflichtigen Tatsache.

29.09.1999 (7998)
Alcor Chemie AG, Sitz: B a a r, Fabrikation von und Handel mit chemischen Produkten aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 127 vom 05.07.1999, S. 4521). Statutenänderung: 28.09.1999. Bemerkungen Neu: Aenderung einer nicht publikationspflichtigen Tatsache.

29.09.1999 (7999)
Graphill Invest SA, Sitz: Z u g, Beteiligung an anderen Gesellschaften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 113 vom 17.06.1997, S. 4189). Firma Neu: **Graphill Invest SA in Liquidation**. Bemerkungen Neu: Auflösung: Generalversammlung vom 21.09.1999. Eingetragene Personen Geändert: Leuthold, Peter, Heimat: Zürich, in Feldmeilen, Liquidator mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied mit Einzelunterschrift].

29.09.1999 (8000)
Jetclub Cargo AG (Jetclub Cargo SA) (Jetclub Cargo Ltd) (Jetclub Cargo Inc), Sitz: [bisher: Z u g], Insbesondere Transport von Fracht mit Flugzeugen im Nichtlinien- und Linienverkehr, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 239 vom 09.12.1996, S. 7604). Statutenänderung: 27.09.1999. Sitz Neu: R i s c h. Domizil Neu: Waldegstrasse 30, 6343 Rotkreuz. Zweck Neu: Transport von Fracht mit Flugzeugen im Nichtlinien- und

Linienverkehr, Handel mit und Vermittlung von Flugzeugen und Zubehör auf eigene Rechnung und für Dritte sowie Transport von Personen mit Flugzeugen im Linien- und Nichtlinienverkehr, namentlich auch der gewerbmässige Transport von Geschäftsleuten mit Gesellschaften im Bereich der Zivilluftfahrt, Import, Export und Vertrieb von sowie Handel mit Möbeln, Kunstgegenständen und Accessoires, insbesondere von Designmöbeln unter der Markenbezeichnung Michelangelo; kann andere Handelswaren importieren, exportieren, vertreiben und damit Handel betreiben, sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundstücke erwerben, halten und veräußern. Eingetragene Personen Neu: Werner Stocker Lexaccount, in Zug, Revisionsstelle. Gelöscht: [Prefera Treuhandgesellschaft, in Sargans, Revisionsstelle].

29.09.1999 (8001)
MMI Pro Serv AG (MMI Pro Serv SA) (MMI Pro Serv Ltd), Sitz: Z u g, Entwicklung und Vermarktung von sowie Handel mit eigenen und fremden Softwareprodukten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 60 vom 26.03.1999, S. 1999). Eingetragene Personen Geändert: Havranek, Lubomir, Heimat: Unterengstringen, in Arni AG, Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Präsident mit Einzelunterschrift]; Arnold, Dr. Peter, Heimat: Langnau am Albis, in Alvaschein, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied mit Einzelunterschrift]. Neu: Fleischmann, Peter, Heimat: Oesterreich, in Wien (AT), Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien.

29.09.1999 (8002)
EURET 3000 AG, Sitz: R i s c h, Beschaffung, Absatz und Vertrieb von Spielwaren, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 20 vom 30.01.1998, S. 722). Eingetragene Personen Neu: Lopart, Pedro, Heimat: Luzern, in Kriens, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien. Gelöscht: [Weber, Ursula, Heimat: Bilen, in Hohenrain, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien].

29.09.1999 (8003)
AGI AG für Isolierungen, Zweigniederlassung Zug, Sitz: Z u g, Erstellung von Dämmungen, Isolationen aller Art, Zweigniederlassung einer Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich (SHAB Nr. 100 vom 27.05.1998, S. 3584). Weitere Angaben zur Zweigniederlassung: Eingetragene Personen Geändert: von Stauffenberg, Wolf, Heimat: Bundesrepublik Deutschland, in Zumikon, Präsident mit Einzelunterschrift [bisher: Delegierter mit Einzelunterschrift]. Neu: Wasem, Robert, Heimat: Zürich, in Bülach, Vize-Präsident mit Einzelunterschrift; Guex, Gaston, Heimat: La Chaux (Cossonay), in Zumikon, Mitglied mit Einzelunterschrift; Kilgus, Prof. Dr. Ernst, Heimat: Schaffhausen, in Küssnacht ZH, Mitglied mit Einzelunterschrift. Gelöscht: [Uhlmann, Dr. Peter, Heimat: Schaffhausen, Feuerthalen, in Zürich, Präsident mit Einzelunterschrift]; [Schären, Dr. Fritz, Heimat: Köniz, in Mönchaltorf, Mitglied mit Einzelunterschrift].

29.09.1999 (8004)
Communications & Power Industries International Inc., Dover, USA, Zweigniederlassung Zug, Sitz: Z u g, Handel mit Electron Devices, Zweigniederlassung einer Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Dover (Vereinigte Staaten) (SHAB Nr. 187 vom 27.09.1995, S. 5336). Weitere Angaben zur Zweigniederlassung: Eingetragene Personen Neu: Beighley, John Richard, Heimat: Vereinigte Staaten, in Los Altos (US), Mitglied mit Einzelunterschrift. Gelöscht: [Wilunowski, Alphonse D., Heimat: Vereinigte Staaten, in Los Altos (US), Mitglied mit Einzelunterschrift].

29.09.1999 (8005)
WW HANDELS AG, Sitz: H ü n e n b e r g, Domizil: Bösch 73, 6331 Hünenberg, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum 27.09.1999. Zweck: Handel mit, Erwerb und Verkauf von Gütern und Rechten materieller und immaterieller Natur sowie Kauf und Verkauf von Konsumprodukten (insbesondere von Tabakwaren); kann sich an anderen Unternehmungen im In- und Ausland beteiligen sowie Grundstücke erwerben, halten, verwalten und veräußern. Aktienkapital: CHF 100'000, Libération: CHF 100'000, 100 Inhaberaktien zu CHF 1'000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Schweger, Robert, Heimat: Kriens, in Baar, Präsident mit Einzelunterschrift; Knüdel, Markus, Heimat: Meierskappel, in Zug, Mitglied mit Einzelunterschrift; Salder Revisions GmbH, in Fehraltorf, Revisionsstelle.

29.09.1999 (8007)
Belcom Holding AG (Belcom Holding SA) (Belcom Holding Ltd), Sitz: R i s c h, Erwerb, Verkauf und Verwaltung von Beteiligungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 2 vom 07.01.1997, S. 35). Statutenänderung: 15.09.1999 16.09.1999. Zweck Neu: Erwerb, Verkauf und Verwaltung von Beteiligungen, Wertschriften und sonstigen Kapitalanlagen; kann Lizenzen, Marken-, Urheber- und andere Rechte sowie Know-how und Interessen jeder Art anmelden, verwerten, kaufen und verkaufen, sich an anderen Unternehmen beteiligen, Vertretungen übernehmen, Garantien und Bürgschaften für verbundene Unternehmen und Dritte eingehen sowie Grundstücke erwerben, verwalten und veräußern. Aktienkapital Geändert: CHF 500'000 [bisher: CHF 50'000], Libération: CHF 500'000 [bisher: CHF 50'000], 50'000 vinkulierte Namenaktien zu CHF 10 [bisher: 100 Namenaktien zu CHF 500]. Bemerkungen Neu: Ferner Aenderung nicht publikationspflichtiger Tatsachen.

29.09.1999 (8008)
Perkin-Elmer International, Inc., Delaware, Zweigniederlassung Rotkreuz (Perkin-Elmer International, Inc., Delaware, Rotkreuz Branch), Sitz: R i s c h, Herstellung, Handel mit und Vertrieb von Geräten und Apparaten jeglicher Art, Zweigniederlassung einer Corporation mit Hauptsitz in Wilmington (Vereinigte Staaten) (SHAB Nr. 164 vom 25.08.1999, S. 5802). Firma Neu: **PE International, Inc., Delaware, Zweigniederlassung Rotkreuz**. Übersetzungen der Firma Neu: (PE International, Inc., Delaware, Rotkreuz Branch) Gelöscht: [Perkin-Elmer International, Inc., Delaware, Rotkreuz Branch]. Angaben zum Hauptsitz: Firma Geändert: PE International, Inc. [bisher: Perkin-Elmer International, Inc.]. Weitere Angaben zur Zweigniederlassung: Eingetragene Personen Geändert: Winger, Dennis L., Heimat: Vereinigte Staaten, in Ridgefield (US), Präsident mit Einzelunterschrift [bisher: Vize-Präsident ohne Zeichnungsberechtigung]; Sawch, William B., Heimat: Vereinigte Staaten, in Weston (US), Vize-Präsident mit Einzelunterschrift [bisher: Sekretär ohne Zeichnungsberechtigung]. Neu: DeBlasi, Ugo D., Heimat: Vereinigte Staaten, in Rockville (US), Mitglied ohne Zeichnungsberechtigung. Gelöscht: [Marshall, Ian F.C., Heimat: Vereinigtes Königreich, in Reading (GB), Mitglied ohne Zeichnungsberechtigung].

29.09.1999 (8009)
Paktabau AG, Sitz: R i s c h, An- und Verkauf, Vermittlung, Vermietung und Verwaltung von Liegenschaften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 243 vom 14.12.1993, S. 6588). Statutenänderung: 23.09.1999. Firma Neu: **Skarne Link AG**.

29.09.1999 (8010)
B & R GmbH, Sitz: B a a r, Handel im Bereiche pharmazeutischer und chemischer Produkte aller Art, GmbH (SHAB Nr. 61 vom 29.03.1999, S. 2047). Statutenänderung: 24.09.1999. Eingetragene Personen Geändert: Gehrig, Rolf, Heimat: Walenstadt, in Pfäfers SZ, Geschäftsführer, Geschäftsführer mit Einzelunterschrift, Stammanteil: CHF 9'000 [bisher: Stammanteil: CHF 6'000]; Rüegg, Hans Rudolf, Heimat: Winterthur, in Kappel am Albis, Geschäftsführer, Geschäftsführer mit Einzelunterschrift, Stammanteil: CHF 9'000 [bisher: Stammanteil: CHF 6'000]. Gelöscht: [Krapf, Hans Ulrich, Heimat: Riedt, in Dörfingen, Gesellschafter, Geschäftsführer mit Einzelunterschrift, Stammanteil: CHF 6'000].

29.09.1999 (8011)
Interlizen-Patent AG (Interlizen-Brevet SA) (Interlizen-Patent Ltd), Sitz: Z u g, Verwertung von ausländischen Patenten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 133 vom 12.07.1995, S. 3918). Löschung: Die Vorschriften von Art. 748 OR sind beachtet worden, Firma erloschen.

29.09.1999 (8012)
ATAG Ernst & Young Wirtschaftsprüfung AG (ATAG Ernst & Young Audit SA) (ATAG Ernst & Young Auditing Ltd), Sitz: Z u g, Wirtschaftsprüfung, Zweigniederlassung einer Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Basel (SHAB Nr. 225 vom 19.11.1998, S. 7913). Weitere Angaben zur Zweigniederlassung: Eingetragene Personen: Hurni, Peter, Heimat: Ferenbalm, in Arlesheim, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien.

29.09.1999 (8013)
"Hüsler Nest" Center, Hodel Alois, Sitz: Z u g, Verkauf von Betten ("Hüsler Nest", Einzelfirma (SHAB Nr. 194 vom 09.10.1997, S. 7379). Zweck Neu: Verkauf von Betten "Hüsler Nest" und Möbeln aller Art sowie Finanzanlageberatung und Vermittlung von Versicherungen.

29.09.1999 (8014)
MATS Agentur Werner Oertle, Sitz: Ch a m, Dienstleistungen in den Bereichen Anzeigenverkauf, Marketing, Tourismus, Einzelfirma (SHAB Nr. 201 vom 16.10.1996, S. 6301). Löschung: Über den Inhaber dieser Firma wurde am 22.03.1999 der Konkurs eröffnet. Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

Fribourg – Freiburg – Friburgo

Bureau d'Estavayer-le-Lac

21. septembre 1999
Les Prés de Riva SA, en liquidation, à G l e t t e r e n s, effectuer des opérations de représentation, etc. (FOSC du 24.10.1997, n. 205, p. 7753). La liquidation de la société étant terminée, cette raison sociale est radiée.

21. septembre 1999
Novaxis SA, à D o m d i d i e r, développement de projets ayant un potentiel commercial, etc. (FOSC du 22.06.1998, n. 117, p. 4239). La société a créé un capital participation de fr. 55 000 par l'émission de 550 bons de participation nominatifs de fr. 100 chacun, entièrement libérés par compensation de créances. Statuts modifiés en conséquence le 17.09.1999.

21. septembre 1999
mci metal ceiling industries SA, à D o m d i d i e r, la fabrication, le traitement et le montage de plafonds métalliques, etc. (FOSC du 8.12.1998, n. 238, p. 8384). La société a réduit son capital-actions de fr. 500 000 à fr. 250 000 par diminution de la valeur nominale des 500 actions nominatives de fr. 1000 à fr. 500. Elle a ensuite porté son capital-actions de fr. 250 000 à fr. 1 000 000 par l'émission au pair de 1500 actions nominatives de fr. 500, entièrement libérées en espèces. Le capital-actions actuel est de fr. 1 000 000, divisé en 2000 actions nominatives de fr. 500 chacune, entièrement libérées. Les statuts ont été modifiés en conséquence et également sur un point non soumis à publication le 21.09.1999. Wolfgang Kristinus, de nationalité autrichienne, à Perchtoldsdorf, est président, avec signature individuelle; Bruno Küttel n'est plus président; il devient membre et continue à signer collectivement à deux; Rolf Stehlin reste membre, il signe désormais collectivement à deux.

Bureau de Fribourg

21. septembre 1999
ALPHA FITNESS – Bernard Mounir, à F r i b o u r g, route des Arsenaux 9. Chef de la maison: Mounir Bernard, de Mollens VS, à Villars-sur-Glâne. But: fitness, remise en forme.

21. septembre 1999
Domaine «Au Villages» Dominique Niggeler, à P o n t h a u x, Au Village 1. Chef de la maison: Niggeler Dominique Olga, de Grossaffoltern, à Monte-Carlo, Monaco, avec signature individuelle. But: exploitation d'une entreprise agricole. Procuration collective à deux est conférée à Aebly Yvo, de St-Antoine, à Pontaux, et von der Weid Guy, de Fribourg, à Villars-sur-Marly, commune de Pierrafortsch.

21. septembre 1999
Fitness-Club Alpha – Denise Gytot, à F r i b o u r g, exploitation d'un fitness (FOSC du 09.02.1994, p. 786). Cette raison sociale est radiée par suite de cessation d'activité.

21. septembre 1999
Mme Sordo Aurore, à F r i b o u r g, rue de Lausanne 52. Chef de la maison: Sordo Aurore, d'Espagne, à Fribourg. But: exploitation du Tea-Room «Le Corsaire».

21. septembre 1999
Christian Tours Compagny SA, à F r i b o u r g, octroi de prestations de services en relation avec des voyages individuels ou en groupes, etc. (FOSC du 02.03.1999, p. 1387). Capital-actions porté de CHF 50 000 à CHF 300 000, par l'émission de 250 actions de CHF 1000, au porteur. Statuts modifiés le 01.09.1999 sur ce point et sur un autre point non soumis à publication. Capital-actions actuel: CHF 300 000, entièrement libéré, divisé en 300 actions de CHF 1000, au porteur. Administration: Matthey Charles, administrateur inscrit, à démission; sa signature est radiée. Butikofer Daniel, de Mühleberg, à Bardonnex, est nommé administrateur unique, avec signature individuelle.

21. septembre 1999
CODABA SA, à F r i b o u r g, rue de l'Hôpital 7, c/o Philippe Codourey. Nouvelle société anonyme. Statuts du 16.09.1999. But: achat, location, gérance, mise en gage, vente, construction et rénovation d'immeubles. Capital-actions: CHF 100 000, entièrement libéré, divisé en 100 actions de CHF 1000, nominatives. Restriction de transmissibilité des actions. La société acquerra, dès son inscription au registre du commerce, de BTF HOLDING COMPANY SA en liquidation, à Fribourg, l'immeuble art. 16 513 du registre foncier de Fribourg, rue des Epouses 6, au prix de CHF 1 250 000. Organe de publicité: FOSC. Communication aux actionnaires: FOSC ou lettre recommandée. Administration: Codourey Philippe, de Cottens et Lovens, à Belfaux, administrateur unique, avec signature individuelle. Réviseur: Thalmann Philippe, de Fribourg, à Villars-sur-Glâne.

21. septembre 1999
EWHT Escher-Wyss Hydropower Technologies Ltd (EWHT Escher-Wyss Hydropower Technologies AG) (EWHT Escher-Wyss Hydropower Technologies SA), à F r i b o u r g, route du Grand-Pré 26. Nouvelle société anonyme. Statuts du 11.09.1999. But: importation, exportation, achat, vente, distribution d'installations en relation avec la production d'électricité par hydraulique «Hydropower-Technologies»; installation et prestation de services et de services dans le domaine Hydropower-Technologies; prise de participations dans des sociétés commerciales et financières; la société n'exercera pas d'activité en Suisse à l'exception de celle nécessaire à son administration. Capital-actions: CHF 100 000, entièrement libéré, divisé en 1000 actions de CHF 100, au porteur. Organe de publicité: FOSC. Communication aux actionnaires: FOSC. Administration: Corpataux Beat E., de Tentlingen, à Tentlingen, administrateur unique, avec signature individuelle. Réviseur: Revicor SA, à Fribourg.

Bureau de Romont (district de la Glâne)

21. septembre 1999

Irma et Jean-Marc Butty, Café de l'Aigle, à R o m o n t (FOSC du 02.08.1993, n. 147, p. 4030). Les associés Irma et Jean-Marc Butty n'exploitent plus le Café de l'Aigle, à Romont. Ils exploitent actuellement le Restaurant de l'Hôtel de Ville, à Romont. La raison sociale est modifiée en celle de **Irma et Jean-Marc Butty-Brodard, Restaurant de l'Hôtel de Ville**. Nouveau but: exploitation du café-restaurant de l'Hôtel de Ville. Adresse de l'établissement: rue du Château 112, à 1680 Romont.

21. septembre 1999

IFCO (Schweiz) AG, à R o m o n t, le développement, la commercialisation, la distribution et la location de matériel d'emballage, etc. (FOSC du 02.07.1999, n. 126, p. 4472). Cette raison sociale est radiée d'office du registre du commerce de la Glâne par suite de transfert du siège à Dietikon (FOSC du 13.09.1999, n. 177, p. 6266).

Büro Tafers (Bezirk Sense)

21. September 1999

Baugenossenschaft «Cura Vita», in D ü d i n g e n, c/o Bruno Jendly, Hauptstrasse 22A, 3186 Düringen, Genossenschaft (Neueintragung). Statutendatum: 19.08.1999. Zweck: Die Schaffung und Aufrechterhaltung von preisgünstigem Wohn- und Gewerberaum, die Förderung von sorgfältigem Umgang mit Energie, die Anwendung moderner, sparsamer Technologien im Bauwesen unter Ausschluss jeder spekulativen Absicht und im Sinne des eidg. Wohnbau- und Eigentumsförderungsgesetzes (WEG). Die Genossenschaft kann Grundeigentum erwerben, vermitteln und veräußern. Die Genossenschaft bezweckt ausschliesslich die gemeinsame Selbsthilfe unter den Genossenschaftern. Anteilsschein: Fr. 1000. Haftung/Nachschusspflicht: Ohne persönliche Haftung und ohne Nachschusspflicht. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Genossenschafter: eingeschriebene Briefe. Eingetragene Personen: Bruno Jendly, von und in Düringen, Präsident; Alfred Zimmermann, von Englisberg, in Riedbach, Vizepräsident; Manfred Schaller, von Ueberstorf und Bödingen, in Schmiten, Sekretär; René Lauper, von Giffers, in St. Urten, Kassier, alle mit Kollektivunterschrift zu zweien.

21. September 1999

A. Küntli Bau AG, in B ö s i n g e n. Betrieb einer Baunternehmung für Hoch- und Tiefbau, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 144 vom 28.07.1999). Firma neu: **A. Küntli Bau AG in Liquidation**. Auflösung der Gesellschaft durch Konkurs gemäss Konkurskenntnis des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Täfers vom 26.08.1999.

Solothurn – Soleure – Soletta

Büro Dorneck

28.09.1999

BRW Wirtschaftsberatung Bruno Ruh, dipl. Wirtschaftsprüfer, Sitz: H o f s t e t t e n - F l ü h, Domizil: Talstrasse 56, 4112 Flüh, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Allgemeine Wirtschaftsberatung insbesondere in den Bereichen Buchführung und Rechnungslegung, Controlling und Cash Management. Führungsunterstützende Management-Dienstleistungen. Eingetragene Personen: Ruh, Bruno, Heimat: Basel, Buch SH, in Flüh, Inhaber mit Einzelunterschrift.

Büro Wasseramt

29.09.1999

Fahradies und das, Velo und Outdoor, Biberstein Philipp, Sitz: L u t e r b a c h, Domizil: Poststrasse 29, 4542 Luterbach, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Betrieb einer Velowerkstatt sowie Verkauf von Zubehör. Eingetragene Personen: Biberstein, Philipp, Heimat: Deitingen, Hubersdorf, in Luterbach, Inhaber mit Einzelunterschrift.

29.09.1999

Aare-Carrosserie G. Paduli, Sitz: B i b e r i s t, Domizil: Bärenstrasse 99 (Post 4500 Solothurn), 4562 Biberist, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Betrieb einer Autospenglerie. Eingetragene Personen: Paduli, Giuseppe, Heimat: Italien, in Gerlafingen, Inhaber mit Einzelunterschrift.

29.09.1999

Larema-Trans GmbH in Liquidation, Sitz: Z u c h w i l, Güter- sowie Stückguttransport und der Ueberlandverkehr, sowie alle damit verbundenen Dienstleistungen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 128 vom 07.07.1998, S. 4688). Löschung: Konkursverfahren gemäss Urteil vom 24.09.1999 geschlossen. Löschung der Firma von Amtes wegen gemäss Art. 66 HRegV.

Büro Lebern, Filiale Grenchen

29.09.1999

Forster Ingenieure + Planer GmbH, Sitz: G r e n c h e n, Domizil: Däderstrasse 111, 2540 Grenchen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum 29.09.1999. Zweck: Erbringung von Bauingenieurleistungen aller Art. Die Gesellschaft kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften errichten und sich an Unternehmen mit gleicher oder ähnlicher Zwecksetzung direkt oder indirekt beteiligen. Die Gesellschaft kann Liegenschaft erwerben, veräußern und verwalten. Stammkapital: CHF 20'000. Publikationsorgan: SHAB. Bemerkungen: Mitteilungen an die Gesellschafter: gewöhnlicher Brief. Eingetragene Personen: Forster, Kurt, Heimat: Bern, in Grenchen, Gesellschafter, Geschäftsführer mit Einzelunterschrift, Stammanteil: CHF 1'000; Kirchmeier, Peter, Heimat: Obstalben, in Niederhelfenschwil, Gesellschafter, Stammanteil: CHF 19'000.

29.09.1999

Eigenheer + Forster AG, Sitz: G r e n c h e n, Betrieb eines Baugenieurbüros, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 62 vom 30.03.1999, S. 2080). Firma Neu: **Eigenheer + Forster AG in Liquidation**. Bemerkungen Neu: Konkurs: Mit Verfügung vom 23. Juni 1999 wurde über die Firma der Konkurs eröffnet.

29.09.1999

Wohnigentumsgenossenschaft Freimatt, Sitz: G r e n c h e n, Erwerb des Grundstückes Nr. 2174 Grundbuch Grenchen, Genossenschaft (SHAB Nr. 175 vom 10.09.1996, S. 5457). Firma Neu: **Wohnigentumsgenossenschaft Freimatt in Liquidation**. Bemerkungen Neu: Auflösung: Die Genossenschaft wird gemäss Beschluss der Generalversammlung vom 27. Mai 1999 aufgelöst. Eingetragene Personen Geändert: Ehrsam, Thomas, Heimat: Raminsburg, in Champéry, Kassier ohne Zeichnungsberechtigung [bisher: Kassier mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Bärtschi, Jörg, Heimat: Sumiswald, in Solothurn, Aktuar ohne Zeichnungsberechtigung [bisher: Aktuar mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Kohler, Kurt, Heimat: Meiringen, in Grenchen, Präsident ohne Zeichnungsberechtigung [bisher: Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Neu: S. Gyger-Treuhand GmbH, in Solothurn, Liquidatorin, vertreten durch ihre Zeichnungsberechtigten.

Büro Lebern

29.09.1999

Heinz Lüthi, c/o GmbH, Sitz: F l u m e n t h a l, Domizil: c/o Heinz Lüthi, Hubelweg 5, 4534 Flumenthal, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum 24.09.1999. Zweck: Marketingberatung für Unternehmen im Investitions-Güter- und Dienstleistungsbereich; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundeigentum erwerben und veräußern. Stammkapital: CHF 20'000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Lüthi, Heinz, Heimat: Lützelflüh, in Flumenthal, Gesellschafter, Geschäftsführer mit Einzelunterschrift, Stammanteil: CHF 19'000; Gehring Lüthi, Anita, Heimat: Züri, Lützelflüh, in Flumenthal, Gesellschafterin, Stammanteil: CHF 1'000.

Büro Solothurn

29.09.1999

Wengi Apotheke AG, Sitz: S o l o t h u r n, Domizil: c/o Wengi-Apotheke Schaller & Cie, Hauptbahnhofstrasse 2, 4500 Solothurn, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum 24.09.1999. Zweck: Betrieb von Apotheken und Belieferung von Arztpraxen mit branchenüblichen Waren; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundstücke erwerben und veräußern. Aktienkapital: CHF 100'000, Liberierung: CHF 100'000, 100 vinkulierte Namenaktien zu CHF 1'000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilung an Aktionäre: eingeschriebener Brief. Eingetragene Personen: Schaller, Christoph, Heimat: Solothurn, Wünnwil-Flamatt, in Wangen an der Aare, Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schaller, Doris, Heimat: Solothurn, Wünnwil-Flamatt, in Wangen an der Aare, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schaller, Alfons, Heimat: Solothurn, Wünnwil-Flamatt, in Wangen an der Aare, Mitglied mit Einzelunterschrift; Sofia Treuhand & Partner AG, in Zuchwil, Revisionsstelle.

29.09.1999

Walo Bertschinger AG Bern, Sitz: S o l o t h u r n, Uebernahme und Ausführung von öffentlichen und privaten Hoch- und Tiefbauten jeder Art, usw. Zweigniederlassung einer Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Bern (SHAB Nr. 48 vom 10.03.1999, S. 1581). Weitere Angaben zur Zweigniederlassung: Eingetragene Personen Neu: Kohler, Stefan, Heimat: Wynigen, in Wynigen, Prokurist mit Kollektivprokura zu zweien.

29.09.1999

Intersys AG, Sitz: [bisher: Muri bei Bern], Entwicklung von Hardware usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 14 vom 22.01.1998, Seite 482). Statutenänderung: 27.09.1999. Sitz Neu: S o l o t h u r n. Domizil Neu: Rötistrasse 6, 4501 Solothurn. Zweck Neu: Entwicklung, Vertrieb und Handel mit Hard- und Software-Produkten sowie die Erbringung von Dienstleistungen im gesamten EDV-Bereich; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundstücke erwerben oder weiterveräußern. Aktienkapital Geändert: CHF 500'000 [bisher: CHF 100'000], Liberierung: CHF 500'000 [bisher: CHF 50'000], 500 vinkulierte Namenaktien zu CHF 1'000, [bisher: 200 vinkulierte Namenaktien zu CHF 500], Publikationsorgan Bisher: SHAB. Mitteilung an Aktionäre Bisher: schriftlich. Eingetragene Personen Bisher: Treuhand Fanconi, in Thun, Revisionsstelle. Geändert: Richard, Hans, Heimat: Bern, Wynau, in Gmülden, Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied mit Einzelunterschrift]; Neu: Grütter, Rudolf, Heimat: Dübendorf, Herbetswil, in Uster, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien; Böhlen, Stephan, Heimat: Riggisberg, in Solothurn, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien; Born, Hansjürg, Heimat: Bannwil, in Biberist, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Büro Thierstein

28.09.1999

Bike-Corner Kaufmann Kilian, Sitz: N u n n i n g e n, Domizil: Zuckwilstrasse 1, 4208 Nunningen, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Handel und Reparaturen von Velos und Mofas aller Art. Eingetragene Personen: Kaufmann, Kilian, Heimat: Gränichen, in Lupsingen, Inhaber mit Einzelunterschrift.

Büro Olten-Gösigen

20. September 1999

Bussmann & Frey Treuhand AG, in O l t e n, Mühletalweg 5, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 14.09.1999. Zweck: Betrieb eines Treuhandbüros, insbesondere die Bereiche Treuhand, Revisionen, Unternehmensberatungen sowie Vermittlung von Immobilien. Kann Tochtergesellschaften errichten und verwandte Geschäftsweize aufnehmen, Grundstücke und Beteiligungen erwerben, verwalten und veräußern. Aktienkapital: Fr. 100 000, mit Fr. 100 000 liberiert, 100 Namenaktien zu Fr. 1000, vinkuliert. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: gewöhnlicher Brief. Verwaltungsrat: Andreas Frey-Bussmann, von Wangen bei Olten, in Starrkirch-Wil, Präsident; mit Einzelunterschrift; Werner Bussmann-Steiner, von Starrkirch-Wil und Egozwil, in Starrkirch-Wil, Mitglied, mit Einzelunterschrift, und Corinne Frey-Bussmann, von Wangen bei Olten und Starrkirch-Wil, in Starrkirch-Wil, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Revisionsstelle: Raymond Christen, von Wynau, in Rohr AG.

20. September 1999

Water Brun Unternehmensberatung, in D u l l i k e n, Neumattstrasse 27, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber mit Einzelunterschrift: Walter Brun, von Dagmersellen, in Dulliken. Zweck: Unternehmensberatung in den Bereichen Projektmanagement, Prozessmanagement, Organisation und Informatik.

20. September 1999

Galerie 3 x 10 Werner Reist, in O l t e n, Einzelfirma (SHAB Nr. 183 vom 21.09.1995, S. 5238). Firma infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

20. September 1999

S. + F. Kilchenmann, in O l t e n, Lebensmittengeschäft, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 66 vom 07.04.1999, S. 2225). Aus Gesellschaft ausgeschieden: Fritz Kilchenmann. Unterschrift erloschen. Gesellschaft aufgelöst. Firma erloschen. Fortsetzung des Geschäfts gemäss Art. 579 OR als Einzelfirma durch die Gesellschafterin Silvia Kilchenmann, die nun Silvia Hofer-Kilchenmann heisst, nun Bürgerin von Rothrist und Oberösch ist und weiterhin in Eriswil wohnt. Firma nun: **Lebensmittel Hofer-Kilchenmann**.

20. September 1999

Elektrizitätsgesellschaft Schönenwerd (E.G.S.), in S c h ö n e n w e r d, Genossenschaft (SHAB Nr. 142 vom 24.6.1987, S. 2544). Aus Verwaltung ausgeschieden: Walter Meier, Vizepräsident; Unterschrift erloschen, sowie Prof. Dr. Eugen Lüppli und Walter Kinkelbach; führten die Unterschrift nicht. Otto Schenker, von Gretzenbach, in Gretzenbach, bisher Mitglied der Verwaltung ohne Zeichnungsberechtigung, nun Vizepräsident der Verwaltung mit Kollektivunterschrift zu zweien. Neues Mitglied der Verwaltung ohne Zeichnungsberechtigung: Kurt Henzmann, von Rohr SO, in Niedergösgen.

20. September 1999

Sabag Hägendorf AG, in H ä g e n d o r f, Handel mit Baumaterialien usw. (SHAB Nr. 142 vom 28.07.1997, S. 5362). Prokura Thomas Gubler erloschen. Prokura kollektiv zu zweien neu: Jürg Roth, von Welschenrohr, in Grenchen.

20. September 1999 (969)
Agricon Olten AG, in Olten, Beratung, Finanzierung und Handel auf dem Sektor Gartencenter und Agrarzubehör (SHAB Nr. 64 vom 01. 04. 1996, S. 1846). Thv Revisions-AG nicht mehr Revisionsstelle. Neue Revisionsstelle: Gero Treuhand & Revisions AG, in Olten.

20. September 1999 (970)
PCT Trading AG, bisher in Olten, Handel mit Vitaminprodukten usw. (SHAB Nr. 79 vom 26. 04. 1999, S. 2698). Firma infolge Sitzverlegung nach Zug mit gleichzeitiger Änderung der Firma in neu «PCT Management und Service AG» (SHAB Nr. 179 vom 15. 09. 1999, S. 6325) im Handelsregister Olten-Gösgen von Amtes wegen gelöscht.

20. September 1999 (971)
Raiffeisenbank Winznau, in Winznau, Genossenschaft (SHAB Nr. 133 vom 14. 07. 1998, S. 4876). Zeichnungsberechtigter mit Kollektivunterschrift zu zweien neu: Marcel Bogo, von Burg AG, in Trimbach.

20. September 1999 (972)
Giola AG, in Olten, Zementweg 30, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 16. 09. 1999. Zweck: Handel mit und Transport von flüssigen Brenn- und Treibstoffen. Kann sich an anderen Unternehmungen des In- und Auslandes beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmungen erwerben oder sich mit solchen zusammenschließen, Liegenschaften im In- und Ausland kaufen und verkaufen. Aktienkapital: Fr. 100 000, mit Fr. 100 000 liberrt, 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: eingeschriebener Brief. Verwaltungsrat: Orlando Giorgi, von Oensingen, in Kestenholz, Präsident, und Josef Niklaus Latscha, von Mümliswil-Ramiswil, in Neuendorf, Mitglied, beide mit Einzelunterschrift. Revisionsstelle: Jorns Treuhand Oensingen, in Oensingen.

20. September 1999 (973)
Swiss Travel Club Touristik Gesellschaft mbH, bisher in Baden (SHAB Nr. 70 vom 14. 04. 1998, S. 2490). Statutenänderung: 13. 09. 1999. Neuer Sitz: Olten, Hammerallee 4. Zweck: Im Touristikbereich Beratung von Unternehmen, Erarbeitung von Struktur- und Umstrukturierungsmassnahmen, Verkauf- und Managementtrainings, Entwicklung von Marketing- und Werbekonzepten sowie Erbringung und Vermittlung von Reiseleistungen, Vermittlung von Immobilien und Handel mit Waren aller Art. Die Gesellschaft ist gesamtschweizerisch tätig, ihre Tätigkeit beschränkt sich aber gleichzeitig auf den schweizerischen Absatzmarkt. Stammkapital: Fr. 20 000. Gesellschafter mit einer Stammeinlage von Fr. 10 000 und Zeichnungsberechtigter mit Einzelunterschrift: Wilfried Mahr, österreichischer Staatsangehöriger, in Schlins (A), Gesellschafter mit einer Stammeinlage von Fr. 1000: Charles Budé, niederländischer Staatsangehöriger, in Maastricht (NL). Geschäftsführer mit Einzelunterschrift: Markus Leuppi, von Mon, in Niederrohrdorf. Publikationsorgan: SHAB.

20. September 1999 (974)
Moser & Cie. AG Olten, in Olten, Handel mit Brenn- und Treibstoffen sowie Betrieb von Tankstellen (SHAB Nr. 219 vom 11. 11. 1998, S. 7701). TRO Treuhand & Revisions AG nicht mehr Revisionsstelle. Neue Revisionsstelle: thv AG, in Aarau.

20. September 1999 (975)
BATIGROUP AG, Zweigniederlassung in Hägendorf, Bauunternehmung, insbesondere auf dem Gebiet des Strassenbaus und des Tiefbaus sowie auf verwandten und ergänzenden Gebieten (SHAB Nr. 26 vom 08. 02. 1999, S. 879). mit Hauptsitz in Basel. Aus VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden: Dr. Bernhard Hammer, Präsident; Unterschrift erloschen. Werner Helfenstein, Mitglied des VR, nun Präsident desselben; führt weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien. Prokura Peter Dätwyler erloschen.

20. September 1999 (976)
BATIGROUP AG, Zweigniederlassung in Lostorf, Bauunternehmung, insbesondere auf dem Gebiet des Strassenbaus und des Tiefbaus sowie auf verwandten und ergänzenden Gebieten (SHAB Nr. 26 vom 08. 02. 1999, S. 879). mit Hauptsitz in Basel. Aus VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden: Dr. Bernhard Hammer, Präsident; Unterschrift erloschen. Werner Helfenstein, Mitglied des VR, nun Präsident desselben; führt weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien. Lino Ponato nicht mehr Geschäftsführer; Unterschrift erloschen. Prokura Peter Dätwyler erloschen.

20. September 1999 (977)
BATIGROUP AG, Zweigniederlassung in Olten, Bauunternehmung, insbesondere auf dem Gebiet des Strassenbaus und des Tiefbaus sowie auf verwandten und ergänzenden Gebieten (SHAB Nr. 26 vom 08. 02. 1999, S. 879). mit Hauptsitz in Basel. Aus VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden: Dr. Bernhard Hammer, Präsident; Unterschrift erloschen. Werner Helfenstein, Mitglied des VR, nun Präsident desselben; führt weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien. Lino Ponato nicht mehr Geschäftsführer; Unterschrift erloschen. Prokura Peter Dätwyler erloschen.

20. September 1999 (978)
Asatar General Contractors AG in Liquidation, in Schönenwerd, Generalunternehmung für Hoch- und Tiefbau im In- und Ausland usw. (SHAB Nr. 59 vom 25. 03. 1999, S. 1960). Ackermann + Schott Treuhand AG nicht mehr Revisionsstelle.

20. September 1999 (979)
Grundfeld-Immobilien AG, in Däniken (SHAB Nr. 130 vom 07. 07. 1995, S. 3823). Aus VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden: Ruth Liecht-Leuenberger, Präsidentin; Unterschrift erloschen. Neues Mitglied und zugleich Präsident des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien: Alfred Leuenberger, von Walterswil BE, in Untersiggenthal. Thv Revisions-AG nicht mehr Revisionsstelle. Neue Revisionsstelle: Conz Treuhand AG, in Olten.

20. September 1999 (980)
Meo Verlag, in Olten, Aktiengesellschaft, Planung, Produktion und Vertrieb von Druckerzeugnissen usw. (SHAB Nr. 138 vom 19. 07. 1995, S. 4070). Aus VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden: Markus Haller, Delegierter; Patrizia De Salvador Haller und Hans Rudolf Nietlisbach; Unterschriften erloschen. Bruno Trachsel nicht mehr Präsident des VR, weiterhin Mitglied des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien. Markus Emch, Mitglied des VR, nun Präsident des VR, weiterhin mit Einzelunterschrift. Liselotte Haller nicht mehr Revisionsstelle. Neue Revisionsstelle: Anton Köfmler Treuhand, in Wangen bei Olten.

20. September 1999 (981)
Talens AG, in Dulliken, Fabrikation von und Handel mit Künstlerfarben usw. (SHAB Nr. 180 vom 16. 09. 1999, S. 6365). Firma der Revisionsstelle neu: Sudan Partner AG (bisher Adr. Sudan AG für Revision und Steuerberatung).

20. September 1999 (982)
Print Service Eggmann GmbH, in Schönenwerd, Betrieb einer Offsetdruckerei usw. (SHAB Nr. 75 vom 21. 04. 1998, S. 2666). Gesellschaft infolge Konkurses vom 31. 08. 1999 aufgelöst. Neue Firma: **Print Service Eggmann GmbH in Liquidation**.

Basel-Stadt - Bäle-Ville - Basilea-Città

28. 09. 1999 (4477)
Alifina Kapitalanlagen AG, in Basel, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 15 vom 23. 01. 1998, S. 525). Domizil neu: c/o Mathys Schmid Stübelberger, Dufourstr. 5, 4052 Basel. Ausgeschiedene Personen und erloschene

Unterschriften: Greuter, Kurt, von Basel und Münchwilen TG, in Reinach BL, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift; Treuhand Fabbri + Co., in Basel, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Biondi, Mario, von Basel, in Riehen, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift; TLT Thomas Lincke Treuhand AG, in Frick, Revisionsstelle.

28. 09. 1999 (4478)
Fracht AG, in Basel, internationale Transporte usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 102 vom 31. 05. 1999, S. 3610). Statutenänderung: 22. 09. 1999. Aktienkapital neu: CHF 7'500'000.- [bisher: CHF 6'700'000.-]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 7'500'000.- Aktien neu: 7'500 Namenaktien zu CHF 1'000.- [bisher: 6'700 Namenaktien zu CHF 1'000.-].

28. 09. 1999 (4479)
LS, Ventilations- und Lüftungsspenglerei AG, in Basel, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 5 vom 08. 01. 1999, S. 112). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Mesmer, Markus, von Muttenz, in Frenkendorf, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift [bisher: in Muttenz].

28. 09. 1999 (4480)
OxfordPartners AG, in Basel, Wertschriften usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 62 vom 30. 03. 1999, S. 2080). Statutenänderung: 27. 09. 1999. Zweck neu: Handel mit und Vermittlung von Wertschriften und anderen Vermögenswerten. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen und Anlagen anderer Art tätigen. Aktienkapital neu: CHF 13'500'000.- [bisher: CHF 10'000'000.-]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 13'500'000.- Aktien neu: 135'000 Namenaktien zu CHF 100.- [bisher: 100'000 Namenaktien zu CHF 100.-].

28. 09. 1999 (4481)
Pharma Brains AG, in Basel, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 98 vom 25. 05. 1999, S. 3439). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Salzberg, Dr. René, von Basel, in Basel, Präsident des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied des Verwaltungsrates]; Salzberg, Dr. Marc Oliver, von Basel, in Klostern, Mitglied des Verwaltungsrates und Direktor, mit Einzelunterschrift.

28. 09. 1999 (4482)
Rueff Kids AG, in Basel, Kindermode usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 138 vom 21. 07. 1998, S. 5050). Statutenänderung: 6. 09. 1999. Firma neu: **DU PAREIL AU MEME SUISSE SA**. Übersetzungen der Firma neu: (**DU PAREIL AU MEME SUISSE AG**) (**DU PAREIL AU MEME SUISSE LTD**). Domizil neu: c/o Expert-BIL, Steingraben 22, 4002 Basel. Zweck neu: Import von und Handel mit Kindermode und Mode-Accessoires aller Art für Kinder sowie Führung von Detailhandelsgeschäften im Kindermodebereich, insbesondere in der Schweiz. Die Gesellschaft kann alle kommerziellen, finanziellen und anderen Tätigkeiten ausüben, welche mit dem Zweck der Gesellschaft im Zusammenhang stehen und Beteiligungen an anderen Unternehmungen sowie Grundstücke erwerben und veräußern. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Felix Keller & Co. Revision und Treuhand, in Allschwil, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Denet, Bernard André Pierre, französischer Staatsangehöriger, in Bougival (F), Präsident des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift; Rueff, François, von Basel, in Basel, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: mit Einzelunterschrift]; Schwab, Martin Ulrich, von Genf, in Collonge-Bellerive, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Deloitte & Touche Expertise AG, in Basel, Revisionsstelle.

28. 09. 1999 (4483)
Torreval Bäle SA, in Basel, Beteiligungen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 252 vom 29. 12. 1998, S. 8889). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Casanova, Octavio Campos, spanischer Staatsangehöriger, in Madrid (E), Präsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Diaz, José, spanischer Staatsangehöriger, in Madrid (E), Präsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

28. 09. 1999 (4484)
Samuro AG, in Basel, Immobilien usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 168 vom 30. 08. 1996, S. 5229). Firma neu: **Samuro AG in Liq.**. Übersetzungen der Firma neu: (**Samuro SA en liq.**). Auflösung der Gesellschaft durch Generalversammlung vom 24. 09. 1999. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Schlaffli, Matthias, von Ligerz und Deisswil bei Münchenbuchsee, in Basel, Präsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Leisinger, Roger, von Basel, in Reinach BL, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schweizerische Treuhandgesellschaft, in Basel, Liquidatorin, vertreten durch ihre Zeichnungsberechtigten.

28. 09. 1999 (4485)
Lüem & Egeler Productions GmbH, in Basel, Gestaltung und Umsetzung im zwei- und dreidimensionalen Bereich usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 28 vom 11. 02. 1998, S. 1040). Statutenänderung: 28. 09. 1999. Firma neu: **Regula Lüem concept, art & design GmbH**. Zweck neu: Gestaltung und Umsetzung im zwei- und dreidimensionalen Bereich, im speziellen Konzept, Grafik und Design. Die Gesellschaft kann sich an Unternehmen mit gleichem oder ähnlichem Zweck beteiligen sowie Grundstücke erwerben und veräußern. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Egeler, Nicole, von Basel, in Basel, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Lüem, Regula, von Zürich, in Basel, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 20'000.- [bisher: mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-].

28. 09. 1999 (4486)
Riteca GmbH, in Basel, Waren aller Art usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 23 vom 04. 02. 1998, S. 844). Statutenänderung: 28. 09. 1999. Zweck neu: Import von und Handel mit Waren aller Art, insbesondere technischen Geräten sowie Kontrollen, Reparaturen, Wartungen, Ausführung von Arbeiten und Dienstleistungen vorwiegend im handwerklichen Bereich sowie Beratung und Unterstützung in sämtlichen administrativen und kreativen Bereichen.

28. 09. 1999 (4487)
Mini Market Folea, B. Demiri, in Basel, Vogesenstr. 72, 4056 Basel, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Betrieb eines Minimarktes, insbesondere für Lebensmittel, sowie einer Imbiss- und Café-Bar. Uebernahme: Aktiven und Passiven der erloschene Einzelfirma "Mini Market Folea, R. Demiri", in Basel. Eingetragene Personen: Demiri, Bari, von Basel, in Basel, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

28. 09. 1999 (4488)
PCHängt Adrian Lohri, in Basel, Regist. 3, 4054 Basel, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Erbringung von Dienstleistungen im Informatikbereich sowie Verkauf von Hard- und Software. Eingetragene Personen: Lohri, Adrian, von Basel und Tagerschi, in Basel, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

28. 09. 1999 (4489)
Mini Market Folea, R. Demiri, in Basel, Einzelfirma (SHAB Nr. 174 vom 08. 09. 1999, S. 6164). Lösungsgrund: Aktiven und Passiven sind auf die Einzelfirma "Mini Market Folea, B. Demiri", in Basel, übergegangen. Firma erloschen.

28. 09. 1999 (4490)
Voss & Partner Communication Services, in Basel, Kommunikations-Dienstleistungen usw., Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 243 vom 14. 12. 1995, S. 6806). Übernahme: Aktiven und Passiven der erloschene Kollektivgesellschaft "Voss & Partner CD-ROM World", in Basel.

28. 09. 1999 (4491)
Restaurant Aida, Thomas Frei und Rosana De Almeida in Liquidation, in Basel, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 122 vom 28. 06. 1999, S. 4314). Lösungsgrund: Firma gemäss Art. 66 Abs. 2 Satz 2 HReg V von Amtes wegen gelöscht.

28. 09. 1999 (4492)
Voss & Partner CD-ROM World, in Basel, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 142 vom 24. 07. 1996, S. 4445). Lösungsgrund: Die Gesellschaft hat sich aufgelöst. Aktiven und Passiven sind auf die Kollektivgesellschaft "Voss & Partner Communication Services", in Basel, übergegangen. Liquidation beendet. Firma erloschen.

Basel-Landschaft - Bäle-Campagne - Basilea-Campagna

29. 09. 1999 (3632)
Daniel Blaser AG, in Zwingen, Hinterfeldstrasse 7, 4222 Zwingen, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 28. 09. 1999. Zweck: Betrieb einer Zimmerei sowie sämtliche Tätigkeiten im Bereich Holzsystembau und Bedachungen. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen sowie sämtliche Grundstücksgeschäfte und Finanzierungen tätigen. Aktienkapital: CHF 100'000.-. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.-. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief oder durch Publikation im SHAB. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Aktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Blaser, Daniel, von Langnau im Emmental, in Birsfelden, Präsident, mit Einzelunterschrift; Blaser, Chantal, von Langnau im Emmental und Giffers, in Birsfelden, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Belirno AG, in Basel, Revisionsstelle.

29. 09. 1999 (3633)
Bühler Mess- und Regeltechnik AG, in Biel-Benken, Handel mit und Entwicklung und Herstellung von Geräten der Mess- und Regeltechnik, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 122 vom 29. 06. 1998, S. 4437). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Treuhandbüro P. Herzig AG, in Allschwil, Revisionsstelle.

29. 09. 1999 (3634)
CPI Consulting Partners AG, in Birsfelden, Führung eines Informations-Zentrums für Metallbau-, Fenster- und Fassadenkonstruktionen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 65 vom 06. 04. 1999, S. 2196). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Trachsel, Beat, von Krummenau, in Gelterkinden, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hass-Scheuring, Erich, deutscher Staatsangehöriger, in Wahlen, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift [bisher: Präsident und Geschäftsführer]; Hass-Scheuring, Karin, von Aadorf und Aesch BL, in Wahlen, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: von Ettenhausen und Aesch BL, mit Kollektivunterschrift zu zweien].

29. 09. 1999 (3635)
Immobilien-gesellschaft zum grünen Hof, in Birsfelden, Erwerb, Verkauf sowie Überbauung, Vermietung, Verwaltung und Verpachtung von Grundstücken, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 129 vom 08. 07. 1998, S. 4724). Domizil neu: c/o UBS AG, Hauptstrasse 53, 4127 Birsfelden. Postzustelladresse: UBS Fund Management (Switzerland) AG, Real Estate Funds, Aeschenvorstadt 48, 4002 Basel. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Kleinkecht, Robert, von Zürich, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien gemäss OR 459 Absatz 2. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ronchi, Anton, von Melano, in Therwil, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Basel].

29. 09. 1999 (3636)
CFC Management Services AG in Liq., in Muttenz, Unternehmensberatung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 213 vom 02. 11. 1995, S. 6022). Liquidation beendet. Die Gesellschaft wird gelöscht. [Publikation 3. Schuldenruf: SHAB Nr. 246 vom 19. 12. 1995, S. 6897].

29. 09. 1999 (3637)
Art-Protect GmbH (Art-Protect Sàrl) (Art-Protect Sagl) (Art-Protect Ltd liab. Co.), in Pratteln, Netzbodenstrasse 23C, 4133 Pratteln, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 17. 09. 1999. Zweck: Aufbau und Betrieb einer Online-Datenbank für verlorene und gestohlene Kunst- und Wertgegenstände bzw. Kulturgüter und Angebot von damit verbundenen, entgeltlichen Service- und Computerdiensten bis hin zum Verkauf von diesbezüglichen Systemen aller Art. Die Gesellschaft kann ihre Tätigkeit auf verwandte Branchen ausdehnen, sich an gleichen oder ähnlichen Unternehmen beteiligen sowie Grundstücke und Liegenschaften erwerben, belasten und veräußern. Ferner kann die Gesellschaft Patente und andere Rechte erwerben, verwalten und veräußern. Stammkapital: CHF 25'000.-. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung gemäss Sacheinlagevertrag vom 17. 09. 1999 eine Datenbank zur Auffindung von verlorenen und gestohlenen Kunst- und Wertgegenständen sowie Kulturgütern zum Preis von CHF 25'000.-, welcher Betrag auf das Stammkapital angerechnet wird. Beabsichtigte Sacheinbringer: Die Gesellschaft beabsichtigt, nach der Gründung die Marke "Art-Protect" sowie diverse Einrichtungsgesamtheiten, Büromaschinen und Hardware zum Preise von insgesamt CHF 19'288.40.- zu übernehmen. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Triebold, Alexander, von Grenchen, in Basel, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 13'000.-; Triebold, Claudius, von Grenchen, in Zürich, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 6'000.-; Triebold, Frances Angélique, von Suhr und Basel, in Basel, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 3'000.-; Triebold, Michael, von Grenchen, in Basel, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 3'000.-.

29. 09. 1999 (3638)
mw! solutions GmbH, in Binningen, c/o Marc Wagner, Hauptstrasse 78, 4102 Binningen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 24. 09. 1999. Zweck: Beratung und Vermittlung von Informatik-Fachpersonal (Consulting) sowie Ausführung von anderen Tätigkeiten im Bereich der Informatik. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen sowie Grundstücke erwerben, belasten und verkaufen. Stammkapital: CHF 20'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Wagner, Marc, von Basel, in Binningen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.-; Reber, Stephan, von Schangnau, in Muttenz, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.-.

29. 09. 1999 (3639)
Fat Attack GmbH, in Duggingen, Bau und Reparaturen von und Handel mit Motorrädern und Autos, Ausbustung der Airbrush-Technik, Autolackierung sowie Design und Graphik, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 203 vom 19. 10. 1995, S. 5754). Domizil neu: Baselstrasse 67A, Duggingen, 4203 Grenchen.

29.09.1999 (3640)
TSG Targeting Service GmbH, in Binningen, Ein- und Verkauf von sowie Handel mit Artikeln zur pharmazeutischen Verkaufsförderung, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 47 vom 09. 03. 1999, S. 1553). Statutenänderung: 27. 09. 1999. Firma neu: **MCG Medical Publishing GmbH**. Zweck neu: Erstellung und Veröffentlichung von medizinischen Publikationen sowie Führung eines Verlags. Die Gesellschaft kann sich an ähnlichen Unternehmen beteiligen und Immobilien erwerben. Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Reith-Kappeler, Annette Michaela, deutsche Staatsangehörige, in Grenzach-Wyhlen (D), Gesellschafterin, mit Einzelprokura, mit einer Stammeinlage von CHF 8'000.-; Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schicker, Andreas, von Basel, in Basel, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.- [bisher: in Binningen]; Lehner, Peter, von Basel, in Aesch BL, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.- [bisher: mit einer Stammeinlage von CHF 2'000.-].

29.09.1999 (3641)
Apunkt Informatik Bernhard A. Karlen, in Münchenstein, Emil Frey-Strasse 170A, 4142 Münchenstein, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Beratung und Erbringung von Dienstleistungen im Bereich Informatik und Rechnungswesen; Entwicklung von und Handel mit Hard- und Software sowie anderen Handels- und Konsumgütern in diesem Bereich; Leistungen aller Art im Multimedialebereich sowie allgemeine Unternehmensberatung. Eingetragene Personen: Karlen, Bernhard Anton, von Naters, in Münchenstein, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

29.09.1999 (3642)
DataSmart Consulting, Raffael Müller, in Bottmingen, Birsigstrasse 10, 4103 Bottmingen, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Beratung im Informatikbereich. Eingetragene Personen: Müller, Raffael Jean, von Löhningen, in Bottmingen, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

29.09.1999 (3643)
Regio Treuhand, B. Dürrenberger + M. Brunner, bisher in Niederdorf, Treuhandbüro, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 14 vom 22. 01. 1991, S. 287). Sitz neu: Pratteln. Domizil neu: Heulenlochweg 4, 4133 Pratteln.

Schaffhausen - Schaffhouse - Sciaffusa

29.09.1999 (1186)
Fricon Finance GmbH, in Thayngen, Handel mit Wertpapieren im In- und Ausland, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 11 vom 18. 01. 1999, S. 351). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Blatter, Egon, von Walzenhausen, in Wädenswil, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 11'000.- [bisher: in St. Niklaus, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift].

29.09.1999 (1187)
Interessengemeinschaft Altstadt Schaffhausen, in Schaffhausen, Förderung des Wohnens in der Altstadt von Schaffhausen, Genossenschaft (SHAB Nr. 162 vom 24. 08. 1992, S. 3980). Domizil neu: Vorstadt 63, bei Dr. Kurt Peyer Liegenschaften- und Finanzberatung, 8200 Schaffhausen. Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Bühner, Paul, von Stetten SH, in Schaffhausen, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Aellig, Jörg, von Schaffhausen, in Schaffhausen, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Ehrat, Bernhard, von Lohn SH, in Neuhausen am Rheinfall, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Grüninger, Karl, von Hallau, in Neuhausen am Rheinfall, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Hafner, Albert, von Holderbank, in Neuhausen am Rheinfall, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Schoch, Hans, von Herisau, in Löhningen, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Stehnenberger, Hans, von Schaffhausen, in Schaffhausen, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bolz, Erich, von Schaffhausen, in Schaffhausen, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Albicker, Heinz, von Schaffhausen, in Schaffhausen, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Ehrat, Peter, von Lohn SH, in Neuhausen am Rheinfall, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Hafner, Stephan, von Neuhausen am Rheinfall, in Neuhausen am Rheinfall, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Waldvogel, Christina, von Schaffhausen, in Beringen, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Wanner, Erwin, von Beggingen, in Schaffhausen, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung.

29.09.1999 (1188)
Schwimmbad-Genossenschaft Hallau, in Hallau, Auf dem von der Einwohnergemeinde Hallau zur Verfügung gestellten Landkomplex beim Oberr Weiher, ein Schwimmbad mit Spielwiese zu erstellen und zu betreiben, Genossenschaft (SHAB Nr. 64 vom 31. 03. 1994, S. 1765). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Gelewsky, Elisabeth, von Emmen, in Hallau, Präsidentin, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Christen, Rudolf, von Hasle bei Burgdorf, in Hallau, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Müller, Martin, von Wädenswil, in Hallau, Kassier, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Mathys, Rudolf, von Kölliken, in Hallau, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Wehrli-Rütschi, Monika, von Hallau, in Hallau, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Frehner, Bruno, von Bühler, in Hallau, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Neukomm-Bersier, Robert, von Hallau, in Hallau, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung]; Moritz, Sabine, von Sargans, in Hallau, Aktuarin, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung]; Munz, Gustav, von Sulgen, in Hallau, Kassier, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Grossmann, Matthias, von Schaffhausen, in Hallau, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung [bisher: Aktuar, mit Kollektivunterschrift zu zweien].

29.09.1999 (1189)
Max Reimer-Cattalaz, in Lohn SH, Betrieb des Gasthauses Gemeindehaus, Einzelfirma (SHAB Nr. 14 vom 19. 01. 1988, S. 217). Domizil neu: Unterdorf 5, 8235 Lohn. Zweck neu: Betrieb des Restaurants Sternen, Spezialitätenbäckerei.

29.09.1999 (1190)
Staubel Adventures, in Stein am Rhein, Vermietung und Verkauf von Kajaks, Canadier und Schlauchbooten mit Zubehör an Private, Schulen und Vereine, Einzelfirma (SHAB Nr. 145 vom 30. 07. 1998, S. 5276). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

29.09.1999 (1191)
Green King Cattarulla und Gisi, in Schaffhausen, Bachstrasse 28, 8200 Schaffhausen, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 1. 08. 1999. Zweck: Handel mit Kleidern und Trendportartikeln. Eingetragene Personen: Cattarulla, Moreno, von Italien, in Schaffhausen, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift; Gisi, Patrik, von Niedergösgen, in Schaffhausen, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift.

St. Gallen - Saint-Gall - San Gallo

29.09.1999 (6315)
AC Art and Commodity, in St. Gallen, Tätigkeit von Handelsgeschäften, insbesondere in den Bereichen Grafik, Antiquitäten, Werbemittel, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 170 vom 02. 09. 1999, S. 6025). Sta-

tutenänderung: 27. 09. 1999. Aktien neu: 40 Inhaberaktien zu CHF 1'000.- 600 Namenaktien zu CHF 100.- (Stimmrechtsaktien) [bisher: 100 Inhaberaktien zu CHF 1 000.-].

29.09.1999 (6316)
Almafai AG, in St. Gallen, Angebot und Vermittlung von Know-how usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 99 vom 26. 05. 1999, S. 3479). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Steffen, Hanspeter, von Wetzikon, in Gais, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

29.09.1999 (6317)
AMP (Schweiz) HFI AG, in Steinach, Erwerb, Halten und Veräusserung von Beteiligungen an anderen in- oder ausländischen Unternehmen usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 177 vom 13. 09. 1999, S. 6275). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Arthur Andersen AG, in St. Gallen, Revisionsstelle.

29.09.1999 (6318)
Bernhard Frei AG, in Widnau, Betrieb einer Bauunternehmung für Strassenbau usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 141 vom 25. 07. 1997, S. 5319). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Ottiger, Karl, von Urnäsch, in Rorschacherberg, mit Einzelprokura.

29.09.1999 (6319)
Germag AG Staad, in Thal, Vermögensverwaltung usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 201 vom 17. 10. 1994, S. 5703). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Germann-Böhler, Josef, von Goldach, in Staad (Thal SG), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gremminger-Germann, Amalie, von Winterthur, in Hergiswil NW, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien].

29.09.1999 (6320)
Gmünder Roelli AG, bisher in Rheineck, Fabrikation von und Handel mit Textilien jeglicher Art usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 17 vom 28. 01. 1997, S. 589). Statutenänderung: 24. 09. 1999. Sitz neu: Widnau. Domizil neu: Neugasse 21a, 9443 Widnau. Zweck neu: Fabrikation von und Handel mit Textilien jeglicher Art, insbesondere von Stickereien; die Gesellschaft kann Unternehmen gleicher oder ähnlicher Art erwerben, sich in jeder rechtlich möglichen Form an solchen Unternehmen beteiligen sowie Immobilien erwerben, belasten und veräussern.

29.09.1999 (6321)
Hausbau Schöb AG, in Gams, Fabrikation und Vertrieb von Holzbauerelementen usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 63 vom 31. 03. 1999, S. 2118). Domizil neu: Haagerstrasse, 9473 Gams.

29.09.1999 (6322)
Inspecta Treuhand AG, in St. Gallen, Ausübung allgemeiner Treuhandfunktionen usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 87 vom 06. 05. 1999, S. 2994). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Tobler, Roger, von Luttenberg, in Herisau, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Roth, Daniel, von Ebnat-Kappel, in Rebstein, mit Einzelprokura.

29.09.1999 (6323)
Pradasol AG, in Buchs SG, An- und Verkauf, Verwaltung, Vermietung und Vermittlung von Liegenschaften usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 230 vom 25. 11. 1993, S. 6214). Domizil neu: Sägeweg 6, 9470 Buchs.

29.09.1999 (6324)
TEXTA AG, in St. Gallen, Import, Export, Handel in und Sortierung von Textilabfällen usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 23 vom 03. 02. 1999, S. 770). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Kobler, Hans, von Rüthi SG, in Goldach, mit Kollektivprokura zu zweien.

29.09.1999 (6325)
Werkzeugbau Alvier AG, in Buchs SG, Entwicklung, Konstruktion, Herstellung sowie Verkauf von Werkzeugen der Metall- und Kunststoffbranche usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 183 vom 21. 09. 1995, S. 5241). Domizil neu: Fabrikstrasse 17, 9470 Buchs.

29.09.1999 (6326)
Werner Spörri AG in Liquidation, in Uzwil, Erstellen von Plattenbelägen usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 42 vom 02. 03. 1999, S. 1389). Das Konkursverfahren wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Untertoggenburg vom 16. 09. 1999 als geschlossen erklärt. Die Gesellschaft wird von Amtes wegen gelöscht.

29.09.1999 (6327)
Unique AG, in St. Gallen, Handel mit Waren aller Art usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 3 vom 08. 01. 1997, S. 73). Firma neu: **Unique AG in Liquidation**. Auflösung der Gesellschaft durch Konkurs gemäss Konkurskenntnis des Konkursrichters des Bezirksgerichts St. Gallen vom 15. 09. 1999.

29.09.1999 (6328)
Potpourri Handels GmbH, in Au SG, Aechelstrasse 20, 9435 Heerbrugg, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 28. 09. 1999. Zweck: Import und Export von sowie Handel mit Geschenk- und Modeartikeln sowie Accessoires aller Art. Die Gesellschaft kann Grundstücke erwerben, übertragen, verwalten, überbauen und belasten. Stammkapital: CHF 25'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Fritz, Elfriede, deutsche Staatsangehörige, in Heerbrugg (Au SG), Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 5'000.-; Fritz, Hans-Dieter, deutscher Staatsangehöriger, in Heerbrugg (Au SG), Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-; Fritz, Bernd, von Au SG, in Berneck, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-.

29.09.1999 (6329)
Rhynsel-Beck Weder GmbH, in Diepoldsau, Bettenstrasse 16, 9444 Diepoldsau, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 16. 09. 1999. Zweck: Fabrikation von Bäckereiprodukten und Handel mit Lebensmitteln. Die Gesellschaft kann beliebig weitere Geschäftszweige angliedern, sich an anderen Unternehmen beteiligen oder solche übernehmen, Zweigniederlassungen im In- und Ausland errichten sowie Grundstücke und Liegenschaften erwerben, halten und veräussern. Stammkapital: CHF 20'000.-. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage/Sachübernahme: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung das Geschäft der im Handelsregister eingetragenen Einzelfirma Rhynsel-Beck Weder, in Diepoldsau, gemäss Übernahmebilanz per 31. 08. 1999, mit Aktiven von CHF 64'689.10 und Passiven (ohne Eigenkapital) von CHF 0.-, zum Preise von CHF 64'689.10, wovon CHF 20'000.- auf das Stammkapital angerechnet und CHF 44'689.10 als Forderung gutgeschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Weder-Lüchinger, Dagmar, von Diepoldsau und Oberriet SG, in Diepoldsau, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-; Weder-Lüchinger, Daniel, von Diepoldsau, in Diepoldsau, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-.

29.09.1999 (6330)
Triapolis GmbH, in St. Gallen, Herstellung und Vertrieb von dreidimensionalen Computeranimationen und Computergrafiken aller Art, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 46 vom 08. 03. 1999, S. 1518). Statutenänderung: 20. 09. 1999. Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Rüdisühli, Stephen, von Rüti ZH, in Stachen (Arbon), Gesellschafter, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 7'000.-. Eingetragene Personen neu oder mutierend:

Wild, Marcel, von Appenzell, in Arbon, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 11'000.- [bisher: mit einer Stammeinlage von CHF 7'000.-]; Cuccaro, Pino, italienischer Staatsangehöriger, in Rorschach, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.- [bisher: mit einer Stammeinlage von CHF 7'000.-].

29.09.1999 (6331)
VCG Verpackungs Consulting GmbH, bisher in Thal, Handel mit Verpackungsmaterialien usw. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 116 vom 18. 06. 1999, S. 4089). Statutenänderung: 24. 09. 1999. Sitz neu: St. Gallen. Domizil neu: Lerchenstrasse 29, 9016 St. Gallen. Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Gajetzi, Horst, von Thal, in Staad SG (Thal), Gesellschafter, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 6'000.-. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Haselsteiner, Werner, österreichischer Staatsangehöriger, in Wörgl (A), Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 13'000.- [bisher: mit einer Stammeinlage von CHF 7'000.-]; Solenthaler, Christian, von Oberbüren, in Gossau SG, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift.

29.09.1999 (6332)
WOW Treuhand GmbH, in Thal, Erstellen von Buchhaltungen usw. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 3 vom 08. 01. 1997, S. 74). Firma neu: **WOW Treuhand GmbH in Liquidation**. Auflösung der Gesellschaft durch Konkurs gemäss Konkurskenntnis des Konkursrichters des Bezirksgerichts Unterthal vom 14. 09. 1999.

29.09.1999 (6333)
WGW Wohnbaugenossenschaft Waldkirch, in Waldkirch, Erstellen, Verwalten und Vermieten von preisgünstigen Alters- und Sozialwohnungen, Genossenschaft (SHAB Nr. 46 vom 09. 03. 1992, S. 1068). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Müggler, Hanspeter, von Fischingen, in Waldkirch, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wäger, Markus, von Goldingen, in Waldkirch, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung]; Thaler, Elmar, von Waldkirch, in Waldkirch, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung.

29.09.1999 (6334)
M. Niederer, in St. Gallen, Handel mit Waren aller Art, Einzelfirma (SHAB Nr. 13 vom 21. 01. 1998, S. 458). Domizil neu: Burggraben 16, 9004 St. Gallen. Zweck neu: Führen einer Generalunternehmung, Kauf und Verkauf von Immobilien, Verwaltung von Immobilien, Vertretung von Firmen in administrativen Angelegenheiten in GUS-Staaten sowie Import, Export sowie Handel mit Waren aller Art.

29.09.1999 (6335)
Rest. Engel, Daniela Gruber, in Thal, Restaurationsbetrieb, Einzelfirma (SHAB Nr. 144 vom 29. 07. 1998, S. 5249). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

29.09.1999 (6336)
Rhynsel-Beck Weder, in Diepoldsau, Direktverkauf von Bäckerei- und Konditoreiprodukten, Einzelfirma (SHAB Nr. 30 vom 14. 02. 1997, S. 1012). Die Aktiven und Passiven sind an die Rhynsel-Beck Weder GmbH, in Diepoldsau, übergegangen. Die Firma ist erloschen.

29.09.1999 (6337)
Foto Shop Breu, in Rheineck, Fotografie usw. Einzelfirma (SHAB Nr. 32 vom 15. 02. 1995, S. 892). Über den Inhaber dieser Einzelfirma ist mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Unterthal vom 06. 09. 1999 der Konkurs eröffnet worden.

29.09.1999 (6338)
Plattenbeläge S. Schöpfer, in Grabs, Plattenbeläge, Einzelfirma (SHAB Nr. 128 vom 08. 07. 1997, S. 4775). Über den Inhaber dieser Einzelfirma ist mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Werdenberg vom 15. 09. 1999 der Konkurs eröffnet worden.

29.09.1999 (6339)
Weigelt & Co., in St. Gallen, Handel mit Produkten aller Art sowie Verwaltung von Liegenschaften, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 21 vom 31. 01. 1996, S. 616). Die Aktiven und Passiven sind an die Webetim AG, in St. Gallen, übergegangen. Die Firma ist erloschen.

Graubünden - Grisons - Grigioni

29.09.1999 (2641)
Rundumkreativ AG, in Chur, Kalchbühlstrasse 18, 7000 Chur, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 28. 09. 1999. Zweck: Erbringung von Dienstleistungen im Bereich aufziehen und laminieren von Plakaten sowie Beratung und Vermittlung für digital erstellte Produktionen; die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundstücke erwerben, bauen und veräussern. Aktienkapital: CHF 100'000. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000. Aktien: 1'000 Namenaktien zu CHF 100. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief/Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Aktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Beer, Luzia, von Disentis/Mustér, in Chur, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Bärtsch Treuhand AG, in Chur, Revisionsstelle.

29.09.1999 (2642)
Lasave, Unterlagsböden, Plattenbeläge und Cheminées SA, in La Punt-Chamuesch, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 237 vom 06. 12. 1993, S. 6424). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Sala Veni, David, von La Punt-Chamuesch, in Madulain, Präsident, mit Einzelunterschrift [bisher: ohne eingetragene Funktion, mit Einzelprokura].

29.09.1999 (2643)
Replan Ems AG, in Domat/Ems, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 227 vom 22. 11. 1994, S. 6382). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Wortmann, Anneliese, von Selma, in Domat/Ems, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wortmann, Armin, von Selma, in Domat/Ems, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: ohne eingetragene Funktion, mit Einzelprokura].

29.09.1999 (2644)
Angelo Fontana Bauleitungen GmbH, in Chur, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 100 vom 27. 05. 1998, S. 3587). Statutenänderung: 28. 09. 1999. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Fontana, Angelo, von Riva San Vitale, in Chur, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 2'000 [bisher: Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000]; Fontana-Bisaz, Laura, von Riva San Vitale, in Chur, Gesellschafterin, mit Einzelprokura, mit einer Stammeinlage von CHF 2'000 [bisher: mit einer Stammeinlage von CHF 10'000]; Bisaz, Nello, von Lavin, in Chur, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 16'000.

29.09.1999 (2645)
SNC Informatik GmbH, in Chur, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 144 vom 28. 07. 1999, S. 5147). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Grischott, Daniel, von Morissen, in Zizers, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000 [bisher: Waser, Daniel].

29.09.1999 (2646)
Credit Suisse, in St. Moritz, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 180 vom 16.09.1999, S. 6367), mit Hauptsitz in Zürich. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Giger, Bruno, von Quarten, in Küssnacht am Rigi, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kräuchi, Werner, von Bäriswil, in Kreuzlingen, mit Kollektivprokura zu zweien; Hungerbühler, Dionio, von Gossau ZH, in Glattbrugg, mit Kollektivprokura zu zweien; Wyser, Thomas, von Niedergösgen, in Münchwil TG, mit Kollektivprokura zu zweien; Lienhard, Hans Peter, von Winterthur und Buchs AG, in Wil SG, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schaller, Beat Maximilian, von Basel, in Riehen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Blesig, Jürg, von Flums, in Näfels, mit Kollektivprokura zu zweien; Bürge, Wilfried, von St. Gallen und Mosnang, in St. Gallen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bollharder, Robert, von Alt St. Johann, in St. Gallen, mit Kollektivprokura zu zweien; Marti, André, von Basel, in Zug, mit Kollektivprokura zu zweien; Herzog, Andrea S., von Ermatingen und Thal, in Winterthur, mit Kollektivprokura zu zweien gemäss OR 459 Absatz 2; Bigger, Guido, von Vilters-Wangs, in Braunau, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Traber, Peter, von Wigoltingen, in Davos Platz (Davos), mit Kollektivunterschrift zu zweien; Barandun, Marco, von St. Moritz und Feldis/Veulden, in Rodels, mit Kollektivprokura zu zweien; Bitterli, Matthias, von Zürich und Wisen SO, in Ebikon, mit Kollektivprokura zu zweien; Schaich, Thomas, von Schlieren, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien; Weibel, Rainer, von Jonschwil, in Gossau SG, mit Kollektivprokura zu zweien; Wickli, Andreas, von Krummenau, in Abtwil, mit Kollektivprokura zu zweien.

29.09.1999 (2648)
Braro SA, in Roveredo GR, società anonima (FUSC no. 96 del 23.05.1997, pagina 3455). Persone dimissionarie e firme cancellate: Causo, Silvio, cittadino italiano, in Pregassona, con procura individuale.

29.09.1999 (2649)
Egerton SA in liquidazione, in Coira, partecipazione ad imprese commerciali ed industriali, l'amministrazione del patrimonio di proprietà di terzi, società anonima (FUSC no. 20 del 29.01.1999, pagina 661). Nuova ragione sociale: **Egerton SA**. Con decisione dell'assemblea generale del 27.09.1999 la società ha deciso la revoca dello scioglimento, prima della ripartizione del patrimonio. [radiati: La società è sciolta per deliberazione dell'assemblea generale del 22.01.1999.] Recapito amministrativo: avv. Margherita Lanzillo, c/o avv. Pinio Bernardoni, studio legale e notarile, via Cantonale 6, 6901 Lugano. [radiati: Indirizzo della società in liquidazione: c/o G. & A. FID SA, Luigi Pamplona, Via Vela 3, 6830 Chiasso.] Persone dimissionarie e firme cancellate: G. & A. FID S.A., in Chiasso, ufficio di revisione; Pamplona, Luigi, da Vacallo, in Castel San Pietro, liquidatore, con firma individuale. Nuove persone iscritte o modificate: Lanzillo, avv. Margherita, da Arbedo-Castione, in Bellinzona, amministratrice unica, con firma individuale; Danafid SA, in Lugano, ufficio di revisione.

29.09.1999 (2650)
Calasi Sagl, in Roveredo GR, Piazzetta, 6535 Roveredo, società a garanzia limitata (nuova iscrizione). Data dello statuto: 28.09.1999. Scopo: la gestione e la conduzione di sale adibite a solarium, fitness-club e altre attività similari; la gestione e conduzione di medio- e videoteche nonché il commercio di prodotti tessili; la società potrà inoltre intraprendere ogni altro tipo di attività, compresa l'importazione e l'esportazione di prodotti e merci, anche a promuovere lo scopo sociale, compresi l'acquisto, la vendita, l'amministrazione di beni immobili e la partecipazione ad altre società, come pure la costituzione di filiali in Svizzera e all'estero. Capitale sociale: CHF 20'000. Conferimenti in natura: La società assume secondo il contratto d'apporto del 28.09.1999 dalla ditta individuale non iscritta nel registro di commercio "Solarium El Caribe" del Johnny Müller, in Roveredo, attivi per CHF 21'000 come all'inventario dell'1.04.1999 al prezzo di CHF 18'000, dalla ditta individuale non iscritta nel registro di commercio "Videoteca Laura" di Johnny Müller, in Roveredo, attivi per CHF 1'680 come all'inventario dell'1.04.1999 per CHF 1'000 e dalla ditta individuale non iscritta nel registro di commercio "Sister's Young" di Nicola Müller, in Roveredo, attivi per CHF 1'839 come all'inventario dell'1.04.1999 per CHF 1'000. Per questi apporti, il signor Johnny Müller, in Roveredo, riceve una quota sociale di CHF 19'000 e il signor Nicola Müller, in Roveredo una quota sociale di CHF 1'000. Le quote sono interamente liberate. Organo di pubblicazione: FUSC. Persone iscritte: Müller, Johnny, da Lauterbrunnen, in Roveredo GR, socia e gerente, con firma individuale, con una quota da CHF 19'000; Müller, Nicola, da Lauterbrunnen, in Roveredo GR, socia e gerente, con firma individuale, con una quota da CHF 1'000.

29.09.1999 (2651)
Vondelt Fiduciaria Assicurazioni Sagl, in Grono, società a garanzia limitata (FUSC no. 109 del 09.06.1999, pagina 3857). Statuti modificati: 24.09.1999. Persone dimissionarie e firme cancellate: Dell'Ava, Giuseppe, da Morbio Inferiore, in Verdabbio, socia e gerente, con firma individuale, con una quota da CHF 18'000. Nuove persone iscritte o modificate: Tozzi, Fabrice, da Lignoretto, in Maroggia, socia e gerente, con firma individuale, con una quota da CHF 18'000.

Aargau - Argovie - Argovia

29.09.1999 (7234)
 Nachtrag zum in SHAB Nr. 168 vom 31.08.1999, S. 5954, publizierten TB-Eintrag Nr. 6342 vom 25.08.1999. **LUXO SCHWEIZ GmbH**, in Bremgarten AG, Vertrieb von Leuchten usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 173 vom 07.09.1999, S. 6135). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Pricewaterhouse Coopers AG, in Zürich, Revisionsstelle.

29.09.1999 (7235)
B & G Boller Guggenheim AG, in Brugg, Zuzacherstrasse 53, 5200 Brugg, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 20.09.1999. Zweck: Dienstleistungen im Sekretariats-, Organisations- und Journalismusbereich; Kommunikationstraining und -beratung; Coaching von Einzelpersonen und Teams; Erwachsenenbildung und Führen einer Praxis für Komplementärmedizin; kann Zweigniederlassungen errichten, sich bei anderen Unternehmen beteiligen, gleichartige solche erwerben oder errichten sowie Grundstücke erwerben, vermieten, belasten und veräussern. Aktienkapital: CHF 100'000.-. Liberierung Aktienkapital: CHF 50'000.-. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Guggenheim, Georges, von Lengnau AG, in Brugg, Präsident, mit Einzelunterschrift; Boller, Urs R., von Zürich, in Brugg, Vizepräsident, mit Einzelunterschrift; Guggenheim-Ruf, Katharina, von Lengnau AG, in Brugg, Mitglied, mit Einzelunterschrift; RBB Treuhand AG, in Brugg, Revisionsstelle.

29.09.1999 (7236)
BAWA Aarau AG, in Aarau, Tellstrasse 4, 5000 Aarau, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 23.09.1999. Zweck: Führung eines internationalen Berufs- und Weiterbildungszentrums für Direkt- und Fernunterricht, insbesondere Führung einer Schule für Technik, Informatik, Gestaltung und Wirtschaft im Bereich neuer Technologien sowie Beratung und Verkauf im Informatikbereich; die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen und Agenturen im In- und Ausland errichten, sich an gleichartigen Unternehmungen des In- und Auslandes

beteiligen, Patente, Lizenzen und Vertretungen übernehmen sowie Grundstücke und Liegenschaften erwerben, vermieten, belasten und veräussern. Aktienkapital: CHF 180'000.-. Liberierung Aktienkapital: CHF 180'000.-. Aktien: 180 Namenaktien zu CHF 1'000.-. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage/Sachübernahme: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung Aktiven von CHF 262'098.85 und Passiven von CHF 177'098.85 der nicht eingetragenen Einzelfirma "Urs Martin", in Aarau, gemäss Bilanz per 31.12.1998, wofür 72 voll libierte Namenaktien zu CHF 1'000.- ausgegeben und CHF 13'000.- als Forderung gutgeschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Rugli, Hans Peter, von Gotthaus, in Hausen AG, Präsident, mit Einzelunterschrift; Martini, Urs, von Niedergösgen, in Stüsslingen, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Visura Treuhand-Gesellschaft, in Aarau, Revisionsstelle.

29.09.1999 (7237)
Eglin Elektro AG Baden, in Baden, Ländliweg 10, 5400 Baden, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 21.09.1999. Zweck: Betrieb eines Elektro-Installationsgeschäftes sowie Projektierung, Herstellung und Vertrieb von elektrischen Anlagen und Einrichtungen; die Gesellschaft kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten, Unternehmen jeglicher Art gründen, übernehmen oder sich an solchen beteiligen sowie Grundstücke erwerben, verwalten und veräussern. Aktienkapital: CHF 100'000.-. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.-. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.-. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung Teilkativen von CHF 3'797'310.- und Teilpassiven von CHF 2'181'281.- der "Eglin Immobilien AG", in Baden (bisher Eglin Elektro AG), nämlich deren Betriebsteil "Elektroinstallationen", gemäss Vertrag vom 21.09.1999 und Bilanz per 01.01.1999, wofür 100 voll libierte Namenaktien zu CHF 1'000.- ausgegeben werden. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen schriftlich. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Eglin, Werner, von Känerkinden, in Baden, Präsident, mit Einzelunterschrift; Eglin, Susanne, von Känerkinden, in Baden, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Mehlhorn, Peter J., von Gebenstorf, in Gebenstorf, mit Kollektivprokura zu zweien; Spielmann, Martin, von Schnottwil, in Niedererlinsbach, mit Kollektivprokura zu zweien; JWK Treuhand AG, in Wohlen AG, Revisionsstelle.

29.09.1999 (7238)
Fastina AG, in Würenlos, Buechhalde 1, 5436 Würenlos, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 19.09.1999. Zweck: Planung, Erstellung, Kauf und Verkauf von Einfamilien- und Mehrfamilienhäusern, Eigentumswohnungen und Geschäftsliegenschaften; die Gesellschaft kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften errichten, sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie gleichartige oder verwandte Betriebe erwerben oder errichten. Aktienkapital: CHF 100'000.-. Liberierung Aktienkapital: CHF 50'000.-. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief oder gegen Empfangsbestätigung oder telegrafisch oder, sofern das Gesetz nicht zwingend etwas anderes bestimmt, durch Veröffentlichung im SHAB. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Weber, Othmar, von Spreitenbach, in Würenlos, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Reviduna Revisions AG, in Dübendorf, Revisionsstelle.

29.09.1999 (7239)
IPM AG für Immobilien Produktplanung und Management, in Baden, Cordulaplatz 8, 5400 Baden, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 24.08.1999. Zweck: Planung und Realisierung von Bauten aller Art; die Gesellschaft kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten, sich an anderen Unternehmungen des In- und Auslandes beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmungen erwerben oder errichten sowie Grundeigentum erwerben, verwalten und veräussern. Aktienkapital: CHF 100'000.-. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.-. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Neeser, Johanna, von Baden, in Zürich, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Karpf Treuhand & Revisions AG, in Baden, Revisionsstelle.

29.09.1999 (7240)
Läser Computing AG, in Gontenschwil, Zetzelstrasse 786, 5728 Gontenschwil, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 22.09.1999. Zweck: Dienstleistungen im Bereich der Informatik (Softwareentwicklung, Softwarewartung, Informatikprojekte) an; kann Liegenschaften erwerben und veräussern, Zweigniederlassungen errichten, sich bei anderen Unternehmen des In- und Auslandes beteiligen sowie gleichartige oder verwandte solche erwerben oder errichten. Aktienkapital: CHF 100'000.-. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.-. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen brieflich. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Läser, Jürg, von Gontenschwil, in Gontenschwil, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Läser, Christian M., von Gontenschwil, in Wallisellen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Wüsch, Bruno, von Killwangen und Oberrohrdorf, in Zofingen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; OBT Treuhand AG, in Brugg, Revisionsstelle.

29.09.1999 (7241)
Ackermann AG Aarburg, in Aarburg, Fabrikation und Vertrieb von Autozuehör usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 155 vom 12.08.1993, S. 4251). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Dr. Balsiger & Partner AG, in Zofingen, Revisionsstelle [bisher: Dr. Balsiger Treuhand- und Revisionsgesellschaft AG, in Zofingen].

29.09.1999 (7242)
Almar Carrosserie AG, bisher in Zuzikon, Erbringung autogewerblicher Leistungen, insbesondere Führung einer Carrosseriewerkstatt, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 71 vom 12.04.1996, S. 2068). Statutenänderung: 1.09.1999. Sitz neu: **Bremgarten AG**. Domizil neu: **Comolli Areal 5 A**, 5620 Bremgarten AG. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Zimmermann, Dr. Walter J., von Schwändi, in Schönholzswilen, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Weidmann, Alfredo, von Schlieren, in Abtwil, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: in Berikon, Geschäftsführer].

29.09.1999 (7243)
Asea Brown Boveri AG, in Baden, Übernahme und Verwaltung von Beteiligungen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 89 vom 10.05.1999, S. 3089). Statutenänderung: 10.09.1999. Firma neu: **ABB (Schweiz) AG**. Übersetzungen der Firma neu: **(ABB (Schweiz) SA, ABB (Schweiz) Ltd.)**. Zweck neu: Übernahme und Verwaltung von Beteiligungen an vorwiegend in der Schweiz domizilierten Gesellschaften; Finanzierungen irgendwelcher Art im In- und Ausland, vor allem auf dem Gebiet der Elektrotechnik und der Elektronik; Dienstleistungen insbesondere für Gesellschaften, an denen eine direkte oder indirekte Beteiligung besteht, sowie für andere Gesellschaften des ABB-Konzerns, vor allem auf den Gebieten Führung von Geschäftsleistungsbereichen, Finanzen und Controlling, Recht, Steuern und Personalwesen; weitere

Dienstleistungen im Zusammenhang mit dem Management der erwähnten Gesellschaften; kann Grundstücke erwerben, belasten und veräussern.

29.09.1999 (7244)
Autohaus Abegglen AG, in Gränichen, Betrieb einer Autogarage usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 104 vom 02.06.1999, S. 3674). Domizil neu: c/o Paul Abegglen, Rynelstrasse 5, 5722 Gränichen. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Abegglen, André, von Iseltwald, in Belp, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bachold, Martin Peter, von Luzern und Schleithelm, in Rotkreuz, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Abegglen, Paul, von Iseltwald, in Gränichen, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift [bisher: Präsident]; Abegglen, Anita, von Iseltwald, in Gränichen, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied].

29.09.1999 (7245)
Basis pro Domo AG, in Reinach AG, Bauberatung und Baumanagement usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 196 vom 09.10.1996, S. 6147). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Dr. Balsiger & Partner AG, in Zofingen, Revisionsstelle [bisher: Dr. Balsiger Treuhand- und Revisionsgesellschaft AG, in Zofingen].

29.09.1999 (7246)
Begrünungen Hunn AG, in Muri AG, Begrünung und Erosionsschutz von Objekten aller Art usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 229 vom 25.11.1998, S. 8055). Domizil neu: Pilatusstrasse 14, 5630 Muri. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Aufferex SA, in Givisiez, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Pricewaterhouse Coopers AG, in Bern, Revisionsstelle.

29.09.1999 (7247)
Brugg Kabel AG, in Brugg, Energiekabel, Systeme usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 186 vom 24.09.1999, S. 6554). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Studer, Urs, von Hägendorf, in Baden, mit Kollektivprokura zu zweien.

29.09.1999 (7248)
Conson Elektronik Baden AG, bisher in Baden, Vertrieb von und Handel mit Produkten der elektronischen Branche usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 88 vom 08.05.1995, S. 2539). Statutenänderung: 21.06.1999. Firma neu: **D & B Elektronik AG**. Sitz neu: **Obererendingen**. Domizil neu: Haarwiesweg 16, 5422 Obererendingen. Zweck neu: Vertrieb von und Handel mit Produkten der elektronischen Branche, insbesondere der Conson Produktlinie; die Gesellschaft kann sich auch an Unternehmungen im In- und Ausland beteiligen, sowie Liegenschaften erwerben, belasten oder veräussern. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Eglin, Werner, von Känerkinden, in Baden, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Donato, Salvatore, italienischer Staatsangehöriger, in Grenchen, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Braga, Fabrizio, von Auresio, in Grenchen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

29.09.1999 (7249)
COS Systems AG, in Baden, Vermittlung, Vermietung, Leasing etc. von Datenverarbeitungsanlagen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 115 vom 17.06.1999, S. 4063). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Rath, Herbert, österreichischer Staatsangehöriger, in Wollerau, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Mollet, Thomas, von Unterramsen, in Nürensdorf, mit Kollektivprokura zu zweien.

29.09.1999 (7250)
Eglin Elektro AG, in Baden, Planung und Erstellung von elektrischen Anlagen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 164 vom 25.08.1999, S. 5806). Statutenänderung: 21.09.1999. Firma neu: **Eglin Immobilien AG**. Domizil neu: c/o Eglin Elektro AG Baden, Ländliweg 10, 5400 Baden. Zweck neu: Planung und Realisierung von Neu- und Umbauten sowie Verwaltung, Vermietung, Erwerb, Verkauf und Vermittlung von Liegenschaften; die Gesellschaft kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten sowie Unternehmen jeglicher Art gründen, übernehmen oder sich an solchen beteiligen. Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen schriftlich. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Eglin, Susanne, von Känerkinden, in Baden, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Eglin-Bloch, Werner, von Känerkinden, in Ennetbaden, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Mehlhorn, Peter J., von Gebenstorf, in Gebenstorf, mit Kollektivprokura zu zweien; Litrag Treuhand AG, in Wohlen, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Eglin-Berger, Werner, von Känerkinden, in Baden, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: Präsident]; JWK Treuhand AG, in Wohlen AG, Revisionsstelle.

29.09.1999 (7252)
Estermann AG Zofingen, in Zofingen, Betrieb eines Gipser- und Fassadenbau-Geschäftes, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 115 vom 16.06.1995, S. 3380). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Dr. Balsiger & Partner AG, in Zofingen, Revisionsstelle [bisher: Dr. Balsiger Treuhand- und Revisionsgesellschaft AG, in Zofingen].

29.09.1999 (7253)
Fisi AG, in Meisterschwanden, Fabrikation von und Handel mit feinmechanischen Bestandteilen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 123 vom 27.06.1996, S. 3830). Statutenänderung: 27.08.1999. Zweck neu: Allgemeiner Werkzeugbau, Fabrikation von und Handel mit Werkzeugen sowie Herstellung und Bearbeitung von Kunststoffteilen; die Gesellschaft kann sich bei gleichartigen oder verwandten Unternehmen des In- und Auslandes beteiligen, im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten sowie Liegenschaften erwerben, verwalten und veräussern. Qualifizierte Tatbestände: [Die Bestimmung über die Sacheinlage anlässlich der Gründung vom 17.12.1963 ist aus den Statuten gestrichen worden.] Mitteilungen neu: Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Siegrist, Armin, von Meisterschwanden, in Seengen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: thv AG, in Aarau, Revisionsstelle [bisher: Thv Revisions-AG, in Aarau].

29.09.1999 (7254)
Gartenbau Rhodo AG, in Zofingen, Einfuhr, Verkauf und Herstellung von Sand für Tennisplätze, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 62 vom 31.03.1998, S. 2205). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Dr. Balsiger & Partner AG, in Zofingen, Revisionsstelle [bisher: Dr. Balsiger Treuhand- und Revisionsgesellschaft AG, in Zofingen].

29.09.1999 (7255)
HL Holzwerkstoffe AG, in Laufenburg, Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen an kommerziellen, industriellen und Finanzgesellschaften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 98 vom 25.05.1998, S. 3521). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Dr. Balsiger & Partner AG, in Zofingen, Revisionsstelle [bisher: Dr. Balsiger Treuhand- und Revisionsgesellschaft AG, in Zofingen].

29.09.1999 (7256)
Holzwerkstoffzentrum AG (HWZ), in Leibstadt, Handel mit Holzwerkstoffen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 188 vom 28.09.1999, S. 6632). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Dr. Balsiger & Partner AG, in Zofingen, Revisionsstelle [bisher: Dr. Balsiger Treuhand- und Revisionsstelle AG, in Zofingen].

29.09.1999 (7257)
Inotech AG, in Dottikon, Entwicklung von Verfahren auf dem Gebiet der medizinischen Forschung usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 177 vom 13.09.1995, S. 5102). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Dr. Balsiger & Partner AG, in Zofingen, Revisionsstelle [bisher: Dr. Balsiger Treuhand- und Revisionsgesellschaft AG, in Zofingen].

29.09.1999 (7258)
Jak. Neuhaus AG, bisher in Wettingen, Ausführung von Transporten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 205 vom 21.10.1994, S. 5791). Statutenänderung: 27.08.1999. Sitz neu: Würenlos. Domizil neu: Landstrasse 2, 5436 Würenlos. Zweck neu: Ausführung von internationalen Transporten sowie Betrieb von Stückgut- und Lagerlogistikcentern; die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen errichten, den Betrieb veränderter Geschäftszweige aufnehmen, sich an Unternehmen aller Art beteiligen sowie Liegenschaften erwerben. Qualifizierte Tatbestände: [Die Bestimmung über die Sacheinlage anlässlich der Gründung vom 22.06.1983 ist aus den Statuten gestrichen worden.]. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Aktienaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Muntwyler, Doris, von Oftringen, in Oftringen, mit Kollektivprokura zu zweien; Schneider, Jakob, von Frutigen, in Hausen AG, mit Kollektivprokura zu zweien; UTA & Schmid Revisions AG, in Böttstein, Revisionsstelle [bisher: Schmid Revisions AG, in Böttstein].

29.09.1999 (7259)
Jakobsgut-Partner AG, in Oftringen, Rechts-, Wirtschafts- und Finanzberatung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 145 vom 29.07.1993, S. 3979). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Dr. Balsiger & Partner AG, in Zofingen, Revisionsstelle [bisher: Dr. Balsiger Treuhand- und Revisionsgesellschaft AG, in Zofingen].

29.09.1999 (7260)
Kuralit AG, in Leibstadt, Betrieb eines Lagerhauses, Ausführung von Transporten usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 59 vom 25.03.1999, S. 1964). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Dr. Balsiger & Partner AG, in Zofingen, Revisionsstelle [bisher: Dr. Balsiger Treuhand- und Revisionsgesellschaft AG, in Zofingen].

29.09.1999 (7261)
Kuralt AG, in Laufenburg, Handel mit Rund- und Schnittholz usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 59 vom 25.03.1999, S. 1964). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Dr. Balsiger & Partner AG, in Zofingen, Revisionsstelle [bisher: Dr. Balsiger Treuhand- und Revisionsgesellschaft AG, in Zofingen].

29.09.1999 (7262)
Mafag Fahrzeug AG, in Rothrist, Handel mit Import und Export von Gebrauchtwagen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 48 vom 11.03.1998, S. 1721). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Amrhein Treuhand AG, in Aarau, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Lienhard, Harry, von Herisau, in Unterentfelden, Revisionsstelle.

29.09.1999 (7263)
MCM Hotel AG, in Möhlin, Beratung und Unterstützung auf dem Gebiet der Hotellerie und des Tourismus usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 198 vom 11.10.1996, S. 6204). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Treuhand Dr. E. Schaeren AG, in Basel, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Siegrist, Marc, von Vordemwald, in Vordemwald, Revisionsstelle.

29.09.1999 (7264)
Metacom Partners AG, in Neuenhof, Entwicklung etc. von Kommunikationsinstrumenten usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 132 vom 13.07.1998, S. 4843). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Werder, Patrick, von Schinznach Bad, in Lenzburg, Delegierter, mit Einzelunterschrift.

29.09.1999 (7265)
Meuli & Co AG, in Seon, Grosshandel mit Tabak- und Raucherwaren usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 126 vom 04.07.1997, S. 4693). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Keller, Robert, von Reinach AG, in Port, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

29.09.1999 (7266)
Moevald Holding AG, bisher in Baden, Beteiligung an Unternehmen im In- und Ausland usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 64 vom 01.04.1999, S. 2163). Statutenänderung: 1.09.1999. Sitz neu: Aarau. Domizil neu: c/o PricewaterhouseCoopers AG, Bleichemattstrasse 43, 5000 Aarau. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Kappeler, Peter, von Fischingen, in Niedererlinsbach, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Equitast AG Treuhand und Wirtschaftsprüfungen, in Wettingen, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Müller, Peter, von Hochdorf, in Koppigen, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Bürgi, Roger, von Lyss, in Freienbach, mit Kollektivprokura zu zweien; PricewaterhouseCoopers AG, in Aarau, Revisionsstelle.

29.09.1999 (7267)
Neue Albert Jegge AG, in Sisseln, Ausführung von Bauten und baulichen Anlagen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 93 vom 17.05.1999, S. 3242). Statutenänderung: 7.09.1999. Firma neu: **BBC Jegge AG**. Zweck neu: Führung eines Bauunternehmens, Handel mit und Verwaltung von Immobilien, Erwerb sowie Ausbeutung von Rechten (Steinbrüche, Kiesabbau und dergleichen), welche Bauzwecken dienen; die Gesellschaft kann Liegenschaften erwerben und veräussern, sich an anderen Unternehmen beteiligen, solche gründen, übernehmen oder mit ihnen fusionieren sowie Zweigniederlassungen im In- und Ausland errichten. Aktienkapital neu: CHF 500'000.- [bisher: CHF 100'000.-]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 500'000.-. Aktien neu: 500 Namenaktien zu CHF 1'000.- [bisher: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.-]. Qualifizierte Tatbestände: [Die Bestimmung über die Sachübernahme anlässlich der Gründung vom 25.06.1985 ist aus den Statuten gestrichen worden.]. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Aktienaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wagner, Patrick, von Wallisellen und Zürich, in Gifp-Oberfrick, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied]; Hofmänner, Ernst, von Buchs SG, in Muntzen, Delegierter, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Präsident].

29.09.1999 (7268)
Plastiflor AG, in Dintikon, Produktion von und Handel mit Dekorationsartikeln aller Art usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 198 vom 12.10.1995, S. 5632). Statutenänderung: 13.09.1999. Firma neu: **Botanica Haus Plastiflor AG**. Zweck neu: Produktion von, Handel mit und Import und Export von Dekorationsartikeln aller Art, insbesondere von und mit künstlichen Blumen, Pflanzen, Weihnachtsdekorationen und sämtlichen Floristen-Bedarfsartikeln, sowie Durchführung von Finanzierungsgeschäften, Übernahme von Vertretungen in und ausländischer Produkte und Erwerb und Verwertung von Patenten, Lizenzen und anderen Rechten; die Gesellschaft kann Grundstücke erwerben, verwalten und veräussern, andere Unternehmen erwerben, errichten oder sich an solchen beteiligen sowie Zweigniederlassungen im In- und Ausland errichten. Qualifizierte Tatbestände: [Die Bestimmung

über die beabsichtigte Sachübernahme bei der Gründung vom 26.3.1986 ist aus den Statuten gestrichen worden.]. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Baur, Remo, von Sarmenstorf, in Seengen, Vizepräsident und Delegierter, mit Einzelunterschrift [bisher: in Bettwil, Mitglied]; Baur, Max, von Sarmenstorf, in Sarmenstorf, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: Vizepräsident und Delegierter]; Stettler-Baur, Christina, von Sarmenstorf, in Sarmenstorf, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: Baur, Christina]; Suter, Erich, von Muotathal, in Bütlikon, mit Kollektivprokura zu zweien.

29.09.1999 (7269)
Punex AG, bisher in Baden, Imprägnierung und Konservierung von verbaumtem Holz an Gebäuden usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 253 vom 28.12.1993, S. 6881). Statutenänderung: 22.09.1999. Sitz neu: Neuenhof. Domizil neu: Sandstrasse 5, 5432 Neuenhof. Zweck neu: Imprägnierung und Konservierung von verbaumtem Holz an Gebäuden, Entfeuchtung von Kellern und Schutz gegen Feuchtigkeit von Fundamentmauern sowie Renovation von Hausfassaden, Handel mit und Verkauf von mechanischen, elektromechanischen und elektronischen Geräten, insbesondere Alarmanlagen zum Schutz gegen Feuer und Einbruch; die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften im In- und Ausland errichten, sich an anderen Unternehmen im In- und Ausland beteiligen sowie Grundstücke erwerben, halten und veräussern. Qualifizierte Tatbestände: [Die Bestimmung über die Sacheinlage anlässlich der Gründung vom 30.05.1964 ist aus den Statuten gestrichen worden.]. Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Brief. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Simmen, Sonja, von Schinznach Dorf, in Neuenhof, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: in Baden].

29.09.1999 (7270)
Renato Dornedi Architekt HTL AG, in Reinach AG, Betrieb eines Architekturunternehmens usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 246 vom 18.12.1996, S. 7859). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Dr. Balsiger & Partner AG, in Zofingen, Revisionsstelle [bisher: Dr. Balsiger Treuhand- und Revisionsgesellschaft AG, in Zofingen].

29.09.1999 (7271)
SIBAG Support im Bauwesen AG, bisher in Gränichen, An- und Verkauf von Grundstücken usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 185 vom 26.09.1997, S. 7083). Statutenänderung: 30.08.1999. Sitz neu: Bergdietikon. Domizil neu: Föhretstrasse 8, 8962 Bergdietikon. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Grolimund, Ingrid, von Trimbach und Lungern, in Bergdietikon, Präsidentin, mit Einzelunterschrift [bisher: in Boniswil]; Grolimund, Hans-Rudolf, von Trimbach, in Falera, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: in Boniswil].

29.09.1999 (7272)
Sino Resource AG, bisher in Baden, Handel mit sowie Import und Export von Handelswaren usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 250 vom 24.12.1998, S. 8813). Statutenänderung: 25.08.1999. Sitz neu: Fislisbach. Domizil neu: c/o Sang-In Lee, Moosackerstrasse 14, 5442 Fislisbach. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Lustenberger, Dr. Urs Hans, von Grosswangen und Entlebuch, in Küsnacht ZH, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: in Zürich].

29.09.1999 (7273)
SNJ-Verwaltungs AG, in Brittnau, Vermögens- und Liegenschaftsverwaltung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 235 vom 04.12.1995, S. 6594). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Dr. Balsiger & Partner AG, in Zofingen, Revisionsstelle [bisher: Dr. Balsiger Treuhand- und Revisionsgesellschaft AG, in Zofingen].

29.09.1999 (7274)
Springfig AG, in Wohlen AG, Stanz-, Press- und Spritzartikel für die Automobilindustrie usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 162 vom 26.08.1997, S. 6240). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Keller, Alois, von Deitingen, in Bettlach, Direktor, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schmutz, Siegfried, deutscher Staatsangehöriger, in Lenzburg, Direktor, mit Einzelunterschrift.

29.09.1999 (7275)
Walter Tschannen AG, in Zofingen, Führung eines Autobusbetriebes usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 250 vom 30.12.1997, S. 9344). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Dr. Balsiger & Partner AG, in Zofingen, Revisionsstelle [bisher: Dr. Balsiger Treuhand- und Revisionsgesellschaft AG, in Zofingen].

29.09.1999 (7276)
Wamag Immobilien AG, bisher in Beinwil (Freiamt), Handel mit Nahrungs- und Genussmitteln, vorzugsweise biologischer und naturreiner Herkunft usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 211 vom 30.10.1998, S. 7416). Statutenänderung: 9.09.1999. Sitz neu: Wettingen. Domizil neu: Märzengasse 19, 5430 Wettingen.

29.09.1999 (7277)
Triple Q Management AG, bisher in Liestal, Beratung und Unterstützung von Unternehmen in den Bereichen Corporate Finance usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 236 vom 08.12.1997, S. 8838). Statutenänderung: 8.09.1999. Sitz neu: **Wegentsetten**. Domizil neu: Gassli 141, 4317 Wegentsetten. Zweck: Beratung und Unterstützung von Unternehmen in den Bereichen Corporate Finance, wie Unternehmensakquisition, Partnersuche, Expansion und/oder Diversifikation, Finanzierung von Nachfolgeregelungen, Organisation von Investitionskonsortien, Financial Engineering sowie Corporate Services, wie Aufbau neuer Führungs- und Managementstrukturen, Unterstützung von Management und Verwaltungsrat, interimsistische Übernahme der Geschäftsleitung, Organisation von Nachfolgeregelungen, Stärken- und Schwächen-Analysen, Ausarbeitung neuer Entwicklungsstrategien, Verhandlungsführung, Vertragsgestaltung und -abschluss und alle übrigen Funktionen, die in den weitestgefassten Geschäftsbereich einer Unternehmensberatungsgesellschaft fallen. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Vermögenswerte und Liegenschaften erwerben und veräussern. Aktienkapital: CHF 100'000.-. Liberierung Aktienkapital: CHF 50'000.-. Aktien: 50 Namenaktien zu CHF 2'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen: Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen brieflich. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Aktienaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Buck, Arthur, von Gebenstorf, in Wallbach, Präsident, mit Einzelunterschrift; Uebelhart, Hugo, von Liestal, in Liestal, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Treuhand AG Liestal, in Liestal, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Keigel, Martin, von Füllinsdorf, in Wegentsetten, Mitglied, mit Einzelunterschrift [wie bisher]; Buck & Brunner Treuhand, in Wallbach, Revisionsstelle.

29.09.1999 (7278)
Power Wo-Man AG, in Murgenthal, Jährliche Organisation des Sportanlasses "Power Wo-Man World Duathlon" usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 104 vom 31.05.1996, S. 3181). Firma neu: **Power Wo-Man AG in Liquidation**. Übersetzungen der Firma neu: (**Power Wo-Man SA en liquidation**) (**Power Wo-Man Ltd in liquidation**) (**Power Wo-Man Inc in liquidation**). Domizil neu: Liquidationsdomizil, c/o Treuhand Zofingen AG, Rathausgasse 7, 4800 Zofingen. Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Generalversammlung vom 20.09.1999 aufgelöst. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Imfeld, Bruno, von Lungern, in Murgenthal, Präsident, ohne Zeichnungsberechtigung [bisher: mit Einzelunterschrift]; Fretz, Hanspeter, von Bottenwil, in Zofingen, Vizepräsident, ohne Zeichnungsberechtigung [bisher: mit Einzelunterschrift]; Treuhand Zofingen AG, in Zofingen, Liquidatorin, vertreten durch ihre Zeichnungsberechtigten.

29.09.1999 (7279)
CPD Transport AG in Liquidation, in Zofingen, Betrieb eines Transportgeschäftes, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 122 vom 28.06.1999, S. 4318). Nachdem das Verfahren durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirks Zofingen vom 18.05.1999 mangels Aktiven eingestellt worden ist, wird die Gesellschaft in Anwendung von Art. 66 Abs. 2 HRegV von Amtes wegen gelöscht.

29.09.1999 (7280)
Cray On AG in Konkursliquidation, in Sarmenstorf, Bau von Wohn- und Geschäftshäusern usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 9 vom 15.01.1996, S. 271). Firma neu: **Cray On AG in Liquidation**. Das Konkursverfahren wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirks Bremgarten vom 08.09.1999 als geschlossen erklärt. Die Gesellschaft wird von Amtes wegen gelöscht.

29.09.1999 (7281)
Junkerbifang AG in Liquidation, in Aarau, Grundstücke und Liegenschaften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 211 vom 30.10.1998, S. 7416). Nachdem die Zustimmungen der Steuerverwaltungen eingegangen sind, wird die Firma im Handelsregister gelöscht.

29.09.1999 (7282)
Novo Reisen AG, in Bremgarten AG, Betrieb von Reisebüros und Organisation von Reisen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 72 vom 15.04.1999, S. 2443). Nachdem die Zustimmungen der Steuerverwaltungen eingegangen sind, wird die Firma im Handelsregister gelöscht.

29.09.1999 (7283)
Reisedienst AG, in Zofingen, Betrieb eines internationalen Reiseunternehmens usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 72 vom 15.04.1999, S. 2443). Nachdem die Zustimmungen der Steuerverwaltungen eingegangen sind, wird die Firma im Handelsregister gelöscht.

29.09.1999 (7284)
Baruba Betreiber Aarau AG, in Aarau, Führen von Dancing- und Restaurationsbetrieben, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 79 vom 27.04.1998, S. 2819). Firma neu: **Baruba Betreiber Aarau AG in Liquidation**. Auflösung der Gesellschaft durch Konkurs gemäss Konkurskenntnis des Konkursrichters des Bezirks Aarau vom 21.09.1999.

29.09.1999 (7285)
IEM Immobilien AG, in Mühlethol, Betrieb eines Gipser- und Verputzgeschäftes usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 21 vom 03.02.1997, S. 734). Firma neu: **IEM Immobilien AG in Liquidation**. Auflösung der Gesellschaft durch Konkurs gemäss Konkurskenntnis des Konkursrichters des Bezirks Zofingen vom 20.08.1999.

29.09.1999 (7286)
Scala Habitat GmbH, in Hallwil, Möbelhandel usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 242 vom 14.12.1998, S. 8517). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Lo Vaglio, Luca, italienischer Staatsangehöriger, in Hallwil, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 20'000.-. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Chiove, Gian Carlo, italienischer StA., in Fribourg, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 20'000.-. Montano, Vincenzo, italienischer StA., in Lohn-Ammannegg, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift.

29.09.1999 (7287)
Landi Bözen, in Bözen, Versorgung der Landwirtschaft mit Produktionsmitteln, Verbrauchsgütern usw., Genossenschaft (SHAB Nr. 165 vom 26.08.1999, S. 5848). Nachdem die Zustimmungen der Steuerverwaltungen eingegangen sind, wird die Firma im Handelsregister gelöscht.

29.09.1999 (7288)
Power-Pet P. Rüegg, in Siglistorf, Büntlistrasse 195, 5462 Siglistorf, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Import von und Handel mit Haustierprodukten. Eingetragene Personen: Rüegg, Petra, von Dällikon, in Siglistorf, Inhaberin, mit Einzelunterschrift; Volkart, Ronald, von Hori, in Siglistorf, mit Einzelunterschrift.

29.09.1999 (7289)
Kurt Lüscher Elektro-Anlagen, in Gränichen, Installation von Stark- und Schwachstromanlagen usw., Einzelfirma (SHAB Nr. 140 vom 19.06.1979, S. 1965). Domizil neu: Zopfweg 17, 5722 Gränichen.

29.09.1999 (7290)
Galerie Meyer, in Oftringen, Galerie für antike Gemälde und Antiquitäten usw., Einzelfirma (SHAB Nr. 9 vom 16.01.1997, S. 293). Mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirks Zofingen vom 20.09.1999 ist das Konkursverfahren geschlossen worden. Die Firma wird von Amtes wegen gelöscht.

29.09.1999 (7291)
J.W. Hofmann Treuhand, in Stein AG, Treuhandbüro usw., Einzelfirma (SHAB Nr. 122 vom 26.06.1996, S. 3804). Mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirks Rheinfelden vom 15.09.1999 ist das Konkursverfahren geschlossen worden. Die Firma wird von Amtes wegen gelöscht.

29.09.1999 (7292)
Benati Giorgio, in Mellingen, Anlagen- und Rohrbau usw., Einzelfirma (SHAB Nr. 24 vom 06.02.1992, S. 554). Ueber den Inhaber dieser Einzelfirma ist mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirks Baden vom 20.05.1999 der Konkurs eröffnet worden.

29.09.1999 (7293)
Durrer Fenstermontage & Glaserei, in Rothrist, Fenstermontieren und -verglasen, Einzelfirma (SHAB Nr. 191 vom 06.10.1997, S. 7294). Ueber den Inhaber dieser Einzelfirma ist mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirks Zofingen vom 25.08.1999 der Konkurs eröffnet worden.

29.09.1999 (7294)
Kretz Türen + Zargen, in Wohlen AG, Verkauf und Montage von Türen und Zargen, Einzelfirma (SHAB Nr. 10 vom 16.01.1995, S. 284). Ueber den Inhaber dieser Einzelfirma ist mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirks Bremgarten vom 09.08.1999 der Konkurs eröffnet worden.

Thurgau – Thurgovie – Turgovia

29.09.1999 (3031)
Gebrüder Müller-Immobilien AG, Schloss Gachnang, in Gachnang, Erwerb, Verkauf, Verwaltung und Verpachtung von Liegenschaften und Grundstücken sowie Führung eines Landwirtschaftsbetriebes, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 197 vom 12.10.1998, S. 6994). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Bollhalder-Müller, Margrith, von Zürich und Alt St. Johann, in Gachnang, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Müller, Dr. Ernst, von Gachnang, in Zürich, Präsident, mit Einzelunterschrift; Müller-Zimmermann, Werner, von Gachnang, in Gachnang, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Präsident]; Kurer, Thomas, von Berneck, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: ohne eingetragene Funktion].

29.09.1999 (3032)
Künzli AG, Rosental, in Wängi, Verarbeitung von Metallen, insbesondere die spanlose Kaltverformung von Metallen (Metalldruckerei, Stanzerei, Konstruktionsschlosserei). Aktiengesellschaft (SHAB Nr.

132 vom 11. 07. 1994, S. 3867). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Lutz, Hans, von Wolthalden, in Flawil, mit Einzelprokura. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Frischknecht, Daniel, von Wängi, in Münchwilen TG, mit Einzelprokura.

29.09.1999 (3033)
Liegrund AG, in Frauenfeld, Erwerb, Überbauung, Veräusserung, Verwaltung, Vermietung und Verpachtung von Liegenschaften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 151 vom 07. 08. 1996, S. 4711). Domizil neu: c/o UBS AG, Zürcherstrasse 144, 8500 Frauenfeld. Adresse der Verwaltung neu: UBS Fund Management (Switzerland) AG, Real Estate Funds, Aeschenvorstadt 48, 4002 Basel. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Wogner, Bernhard, von Zürich und Wallisellen, in Wädenswil, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kessler, Remo, von Lichtensteig, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Strauss, Markus, von Rickenbach ZH, in Dübendorf, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Loertscher, Willi, von Diemtigen, in Buochs, mit Kollektivprokura zu zweien gemäss OR 459 Absatz 2; Landert, Heinz, von Winterthur und Rorbas, in Langnau am Albis, mit Kollektivprokura zu zweien gemäss OR 459 Absatz 2; Serafini, Enrico, von Oberwil im Simmental, in Meilen, mit Kollektivprokura zu zweien gemäss OR 459 Absatz 2; ATAG Ernst & Young AG, in Zürich, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ronchi, Anton, von Melano, in Therwil, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Menn, Lorenz, von Ilanz, in Dornach, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schaufelberger, Ernst, von Wald ZH und Thalwil, in Gattikon (Thalwil), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Vize-Direktor]; GBR Ernst & Young AG, in Basel, Revisionsstelle.

29.09.1999 (3034)
Penta Satzsysteme AG, in Amriswil, Entwicklung, Herstellung, Handel und Wartung von Informationssystemen und Systemteilen aller Art, sowie Beratung auf dem Gebiet der Informationsverarbeitung. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 141 vom 24. 07. 1995, S. 4157). Statutenänderung: 14. 09. 1999. Zweck neu: Entwicklung, Herstellung, Handel und Wartung von Informationssystemen und Systemteilen aller Art, Entwicklung und Wartung von Software aller Art sowie Beratung auf dem Gebiet der Informationsverarbeitung. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen und Grundstücke erwerben, halten und veräussern. Aktienkapital neu: CHF 100'000.- [bisher: CHF 50'000.-]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 50'000.-. Aktien neu: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.- [bisher: 100 Namenaktien zu CHF 500.-]. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Brief oder Telefax an die im Aktienbuch verzeichneten Adressen. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Suter, Urs, von Müswangen, in Altnau, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Daxboeck, Herbert, von Amriswil, in Amriswil, Präsident, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied]; Daxboeck, Patrick, von Amriswil, in Amriswil, Delegierter, mit Einzelunterschrift; Tschudy, Sylvia, von Schwanden GL, in Frauenfeld, Revisionsstelle.

29.09.1999 (3035)
Radix AG, in Egnach, Entwicklung und Herstellung von chemisch-technischen Produkten sowie deren Weiterverwendung und -verarbeitung usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 14 vom 21. 01. 1999, S. 457). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Schellenberg-Benz, Christian, von Wädenswil, in Neukirch (Egnach), Präsident und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift; Schellenberg-Faiss, Heinrich, von Wädenswil, in Egnach, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schellenberg-Benz, Heidi, von Wädenswil, in Neukirch (Egnach), Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Jamain, Jacques, von Grattavache, in Les Pacots (Châtel-Saint-Denis), Präsident, mit Einzelunterschrift; Jamain, Philippe, von Grattavache, in Goumois-la-Ville, Mitglied und Sekretär, mit Einzelunterschrift; Jamain-Käch, Marlis, von Grattavache, in Les Pacots (Châtel-Saint-Denis), Mitglied, mit Einzelunterschrift.

29.09.1999 (3036)
Sauter & Lüthi AG, in Sirmach, Betrieb von Gastwirtschaften. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 148 vom 04. 08. 1998, S. 5372). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Boga Treuhand + Verwaltungen, H.R. Bösch, in Neftenbach, Revisionsstelle.

29.09.1999 (3037)
Meier E. + E. GmbH, in Fischingen, Kurhausstrasse 24, 8374 Dussnang, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 28. 09. 1999. Zweck: Montage- und Reparaturarbeiten, insbesondere von Liften, sowie Handel mit Ersatzteilen und Waren aller Art. Die Gesellschaft kann Grundstücke, Lizenzen, Patente und Rechte erwerben, verwalten, belasten und veräussern sowie sich an anderen Unternehmen beteiligen. Stammkapital: CHF 20'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Meier, Ernst, von Herisau, in Dussnang (Fischingen), Geschäftsführer und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 15'000.-; Meier, Erika, von Herisau, in Dussnang (Fischingen), Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 5'000.-.

29.09.1999 (3038)
Landi am Bichelsee, in Eschlikon, Preisgünstige, fristgerechte und kontinuierliche Vermittlung eines bedarfsgerechten, sortimenten qualitativ hochwertiger Artikel des land- und hauswirtschaftlichen Bedarfs. Genossenschaft (SHAB Nr. 5 vom 10. 01. 1992, S. 99). Statutenänderung: 30. 04. 1999. Anteilscheine neu: CHF 1'000.-. Haftung/Nachschusspflicht neu: Ohne persönliche Haftung und ohne Nachschusspflicht. [bisher: Haftung/Nachschusspflicht: Es besteht keine Nachschusspflicht der Mitglieder. Reicht das Genossenschaftsvermögen im Konkursfall nicht zur Deckung der Schulden, so haften die Mitglieder nur bis zu einem Maximalbetrag von CHF 1'000.-]. Pflichten neu: Jedes Mitglied hat mindestens 2 auf den Namen lautende Anteilscheine à CHF 1'000.- zu übernehmen. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Müller, Otto, von Sirmach, in Horben bei Sirmach (Sirmach), Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schär, Godi, von Trubschachen, in Bichelsee (Bichelsee-Balterswil), Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Lüscher, Andreas, von Turbenthal, in Oberhofen ZH (Turbenthal), Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hubmann, Markus, von Bichelsee-Balterswil, in Bichelsee (Bichelsee-Balterswil), Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung]; Gantenbein, Peter, von Grabs, in Eschlikon TG (Eschlikon), Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Stutz, Christoph, von Wängi, in Sirmach, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung.

29.09.1999 (3039)
KEMUT H. Sommer, in Arbon, Blumenhaldenstrasse 10, 9320 Arbon, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Herstellung von Neutralisations-Boxen, Kondensataufbereitung; Handel mit Waren aller Art. Eingetragene Personen: Sommer, Heinz J., deutscher Staatsangehöriger, in Arbon, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

29.09.1999 (3040)
Mobilex Communications Leutenegger, in Frauenfeld, Feldhofstrasse 19, 8501 Frauenfeld, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Vertrieb von Elektro-, EDV- und Kommunikationsgeräten aller Art. Eingetragene Personen: Leutenegger, Adrian, von Eschlikon, in Frauenfeld, Inhaber, mit Einzelunterschrift; Locher, Stefan, von Spreitenbach, in Gerlikon (Frauenfeld), mit Einzelunterschrift.

29.09.1999 (3041)
Kälin + Schmidli, in Kemental, Gebäude-, Büro- und Wohnungsentwässerung sowie Kleintierreparaturen, Umgebungs- und Gartenarbeiten, Verkauf und Reparaturen von Kleingeräten für Haushalt und Garten, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 57 vom 24. 03. 1998, S. 2024). Die Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

Ticino - Tessin - Tessin

Ufficio di Bellinzona

29.09.1999 (702)
La Gudea SA, finora in Gudo, la produzione ed il commercio di vino, aceto, liquori, distillati e spumanti, società anonima (FUSC no. 207 del 28. 10. 1997, pagina 7837). Statuti modificati: 7. 9. 1999. Nuova sede: Cadenazzo. Nuovo recapito: Via Monte Ceneri, 6593 Cadenazzo.

29.09.1999 (703)
Malfanti & Toscano SA Ingg. Dipl. ETH-USP/OTIA in liquidazione, in Bellinzona, conduzione di un ufficio di ingegneria (sotto e soprastuttura, strade, ponti, traffico, acquedotti ed impianti di depurazione) e di misurazione, società anonima (FUSC no. 129 del 7. 7. 1999, pagina 4615). Questa ragione sociale è cancellata avendo le autorità fiscali federali e cantonali dato il loro consenso.

29.09.1999 (704)
Garage-Carrozzeria Longo Sagl, in Sementina, Via Pobbia, 6514 Sementina, società a garanzia limitata (nuova iscrizione). Data dello statuto: 21. 9. 1999. Scopo: la gestione di un garage carrozzeria, l'esecuzione di lavori di riparazione di autoveicoli di ogni tipo, la compra-vendita di automobili e motoveicoli nuovi e d'occasione, il commercio di pezzi di ricambio ed accessori in genere, nonché ogni altra operazione commerciale e finanziaria atta al conseguimento dello scopo sociale. Capitale sociale: CHF 20'000.-. Conferimenti in natura: apporto inventario del 21.09.1999 (cabin a forno, compressore, computer, ecc.) per il valore complessivo di CHF 24'000.-, accettato dalla società per CHF 24'000.-, di cui CHF 19'000.- computati sul capitale sociale, contro rimessa di una quota sociale di CHF 19'000.-. Contratto di apporto: 21.09.1999. Organo di pubblicazione: FUSC. Persone iscritte: Longo, Antonio, cittadino italiano, in Sementina, socio, con procura individuale, con una quota da CHF 19'000.-; Longo, Enrico, da Sementina, in Sementina, socio e gerente, con firma individuale, con una quota da CHF 19'000.-.

29.09.1999 (705)
Banca Migros, in Bellinzona, L'esercizio di una banca commerciale, succursale (FUSC no. 147 del 2. 8. 1999, pagina 5256), con sede principale a: Zurigo. Persone dimissionarie e firme cancellate: Lauro, Luigi, cittadino italiano, in Massagno, con procura collettiva a due.

Ufficio di Locarno

29.09.1999 (823)
Miralux SA, in Ascona, Via Baraggie 56, 6612 Ascona, società anonima (nuova iscrizione). Data dello statuto: 28. 09. 1999. Scopo: la compravendita, l'assistenza, la consulenza, l'intermediazione, l'import e l'export, il noleggio, la rappresentanza, la gestione di prodotti e servizi finanziari, commerciali, informatici, tecnologici, telematici, edili, pubblicitari, alimentari ed assicurativi. La società può organizzare spettacoli e manifestazioni sportive e culturali ed organizzare seminari. La società può gestire e provvedere esercizi pubblici, locare e gestire spazi alimentari e depositi. La società può compravendere e gestire garages, acquistare, vendere e noleggiare veicoli a motore e motocicli e pezzi di ricambio. La società può organizzare servizi di traduzione. La società può compravendere e gestire brevetti, marchi di fabbrica e licenze. La società può acquistare, vendere e gestire immobili in Svizzera ed all'estero al fine di conseguire lo scopo sociale. La società può partecipare ad altre società con scopo analogo in Svizzera e all'estero e fondare succursali ovunque. Capitale azionario: CHF 100'000.-. Capitale azionario liberato: CHF 100'000.-. Azioni: 100 azioni al portatore da CHF 1'000.-. Organo di pubblicazione: FUSC e FUCT. Persone iscritte: Pedrioli, Willy, da Gorduno, in Ascona, amministratore unico, con firma individuale; Fidegottardo SA, in Locarno, ufficio di revisione.

29.09.1999 (824)
Interprom CTM SA, in Brione sopra Minusio, la formazione, il training, la consulenza, il management e la prestazione di servizi di ogni genere, la compravendita e l'intermediazione di merci in genere, l'assunzione e la messa a disposizione di. Società anonima (FUSC no. 38 del 26. 02. 1997, pagina 1302). Nuove persone iscritte o modificate: STUDIO GIUSEPPE FERRARI SA - Revisioni e consulenze aziendali, in Lugano, ufficio di revisione [finora: Giuseppe Ferrari, perito contabile diplomato, Studio fiduciario e di consulenza, in Lugano].

29.09.1999 (825)
Credit Suisse, in Locarno, L'esercizio di una banca, in particolare per le attività riguardanti le ditte e la clientela individuale, nonché il Private Banking in Svizzera e all'estero, succursale (FUSC no. 117 del 21. 06. 1999, pagina 4138), con sede principale a: Paradeplatz 8/8001 Zurigo. Nuove persone iscritte o modificate: Gonabla, Luciano, da Lugano, in Ponte Capriasca, con procura collettiva a due; Schach, Thomas, da Schlieren, in Zurigo, con procura collettiva a due.

29.09.1999 (826)
Powerdown-Systems di Bernhard Stähelin, in Locarno, progettazione e condotta di progetti e lavori nel campo dell'informatica come pure l'importazione, vendita ed esportazioni di prodotti informatici, ditta individuale (FUSC no. 159 del 18. 08. 1999, pagina 5647). La procedura di fallimento a carico del titolare è stata sospesa per mancanza di attivo con decreto della Pretura di Locarno-Città del 27.09.1999.

Ufficio di Lugano

29.09.1999 (4608)
CAMUS INFORMATICA SA, in Lugano, Viale Stefano Francini 16, c/o Taxcontrol SA, 6900 Lugano, società anonima (nuova iscrizione). Data dello statuto: 28. 9. 1999. Scopo: la consulenza informatica e servizi di traduzione. Capitale azionario: CHF 100'000.-. Capitale azionario liberato: CHF 50'000.-. Azioni: 100 azioni al portatore da CHF 1'000.-. Organo di pubblicazione: FUSC. Le comunicazioni della società agli azionisti, se noti, avvengono mediante lettera raccomandata. Persone iscritte: Cereghetti, Rudy Ruggero, da Muggio, in Rancate, amministratore unico, con firma individuale; Camusso, Roberto Giovanni, cittadino italiano, in San Donato Milanese (I), direttore, con firma individuale; Romero, Michele, da Giornico, in Pianezzo, ufficio di revisione.

29.09.1999 (4609)
I.B.B. PULMASTER SA, in Davesco-Soragno, Strada Ponte di Valle 10, 6964 Davesco-Soragno, società anonima (nuova iscrizione). Data dello statuto: 27. 9. 1999. Scopo: L'esecuzione di lavori di pulizia. Operazione commerciale o finanziaria. Può vendere prodotti di pulizia o inerenti all'attività della società. Capitale azionario: CHF 100'000.-. Capitale azionario liberato: CHF 100'000.-. Azioni: 100 azioni al portatore da CHF 1'000.-. Organo di pubblicazione: FUSC. Le comunicazioni della società agli azionisti, se noti, avvengono mediante lettera raccomandata. Persone iscritte: Dafond, Sergio, da Quinto, in Minusio, amministratore unico, con firma individuale; Fidiriva SA, in Lugano, ufficio di revisione.

29.09.1999 (4610)
Desteco SA, in Paradiso, gestione e amministrazione di patrimoni, società anonima (FUSC no. 34 del 20. 2. 1997, pagina 1163). Persone dimissionarie e firme cancellate: Martinielli, Emilio, da Gerra (Verzasca), in Cureglia, membro, con firma collettiva a due; Pagani, Matteo, da Massagno, in Lugano, membro, con firma collettiva a due. Nuove persone iscritte o modificate: Petri, Enea, da Comano, in Vaglio, membro, con firma collettiva a due; Antonini, Michele, da Lugaggia, in Ponte Capriasca, membro, con firma collettiva a due.

29.09.1999 (4611)
Edil 2001 SA, finora in Agno, attività in campo edile, società anonima (FUSC no. 188 del 28. 9. 1999, pagina 6633). Statuti modificati: 24. 9. 1999. Nuova ragione sociale: Impredil SA. Nuova sede: Lamone. Nuovo recapito: Via Industria 3, 6814 Lamone. Nuovo scopo: L'assunzione di appalti generali di costruzione quali opere da capomastro, da gestatore, da pittore, da piastrellista, nonché copertura tetti, scavi, isolazioni termiche, impermeabilizzazioni, pareti divisorie, soffitti ribassati, pavimenti tecnici, betoncini e pavimenti in pietra natura. Può acquistare e vendere beni mobili ed immobili. Può partecipare ad altre imprese. Persone dimissionarie e firme cancellate: Peduzzi, Carlo, da Dongio, in Cademio, ufficio di revisione. Nuove persone iscritte o modificate: Bellinelli, Maurizio, da Giubiasco, in Lumino, presidente, con firma individuale; Kocher, Roberto, da Selzach, in Massagno, membro, con firma collettiva a due con il presidente; Reviamco SA, in Bellinzona, ufficio di revisione.

29.09.1999 (4612)
Esco Shop SA, in Manno, prodotti per parrucchieri ed istituti di bellezza, società anonima (FUSC no. 230 del 26. 11. 1998, pagina 8093). Persone dimissionarie e firme cancellate: Midali, Manuela, da Vacallo, in Morbio Superiore, amministratrice unica, con firma individuale. Nuove persone iscritte o modificate: Patullo, Roberto, da Pazzallo, in Grancia, amministratore unico, con firma individuale.

29.09.1999 (4613)
Hesperia Medical Supply SA in liquidazione, in Lugano, campo ospedaliero, società anonima (FUSC no. 154 del 14. 8. 1997, pagina 5843). Secondo gli interessati la liquidazione è terminata, ma la cancellazione non può essere effettuata mancando il consenso delle autorità fiscali federali e cantonali.

29.09.1999 (4614)
MT Mercata Trading & Engineering SA, in Lugano, commercio di materie prime, società anonima (FUSC no. 52 del 16. 3. 1999, pagina 1729). Persone dimissionarie e firme cancellate: Siletski, Andrei, cittadino russo, in Mosca, vice-presidente, con firma collettiva a due con il presidente e delegato.

29.09.1999 (4615)
Prima Capital Service SA, in Lugano, gestioni patrimoniali, società anonima (FUSC no. 100 del 27. 5. 1999, pagina 3524). Persone dimissionarie e firme cancellate: Calmes, Marco, cittadino lussemburghese, in Muzzano, presidente, con firma individuale; Tamburini, Luigi, da Montagnola, in Porza, membro, con firma individuale; Volpi, Giuseppe, da Capolago, in Massagno, membro, con firma individuale. Nuove persone iscritte o modificate: Gerosa, Jean Pierre, da Abligen, in Porza, amministratore unico, con firma individuale.

29.09.1999 (4616)
Lattum SA, in Lugano, partecipazione a imprese e a società finanziarie, società anonima (FUSC no. 144 del 28. 7. 1999, pagina 5149). Nuova ragione sociale: Lattum SA in liquidazione. La società è dichiarata sciolta d'ufficio in applicazione delle disposizioni degli art. 708 CO e 86 ORC [La società è priva di amministrazioni].

29.09.1999 (4617)
Vita Sana SA, in Breganzona, case di cura biologiche, società anonima (FUSC no. 130 del 8. 7. 1999, pagina 4654). La società è radiata d'ufficio dal Registro di commercio di Lugano per trasferimento della sede a Minusio con la nuova ragione sociale: "ESPLANADE HOTEL RESORT & SPA SA" (FUSC del 24.09.1999 no. 186 pag. 6556).

29.09.1999 (4618)
MRM BAR Sagl, in Lugano, Via Coremmo 1, 6900 Lugano, società a garanzia limitata (nuova iscrizione). Data dello statuto: 24. 9. 1999. Scopo: la compra-vendita e la gestione di esercizi pubblici, l'importazione di generi alimentari come pure l'organizzazione di spettacoli. Può partecipare ad altre società. Capitale sociale: CHF 20'000.-. Organo di pubblicazione: FUSC. Persone iscritte: Mazzone, Maria Rosaria, da Balerna, in Balerna, socia e gerente, con firma individuale, con una quota da CHF 19'000.-; Mazzone nata Rinaldi, Caterina, cittadina italiana, in Balerna, socia, senza diritto di firma, con una quota da CHF 1'000.-.

29.09.1999 (4619)
Acquattalia Sagl, in Mezzovico-Vira, lo sviluppo di centri mobili per la potabilizzazione di liquidi, società a garanzia limitata (FUSC no. 26 del 8. 2. 1999, pagina 883). Nuova ragione sociale: Acquattalia Sagl in liquidazione. Nuovo recapito: Viale Stefano Francini 1, c/o Fidinconsulting SA, 6900 Lugano. In scioglimento: 28.09.1999. Persone dimissionarie e firme cancellate: Colla, Ing. Tiziano, da Onsernone, in Sonvico, gerente, con firma individuale. Nuove persone iscritte o modificate: Fidinconsulting SA, in Lugano, liquidatrice.

29.09.1999 (4620)
Banca Migros, in Lugano, esercizio di una banca, succursale (FUSC no. 147 del 2. 8. 1999, pagina 5256), con sede principale a: Seidengasse 12, 8001 Zurigo. Persone dimissionarie e firme cancellate: Lauro, Luigi, cittadino italiano, in Massagno, con procura collettiva a due; Frigo, Roberto, da Maur, in Chiasso, con procura collettiva a due solo per la succursale.

29.09.1999 (4621)
CSC Pharmaceuticals Ltd, Dublino, succursale di Lugano, in Lugano, promozione di prodotti farmaceutici, succursale (FUSC no. 96 del 20. 5. 1999, pagina 3358), con sede principale a: Dublino. La società ha deciso la soppressione della succursale ma la cancellazione non può essere effettuata mancando il consenso dell'autorità fiscale cantonale.

29.09.1999 (4622)
F.U.R. Marketing Consulting Establishment, Vaduz, filiale di Lugano, in Lugano, operazioni commerciali, succursale (FUSC no. 140 del 23. 7. 1998, pagina 5118), con sede principale a: Vaduz FL. Persone dimissionarie e firme cancellate: Borradori, Mario, da Gordola, in Lugano, direttore della succursale, con firma individuale.

29.09.1999 (4623)
MMK METAL LIMITED, Douglas, Lugano Branch, in Lugano, servizi nel settore del commercio, succursale (FUSC no. 188 del 28. 9. 1999, pagina 6633), con sede principale a: Douglas (Isle of Man). Nuovo scopo della sede principale: acquisto e vendita da e per tutto il mondo di prodotti e materiali del settore metallurgico e/o siderurgico come anche l'offerta, la consulenza e l'esecuzione di servizi nel settore del commercio, della rappresentanza e dell'intermediazione nel campo dell'industria siderurgica.

29.09.1999 (4625)
Rettifica dell'iscrizione nel giornale no. 4420 del 20. 9. 1999, pubblicato nel FUSC no. 186 del 24. 9. 1999, p. 6556. **INTRACHEM CONSULTING SA**, in Lugano, la consulenza nel settore industriale, società anonima (FUSC no. 186 del 24. 9. 1999, pagina 6556). Testo esatto: Persone dimissionarie e firme cancellate: Galli Butti, Valeria, da Massagno e Vacallo, in Lugano, amministratrice unica. Testo esatto: Nuove persone iscritte o modificate: Galli Butti, Valeria, da Massagno e Vacallo, in Lu-

gano, membro, con firma collettiva a due [finora: Galli Butti, Valeria, da Massagno e Vacallo, in Lugano, amministratrice unica, con firma individuale].

Ufficio di Mendrisio

29.09.1999 (1145)
Acero Ltd., in Chiasso, la partecipazione finanziaria, società anonima (FUSC no. 128 del 5. 7. 1995, pagina 3775). Statuti modificati: 28. 9. 1999. Statuti adattati al nuovo diritto azionario.

29.09.1999 (1146)
Agrion SA, in Chiasso, la partecipazione finanziaria, società anonima (FUSC no. 128 del 5. 7. 1995, pagina 3774). Statuti modificati: 28. 9. 1999. Statuti adattati al nuovo diritto azionario.

29.09.1999 (1147)
Agrocasa SA, in Chiasso, la partecipazione finanziaria, società anonima (FUSC no. 128 del 5. 7. 1995, pagina 3775). Statuti modificati: 28. 9. 1999. Statuti adattati al nuovo diritto azionario.

29.09.1999 (1148)
Ashcroft SA, in Chiasso, la compra-vendita, la costruzione e l'amministrazione di immobili, nonché la partecipazione a società similari, in particolare estere, società anonima (FUSC no. 128 del 5. 7. 1995, pagina 3775). Statuti modificati: 28. 9. 1999. Statuti adattati al nuovo diritto azionario.

29.09.1999 (1149)
Batris SA, in Chiasso, la partecipazione finanziaria ad altre società con investimenti e mutui, società anonima (FUSC no. 122 del 28. 6. 1999, pagina 4321). Statuti modificati: 28. 9. 1999. Statuti adattati al nuovo diritto azionario.

29.09.1999 (1150)
Bustani SA, in Chiasso, la partecipazione finanziaria ad altre società con investimenti e mutui, società anonima (FUSC no. 128 del 5. 7. 1995, pagina 3775). Statuti modificati: 28. 9. 1999. Statuti adattati al nuovo diritto azionario.

29.09.1999 (1151)
Chaumine SA, in Chiasso, la compra-vendita, la costruzione e l'amministrazione di immobili, nonché la partecipazione a società similari, in particolare estere, società anonima (FUSC no. 128 del 5. 7. 1995, pagina 3775). Statuti modificati: 28. 9. 1999. Statuti adattati al nuovo diritto azionario.

29.09.1999 (1152)
Choka SA, in Chiasso, la partecipazione finanziaria ad altre società con investimenti e mutui, società anonima (FUSC no. 128 del 5. 7. 1995, pagina 3775). Statuti modificati: 28. 9. 1999. Statuti adattati al nuovo diritto azionario.

29.09.1999 (1153)
Ciga SA, in Chiasso, la compra-vendita, la costruzione e l'amministrazione di immobili, nonché la partecipazione a società similari sia nazionali che estere, società anonima (FUSC no. 128 del 5. 7. 1995, pagina 3774). Statuti modificati: 28. 9. 1999. Statuti adattati al nuovo diritto azionario.

29.09.1999 (1154)
Contam SA, in Chiasso, la consulenza contabile, aziendale, finanziaria e fiscale a ditte individuali, a società di persone e di capitali, società anonima (FUSC no. 116 del 18. 6. 1999, pagina 4093). Statuti modificati: 27. 9. 1999. Statuti adattati al nuovo diritto azionario.

29.09.1999 (1155)
Coturnia Mode SA, in Chiasso, l'espletamento di servizi amministrativi, finanziari e commerciali, in particolare nel settore della moda, società anonima (FUSC no. 72 del 15. 4. 1996, pagina 2111). Statuti modificati: 28. 9. 1999. Statuti adattati al nuovo diritto azionario.

29.09.1999 (1156)
Finpalma Holding SA, in Chiasso, la partecipazione finanziaria ad altre società con investimenti e mutui, società anonima (FUSC no. 128 del 5. 7. 1995, pagina 3775). Statuti modificati: 28. 9. 1999. Statuti adattati al nuovo diritto azionario.

29.09.1999 (1157)
Gama-Invest SA, in Chiasso, l'amministrazione e la gestione di patrimoni, l'assunzione di mandati per conto terzi, la partecipazione a società similari, società anonima (FUSC no. 38 del 26. 2. 1997, pagina 1303). Statuti modificati: 28. 9. 1999. Statuti adattati al nuovo diritto azionario.

29.09.1999 (1158)
Hesabu SA, in Chiasso, la partecipazione finanziaria ad altre società con investimenti e mutui, società anonima (FUSC no. 128 del 5. 7. 1995, pagina 3774). Statuti modificati: 28. 9. 1999. Statuti adattati al nuovo diritto azionario.

29.09.1999 (1159)
Naoussal SA, in Chiasso, la partecipazione finanziaria ad altre società con investimenti e mutui, società anonima (FUSC no. 128 del 5. 7. 1995, pagina 3774). Statuti modificati: 28. 9. 1999. Statuti adattati al nuovo diritto azionario.

29.09.1999 (1160)
Nidaf SA, in Chiasso, la partecipazione finanziaria ad altre società con investimenti e mutui, società anonima (FUSC no. 122 del 28. 6. 1999, pagina 4321). Statuti modificati: 28. 9. 1999. Statuti adattati al nuovo diritto azionario.

29.09.1999 (1161)
PA - Panagencies SA, in Chiasso, l'assunzione di agenzie e di rappresentanze di ogni genere in Svizzera e all'estero, società anonima (FUSC no. 128 del 5. 7. 1995, pagina 3774). Statuti modificati: 28. 9. 1999. Statuti adattati al nuovo diritto azionario.

29.09.1999 (1162)
Sirisia SA, in Chiasso, la costruzione, la compra-vendita e l'amministrazione di immobili, nonché la partecipazione a società similari sia nazionali che estere, società anonima (FUSC no. 128 del 5. 7. 1995, pagina 3775). Statuti modificati: 28. 9. 1999. Statuti adattati al nuovo diritto azionario.

29.09.1999 (1163)
Uwogon SA, in Chiasso, la partecipazione finanziaria ad altre società con investimenti e mutui, società anonima (FUSC no. 128 del 5. 7. 1995, pagina 3774). Statuti modificati: 28. 9. 1999. Statuti adattati al nuovo diritto azionario.

29.09.1999 (1164)
Car Cleaning Sagl, in Mendrisio, Via Maggi 8, 6850 Mendrisio, società a garanzia limitata (nuova iscrizione). Data dello statuto: 24. 9. 1999. Scopo: la pulitura e lucidatura di autoveicoli di ogni genere presso terzi; l'acquisizione di mandati di rappresentanza; la commercializzazione o importazione di articoli inerenti al settore automobilistico e non; la promozione pubblicitaria; la partecipazione in altre società aventi scopo analogo. La società può creare filiali e/o succursali sia in Svizzera che all'estero. Capitale sociale: CHF 20'000.-. Organo di pubblicazione: FUSC. Persone iscritte: Romano, Marzio, da Mendrisio, in Mendrisio, socio e gerente, con firma individuale, con una quota da CHF 10'000.-; Brogini, Natale, cittadino italiano, in Varese (I), socio e gerente, con firma individuale, con una quota da CHF 10'000.-.

29.09.1999 (1165)
TIBURON Sagl Import-Export, in Chiasso, Via Cattaneo 5, 6830 Chiasso, società a garanzia limitata (nuova iscrizione). Data dello statuto: 28. 9. 1999. Scopo: la prestazione di ogni servizio nel settore dei tra-

sporti nazionali ed internazionali, nonché la compravendita di servizi e merci di ogni genere. La società ha la facoltà di costituire filiali in Svizzera ed all'estero e di partecipare ad altre imprese svizzere ed estere, di acquistare o costituire imprese analoghe o apparenate e di concludere tutti gli affari e stipulare tutti i contratti idonei a favorire direttamente o indirettamente lo scopo della società. Può partecipare a società terze, all'acquisto di quote sociali e titoli azionari, può promuovere nuove attività commerciali e finanziarie aventi quali scopo lo sviluppo della società. Capitale sociale: CHF 20'000.-. Organo di pubblicazione: FUSC. Persone iscritte: Monti, Claudia, cittadino italiano, in Lodz (PL), socio e gerente, con firma individuale, con una quota da CHF 10'000.-; Franchi, Aldo, da Frasco, in Morbio Inferiore, socio e gerente, con firma individuale, con una quota da CHF 10'000.-.

29.09.1999 (1166)
Salone Loredana di Loredana Panseri, in Balerna, Via San Gottardo 67, 6828 Balerna, ditta individuale (nuova iscrizione). Scopo: gestione salone di parrucchiere. Persone iscritte: Panseri, Loredana, da Sciaffusa, in Balerna, titolare, con firma individuale.

29.09.1999 (1167)
Enzo Tagliabue, in Mendrisio, consulenze di vendite, l'acquisto, la vendita, la rappresentanza ed il commercio di ogni genere, ditta individuale (FUSC no. 21 del 3. 2. 1997, pagina 737). La ditta è cancellata per cessazione di attività.

Ufficio di Leventina

20 settembre 1999 (103)
Kasperek SA, in Calonic, l'assistenza, il sostegno e la consulenza di partners dal profilo logistico e tecnico per il promovimento e lo sviluppo delle loro attività ..., società anonima (FUSC del 22. 07. 1999, n. 140, p. 5012). Nuove persone iscritte o modificate: Häuptli, Bernhard, da Biberstein, in Iraklia (Grecia), con procura collettiva a due con l'amministratore unico.

21 settembre 1999 (104)
Rutari Costruzioni SA, in Bodio, l'esecuzione di opere edili e di genio civile, società anonima (FUSC del 03. 08. 1999, n. 148, p. 5283). Nuove persone iscritte o modificate: Francini, Franco, da Bodio, in Bodio, membro, con firma collettiva a due con il presidente [finora: membro, con firma collettiva a due]; Colombo, Marco, cittadino italiano, in Biasca, presidente, con firma individuale; Momtaz, Teresa, da Lugano, in Valcolla, membro, con firma collettiva a due con il presidente.

21 settembre 1999 (105)
Hunn Sempreverde SA, in Chiggiogna, l'esecuzione di interventi idraulici e di lavori di ingegneria biologica ..., società anonima (FUSC del 26. 03. 1999, n. 60, p. 2004). Persone dimissionarie e firme cancellate: Aufrex SA, in Givisiez, ufficio di revisione. Nuove persone iscritte o modificate: PricewaterhouseCoopers AG, in Berna, ufficio di revisione.

21 settembre 1999 (106)
Timcal SA, in Bodio, la ricerca, lo sviluppo, la fabbricazione e la distribuzione di materiali e prodotti chimici ..., società anonima (FUSC dell'11. 06. 1999, n. 111, p. 3929). Persone dimissionarie e firme cancellate: Wissler, Mathis, da Sumiswald, in Sins, con procura collettiva a due; Shavit, Daniel, da Hölstein BL, in Hünenberg ZG, con procura collettiva a due.

Vaud - Waadt - Vaud

Bureau d'Echallens

21 settembre 1999
Rexhepi Hashim, a Cugy. Titolare: Hashim Rexhepi, di Lausanne, a Cugy. Transport de marchandises. Commerce de meubles et électroménagers. Chemin des Esserts 3.

21 settembre 1999
Paul Rebiffé, a Fe y, expertises en objets d'art et de collection (FOSC du 26. 06. 1998, p. 4393). La raison est radiée par suite de reprise du commerce par la société à responsabilité limitée WMC Sàrl, a Fey (inscrite le 13 septembre 1999).

21 settembre 1999
Roland Thomas, a Echallens, entrepreneur postal (FOSC du 22. 11. 1979, p. 3690). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

Bureau de Lausanne

21 settembre 1999
S.I. Dimleje S.A., a Lausanne (FOSC du 12. 8. 1987, p. 3250). La société ayant transféré son siège à Chiasso (FOSC du 13. 9. 1999, p. 6278), la raison sociale est radiée d'office du registre du commerce du district de Lausanne.

21 settembre 1999
Brim S.à.r.l., a Lausanne, exploitation et gérance de cafés-restaurants (FOSC du 2. 6. 1997, p. 3717). La société ayant transféré son siège à Martigny (FOSC du 14. 9. 1999, p. 6305), la raison sociale est radiée d'office du registre du commerce du district de Lausanne.

21 settembre 1999
PREBETON SA, a Crissier (FOSC du 18. 8. 1999, p. 5648). La société ayant transféré son siège à Avenches (FOSC du 16. 9. 1999, p. 6369), la raison sociale est radiée d'office du registre du commerce du district de Lausanne.

21 settembre 1999
S.J. La Cité Radiieuse A, a Lausanne, société anonyme (FOSC du 27. 10. 1997, p. 7810). La société ayant transféré son siège à Chêne-Bougeries (FOSC du 20. 9. 1999, p. 6435), la raison sociale est radiée d'office du registre du commerce du district de Lausanne.

21 settembre 1999
Syphos S.A., a Lausanne, commerce, courtage et représentation de toute matière première (FOSC du 24. 6. 1999, p. 4240). La société ayant transféré son siège à Genève (FOSC du 20. 9. 1999, p. 6435), la raison sociale est radiée d'office du registre du commerce du district de Lausanne.

21 settembre 1999
Ma Sage Santé, Geiser Cindy, a Lausanne, avenue de la Chabrière 31. Titulaire: Cindy Geiser, de Genève, a Lausanne. Exploitation d'un institut de massage et de relaxologie.

21 settembre 1999
Graphic Research Studio, Baldereschi Davide, a Lausanne, avenue Fantaisie 4. Titulaire: Davide Baldereschi, des USA, a Lausanne. Conception et réalisation dans le domaine du graphisme et de la publicité.

21 settembre 1999
Garage Concorde, Jouni F. Ali, a Lausanne, avenue d'Echallens 2-2 A. Titulaire: Fadl Ali Jouni, du Liban, a Pully. Exploitation d'un garage; commerce de véhicules.

21 septembre 1999

Concept 2000, J.-P. Gallardo, a Lausanne, rue de la Pontaise 49. Titulaire: Jean Pierre Gallardo, du Chili, a Lausanne. Commerce de jeux vidéo, Compact Discs et vidéocassettes.

21 septembre 1999

Birka Business Development S.à.r.l., a Lausanne, acquisition, détermination et cession de participations à des entreprises (FOSC du 5. 2. 1998, p. 887). Nouvelle adresse: rue Caroline 2.

21 septembre 1999

Harba détartrage S.A., a Belmont-sur-Lausanne (FOSC du 8. 12. 1998, p. 8390). La procuration de Corinne Diserens est éteinte.

21 septembre 1999

L'Armoise S.A., a Lausanne, opérations immobilières (FOSC du 25. 8. 1998, p. 5865). Odile Gremion n'est plus administratrice; sa signature est radiée. Nouvelle administratrice avec signature collective à deux avec le président: Daniela Pizza, de et à Pully.

21 septembre 1999

Sferic S.A., a Lausanne, étude, financement et développement de toute activité industrielle et commerciale (FOSC du 2. 11. 1990, p. 4370). La procuration de Pierre Giavina est éteinte. Martha Nellen, dont la procuration est éteinte, est élue administratrice et secrétaire avec signature collective à deux. L'administrateur Jean-Michel Froidevaux, actuellement à Jouxens-Mézery, est nommé président et continue à signer individuellement. Procuration collective à deux est conférée à Roberta Mazza, d'Italie, à Crissier. Réviseur: ATAG Ernst & Young SA, a Lausanne.

21 septembre 1999

Laboratoires Kart S.A., au Mont-sur-Lausanne (FOSC du 25. 6. 1998, p. 4357). Statuts modifiés le 14 septembre 1999. Capital porté de fr. 50 000 à fr. 150 000 par l'émission de 100 actions nominatives de fr. 1000. Capital entièrement libéré: fr. 150 000, divisé en 150 actions nominatives de fr. 1000. Nouveaux administrateurs avec signature collective à deux: Oussama Itou, de France, à Paris (F), et François Thévoz, de Missy, à Pully.

21 septembre 1999

MECOMART S.A., a Port-Louis, succursale de Lausanne, a Lausanne, exploitation de cafés, restaurants, pubs, bars à café (FOSC du 4. 11. 1998, p. 7528), avec siège principal à Port-Louis (Ile Maurice). Nouvelle raison sociale du siège principal: B.Z.S. S.A. Nouvelle raison sociale de la succursale: B.Z.S. S.A., a Port-Louis, succursale de Lausanne. Nouveau but: toute activité en relation avec l'informatique.

Rectifications

Garage Aicardi, a Crissier (FOSC du 10. 06. 1999, p. 3893). Le siège est à Crissier (et non Cressier comme publié).

Synthelabo Pharma (Suisse) S.A., a Lausanne (FOSC du 17. 8. 1999, p. 5623). Signature collective à deux est conférée à Mauro Gabella (et non Ghabella comme inscrite).

Requisition

Ordilift S.A., a Lausanne, installation, entretien, réparation et vente d'ascenseurs (FOSC du 18. 3. 1999, p. 1794). Raison sociale exacte: Ordilift S.A.

Complément

C. Parisi, a Lausanne (FOSC du 23. 8. 1999, p. 5746). Genre d'affaires exact: commerce de prêts-à-porter féminins.

Bureau de Morges

21 septembre 1999

Valois Habitat Suisse S.A., a Préverenges, exploitation commerciale et industrielle en Suisse, dans le secteur du meuble ou toute autre branche (FOSC du 20. 05. 1998, p. 3443). La société exploite un magasin à Lonay, route de Denges 28 F à l'enseigne «Cuisine Plus».

21 septembre 1999

Institut des Techniques Avancées et Appliquées (ITAA) [Advanced & Applied Technologies Institute (AATI)], association, a Ecublens, promotion et développement de la recherche en matière de technologies nouvelles, promotion du transfert de technologie entre les Unités de recherche et l'Industrie (FOSC du 12. 08. 1998, p. 5577). Horai-Nicolas Teodorescu n'est plus président, sa signature est radiée. Lors de son assemblée générale du 27 juillet 1999, ladite association a prononcé sa dissolution et constaté la clôture de sa liquidation. Elle est radiée du registre du commerce.

21 septembre 1999

SELECT Immobilier, J. L. Fernandez, a Villars-Sainte-Croix, Croix du Péage. Titulaire: Mustapha Mograbi, d'Espagne, a Ecublens VD. Vente, achat, courtage, gérance dans le domaine immobilier.

21 septembre 1999

Ballon-Müller Diffusion S.à.r.l., a Bussigny-près-Lausanne, diffusion de toutes sortes de ballons et accessoires (FOSC du 07. 07. 1998, p. 4695). L'associée Anna Duchek se nomme Müller, maintenant domiciliée à Bussigny-près-Lausanne, elle devient également fondé de procuration avec signature individuelle.

21 septembre 1999

Carrosserie des Amis, M. Mograbi, a Villars-Sainte-Croix, Croix du Péage. Titulaire: Mustapha Mograbi, du Liban, a Renens. Exploitation d'un atelier de tôlerie et peinture.

21 septembre 1999

Sereg Holding S.A., a Denges, détention de participations dans des sociétés suisses et étrangères (FOSC du 28. 02. 1995, p. 1147). KPMG Fides Peat, succursale de Lausanne, n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: BFB Fidam révision, société anonyme, a Lausanne.

21 septembre 1999

SEREG SA, DENGES, a Denges, exploitation d'entreprises de nettoyage de bureaux et désinfection de locaux (FOSC du 12. 02. 1999, p. 1009). KPMG Fides Peat, succursale de Lausanne, n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: BFB Fidam révision, société anonyme, a Lausanne.

21 septembre 1999

Compaq Computer AG, Compaq Computer SA, Compaq Computer Ltd, succursale à Bussigny-près-Lausanne, fabrication, commerce et location d'ordinateurs de logiciels, prestations de services (FOSC du 05. 05. 1999, p. 2964) avec siège principal à Dübendorf. La procuration collective à deux de Jacques Boschung est éteinte.

21 septembre 1999

Migeda S.A., a Morges, toutes affaires immobilières (FOSC du 03. 09. 1997, p. 6492). Dissolution: 13 septembre 1999. La liquidation sera opérée sous la raison sociale **Migeda S.A. en liquidation**, par l'administrateur Gérard Dambach nommé liquidateur avec signature individuelle. Adresse de la société en liquidation: rue Louis-de-Savoie 48, chez Geda Immobilier S.A.

21 septembre 1999

COREBIT SYAP/TPI AG, succursale à Saint-Sulpice, chemin des Jorids 40. Succursale de COREBIT SYAP/TPI AG, a Schwyz, inscrite au registre du commerce du canton de Schwyz le 1er mars 1999 (dernière publication FOSC du 06. 07. 1999, p. 4566). But: traitement de l'information et conseil d'entreprise pour des entreprises grandes et moyennes. La compagnie peut se joindre à des autres compagnies, acquérir ou fonder des compagnies semblables, gérer, acquérir et exploiter des brevets et des licences, acquérir, gérer, aliéner et procurer des immeubles. La succursale est engagée par la signature in-

dividuelle de l'administrateur unique: Louis Dittli, de Gurtellen, à Zurich; par la signature collective à deux de Peter Krag, du Danemark, à Küssnacht am Rigi, et Christoph Gwerder, de et à Muotathal. La signature individuelle est conférée à Stig Holledig, du Danemark, à Holte DK.

21 septembre 1999

USEGO SA, succursale de Bussigny, à Bussigny-près-Lausanne, exploitation d'une entreprise de commerce de gros avec toutes les installations, l'organisation et les prestations de services nécessaires pour effectuer les livraisons (FOSC du 22.04.1999, p. 2625) avec siège principal à Volketswil. Bruno Jakob n'est plus sous-directeur, sa signature est radiée. La signature collective à deux est conférée à: Jan Herda, de Würenlingen, à Zurich; Margrith Fützi, de Gais, à Zurich et Barbara Bucher, de Niederweningen, à Regensdorf. La signature collective à deux limitée à la succursale est conférée à Xavier Pan, d'Espagne, à Cheseaux-sur-Lausanne.

21 septembre 1999

Airtech Engineering S.A., à Bussigny-près-Lausanne, commerce d'appareils de climatisation ventilation, chauffage et traitement de l'air (FOSC du 29.12.1992, p. 6057). Nouvelle adresse au siège: rue Saint-Germain 32.

21 septembre 1999

Emil-Car, L. Carbonara-Poggi, à Villars-Sainte-Croix, exploitation d'une carrosserie (FOSC du 25.10.1995, p. 5874). La raison est radiée par suite de cessation d'activité.

21 septembre 1999

Partylend Trading Sàrl, à Bussigny-près-Lausanne, commerce de Coccagne 35. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts: 16 septembre 1999. But: achat, vente, importation, exportation et production d'articles de fêtes et d'articles publicitaires. Reprise de biens: la société envisage d'acquies de Ballon-Müller Diffusion S.à.r.l., à Bussigny-près-Lausanne, des articles de décoration pour le prix maximum de fr. 50 000. Capital social entièrement libéré: fr. 50 000. Associé-gérant avec signature individuelle: Simon Müller, de Herznach, à Bussigny-près-Lausanne, pour une part sociale de fr. 49 000. Associée: Anna Müller, d'Italie, à Bussigny-près-Lausanne, pour une part de fr. 1000, la procuration individuelle lui est conférée. Publications: FOSC.

Bureau de Vevey

21 septembre 1999

Tradisol S.à.r.l., à Blonay, route des Monts, Lally, chez Elisabeth Menétray. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts: 15 septembre 1999. But: nettoyages, entretien de surfaces, boiserie extérieures et intérieures, menuiserie, serrurerie et pose de revêtements de sols et de parquets. Reprise de biens envisagée: de Elisabeth Menétray, un bus Toyota Hiace, du matériel, des machines et de l'outillage, pour un montant maximum de fr. 23 000. Capital: fr. 20 000. Associés: Elisabeth Menétray, du Mont-sur-Lausanne, à Blonay, pour une part de fr. 19 000, également gérante avec signature individuelle; Acrobot TM Sàrl, à Masingex pour une part de fr. 1000. Publications: FOSC.

21 septembre 1999

Go Top S.à.r.l., à Montreux (FOSC du 29.9.1998, p. 6694). Statuts modifiés le 4 août 1999. Olivier Linossier n'est plus associé-gérant, sa signature est radiée, sa part de fr. 9000 est cédée à l'associé-gérant Nicolas Mayer dont la part s'élève actuellement à fr. 20 000.

21 septembre 1999

Nestlé Suisse S.A., à Vevey, fabrication, vente et distribution de tous produits, essentiellement alimentaires, diététiques, pharmaceutiques, médicaux, cosmétiques et hygiéniques (FOSC du 7.7.1999, p. 4617). Peter Vogt n'est plus directeur, sa signature est radiée. La procuration de Othmar Kurmann, Friedrich Sandmeier, Udo-W. Bieri, Benjamin Evéquoz est éteinte. Christophe Beck, de Seeborg, à Milan (I), est nommé directeur avec signature individuelle.

21 septembre 1999

Café-restaurant Le Guillaume Tell S.à.r.l., à Montreux, rue du Marché 16. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts: 20 juillet 1999, modifiés le 13 août 1999. But: exploitation d'un café-restaurant. Apports: de Jean-Claude Grand et de Colette Grand, selon contrat du 20 juillet 1999, du matériel d'exploitation de l'établissement public à l'enseigne "Guillaume Tell", à Montreux, pour le prix de fr. 162 800, acceptés pour ce montant, dont fr. 20 000 sont imputés sur le capital. Capital: fr. 20 000. Associés-gérants avec signature collective à deux: Jean-Claude Grand et Colette Grand, tous deux de Vevey, à Montreux, et chacun pour une part de fr. 10 000. Publications: FOSC.

Rectification

Nestec S.A., à Vevey, assistance professionnelle dans le domaine des produits alimentaires (FOSC du 02.08.1999, p. 5258). Le sous-directeur Boda Sigrist est nommé directeur-adjoint avec signature individuelle.

Valais - Wallis - Vallesse

Bureau de St-Maurice

21 septembre 1999

SONAC S.A., à Martigny, commercialisation de tous produits, etc. (FOSC du 26.03.1999, no 60, p. 2005). Modification des statuts: 15.09.1999. Nouveau but: production, édition, exploitation d'œuvres musicales sur tous supports ou autres moyens, se rapportant à la création et au montage de bandes audio et vidéo, aux services d'artistes du spectacle, aux studios de cinéma, aux divertissements radiophoniques et/ou télévisés, aux productions de spectacles, etc.; commerce de tous produits et services, marques et brevets; consultant technique; financement et participation à toutes opérations de nature à développer son but (cf. statuts).

21 septembre 1999

Crazy Golf S.A., à Evionnaz, 1902 Evionnaz, nouvelle société anonyme. Date des statuts: 09.09.1999. But: création et exploitation d'un mini-golf et d'une buvette ainsi que toute opération financière ou commerciale convergente; participation à d'autres entreprises en rapport direct ou indirect avec son but. Capital-actions: CHF 100 000. Capital-actions libéré: CHF 60 000. Actions: 1000 actions de CHF 100 nominatives avec clause d'agrément. Organe de publication: FOSC Personnes inscrites: Pache, Johnny, de Vernayaz, à Vernayaz, président, avec signature collective à deux: Pache, Raymond, de Vernayaz, à Vernayaz, vice-président, avec signature collective à deux avec le président; Pache, Martine, de Vernayaz, à Vernayaz, secrétaire, avec signature collective à deux avec le président; Berrini, Joël, de Guttet, à Monthey, membre, avec signature collective à deux avec le président; Auditval - Fiduciaire et Révision SA, à Sion, organe de révision.

21 septembre 1999

De Kalbarmatten et Bonvin, à Martigny, exploitation d'une salle de gymnastique, etc.; société en nom collectif (FOSC du 05.05.1998, no 85, p. 3041). Ajoute à son but: achat, vente, réparation, location, importation et toutes opérations commerciales dans le domaine sportif.

21 septembre 1999

Tifou SA en liquidation par suite de faillite, à Fully, produits audiovisuels, etc. (FOSC du 02.02.1994, no 23, p. 655). Radiation d'office par suite de clôture judiciaire de faillite le 17.09.1999.

Bureau de Sion

21 septembre 1999

Hort SA, en faillite, à Sierre, fabrication et vente de machines et appareils de tout genre, etc. (FOSC du 15.12.1994, no 244, p. 6850). Faillite déclarée close, selon prononcé du Tribunal de Sierre du 16 septembre 1999. Raison sociale radiée.

21 septembre 1999

Hort Revêtements SA, en faillite, à Sierre, application de revêtements de toutes sortes, etc. (FOSC du 15.12.1994, no 244, p. 6850). Faillite déclarée close, selon prononcé du Tribunal de Sierre du 16 septembre 1999. Raison sociale radiée.

21 septembre 1999

Rectification de l'inscription au journal no 782 du 09.07.1999, publié dans la FOSC no 141 du 23.07.1999, p. 5046. **Si Roseaie Montana-Verma SA**, à Randonne, l'achat, la location, la vente et la revente de tous immeubles, etc., société anonyme (FOSC du 14.09.1999, no 178, p. 6305). Personne et signature radiée: Savioz, Daniel, de Saint-Jean, à Chermignon, administrateur unique, avec signature individuelle. Inscription ou modification de personne: Bagnoud, Charles-André, de Chermignon, à Chermignon, administrateur unique, avec signature individuelle.

21 septembre 1999

Forces Motrices Valaisannes SA (FMV), à Sion, société anonyme (FOSC du 14.09.1998, no 177, p. 6352). Inscription ou modification de personne: Wuilloud, Eric, de Collombey, à Venthône, directeur, avec signature collective à deux.

21 septembre 1999

Mire Technologie SA, à Sierre, commercialisation de produits et de procédés de fabrication dans les domaines de la technologie et de la logique industrielle, etc., société anonyme (FOSC du 13.01.1998, no 7, p. 225). Personne et signature radiée: Bourbon, Narcisse, de Nendaz, à Nendaz, administrateur, sans droit de signature.

21 septembre 1999

François, Alfred & Tony Emery, entreprise de maçonnerie, à Lens, entreprise de maçonnerie, béton armé et génie civil, société en nom collectif (FOSC du 19.10.1984, no 245, p. 3718). Nouvelle raison de commerce: **Antoinette et Tony Emery, Entreprise de maçonnerie**. Personnes et signatures radiées: Emery, François, de Lens, à Lens, associé, avec signature individuelle; Emery, Alfred, de Lens, à Lens, associé, avec signature individuelle. Inscription ou modification de personnes: Emery, Antoinette, de Lens, à Lens, associée, avec signature collective à deux; Emery, Tony, de Lens, à Lens, associé, avec signature collective à deux [précédemment: avec signature individuelle]

Neuchâtel - Neuenburg - Neuchâtel

29.09.1999

Sylvestre Kiss consultant en informatique, à Fontainemelon, chemin des Coudrières 16. Chef de la maison: Kiss Sylvestre, de Neuchâtel, à Fontainemelon. Conseils en organisation et en informatique.

29.09.1999

Bohemia Cristal Distribution, Ivana Rusciova, au Locle, Jeanne-ret 26. Chef de la maison: Rusciova Berankova Ivana, de la République tchèque, au Locle. Achat et vente d'articles en cristal de Bohême.

29.09.1999

R & D Management, Pace & Vallotton, au Locle, rue du Progrès 13. Société en nom collectif qui a commencé le 01.07.1999. Courtage en assurances et immobilier; exploitation d'une agence de voyage. Associés: Pace Salvatore, d'Italie, au Locle, et Vallotton Caryl, d'Agiez, au Mont-sur-Lausanne. Signature collective à deux des associés Pace Salvatore et Vallotton Caryl.

29.09.1999

Marcel Schumacher & Fils, à Gorgier, Chez-le-Bart, rue du Port 1. Société en nom collectif qui a commencé le 27.09.1999. Atelier de mécanique et d'électronique, fabrication de fraises et d'outillage mécanique de précision. Reprise des actifs et passifs au sens de l'article 181 CO, de l'entreprise individuelle "Marcel Schumacher", à Saint-Aubin-Sauges, dont elle continue les affaires Associés: Schumacher Bernard, et Schumacher Marcel, tous deux de Hasle bei Burgdorf, à Gorgier.

29.09.1999

Marcel Schumacher, à Saint-Aubin-Sauges, fabrication de fraises et d'outillages mécanique de précision. (FOSC du 12.01.1983, p. 125). L'inscription est radiée par suite d'association du chef de la maison. Actifs et passifs repris par "Marcel Schumacher & Fils", société en nom collectif, à Gorgier.

29.09.1999

"La Romantica", Strummiello et Co, au Locle, exploitation d'une pizzeria à l'enseigne "La Romantica". (FOSC du 23.09.1999, p. 6526). Société en nom collectif. L'associé Strummiello Vito signe désormais individuellement. Les pouvoirs de l'associé Trimolet Ludovic sont radiés.

29.09.1999

Charles von Gunten, Optique-Horlogerie Ch.-A. von Gunten et C. Nagel von Gunten, à La Chaux-de-Fonds, exploitation d'un commerce d'optique et d'horlogerie. (FOSC du 19.09.1994, p. 5193). Société en nom collectif. Nouvelle raison de commerce: **Optic 2000-Horlogerie von Gunten, Ch.-A. von Gunten et C. Nagel-von Gunten**.

29.09.1999

Calipare S.A. en liquidation, à La Chaux-de-Fonds, affaires immobilières en tous genres, etc. (FOSC du 15.04.1997, p. 2510). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.

29.09.1999

Job One SA, à Neuchâtel, recruter, sélectionner et placer du personnel auprès d'entreprises, etc. (FOSC du 20.09.1999, p. 6434). Inscription de la succursale de Bâle-Ville au registre du commerce de Bâle-Ville (FOSC du 24.09.1999, p. 6553).

29.09.1999

Setco La Chaux-de-Fonds S.A., à La Chaux-de-Fonds, achat, vente, importation, exportation de matériel d'équipement de tout genre, etc. (FOSC du 18.03.1998, p. 1885). Perrenoud Michel, membre et président du conseil d'administration, nommé en outre directeur-général, continue à signer individuellement. Perrenoud Laurent, membre et secrétaire du conseil d'administration, nommé en outre directeur, continue à signer collectivement à deux. Signature collective à deux a été conférée à Perrenoud Josiane, de La Sagne, à La Chaux-de-Fonds, directrice. Procuration collective à deux a été conférée à Rota Alfredo, d'Italie, à La Chaux-de-Fonds.

29.09.1999

The Swatch Group SA, à Neuchâtel, prise de participations dans toutes entreprises, en particulier dans le domaine de l'horlogerie, etc. (FOSC du 11.12.1998, p. 8481). Capital-actions réduit de 328'600'000 CHF à 312'132'500 CHF par annulation de 809'000 actions de 10 CHF, nominatives liées selon statuts et privilégiées quant au droit de vote, et 167'500 actions de 50 CHF, au porteur. Capital-actions: 312'132'500 CHF, entièrement libéré, divisé en 14'081'000 actions de 10 CHF, nominatives, liées selon statuts et privilégiées quant au droit de vote, et

3'426'450 actions de 50 CHF, au porteur. Statuts modifiés le 23-06-1999. "STG-Coopers & Lybrand SA" n'est plus réviser. Réviser: "PricewaterhouseCoopers AG", succursale à Bâle. Les accomplissements des formalités légales a été constaté par acte authentique final du 22-09-1999.

Genève - Genf - Ginevra

27.09.1999

Hassan Elshebini, à Genève, rue des Eaux-Vives 94. Chef de la maison: Elshebini Hassan, de Horgen, à Genève. Exploitation du restaurant à l'enseigne "Adonis". Procuration collective à deux a été conférée à Velasco Francisco, d'Espagne, à Genève.

27.09.1999

P'tit Déj Express, Valérie Faye, à Carouge (GE), rue de Lancy 3. Chef de la maison: Faye Valérie, de Genève, à Carouge. Livraison de petit-déjeuner à domicile. Procuration collective à deux a été conférée à Faye Mamadou, de Sénégal, à Carouge.

27.09.1999

L. Blanchard, M. Pasquier succ., à Satigny, entreprise de transports de marchandises, déménagements. (FOSC du 14.05.1996, p. 2784). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

27.09.1999

"Garage du Salève" Gabriel Valette, à Genève, exploitation d'un garage, etc. (FOSC du 30.06.1993, p. 3401). L'inscription est radiée par suite de décès et cessation de l'exploitation.

27.09.1999

Joaquin Hurtado Lopez & Olivier Grillet, à Carouge (GE), bar à l'enseigne "La Forge" (FOSC du 27.08.1999, p. 5881). Procuration collective à deux a été conférée à Adoboli Simon, du Togo, à Genève.

27.09.1999

Société Immobilière Acaris, à Genève, société anonyme (FOSC du 24.09.1997, p. 7028). Nouvelle adresse: boulevard Georges-Favon 25, c/Pilet & Renaud SA.

27.09.1999

Antiope AG, à Genève, commerce, importation et exportation, courtage, etc. (FOSC du 30.06.1999, p. 6435). La société est dissoute par décision de l'assemblée générale du 06.09.1999. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale: **Antiope AG, en liquidation**. Buchs Jean-Bernard n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Liquidatrice: "Repesa SA", à Genève.

27.09.1999

Asfor SA, à Genève, commerce, importation, exportation, courtage, etc. (FOSC du 30.06.1999, p. 4393). La société est dissoute par décision de l'assemblée générale du 29.06.1999. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale: **Asfor SA, en liquidation**. Buchs Jean-Bernard n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Liquidatrice: "Repesa SA", à Genève.

27.09.1999

Ast Research (Switzerland) SA, à Satigny, fabrication et vente de matériel informatique, etc. (FOSC du 21.01.1999, p. 0460). La société est déclarée dissoute d'office en vertu des articles 708 CO et 86 ORC. Par conséquent, sa raison sociale devient: **Ast Research (Switzerland) SA, en liquidation**. Liquidateurs: les administrateurs Choi Koon Shik, lequel continue à signer individuellement, et Berdoz Denis, lequel continue à signer collectivement à deux.

27.09.1999

ATHYS SA, à Genève, gestion de participations à toutes entreprises commerciales, etc. (FOSC du 28.09.1999, p. 6634). La société est dissoute par décision de l'assemblée générale du 14.09.1999. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale: **ATHYS SA, en liquidation**. Staehli Eric R. n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Liquidatrice: "Figesta SA", à Mies. Domicile de liquidation: Mies, route de la Gare 24, c/Figesta SA.

27.09.1999

Société Immobilière Azalée, à Genève, société anonyme (FOSC du 21.08.1997, p. 6094). "STG Coopers & Lybrand AG" n'est plus réviser. Nouveau réviser: "PricewaterhouseCoopers AG", succursale à St-Gallen.

27.09.1999

Buroffice SA, à Genève, commerce de valeurs mobilières, etc. (FOSC du 25.08.1997, p. 6203). La société est dissoute par décision de l'assemblée générale du 23.09.1999. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale: **Buroffice SA, en liquidation**. Liquidateur: Bovay Pierre, jusqu'ici administrateur, lequel continue à signer individuellement. Domicile de liquidation: Vernier, avenue du Lignon 19, c/Pierre Bovay.

27.09.1999

Société Immobilière Charmilles-Avenir, à Genève, société anonyme (FOSC du 22.09.1997, p. 6956). Nouvelle adresse: route de Chêne 36, c/Société Privée de Gérance.

27.09.1999

Compagnie Commerciale Comecim SA, à Genève, courtage, achat et vente de toutes matières premières, etc. (FOSC du 26.04.1999, p. 2704). La société est déclarée dissoute d'office en vertu des articles 708 CO et 86 ORC. Par conséquent, sa raison sociale devient: **Compagnie Commerciale Comecim SA, en liquidation**. Liquidateurs: les administrateurs Rozan Jean-Pierre, lequel continue à signer individuellement, et Rahn Hans, lequel continue à signer collectivement à deux.

27.09.1999

CTC Services SA, en liquidation, à Lancy, prestations de services dans le domaine du stockage et du magasinage de toutes marchandises, etc. (FOSC du 06.09.1999, p. 6109). Mehling Henri n'est plus administrateur ni liquidateur; ses pouvoirs sont radiés.

27.09.1999

Ditra Distribution and Trading SA, à Carouge (GE), achat, distribution, représentation et exportation de produits (FOSC du 18.12.1998, p. 8659). Nouveau siège: Genève, rue du Mont-Blanc 14. Statuts modifiés le 21.09.1999.

27.09.1999

Fidanaro SA, à Carouge (GE), négoce de marchandises, ainsi que prestation de services (FOSC du 09.07.1996, p. 4113). Nouveau siège: Genève, rue du Mont-Blanc 14. Statuts modifiés le 21.09.1999.

27.09.1999

Roland Gaschen GRG SA, à Genève, fabrication, vente, représentation d'objets concernant la bijouterie, etc. (FOSC du 06.02.1996, p. 729). Gaschen Sylvie n'est plus administratrice; ses pouvoirs sont radiés.

27.09.1999

SI Joana, à Collonge-Bellerive, société anonyme (FOSC du 11.11.1988, p. 4589). La société est dissoute par décision de l'assemblée générale du 16.09.1999. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale: **SI Joana, en liquidation**. Haerri Bernard n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Liquidatrice: "ATAG Ernst & Young SA", succursale à Genève. Domicile de liquidation: Genève, rue d'Italie 6, c/ATAG Ernst & Young SA.

27.09.1999 (10054)
J.-P. Jordan & Cie SA, à Genève, consultations en matière d'investissements, etc. (FOSC du 28.05.1999, p. 3563). de Muralt Jean-Vital n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés.

27.09.1999 (10055)
Küleg SA, à Genève, commerce d'appareils de réfrigération, etc. (FOSC du 22.12.1997, p. 8734). Studer Bruno, jusqu'ici directeur, est membre et délégué du conseil d'administration et continue à signer individuellement.

27.09.1999 (10056)
Société Immobilière Lignon-Parc 14, à Genève, société anonyme (FOSC du 18.07.1997, p. 5120). Colomb Giles n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. L'administrateur Rolland Alain, nommé président, continue à signer collectivement à deux. Signature collective à deux a été conférée à Freimüller Martin, de Wallisellen, à Volketswil, et Frey Andreas, d'Aarau, à Uitikon.

27.09.1999 (10057)
Lusac SA, à Genève, commerce, importation, exportation, courtage, etc. (FOSC du 30.06.1999, p. 4394). La société est dissoute par décision de l'assemblée générale du 29.06.1999. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale: **Lusac SA, en liquidation**. Buchs Jean-Bernard n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Liquidatrice: "Repsa SA", à Genève.

27.09.1999 (10058)
Merchiston Management SA, à Genève, gestion de patrimoines, etc. (FOSC du 18.04.1997, p. 2610). Nouvelle adresse: chemin des Vergers 4.

27.09.1999 (10059)
SI Meyrin-Belletour B, à Genève, société anonyme (FOSC du 24.09.1997, p. 7029). Colomb Giles n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. L'administrateur Rolland Alain, nommé président, continue à signer collectivement à deux. Signature collective à deux a été conférée à Freimüller Martin, de Wallisellen, à Volketswil, et Frey Andreas, d'Aarau, à Uitikon.

27.09.1999 (10060)
Etablissement Jacques Moynat SA, à Carouge (GE), exploitation d'un commerce d'appareils électro-ménagers, etc. (FOSC du 09.08.1999, p. 5433). Bernard Joseph n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés.

27.09.1999 (10061)
SI Les Oursins, à Genève, société anonyme (FOSC du 06.12.1971, p. 2942). Par suite du transfert de son siège à Lens, la société a été inscrite au registre du commerce de Sion (FOSC du 20.09.1999, p. 6434); par conséquent, elle est radiée d'office du registre de Genève.

27.09.1999 (10062)
Société Immobilière Phenix, à Genève, société anonyme (FOSC du 26.08.1998, p. 5898). La société est dissoute par décision de l'assemblée générale du 20.09.1999. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale: **Société Immobilière Phenix, en liquidation**. Riondel Bernard n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Liquidatrice: "Régie du Rhône SA", à Genève.

27.09.1999 (10063)
RHB Design SA, à Genève, conception, création et design de produits, etc. (FOSC du 10.08.1998, p. 5513). La société est déclarée dissoute d'office en vertu des articles 708 CO et 86 ORC. Par conséquent, sa raison sociale devient: **RHB Design SA, en liquidation**. Liquidateurs: les administrateurs Pitroda Sam, lequel continue à signer individuellement, et Cieur Ronald, lequel continue à signer collectivement à deux.

27.09.1999 (10064)
Roberge Watches SA, à Genève, fabrication et création d'articles d'horlogerie et de bijouterie, etc. (FOSC du 20.05.1999, p. 3360). Hakim Nadim, de et à Genève, est membre du conseil d'administration avec signature collective à deux.

27.09.1999 (10065)
Rolist Management SA, à Genève, assistance et conseil dans le domaine de la gestion, etc. (FOSC du 16.10.1997, p. 7568). "Range Consulting & Audit SA" n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: "FIREX AUDIT & CONSULTING SA", à Genève. Nouvelle adresse: rue du Mont-Blanc 14.

27.09.1999 (10066)
Société de Fiducie Immobilière Sofimob SA, à Carouge (GE) (FOSC du 20.04.1999, p. 2561). Nouveau siège: Genève, rue du Mont-Blanc 14. Statuts modifiés le 21.09.1999.

27.09.1999 (10067)
Soviet InterShipbuilders SA, à Genève, coopérer avec les chantiers navals soviétiques, etc. (FOSC du 13.01.1999, p. 0237). Cello Nelo (décédé) n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. La société est déclarée dissoute d'office en vertu des articles 708 CO et 86 ORC. Par conséquent, sa raison sociale devient: **Soviet InterShipbuilders SA, en liquidation**. Liquidateurs: Les administrateurs Rappaport Bruce, Chmyr Vladimir, Alexandrov Vladimir, de Faria E. Castro Dmitri, Karzov Vladimir, Reby-Rappaport Irith et Vieux Robert. Signature individuelle de Rappaport Bruce et collective à deux des autres administrateurs liquidateurs.

27.09.1999 (10068)
Société Immobilière Surpaille, à Genève, société anonyme (FOSC du 02.07.1999, p. 4482). La société est dissoute par décision de l'assemblée générale du 07.09.1999. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale: **Société Immobilière Surpaille, en liquidation**. Stutz Joseph n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Liquidatrice: Fidogest SA, à Genève.

27.09.1999 (10069)
SW Trading SA, à Carouge (GE), commercialisation de produits publicitaires (FOSC du 26.10.1994, p. 5853). Nouveau siège: Genève, rue du Mont-Blanc 14. Statuts modifiés le 21.09.1999. Weber Christian n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés.

27.09.1999 (10070)
UEB United European Bank, à Genève, société anonyme (FOSC du 08.07.1999, p. 4657). Les pouvoirs d'Erard Pascal, ainsi que la procuration d'Almayehu-Izumi Junko et Bououns Thierry sont radiés. Signature collective à deux a été conférée à Keller Max, de Wald (ZH), à Collonge-Bellerive, sous-directeur. Procuration collective à deux a été conférée à Dirks Frans-Jan, de Vandoeuvre, à Genève, Durrelman Mathieu, de Haggenschwil, à Genève, Siassi Cyrus, de Coligny, à Carouge, et Wessner Sophie, de et à Genève.

27.09.1999 (10071)
Société Immobilière Vent du Sud, à Genève, société anonyme (FOSC du 22.02.1996, p. 1052). Administration: Daudin Dominique, nommé président, et de Boccard Anne, de Genève, à Hermance, secrétaire, lesquels signent collectivement à deux; les pouvoirs du premier sont modifiés en ce sens.

27.09.1999 (10072)
SI Vevrier-Résidence C, à Genève, société anonyme (FOSC du 18.07.1997, p. 5120). Colomb Giles n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. L'administrateur Rolland Alain, nommé président, continue à signer collectivement à deux. Signature collective à deux a été conférée à Freimüller Martin, de Wallisellen, à Volketswil, et Frey Andreas, d'Aarau, à Uitikon.

27.09.1999 (10073)
SI Vevrier-Résidence D, à Genève, société anonyme (FOSC du 18.07.1997, p. 5120). Colomb Giles n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. L'administrateur Rolland Alain, nommé président, continue à signer collectivement à deux. Signature collective à deux a été conférée à Freimüller Martin, de Wallisellen, à Volketswil, et Frey Andreas, d'Aarau, à Uitikon.

27.09.1999 (10074)
ABN Amro Bank (Suisse), succursale de Genève, à Genève, société anonyme ayant son siège à Zurich (FOSC du 08.07.1999, p. 4657). Les pouvoirs de Pestoni André, Piller Pierre, de Tomaso Martin et Karaman Karim sont radiés.

27.09.1999 (10075)
Bankers Trust SA, succursale à Genève, entreprise ayant son siège à Zurich (FOSC du 30.04.1999, p. 2845). Les pouvoirs de Johnson David, Rieder Hans-Ulrich, Sarrado José, Stibolt Philip, Tarabay Manuel, de Araujo Andrew, de Toulouse-Lautrec Guillaume, Farrell Rachel, Ramoni Pierre-Alain, Schirru Stefano, Wyss Sandro, Mégevaud Claude, ainsi que la procuration de Roiz Maria Brígida et Souto Santiago sont radiés.

27.09.1999 (10076)
MAT Securitas Express SA, succursale à Genève, transport d'espèces et d'objets de valeur. Entreprise ayant son siège à Bâle (FOSC du 18.06.1998, p. 4171). La procuration de Pfister Florian, Waldvogel Rolf et Zimmermann-Stoffel Flavia est radiée. Kühn Stefan et Sieber Felix, jusqu'ici sous-directeurs, nommés directeurs adjoints, continuent à signer collectivement à deux. Butz Walter, jusqu'ici sous-directeur, nommé directeur adjoint, signe désormais collectivement à deux, sans autre restriction. Magro Umberto, directeur adjoint, signe désormais collectivement à deux, sans autre restriction. Steinmann Heinrich, de Henggart, à Uitikon, membre du conseil d'administration signe collectivement à deux.

27.09.1999 (10077)
Voyages Plus SA, succursale à Genève, entreprise ayant son siège à Zurich (FOSC du 22.05.1987, p. 2072). Ruf Willi, de Trub, à Zurich, gérant, signe collectivement à deux. Kistler Thomas, de et à Niederurnen, signe par procuration, collectivement à deux.

27.09.1999 (10079)
Autodose SA, à Plan-les-Ouates, fabrication, vente, exportation, distribution d'appareils de dosage, etc. (FOSC du 12.08.1999, p. 5528). Capital-actions porté de 565'900 F à 755'900 F par l'émission de 1'900 actions de 100 F nominatives, liées selon statuts. Capital-actions: 755'900 F, entièrement libéré, divisé en 7'559 actions de 100 F, nominatives, liées selon statuts. Statuts modifiés le 21.09.1999.

27.09.1999 (10080)
Société Immobilière des Belles-Files, à Genève, société anonyme (FOSC du 26.04.1995, p. 2283). La société est dissoute par décision de l'assemblée générale du 21.09.1999. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale: **Société Immobilière des Belles-Files, en liquidation**. Rey Robert-Julien n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Liquidateur: Ricci Michel, de et à Versoix, avec signature individuelle. Adresse de liquidation: avenue Eugène-Pittard 14-16, c/Naef & Cie SA.

27.09.1999 (10081)
CI Com SA, à Genève, effectuer toutes opérations financières, etc. (FOSC du 02.03.1999, p. 1394). Les 570'000 actions de 15 F, à droit de vote privilégié, nominatives, sont liées selon statuts. Capital-actions réduit de 19'500'000 F à 13'000'000 F par suite de pertes et réduction de la valeur nominale des 570'000 actions à droit de vote privilégié, nominatives liées selon statuts, de 15 F à 10 F, et réduction de la valeur nominale des 365'000 actions au porteur, de 30 F à 20 F. Capital-actions: 13'000'000 F, entièrement libéré, divisé en 570'000 actions de 10 F, à droit de vote privilégié, nominatives liées selon statuts, et 365'000 actions de 20 F, au porteur. Nouveaux statuts du 26.08.1999.

27.09.1999 (10082)
Du Mont SA, à Genève, activités financières et commerciales, etc. (FOSC du 06.04.1999, p. 2203). Langen Urs et Duclot Daniele ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. "Beratung Neuma AG" n'est plus réviseur.

27.09.1999 (10083)
SI l'Enigme, à Genève, société anonyme (FOSC du 01.06.1966, p. 1781). Balmer Marco (décédé) n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Balmer René, de Saint-Luc, à Bernex, est administrateur unique avec signature individuelle. Nouvelle adresse: rue du Trente-et-un-Décembre 70, c/Fiduciaire Moderne SA.

27.09.1999 (10084)
Société Financière Privée, à Genève, société anonyme (FOSC du 23.09.1999, p. 6527). Pardo Soli n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Haegi Claude, de et à Genève, est membre du conseil d'administration avec signature collective à deux. "Sofrom Société Fiduciaire", à Lausanne, n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: "ATAG Ernst & Young SA", succursale à Lausanne.

27.09.1999 (10085)
Global Portfolio Management SA, à Genève, rue du Marché 3. Nouvelle société anonyme. Statuts du 21.09.1999. But: gestion de fortune ainsi que le conseil et fourniture de services dans ce domaine et exécution de mandats. Capital-actions: 100'000 F, entièrement libéré, divisé en 100 actions de 1'000 F, au porteur. Organe de publicité: FOSC. Communication aux actionnaires: FOSC ou lettre, télécopie ou télégramme si tous connus. Administration: Viatte Bernard, de et à Genève, administrateur unique avec signature individuelle. Réviseur: "Antoine Richard", à Genève.

27.09.1999 (10086)
Holmium SA, à Genève, amélioration de la qualité du fonctionnement des organisations et institutions (FOSC du 27.07.1999, p. 5120). Nouveau siège: Chêne-Bourg, rue Peillonex 39. Statuts modifiés le 21.09.1999.

27.09.1999 (10087)
Maecon SA, à Anières, achat et vente de denrées alimentaires et tous produits du sol (FOSC du 12.12.1996, p. 7705). Nouveau siège: Collonge-Bellerive, chemin du Milieu 52. Statuts modifiés le 22.09.1999.

27.09.1999 (10088)
MB ENVIRONNEMENT SA, à Carouge (GE), Clos de la Fonderie 23, c/Michel Bron. Nouvelle société anonyme. Statuts du 23.09.1999. But: gestion de déchets; transport de matériaux et déchets ainsi que d'autres marchandises ou produits; travaux de lavage, balayage et entretien de chaussées; fourniture et location d'engins de chantier de même que véhicules de lavage et balayage de chaussées. Capital-actions: 100'000 F, entièrement libéré, divisé en 100 actions de 1'000 F, au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration: Bron Michel, d'Avenches, à Carouge (GE), administrateur unique avec signature individuelle. Réviseur: "Kenzler Conseil SA", à Genève.

27.09.1999 (10089)
Onyx Suisse SA, à Genève (FOSC du 08.02.1999, p. 0887). Nouveau but: participations dans des entreprises ou sociétés exerçant une activité dans le secteur de l'environnement. Nouveaux statuts du 20.07.1999. Fichot Paul n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Administration: Grossrieder Félix, de Zumholz, à Charmey, est membre du conseil d'administration avec signature collective à deux.

27.09.1999 (10090)
SABEX SA, à Genève, promenade de Saint-Antoine 10, c/MKS Finance SA. Nouvelle société anonyme. Statuts du 23.09.1999. But: vente et courtage d'instruments financiers dérivés sur matières premières, plus particulièrement sur le marché du pétrole; importation, exportation, distribution et représentation de produits dérivés sur matières premières, plus particulièrement du pétrole. Capital-actions: 1'500'000 F, entièrement libéré, divisé en 1'500 actions de 1'000 F, au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration: Shakarchi Marwan, de Coligny, à Meinier, président, Barkhordar Hadi, des USA, à Londres, GB, et Fakhran Rafic, de et à Lancy; signature individuelle du président ou collective à deux des autres administrateurs. Réviseur: "Arthur Andresen SA", succursale à Meyrin.

27.09.1999 (10091)
Société Immobilière Sécheron-Mon-Repos, à Genève, société anonyme (FOSC du 31.12.1996, p. 8100). La société est dissoute par décision de l'assemblée générale du 17.09.1999. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale: **Société Immobilière Sécheron-Mon-Repos, en liquidation**. Gini Nelida (décédée) n'est plus administratrice; ses pouvoirs sont radiés. Liquidatrice: "Naef & Cie SA", à Genève. Adresse de liquidation: Avenue Eugène-Pittard 14-16, c/Naef & Cie SA.

27.09.1999 (10092)
Securities Management Company Ltd, à Anières, opérations mobilières, immobilières et de matières premières (FOSC du 02.10.1996, p. 5979). Nouveau siège: Collonge-Bellerive, chemin du Milieu 52. Statuts modifiés le 22.09.1999.

27.09.1999 (10093)
CENTRE MEDICAL LIOTARD SARL, à Genève, rue Liotard 59. Nouvelle société à responsabilité limitée. But: exploitation d'un centre médical et toutes activités s'y rattachant. Capital: 20'000 F. Statuts du 22.09.1999. Associés: Aberle Claude, de Bâle, à Meinier, pour une part de 1'000 F, et Grandjean Adoline, de La Sagne, à Genève, pour une part de 19'000. Gérants: les deux associés avec signature individuelle. Organe de publicité: FOSC.

28.09.1999 (10094)
Claude Ceresa, à Carouge (GE), boucherie-charcuterie. (FOSC du 16.11.1987, p. 4464). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

28.09.1999 (10095)
Maria Lucinda Gaspar, à Carouge (GE), exploitation d'un restaurant à l'enseigne "Le Restaurant Français". (FOSC du 20.01.1997, p. 383). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

28.09.1999 (10096)
Stéphane Gray, à Genève, courtier et négociant en diamants, pierres précieuses et bijoux. (FOSC du 09.04.1998, p. 2460). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

28.09.1999 (10097)
MOYA "PRIME TIME Premium Deliveries", à Genève, quai Ernest-Ansermet 12. Chef de la maison: Moya Edouard, de Onex, à Genève. Transport de lettres et de marchandises en tous genres au niveau national. Procuration individuelle a été conférée à Regard Stéphane, de Genève, à Onex.

28.09.1999 (10098)
Société Générale d'Affichage, à Genève, société anonyme (FOSC du 08.09.1999, p. 6169). Inscription de la succursale de Coire au registre du commerce des Grisons.

28.09.1999 (10099)
Société Générale d'Affichage, à Genève, société anonyme (FOSC du 19.08.1999, p. 5685). Radiation des succursales de Bâle, Coire, et Neuchâtel.

28.09.1999 (10100)
Ashwa SA, en liquidation, à Carouge (GE), commercialisation de brevets, etc. (FOSC du 07.10.1994, p. 5556). La société n'a plus d'actifs réalisables. Par conséquent, elle est radiée d'office conformément à l'art 89 ORC.

28.09.1999 (10101)
Baechler Teinturiers SA, à Chêne-Bourg, toutes activités de nettoyage, etc. (FOSC du 07.11.1994, p. 6090). Les pouvoirs de Dulac Daniel sont radiés.

28.09.1999 (10102)
Batimo SA, en liquidation, à Satigny, entreprise générale du bâtiment et travaux du génie civil, etc. (FOSC du 31.12.1991, p. 5584). La société n'a plus d'actifs réalisables. Par conséquent, elle est radiée d'office conformément à l'art 89 ORC.

28.09.1999 (10103)
Fiduciaire Baumer SA, à Genève (FOSC du 30.06.1998, p. 4486). L'administrateur unique porte le nom de Baumer Benedikt et nom celui de Baumer Benoit.

28.09.1999 (10104)
Bureau d'Experts Scientifiques et Techniques Best SA, en liquidation, à Genève, constitution de banques d'informations et de données scientifiques, etc. (FOSC du 10.09.1999, p. 6235). "Fiduciaire Figeos, René Heimo" n'est plus réviseur.

28.09.1999 (10105)
Carnor SA Holding Company, en liquidation, à Genève (FOSC du 04.02.1998, p. 852). La société n'a plus d'actifs réalisables. Par conséquent, elle est radiée d'office conformément à l'art 89 ORC.

28.09.1999 (10106)
Cascho Distribution SA, en liquidation, à Genève, distribution et commerce d'articles vestimentaires et de mode; etc. (FOSC du 30.04.1992, p. 1947). La société n'a plus d'actifs réalisables. Par conséquent, elle est radiée d'office conformément à l'art 89 ORC.

28.09.1999 (10107)
Société Immobilière Coulouvrenière-Stand, lettre B, à Genève, société anonyme (FOSC du 22.09.1997, p. 6956). Nouvelle adresse: boulevard Georges-Favon 25, c/Pilet & Renaud SA.

28.09.1999 (10108)
Darek SA, à Genève, import-export, commerce de produits destinés à la vente en démonstration, etc. (FOSC du 06.03.1997, p. 1538). Knodel Fabian n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Aboularian Rafik, maintenant originaire de Vevrier, jusqu'ici directeur est administrateur unique et continue à signer individuellement. Nouvelle adresse: rue du Rhône 86.

28.09.1999 (10109)
Disch Régie SA, à Genève, gérance d'immeubles et de fortune, etc. (FOSC du 16.03.1998, p. 1831). Nouvelle adresse: cours des Bastions 13.

28.09.1999 (10110)
Dispatcheurs Maritimes SA, à Genève, prestation de services dans le domaine du droit des transports maritimes, etc. (FOSC du 12.06.1997, p. 4054). Nouvelle adresse: rue du Clos 21-23.

28.09.1999 (10111)
Organisation, Frédéric Dubois SA, à Carouge (GE), conseils en publicité, etc. (FOSC du 06.01.1994, p. 104). Wampfler Hans-Ruedi est maintenant domicilié à Jeuss.

28.09.1999 (10112)
Société Anonyme des Immeubles rue de l'Ecole et de Neuchâtel, à Genève, achat, vente de propriétés immobilières, etc. (FOSC du 24.09.1997, p. 7028). Nouvelle adresse: boulevard Georges-Favon 25, c/Pilet & Renaud SA.

- 28.09.1999 (10113)
FA Fiduciary Advisors SA, à Genève, exécution de mandats fiduciaires et fiscaux, etc. (FOSC du 28.05.1999, p. 3563). "Fiduciaire Figecco, René Heimo" n'est plus réviseur.
- 28.09.1999 (10114)
Faborga SA, à Onex, étude, fabrication, commerce de tous appareils, etc. (FOSC du 10.02.1999, p. 0943). "Schaer & Associés SA" n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: "Fiduciaire Jean-Marie Weyer", à Genève.
- 28.09.1999 (10115)
Fifty-Eight SA, à Genève, exploitation, direction et gestion d'établissements, etc. (FOSC du 06.05.1999, p. 2999). Les pouvoirs de Jaquier Arlette sont radiés.
- 28.09.1999 (10116)
Société Financière Privée, à Genève, société anonyme, activité de négociant en valeurs mobilières, etc. (FOSC du 05.10.1999, p. 6811). Procuration collective à deux a été conférée à Antonini Raphaël, de Genève, à Nyon.
- 28.09.1999 (10117)
Forestville SA, à Genève, acquisition, exploitation et gérance d'immeubles, etc. (FOSC du 14.10.1997, p. 7496). Administration: Acher-mann Hubert, de et à Lucerne, président, Russi Shurter Doris, de et à Lucerne, vice-présidente, Aeppli Hans, de Niederhelfenschwil, à Lucerne, secrétaire, et Richard Antoine, maintenant domicilié à Genève, lesquels signent collectivement à deux; les pouvoirs de Richard Antoine sont modifiés en ce sens.
- 28.09.1999 (10118)
Société Immobilière Rue Franklin No 4-6, à Genève, société anonyme (FOSC du 24.09.1997, p. 7028). Nouvelle adresse: boulevard Georges-Favon 25, c/Pilet & Renaud SA.
- 28.09.1999 (10119)
Giki SA, à Genève, achat, vente de propriétés immobilières, etc. (FOSC du 22.09.1997, p. 6956). Nouvelle adresse: route de Chêne 36, c/Société Privée de Gérance.
- 28.09.1999 (10120)
GMS Immobilier & Participations SA, à Genève, gestion de biens immobiliers, etc. (FOSC du 03.06.1999, p. 3716). "Fiduciaire Figecco, René Heimo" n'est plus réviseur.
- 28.09.1999 (10121)
Go SA, à Plan-les-Ouates, traitement de l'information, achat, vente, installation de tous matériels, etc. (FOSC du 13.07.1999, p. 4769). L'administrateur de Canière Vincent est maintenant originaire de Meyrin. Signature collective à deux a été conférée à Lejeune René, de France, à Collex-Bossy, directeur. "CFS Consulting Fidpar SA" n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: "ACF Administration, Comptabilité & Fiscalité SA", à Genève.
- 28.09.1999 (10122)
Hotalp SA, à Genève, acquisition, exploitation d'hôtels, restaurants, etc. (FOSC du 22.07.1999, p. 5014). Signature collective à deux a été conférée à Gumy Blaise, de Avry-sur-Matran, à Vernier.
- 28.09.1999 (10123)
Kleinwort Benson Financière SA, à Genève, exécution de toutes transactions, etc. (FOSC du 13.07.1999, p. 4769). La société est dissoute par décision de l'assemblée générale du 24.09.1999. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale: **Kleinwort Benson Financière SA, en liquidation**. Eggenberger Walter, Baumli Peter et Broger Harry ne sont plus administrateurs, leurs pouvoirs sont radiés. La procuration de Gündel Gilberte est radiée. Liquidatrice: "Fitrust, Fiduciaire et Trustee SA", à Genève. Adresse de liquidation: place du Rhône 2, c/Fitrust, Fiduciaire et Trustee SA.
- 28.09.1999 (10124)
Neubar SA, à Genève, gestion et contrôle de participations, etc. (FOSC du 13.07.1999, p. 4769). La société est dissoute par décision de l'assemblée générale du 24.09.1999. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale: **Neubar SA, en liquidation**. Eggenberger Walter, Baumli Peter et Klob Mark ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. La procuration de Gündel Gilberte est radiée. Liquidatrice: "Fitrust, Fiduciaire et Trustee SA", à Genève. Adresse de liquidation: place du Rhône 2, c/Fitrust, Fiduciaire et Trustee SA.
- 28.09.1999 (10125)
Pemex SA, à Genève, gérance de tous biens, etc. (FOSC du 24.02.1997, p. 1239). Nouvelle adresse: rue de Lausanne 36.
- 28.09.1999 (10126)
Société Immobilière Rue de la Puiseurande 11, en liquidation, à Genève, société anonyme (FOSC du 29.03.1999, p. 2055). "Fiduciaire Figecco, René Heimo" n'est plus réviseur.
- 28.09.1999 (10127)
Ramiz SA, à Genève, prospection de marchés internationaux, etc. (FOSC du 05.07.1999, p. 4533). La société est dissoute par décision de l'assemblée générale du 23.09.1999. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale: **Ramiz SA, en liquidation**. Liquidateur: de Cerjat Gérard, jusqu'ici administrateur, lequel continue à signer individuellement.
- 28.09.1999 (10128)
RNB Republic National Bank of New York (Suisse) SA, à Genève (FOSC du 10.09.1999, p. 6235). Les pouvoirs de Bilman Albert, Sabet Jean-Marc, ainsi que la procuration de Muller Roland sont radiés.
- 28.09.1999 (10129)
ARTHURSGROUP SA, à Meyrin (FOSC du 25.03.1997, p. 2028). Procuration collective à deux a été conférée à Gavillet Charles Yves, de Genève, à Onex.
- 28.09.1999 (10130)
SDS SA, à Carouge (GE), représentation, promotion et distribution d'articles de sports, etc. (FOSC du 16.04.1999, p. 2481). "Fiduciaire Figecco, René Heimo" n'est plus réviseur.
- 28.09.1999 (10131)
TBF EUROPE SA, à Genève (FOSC du 22.10.1998, p. 7231). Nouvelle raison sociale: **AJOS TRADING SA**. Nouveau but: commerce, importation et exportation de biens et services; détection de brevets et marques; souscription, acquisition, vente et administration de participations, à l'exception de toute prise de participation immobilière en Suisse. Statuts modifiés le 23.09.1999. Fasel Roland n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Planta Franz, de Suchs, à Genève, est administrateur unique avec signature individuelle. Nouvelle adresse: rue de Beaumont 11, c/CF Compagnie Fiduciaire de Gestion SA.
- 28.09.1999 (10132)
Zellinvest SA, à Genève, étude en matière de placement de capitaux, etc. (FOSC du 12.03.1998, p. 1759). Signature individuelle a été conférée à de Steiger Catherine, de Berne, à Zurich.
- 28.09.1999 (10133)
Zuisens SA, à Chêne-Bougeries, développement et exploitation des échanges commerciaux et culturels, etc. (FOSC du 18.02.1998, p. 1219). "Schaer & Associés SA" n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: "FIREX AUDIT & CONSULTING SA", à Genève.
- 28.09.1999 (10134)
Société Immobilière Rue de Zurich 42, en liquidation, à Genève, société anonyme (FOSC du 28.07.1999, p. 5152). "Fiduciaire Figecco, René Heimo" n'est plus réviseur.
- 28.09.1999 (10135)
Vertical Solutions Sàrl, à Genève, tous services et conseils dans le domaine de l'informatique, etc. (FOSC du 13.09.1996, p. 5557). L'associée Colomba Marie-Madeleine n'est plus gérante; ses pouvoirs sont radiés.
- 28.09.1999 (10136)
Laiterie de Sézenove, à Bernex, société coopérative (FOSC du 15.06.1970, p. 1372). Nouvelle raison sociale: **Laiterie et agriculture de Sézenove**. Nouveaux statuts du 01.03.1999. But modifié: sauvegarde des intérêts professionnels de ses membres par le moyen de l'entraide coopérative. Les pouvoirs de Berger Jacques, jusqu'ici président du comité sont radiés. Signature collective à deux de Favre Marc, de et à Bernex, président, et Bocquet Jacques, de et à Bernex, secrétaire, tous deux membres du comité. Favre Patrick, de et à Bernex, est vice-président du comité; lequel n'exerce pas la signature sociale.
- 28.09.1999 (10137)
Association Dorémi, à Genève, rue John-Grasset 8, c/Paul Slooves. Nouvelle association. But: promouvoir la musique et permettre la formation musicale dès l'enfance. Ressources: produits de son activité, cotisations, dons, subventions ou autres contributions. Statuts du: 28.08.1999. Signature individuelle de Slooves Paul, des Pays-Bas, à Genève, président du comité.
- 28.09.1999 (10138)
ATS Air Transport Service SA, succursale à Meyrin, direction et exécution de transports, etc. entreprise ayant son siège à Kloten (FOSC du 18.02.1999, p. 1135). Les pouvoirs de Gehrig Reinhard et Iseli Hans sont radiés. Heinz Thomas, de Flerden, à Winkel, membre du conseil d'administration, signe collectivement à deux.
- 28.09.1999 (10139)
Fidirevsa SA, succursale à Genève, société fiduciaire; etc. entreprise ayant son siège à Lugano (FOSC du 04.02.1999, p. 0815). Les pouvoirs de Schiller Udo sont radiés.
- 28.09.1999 (10140)
Finter Bank Zurich, succursale de Genève, à Genève, société anonyme ayant son siège à Zurich (FOSC du 06.09.1999, p. 6109). Les pouvoirs de Tournier Alec sont radiés.
- 28.09.1999 (10141)
Agricom Limited, Tortola, succursale de Genève, à Genève, commerce sur le plan international, etc. (FOSC du 22.03.1999, p. 1865). Nouvelle adresse: rue Verdaine 11.
- 28.09.1999 (10142)
Marie Louise Queloz, à Genève, Cité Vieusseux 11. Chef de la maison: Queloz Marie Louise, de Saint-Brais, à Genève. Brasserie restaurant pizzeria à l'enseigne "Brasserie de la Fontaine".
- 28.09.1999 (10143)
Barclaytrust (Suisse) SA, à Genève, créer, établir et administrer des trusts, etc. (FOSC du 10.06.1999, p. 3896). "Revisuisse Price Waterhouse SA" n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: "PricewaterhouseCoopers SA", succursale à Genève.
- 28.09.1999 (10144)
Société Immobilière Cité No 13, à Genève, société anonyme (FOSC du 02.11.1998, p. 7466). La société est dissoute par décision de l'assemblée générale du 24.09.1999. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale: **Société Immobilière Cité No 13, en liquidation**. Genoud Marc et Chaboz Michel ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Liquidatrice: "Provimi Kliba SA", à Penthalaz. Domicile de liquidation: Penthalaz, Cossonay-Gare, c/Provimi Kliba SA.
- 28.09.1999 (10145)
SI La Cité Radieuse E, à Genève, société anonyme (FOSC du 05.11.1998, p. 7569). La société est dissoute par décision de l'assemblée générale du 23.09.1999. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale: **SI La Cité Radieuse E, en liquidation**. Moser François et Ricci Michel ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. La procuration de Guilloux Jacques est radiée. Liquidatrice: "Naef & Cie SA", à Genève. Adresse de liquidation: avenue Eugène-Pittard 14-16, c/Naef & Cie SA.
- 28.09.1999 (10146)
Société Immobilière route de Frontenex 33, à Genève, société anonyme (FOSC du 21.07.1997, p. 5166). Nouveau siège: Chêne-Bougeries, route de Malagnou 245, c/Rehmo SA. Statuts modifiés le 21.09.1999. Berdat Nicolas n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Conti Ischi Florence, de Croglia, à Chêne-Bougeries, est administratrice unique avec signature individuelle.
- 28.09.1999 (10147)
Glen-Abbey SA, à Genève, avenue Krieg 44, c/Perréard, de Boccard, Kohler, Ador & Associés, avocats. Nouvelle société anonyme. Statuts du 24.09.1999. But: détention de participations dans d'autres sociétés, à l'exception de participations immobilières assujetties à la LFAIE, financement ainsi que gestion des sociétés du groupe. Capital-actions: 100'000 F, entièrement libéré, divisé en 10'000 actions de 10 F, au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration: de Boccard Philippe, de et à Genève, administrateur unique avec signature individuelle. Réviseur: "Coras SA, Fiduciaire de gestion et de consultation", à Genève.
- 28.09.1999 (10148)
INDO TEXTILES SA, à Carouge (GE), rue Jacques-Grosselin 8, c/Gestoval Société fiduciaire. Nouvelle société anonyme. Statuts du 24.09.1999. But: effectuer toute opération d'import-export, de commerce de produits liés à l'industrie du textile, de la chaussure et des matières premières, commerce de vêtements, ainsi que la récupération, le recyclage et la vente de ces matières. Capital-actions: 100'000 F, entièrement libéré, divisé en 100 actions de 1'000 F, au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration: Berchtold Patrick, de et à Begnins, administrateur unique avec signature individuelle. Réviseur: "Gestoval Société fiduciaire", à Carouge (GE).
- 28.09.1999 (10149)
Société Immobilière Rue de Lausanne-Avenir A, à Genève, société anonyme (FOSC du 23.03.1994, p. 1580). Nouveau siège: Chêne-Bougeries, route de Malagnou 245, c/Rehmo SA. Statuts modifiés le 21.09.1999. Zbinden Jean-Pierre n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Conti Ischi Florence, de Croglia, à Chêne-Bougeries, est administratrice unique avec signature individuelle.
- 28.09.1999 (10150)
SI Malsy, à Collonge-Bellerive, société anonyme (FOSC du 31.05.1995, p. 3045). La société est dissoute par décision de l'assemblée générale du 23.09.1999. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale: **SI Malsy, en liquidation**. Le Chi-Si et Le Thi-Huu-Tâm ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Liquidateur: Liniger Philippe, de Wohlen bei Bern, à Borex, avec signature individuelle. "ACF Administration, Comptabilité & Fiscalité SA" n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: Cogne Yves, de Carouge (GE), à Cartigny.
- 28.09.1999 (10151)
Novoros Finance & Investments SA, à Genève (FOSC du 12.02.1997, p. 954). La société est dissoute par décision de l'assemblée générale du 23.09.1999. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale: **Novoros Finance & Investments SA, en liquidation**. Abdelnour Fakhy A. et Bogatchev Nickolai ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Liquidateur: Zimmermann Franz J., jusqu'ici administrateur, lequel continue à signer individuellement.
- 28.09.1999 (10152)
Scientific Equipment Trade and Marketing Scientia SA, à Genève (FOSC du 29.01.1996, p. 563). Nouveau siège: Carouge (GE), route des Acacias 54 bis. Statuts modifiés le 23.09.1999.
- 28.09.1999 (10153)
Société Immobilière Triton lettre B, à Genève, société anonyme (FOSC du 31.07.1997, p. 5505). Nouvelle raison sociale: **Société Immobilière Triton lettre B, en liquidation**. La société est dissoute par décision de l'assemblée générale du 21.09.1999. Dreher Jürg n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Liquidatrice: "Jean-Paul Triboulet & Cie", société en commandite à Genève.
- 28.09.1999 (10154)
B.E.R. OBJECTIF XXI Sàrl, à Collonge-Bellerive, route d'Hermance 112. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts du 20.09.1999. But: import-export, commerce de matériaux de construction et articles accessoires, production de constructions en bois et ses dérivés, y compris matériaux et accessoires de décoration, installations sanitaires, sols; SI de construction, commerce, transactions mobilières et immobilières exclusivement à l'étranger; import-export de matériel professionnel, de pièces détachées d'automobile et pneumatiques; exportation de produits de la Communauté Européenne vers des pays tiers; exportation d'aliments pour bétail; commerce d'objets d'art, de bateaux de plaisance, de matériel technique et informatique; import-export d'accessoires et de la coutellerie pour les hôtels, dans le domaine des loisirs agréés de voyages exclusifs. Capital: 20'000 F. Associés: Pettinarioli Annamaria, de Genève, à Collonge-Bellerive, pour une part de 8'000 F, Nahra Sleiman, du Liban, à Collonges-sous-Salève, FRA, pour une part de 6'000 F, et Parisio Matteo, d'Italie, à Nanterre, FRA, pour une part de 6'000 F. Gérante: l'associée Pettinarioli Annamaria avec signature individuelle. Organe de publicité: FOSC.
- 28.09.1999 (10155)
HOTEL COMEDIE Sàrl, à Genève, rue de Carouge 12. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts du 24.09.1999. But: exploitation d'un hôtel. Capital: 20'000 F. Associés: Fassbind Marliese, de Arth, à Versoix, pour une part de 10'000 F, et Andrey Roland-François, de Cerniat (FR), à Versoix, pour une part de 10'000 F. Gérante: l'associée Fassbind Marliese avec signature individuelle. Organe de publicité: FOSC.
- 28.09.1999 (10156)
Atelier d'Architecture Pierre-Alain Tommasi & Gérard Willemijn Sàrl, à Lancy, route du Pont-Butin 68. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts du 23.09.1999. But: exploitation d'un atelier d'architecture; achat, vente, importation et exportation de tous produits ainsi que toutes opérations commerciales et financières. Capital: 20'000 F. Associés: Tommasi Pierre-Alain, de Genève, à Thônex, pour une part de 10'000 F, et Willemijn Gérard, de Genève, à Onex, pour une part de 10'000 F. Gérants: les deux associés avec signature individuelle. Procuration individuelle a été conférée à Banderet Chantal, de et à Thônex. Organe de publicité: FOSC.
- 28.09.1999 (10157)
SOCIETE COOPERATIVE DU RHONE, à Genève (FOSC du 05.08.1999, p. 5354). Statuts modifiés le 24.09.1999 sur un point non soumis à publication. Metoudi Dominique jusqu'ici secrétaire, reste membre du conseil d'administration et continue à signer collectivement à deux. Signature collective à deux de Barbier-Muller Thierry, de et à Genève, secrétaire du conseil d'administration.
- 28.09.1999 (10158)
Odyssey Advanced Financial Solutions SA, Luxembourg, succursale de Genève, à Genève, rue de la Croix d'Or 19. Succursale de "Odyssey Advanced Financial Solutions SA", société anonyme, à Luxembourg, inscrite au Registre de commerce et des sociétés de Luxembourg sous le n°55627. Statuts du 11.06.1996 modifiés en dernier lieu le 10.04.1998. But et objet particulier de la succursale: commercialisation et installation de systèmes informatiques destinés aux entreprises des secteurs bancaires et financiers, ainsi que vente de prestation d'étude, de conseil, d'ingénierie et vente de services, y compris les services de maintenance, dans le cadre de ses activités. Capital-actions: 10'000'000 LUF, entièrement libéré, divisé en 10'000 actions de 1'000 LUF. Administration: Charlier Luc, de Belgique, à Luxembourg, LUX, Duchateau Antoine, de Belgique, à Lausanne, Eggermont Guy, de Belgique, à Luxembourg, LUX, Heinrichs René, de Belgique, à Luxembourg, LUX, et White David, d'Australie, à Luxembourg, LUX; lesquels signent individuellement pour les affaires de la succursale.
- 28.09.1999 (10159)
Aymon Management, André Conus, à Genève, rue de la Servette 21. Chef de la maison: Conus André, de et à Genève. Courtage dans le domaine de la location de natels, moyens de transports et de l'immobilier.
- 28.09.1999 (10160)
Formation Montessori, Elisabeth Coquoz, à Collex-Bossy, route de Rosière 1. Chef de la maison: Coquoz Elisabeth, de Salvan, à Collex-Bossy. Formation d'enseignants spécialisés dans la pédagogie Montessori.
- 28.09.1999 (10161)
Installations sanitaires Claude Dumonthay, à Onex, entreprise de ferblanterie et appareillage sanitaire. (FOSC du 21.12.1984, p. 4568). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.
- 28.09.1999 (10162)
Fun Factory, Eduardo Garrido, à Meyrin, rue de la Prulay 2 bis. Chef de la maison: Garrido Eduardo, d'Espagne, à Meyrin. Impression sur textiles et autres supports; atelier de sérigraphie.
- 28.09.1999 (10163)
Paolotti, à Genève, exploitation d'un restaurant. (FOSC du 07.09.1999, p. 6140). L'inscription n° 9166 du 01.09.1999 (FOSC du 07.09.1999 p. 6140) est rectifiée en ce sens que le nom exact de l'enseigne du restaurant est "Le Café des Artistes" et non pas "Café des Artistes".
- 28.09.1999 (10164)
G & D., Bartolini et Pasquier, à Veyrier, représentation et commerce d'articles textiles, etc. société en nom collectif (FOSC du 16.02.1989, p. 655). La société est dissoute. Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.
- 28.09.1999 (10165)
Activest SA, à Genève, gérance de fortunes, etc. (FOSC du 05.12.1997, p. 8797). Nouvelle adresse: rue Etienne-Dumont 14.
- 28.09.1999 (10166)
Société Générale d'Affichage, à Genève, société anonyme (FOSC du 05.10.1999, p. 6811). Inscription de la succursale de Bâle au registre du commerce de Bâle.
- 28.09.1999 (10167)
Société Immobilière Anida, en liquidation, à Coligny, société anonyme (FOSC du 14.09.1998, p. 6353). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.
- 28.09.1999 (10168)
Société Immobilière Belvédère-St-Jean, à Genève, société anonyme (FOSC du 08.12.1994, p. 6713). La société est dissoute par décision de l'assemblée générale du 23.09.1999. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale: **Société Immobilière Belvédère-St-Jean, en liquidation**. Liquidateur: Stiffler Anton, jusqu'ici administrateur, lequel continue à signer individuellement. Adresse de liquidation: boulevard de Saint-Georges 36, c/Casamar AG.

sonen und ersochene Unterschriften: Kuhn, Eduard, von Aarau und Kl-
niken, in Aarau, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eing-

tragene Personen neu oder mutierend: Schuler, Peter, von Zürich, in Schmerikon, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Gisler, Paul, von Spiringen, in Cham, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

29.09.1999 (21774)
Rotary-Stiftung Illnau-Effretikon, in Illnau-Effretikon, Stiftung (SHAB Nr. 82 vom 29.04.1996, S. 2434). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Ruf, Peter, von Winterthur, in Winterthur, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Lüdi, Heinz, von Zürich und Kirchberg BE, in Illnau-Effretikon, Mitglied und Kassier, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Rohner, Peter Paul, von Zürich, in Illnau-Effretikon, Mitglied und Aktuar, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Krause, Hans, von Männedorf, in Russikon, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Surber, Hans, von Bülach und Hochfelden, in Illnau-Effretikon, Mitglied und Kassier, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Heim, Werner, von Winterthur, in Winterthur, Mitglied und Aktuar, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

29.09.1999 (21775)
Sterbe- und Wohlfahrts-Kasse des Schweiz. Spenglermeister- und Installateur-Verbandes, in Zürich, Stiftung (SHAB Nr. 45 vom 06.03.1995, S. 1259). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Kull, Eduard, von Aarau und Riniken, in Aarau, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Läderach, Pierre, von Worb, in Reconville, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Burkhalter, Heinz, von Basel, in Basel, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Dätwyler, Bernard, von Staffelbach, in Lausanne, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Duttweiler, Gian Adolf, von Samedan, in Samedan, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Lotti, Daniele, von Giubiasco, in Bellinzona, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Holinger, Peter, von Liestal, in Liestal, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

29.09.1999 (21776)
BVG-Stiftung der Zweifel & Co AG, in Zürich, Stiftung (SHAB Nr. 181 vom 22.09.1997, S. 6958). Die Stiftung ist gemäss Verfügung des Amtes für berufliche Vorsorge und Stiftungsaufsicht des Kantons Zürich vom 03.08.1999 aufgehoben. Die Stiftung wird gelöscht.

29.09.1999 (21777)
Fürsorgefonds der Firma J. Dürsteler & Co AG, in Wetzikon, Stiftung (SHAB Nr. 165 vom 28.08.1995, S. 4806). Die Stiftung ist gemäss Verfügung des Amtes für berufliche Vorsorge und Stiftungsaufsicht des Kantons Zürich vom 05.08.1999 aufgehoben. Die Stiftung wird gelöscht.

29.09.1999 (21778)
MDS Personalvorsorgestiftung, in Kloten, Stiftung (SHAB Nr. 155 vom 14.08.1995, S. 4552). Die Stiftung ist gemäss Verfügung des Amtes für berufliche Vorsorge und Stiftungsaufsicht des Kantons Zürich vom 22.07.1999 aufgehoben. Die Stiftung wird gelöscht.

29.09.1999 (21779)
Personalstiftung der KFS Kanal-Service AG, in Zürich, Stiftung (SHAB Nr. 117 vom 20.06.1994, S. 3441). Die Stiftung ist gemäss Verfügung des Amtes für berufliche Vorsorge und Stiftungsaufsicht des Kantons Zürich vom 03.08.1999 aufgehoben. Die Stiftung wird gelöscht.

29.09.1999 (21780)
Solaraid, Stiftung für Entwicklungshilfe mit angepasster Technologie, in Schleinikon, Stiftung (SHAB Nr. 186 vom 11.08.1984, S. 2890). Die Stiftung ist gemäss Verfügung des Amtes für berufliche Vorsorge und Stiftungsaufsicht des Kantons Zürich vom 27.07.1999 aufgehoben. Die Stiftung wird gelöscht.

29.09.1999 (21781)
Stiftung Wohlfahrtsfonds der Firma J. Dürsteler & Co AG (Arnold und Martha Dürsteler-Stiftung), in Wetzikon, Stiftung (SHAB Nr. 146 vom 31.07.1995, S. 4306). Die Stiftung ist gemäss Verfügung des Amtes für berufliche Vorsorge und Stiftungsaufsicht des Kantons Zürich vom 05.08.1999 aufgehoben. Die Stiftung wird gelöscht.

29.09.1999 (21782)
Vorsorgestiftung der Meteor AG, in Volketswil, Stiftung (SHAB Nr. 68 vom 08.04.1998, S. 2423). Die Stiftung [Vorsorgestiftung der Meteor Maschinen AG] wird infolge Verlegung des Sitzes nach Hünenberg (SHAB Nr. 175 vom 09.09.1999, S. 6208) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.

Bern – Berne – Berna

Büro Bern (für Bern-Mittelland)

29.09.1999 (4487)
Personalvorsorgestiftung der Emmental AG, in Zollikofen, Berufliche Vorsorge im Rahmen des BVG und seiner Ausführungsbestimmungen für die Arbeitnehmer der Stifter- bzw. Stiftung (SHAB Nr. 212 vom 04.11.1997, S. 8022). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hofer Dreier, Ruth, von Trub und Thörigen, in Rütli bei Lyssach, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Läderach, Heinz, von Worb, in Mühleberg, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung.

29.09.1999 (4490)
Stiftung Personalvorsorge der Schweizer Reisekasse, in Bern, Gewährung von Leistungen an die Arbeitnehmer oder deren Angehörige für die Verbesserung der Altersvorsorge, usw. Stiftung (SHAB Nr. 194 vom 07.10.1998, S. 6894). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Gehrig, Hanni, von Tägerschi und Bolligen, in Bolligen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Antener, Maria, von Lenk, in Bern, Mitglied und Vertreter der Versicherten, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit einem Arbeitgebervertreter; Leuthold, Kurt, von Guggisberg, in Kallnach, Mitglied und Vertreter der Versicherten, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit einem Arbeitgebervertreter.

Fribourg – Freiburg – Friburgo

Bureau de Fribourg

21 septembre 1999
Fonds de prévoyance pour employés du Groupe IHC Inc. SA Marly, à Marly, venir en aide au personnel de IHC Inc. S.A., etc. (FOSC du 07.09.1999, p. 6141). Alfred Michael, administrateur inscrit, a démissionné, sa signature est radiée.

21 septembre 1999
Fonds de Prévoyance pour les membres du Comité de direction du Groupe IHC Inc. SA Marly, à Marly, assurer les membres du Comité de direction de la fondatrice contre les conséquences économiques de la retraite, etc. (FOSC du 07.09.1999, p. 6141). Bax Jan Diederick, administrateur inscrit, a démissionné, sa signature est radiée.

Solothurn – Soleure – Soletta

Büro Lebern

29.09.1999 (206)
Wohlfahrtsstiftung der Cellulose Attisholz AG, Sitz: Riedholz, Unterstützung der Angestellten und Arbeitern der Cellulosefabrik Attisholz AG usw. Stiftung (SHAB Nr. 138 vom 21.07.1998, S. 5058). Eingetragene Personen Neu: Bruder, Ruedi, Heimat: Seengen, in Bettlach, Verwalter mit Kollektivprokura zu zweien.

Büro Olten-Gösgen

17. September 1999 (961)
Stiftung der Firma Arthur Frey Aktiengesellschaft, in Wangen bei Olten (SHAB Nr. 154 vom 12.08.1998, S. 5579). Urkundenänderung, auch in Bezug auf nicht publikationspflichtige Tatsachen: 09.06.1999. Neuer Name: **Personalvorsorgestiftung der Arthur Frey AG**. Neuer Zweck: Berufliche Vorsorge im Rahmen des BVG und seiner Ausführungsbestimmungen für die Arbeitnehmer der Firma und mit dieser wirtschaftlich oder finanziell eng verbundenen Unternehmen bzw. zu Gunsten der Angehörigen und Hinterlassenen dieser Arbeitnehmer gegen die wirtschaftlichen Folgen von Alter, Invalidität und Tod. Miteingeschlossen sind die Arbeitnehmer der Stiftung selbst. Die Stiftung kann über die gesetzlichen Mindestleistungen hinaus weitergehende Vorsorge betreiben, einschliesslich Unterstützungsleistungen in Notlagen, wie bei Krankheit, Unfall, Invalidität oder Arbeitslosigkeit des Arbeitnehmers selbst, seiner Angehörigen und seiner Hinterbliebenen. Organisation der Stiftung neu: Stiftungsrat von mindestens 4 Mitgliedern, Kontrollstelle und Experte gemäss BVG. Fusion: Übernahme der Aktiven und Passiven von je CHF 14 906 285.71 durch Universalsukzession gemäss Fusionsbilanz per 01.01.1999 und Verfügung der Aufsichtsbehörde vom 09.06.1999 der «BVG-Stiftung der Arthur Frey AG», in Wangen bei Olten.

17. September 1999 (962)
BVG-Stiftung der Arthur Frey AG, in Wangen bei Olten, berufliche Vorsorge im Rahmen des BVG und seiner Ausführungsbestimmungen für die Arbeitnehmer der Stifterfirma usw. (SHAB Nr. 154 vom 12.08.1998, S. 5579). Stiftung durch Verfügung der Aufsichtsbehörde vom 09.06.1999 infolge Fusion mit der «Personalvorsorgestiftung der Arthur Frey AG» (bisheriger Name «Stiftung der Firma Arthur Frey Aktiengesellschaft»), in Wangen bei Olten, aufgelöst. Aktiven und Passiven der Stiftung gehen durch Universalsukzession auf die «Personalvorsorgestiftung der Arthur Frey AG» über.

21. September 1999 (983)
Vorsorgekasse der Schweizerischen Speisewagen-Gesellschaft, in Olten, Stiftung (SHAB Nr. 186 vom 29.09.1997, S. 7136). Urkundenänderung: 31.05.1999. Neuer Name: **Personalvorsorge der SSG-Gruppe**. Neues Domizil: bei SSG Schweizerische Speisewagen-Gesellschaft Holding, Neuhaardstrasse 31. Neuer Zweck: Berufliche Vorsorge im Rahmen des BVG und seiner Ausführungsbestimmungen für die Arbeitnehmer der Stiftung sowie für deren Angehörige und Hinterlassenen gegen die wirtschaftlichen Folgen von Alter, Tod und Invalidität. Die Stiftung kann über die gesetzlichen Mindestleistungen hinaus weitergehende Vorsorge betreiben, einschliesslich Unterstützungsleistungen in Notlagen wie Entlassungen oder Arbeitslosigkeit. Durch Beschluss des Stiftungsrates kann mittels einer schriftlichen Anschlussvereinbarung das Personal von mit der Stifterin wirtschaftlich oder finanziell eng verbundenen Firmen angeschlossen werden, sofern der Stiftung hierzu die nötigen Mittel zur Verfügung gestellt und die Rechte der bisherigen Destinatäre nicht geschmälert werden. Neue Organisation der Stiftung: Stiftungsrat von mindestens 4 Mitgliedern, Revisionsstelle und Experte gemäss BVG. Neue Mitglieder des Stiftungsrates ohne Zeichnungsberechtigung: Susanne Brüniger, von Volketswil, in Dübendorf, und Daniel Böhm, von Stäfa, in Pfäffikon.

Basel-Stadt – Bâle-Ville – Basilea-Città

28.09.1999 (4493)
Stiftung Vorsorge 3, in Basel, Stiftung (SHAB Nr. 25 vom 05.02.1999, S. 845). Domizil neu: c/o Bank CIAL (Schweiz), Marktplatz 13, 4001 Basel. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Jauner, Jürg, von Neueneug, in Langenthal, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Weber, Alexandre, von Peseux und Pfeffingen, in Basel, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

28.09.1999 (4494)
Trafina Wohlfahrtsstiftung, in Basel, Stiftung (SHAB Nr. 4 vom 08.01.1996, S. 107). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kilcher, Ulrich, von Himmelried, in Himmelried, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

28.09.1999 (4495)
Pensionskasse der Evangelischen Stadtmission Basel, in Basel, Stiftung (SHAB Nr. 165 vom 27.08.1998, S. 5932). Aufhebung der Stiftung mit Verfügung des Justizdepartements Basel-Stadt Aufsichtsbehörde BVG vom 29.06.1999 infolge Fusion mit der Stiftung «Alters- und Hinterbliebenenfonds der Basler Mission», in Basel. Aktiven und Passiven der Stiftung gehen gemäss Fusionsbilanz per 31.12.1998 durch Universalsukzession auf die «Alters- und Hinterbliebenenfonds der Basler Mission» über. [Zur Zeit kann die Löschung noch nicht eingetragen werden.]

28.09.1999 (4496)
Alters- und Hinterbliebenenfonds der Basler Mission, in Basel, Stiftung (SHAB Nr. 34 vom 18.02.1999, S. 1136). Fusion: Die Stiftung übernimmt gemäss Verfügung des Justizdepartements Basel-Stadt Aufsichtsbehörde BVG vom 29.06.1999 die «Pensionskasse der Evangelischen Stadtmission Basel», in Basel, durch Fusion. Aktiven von CHF 226'687.20 und Passiven von CHF 226'369.65 der «Pensionskasse der Evangelischen Stadtmission Basel» gehen gemäss Fusionsbilanz per 31.12.1998 durch Universalsukzession auf die Stiftung über.

Graubünden – Grisons – Grigioni

29.09.1999 (2647)
BVG-Personalvorsorgestiftung der Truns Tuch- und Kleiderfabrik, in Trun, Stiftung (SHAB Nr. 174 vom 09.09.1996, S. 5432). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Zindel, Martin, von Mailenfeld, in St. Gallen, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Folini-Bruderhofer, Ruth, von Arvigo und Oberriet SG, in Ilanz, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schmed, Oscar, von Disentis/Mustér, in Trun, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Nigg, Natalie, von Pfäfers, in Untervaz, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Heinger, Peter, von Zürich und Eriswil, in Wernethausen (Hinwil), Sachwalter, mit Einzelunterschrift.

29.09.1999 (2652)
Fondo di previdenza per il personale della Kiwi SA, in Grono, fondazione (FUSC no. 223 del 18.11.1991, pagina 4933). Con decisione del dipartimento di giustizia, polizia e sanità dei Grigioni del 19.08.1999 la fondazione è sciolta (cancellazione organica). La fondazione è cancellata.

Aargau – Argovie – Argovia

29.09.1999 (7295)
Angestellten-Unterstützungsfonds der Firma Weber & Cie AG Aarburg, in Aarburg, Stiftung (SHAB Nr. 239 vom 11.12.1997, S. 8939). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Franz, Kurt, von Elgg, in Schänis, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit Bruno Burkhardt. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Engweiler, Heinz, von Tägerwil, in Zofingen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit Bruno Burkhardt; Mollet, Gabby, von Schnottwil, in Baden, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit Bruno Burkhardt.

29.09.1999 (7296)
comPlan, in Baden, Obligatorische und weitergehende berufliche Vorsorge, Stiftung (SHAB Nr. 147 vom 02.08.1999, S. 5259). Urkundenänderung: 2.06.1999. Organisation neu: Stiftungsrat von 4 oder mehr Mitgliedern.

29.09.1999 (7297)
Fürsorgefonds der Lonstroff-BTR AG, in Buchs AG, Stiftung (SHAB Nr. 152 vom 09.08.1993, S. 4172). Urkundenänderung: 21.06.1999. Name neu: **Fürsorgefonds der Lonstroff AG**. Domizil neu: c/o Lonstroff AG, Industriestrasse 31, 5033 Buchs.

29.09.1999 (7298)
Fürsorgefonds der Seetal Papier AG, bisher in Seon, Stiftung (SHAB Nr. 66 vom 05.04.1993, S. 1641). Urkundenänderung: 8.08.1997. Name neu: **Fürsorgefonds der Seetal Schaller AG**. Sitz neu: Brugg. Domizil neu: c/o Seetal Schaller AG, Wildschachen, 5200 Brugg.

29.09.1999 (7299)
Lilli Gademann-Bircher-Stiftung, in Seengen, Unterstützung usw. von Institutionen usw. im erzieherischen, therapeutischen und bildnerischen Bereich, Stiftung (SHAB Nr. 123 vom 29.06.1999, S. 4360). Aufsichtsbehörde neu: Eidg. Departement des Innern (EDI).

29.09.1999 (7300)
Personalfürsorgestiftung der Firma Josef Jehle AG, in Etzgen, Stiftung (SHAB Nr. 202 vom 19.10.1992, S. 4879). Urkundenänderung: 17.08.1999. Name neu: **Personalfürsorgestiftung der Jehle AG Etzgen**. Domizil neu: c/o Jehle AG Etzgen, Bunte 125, 5275 Etzgen.

29.09.1999 (7301)
Wohlfahrtsfonds der Angestellten der Lonstroff-BTR AG, in Buchs AG, Stiftung (SHAB Nr. 152 vom 09.08.1993, S. 4172). Urkundenänderung: 21.06.1999. Name neu: **Wohlfahrtsfonds der Lonstroff AG**. Domizil neu: c/o Lonstroff AG, Industriestrasse 31, 5033 Buchs.

29.09.1999 (7302)
Wohlfahrtsstiftung Erne AG, in Laufenburg, Stiftung (SHAB Nr. 226 vom 20.11.1989, S. 4702). Urkundenänderung: 26.08.1999. Zweck neu: Unterstützung der Arbeitnehmer und deren Hinterbliebenen der Stifterin und deren Schwester- und Tochtergesellschaften im Falle von Alter, Krankheit, Invalidität und Tod sowie anderweitiger Bedürftigkeit.

Thurgau – Thurgovie – Turgovia

29.09.1999 (3042)
Personalfürsorgefonds der Schliessmann & Müller A.G., in Affeltrangen, Fürsorge für die Angestellten, Arbeiter und Arbeiterinnen der Stifterfirma sowie die Familienangehörigen des Personals gegen die wirtschaftlichen Folgen, von Alter usw. Stiftung (SHAB Nr. 160 vom 21.08.1995, S. 4686). Nachdem die Auflagen, die dem Fusionsentscheid des Departementes für Finanzen und Soziales vom 26.08.1997 betreffend die Übernahme der Stiftung durch die Pensionskasse der Schuhfabrik Märdwil AG, in Affeltrangen, zugrunde gelegt wurden, erfüllt worden sind, wird die Stiftung auf Antrag der kantonalen Aufsicht für berufliche Vorsorge und Stiftungen im Handelsregister gelöscht.

Ticino – Tessin – Tessin

Ufficio di Lugano

29.09.1999 (4624)
Fondazione Conservatorio della Svizzera Italiana, in Lugano, Via Soldino 9, 6900 Lugano, fondazione (nuova iscrizione). Data dell'atto costitutivo: 26.8.1999. Scopo: promuovere nella Svizzera Italiana l'insegnamento musicale di base e quello professionale come pure lo svolgimento di attività artistiche nel settore della musica. Organizzazione: consiglio di fondazione composto da 7 a 15 membri e ufficio di revisione. Persone iscritte: Pittinelli Pelloni, Ina, da Montagnola e Piazzogna, in Montagnola, presidente del consiglio di fondazione e membro del comitato, con firma collettiva a due; Brenner, Armin, da Basilea, in Basilea, vice-presidente del consiglio di fondazione e membro del comitato, con firma collettiva a due; Alberti, Germano, da Davesco-Soragno, in Cadro, membro del consiglio di fondazione e del comitato, con firma collettiva a due; Peduzzi, Raimondo, da Giornico, in Faido, membro del consiglio di fondazione e del comitato, con firma collettiva a due; Briner-Aimo, Ermanno, da Zurigo e Lugano, in Breganzona, membro del consiglio di fondazione, senza diritto di firma; Farni, Ada, da Thun, in Thun, membro del consiglio di fondazione, senza diritto di firma; Frey, Margot, da Diepoldsau, in Lugano, membro del consiglio di fondazione, senza diritto di firma; Brenner, Christoph, da Basilea, in Novaggio, membro del comitato, con firma collettiva a due; Zwahlen, Gilberto, da Rüschegg, in Mezzovico-Vira, ufficio di revisione.

Vaud – Waadt – Vaud

Bureau de Cully (district de Lavaux)

21 septembre 1999
Fondation Casimir Reymond, à Lutry (FOSC du 01.04.1996, p. 1556). Gabriel Poncet et Christophe Gallaz ne sont plus membres, leur signature est radiée. Daniel Galley, de Fribourg, à Montaubion-Chardonney, est nommé membre avec signature collective à deux, mais pas avec Pierre-Ami Berner, Thérèse Mauris, Paul-André Jaccard.

Bureau de Lausanne

21 septembre 1999

Fondation Paul Robert, à Lausanne (FOSC du 15.02.1999, p. 1053). Nouveau membre du conseil sans signature: Josette Pratte, du Canada, à Vuillens-le-Château.

Bureau de Morges

21 septembre 1999

Fondation Guy de Pourtales, à Etoy, faire connaître l'œuvre, les écrits et la personnalité de Guy de Pourtales et assurer la conservation de ses manuscrits (FOSC du 30.07.1988, p. 3172). Alfred Necker n'est plus membre, sa signature est radiée. Nouveaux membres avec signature collective à deux: Jean-Jacques Rapin, de Corcelles-près-Payerne, à Lausanne; Jean Berthoud, de Neuchâtel et Fleurier, à Neuchâtel; Robert Kopp, de Lütisburg, à Bâle; Pierre Brunel, de France, à Paris F. et Guy de Pourtales, de Berne, à Boulogne-Billancourt F.

Bureau de Vevey

21 septembre 1999

Fondation pour l'encouragement à la création artistique et le soutien à la culture, à Montreux (FOSC du 25.06.1983, p. 2222). Jean-Jacques Cevey n'est plus président, Pierre Habersaat n'est plus caissier, leur signature est radiée. Le vice-président Pascal Pittet devient président, sa signature collective à deux est modifiée en ce sens. Alain Feissli, de Ins, est nommé vice-président; Reto Bissegger, d'Andwil, est nommé caissier, tous deux avec signature collective à deux et à Montreux.

Genève - Genf - Ginevra

27.09.1999

(10078)

Fondation Complémentaire en faveur du personnel d'OM PHARMA, à Meyrin (FOSC du 15.06.1999, p. 4007). L'inscription n° 9702 du 28.08.1998 (FOSC du 28.08.1998, p. 6103) est rectifiée en ce sens que le nom exact est: **Fondation Complémentaire en faveur du personnel de OM PHARMA**.

29.09.1999

(10208)

Fondation de libre passage de la Banque Cantonale de Genève, à Genève (FOSC du 02.12.1997, p. 8696). Les pouvoirs de Buhler Jean, jusqu'ici membre du conseil, sont radiés. Villien-Gros Michel, membre du conseil, nommé président, continue à signer collectivement à deux. Procuration collective à deux a été conférée à Roulet Marc, d'Yverdon-les-Bains, à Crans-près-Céligny.

29.09.1999

(10209)

Caisse d'assurance et de prévoyance en faveur du personnel enseignant et administratif de la Fondation de l'Ecole Internationale de Genève, à Genève, fondation (FOSC du 04.11.1998, p. 7532). Les pouvoirs de Walker George, jusqu'ici membre du conseil, sont radiés. Signature collective à deux de Collini François, jusqu'ici vice-président, nommé président, ou Mussard Tadea, de Genève, à La Muraz F, vice-présidente avec Montgomery Andrew, secrétaire, ou Nussbaumer Arnold, tous membres du conseil.

29.09.1999

(10210)

Fondation de l'Ecole internationale de Genève, à Genève (FOSC du 20.11.1998, p. 7948). Les pouvoirs de Sundaram R. Ambi, jusqu'ici membre du conseil, et Walker Georges, sont radiés. Signature collective à deux de Saurel Paul, jusqu'ici vice-président, nommé président, ou Forrest Ronald, nommé vice-président, avec Hafner Susan, secrétaire, ou Boggs John ou Panchaud Carol, de Genève, à Founex, tous membres du conseil. Signature collective à deux a été conférée à Streuli Jean-Jacques, de et à Genève, directeur général.

29.09.1999

(10211)

Fondation patronale de prévoyance en faveur du personnel de l'Ecole Internationale de Genève, à Genève (FOSC du 03.03.1999, p. 1421). Les pouvoirs de Walker George, jusqu'ici membre du conseil, sont radiés. Signature collective à deux de Collini François, jusqu'ici vice-président, nommé président, ou Mussard Tadea, de Genève, à La Muraz F, vice-présidente avec Montgomery Andrew, secrétaire ou Nussbaumer Arnold, tous membres du conseil.

29.09.1999

(10212)

Fondation de prévoyance Epargne 3, à Genève (FOSC du 02.12.1997, p. 8696). Les pouvoirs de Buhler Jean, jusqu'ici membre du conseil, sont radiés. Villien-Gros Michel, membre du conseil, nommé président, continue à signer collectivement à deux. Procuration collective à deux a été conférée à Roulet Marc, d'Yverdon-les-Bains, à Crans-près-Céligny.

29.09.1999

(10213)

Fondation patronale de secours en faveur du personnel employé de PEG SA, à Genève (FOSC du 27.04.1992, p. 1870). Les pouvoirs de Egger Herbert, jusqu'ici membre du conseil, sont radiés. Stoffers Jean-Paul, membre du conseil, nommé président, continue à signer collectivement à deux. Lavorel André, de Troinex, à Versoix, membre du conseil, signe collectivement à deux.

Warnung

Seit einiger Zeit bieten gewisse **private Verlagsfirmen** Angebote zur Eintragung in sogenannte Register für Handel und Gewerbe zu namhaften Preisen an.

Diese privaten Eintragungsofferten werden in der Regel nach einer Publikation mit dem entsprechenden Eintragungstext aus dem Schweizerischen Handelsamtsblatt als «Registrierung» zugesandt.

Wir machen darauf aufmerksam, dass solche Angebote mit der Amtstätigkeit der Registerbüros nichts zu tun haben und zur Zahlung solcher «Eintragungskosten» **keine Verpflichtung** besteht.

Eidg. Amt für das Handelsregister

Mise en garde

Depuis quelque temps, certaines **maisons d'édition privées** font des offres d'inscription dans un prétendu registre du commerce et de l'industrie, contre versement de sommes considérables. Ces offres d'inscription privées sont en règle générale envoyées après publication du texte de l'inscription dans la Feuille officielle suisse du commerce, comme «extrait de registre».

Nous vous rendons attentifs au fait que de telles offres n'ont rien à voir avec le registre du commerce officiel et qu'il n'y a aucune obligation de s'acquiescer de tels «frais d'enregistrement».

Office fédéral du registre du commerce

Abhanden gekommene Werttitel
Titres disparus - Titoli smarriti

Aufruf - Sommation - Diffida

(OR - CO - CO 983, 984)

Es wird vermisst:

Sparheft Nr. 0884-508974-90 (AHH 05 SP-501669.8) der NAB (Neue Aargauer Bank) mit Sitz in Aarau, Sparheft lautend auf Oberholzer Alois, 1930, mit einem Heftsaldo von CHF 31 114.55 per 17. August 1999.

Der unbekannte Inhaber dieses Sparheftes wird aufgefordert, dieses innert eines halben Jahres, d.h. bis 4. April 2000, dem Gerichtspräsidentium Aarau vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen würde. (W 2423')

5000 Aarau, 24. September 1999

Gerichtspräsidentium Aarau

Das nachstehend genannte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird aufgefordert, den erwähnten Titel innert der Auskündungsfrist dem unterzeichnenden Richter vorzulegen, ansonsten er kraftlos erklärt wird. Auf diesem Titel ist ein gerichtliches Zahlungsverbot erlassen.

Namenschuldbrief von CHF 1 290 000.-, lastend im 3. Rang als Gesamtpfandrecht auf Madiswil-Grundbuchblatt Nrn. 1611 und 1151 (Grundbucheintrag: 22. 12. 1948 und 05. 03. 1974, unter Belegen II/8342 und 445), mit einem Höchstzinsfuß von 7 1/2%.

Auskündungsfrist: 1 Jahr vom erstmaligen Erscheinen dieser Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet. (W 2439')

4912 Aarwangen, 30. September 1999

Gerichtskreis IV Aarwangen-Wangen

Der ao Gerichtspräsident: Jaisli

Das nachstehend genannte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird aufgefordert, den erwähnten Titel innert der Auskündungsfrist dem unterzeichnenden Richter vorzulegen, ansonsten er kraftlos erklärt wird. Auf diesem Titel ist ein gerichtliches Zahlungsverbot erlassen.

13 Eigentümerschuldbriefe à CHF 50 000.- und ein Eigentümerschuldbrief à CHF 20 000.-, total Schuldbriefe für CHF 670 000.-, lastend im 17. bis 30. Rang auf Aarwangen-Grundbuchblatt Nr. 1625 der Jaisli Täfer und Platten AG, 4912 Aarwangen.

Auskündungsfrist: 1 Jahr vom erstmaligen Erscheinen dieser Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet. (W 2440')

4912 Aarwangen, 30. September 1999

Gerichtskreis IV Aarwangen-Wangen

Der ao Gerichtspräsident: Jaisli

Es wird vermisst:

Schuldbrief von CHF 9000.-, vom 23. September 1932, Beleg I/2769, zugunsten der Amtersparnkasse Schwarzenburg, lastend im 1. Rang auf Wahlern-Grundbuchblatt Nr. 2893.

Auskündungsfrist: 1 Jahr vom erstmaligen Erscheinen dieser Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet. (W 2426')

3123 Belp, 30. September 1999

Gerichtskreis IX Schwarzenburg-Seftigen

Die Gerichtspräsidentin 1: Bratschi-Rindisbacher

Der unbekannte Inhaber des Schuldbriefes von CHF 8000.-, vom 31. Januar 1955, Beleg III/9472, lautend zugunsten der Spar- und Leihkasse in Bern, lastend im III. Rang auf Bremgarten-Grundbuchblatt Nr. 160, wird hiermit aufgefordert, den genannten Titel innert einem Jahr, vom Tag der ersten Veröffentlichung an gerechnet, der unterzeichneten Richterinn vorzulegen, widrigenfalls die Kraftloserklärung erfolgt. Z 99 5214. (W 2441')

3011 Bern, 23. September 1999

Gerichtskreis VIII Bern-Lauben

Die Gerichtspräsidentin 2:

i.V. Hug, Gerichtspräsident 1

Der derzeitige Besitzer des Schuldbriefes vom 2. September 1964 im Betrage von CHF 25 000.-, lastend auf Grundbuch Witterswil Nr. 1339 im Rang (mitverpfändet BG Witterswil Nrn. 373, 1165 und 1166), Glaubigerin zur Zeit der Errichtung: Handwerkerbank Basel (heute UBS AG) wird aufgefordert, diesen innert Jahresfrist von der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem Amtsgerichtspräsidenten von Dorneck-Thierstein in Dornach vorzulegen. Widrigenfalls wird der Schuldbrief kraftlos erklärt. (W 2449')

4143 Dornach, 24. September 1999

Der Amtsgerichtschreiber

Es werden vermisst:

Zwei Inhaberschuldbriefe von je CHF 29 250.- vom 8. März 1974, Beleg 804, lastend im 1. Rang auf Lauterbrunnen-Grundbuchblatt Nr. 4030.

Auskündungsfrist: Ein Jahr vom Erscheinen der erstmaligen Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet. (W 2328')

3800 Interlaken, 13. September 1999

Gerichtskreis XI Interlaken-Oberhasli

Der Gerichtspräsident i. V. Zbinden

Es wird vermisst:

Inhaberschuldbrief über CHF 2000.-, ang. 7. Mai 1876, im 24. Rang, lastend auf den Grundstücken Nrn. 111, 123, 178, 185, 475, 518, Grundbuch Udligenswil, sowie Grundstück Nr. 310, Grundbuch Root.

Der/Die Inhaber/in dieses Inhaberschuldbriefes wird aufgefordert, diesen innert eines Jahres seit der ersten Publikation beim unterzeichnenden Richter vorzuweisen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (W 2427')

6011 Kriens, 22. September 1999

Der Amtsgerichtspräsident III von Luzern-Land: Vögeli

Es wird vermisst:

Namenschuldbrief der Neuen Aargauer Bank vom 29. September 1932 über CHF 4000.-, lastend im 1. Rang auf GB Meisterschanden Nr. 273, Plan 13, Parzelle Nr. 669, Maximalzinsfuß 6%; Grundeigentümerin: Erben Karl Eugen Fischer-Michel, geboren 1918, von und in Meisterschanden wohnhaft gewesen.

Der unbekannte Inhaber dieses Titels sowie jedermann, der über diesen Auskunft geben kann, wird hiermit aufgefordert, sich binnen eines Jahres, d. h. bis spätestens 4. Oktober 2000 auf der Gerichtskanzlei Lenzburg zu melden, bzw. diesen Titel vorzulegen, ansonsten die Kraftloserklärung gestützt auf Art. 870 ZGB ausgesprochen wird. (W 2472')

5600 Lenzburg, 28. September 1999

Gerichtspräsidentium Lenzburg

Es wird vermisst:

Namenschuldbrief von CHF 15 083.- Maximalzinsfuß 6 1/2%, laut Eintrag vom 13. Oktober 1928, Beleg Serie I Nr. 2635, z. G. Krieg-Schwenker Willy Werner, lastend als Gesamtpfandrecht im 1. Rang auf St. Stephan-Grundbuchblatt Nrn. 1300, 438 und 440.

Auskündungsfrist: 1 Jahr vom erstmaligen Erscheinen dieser Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet. (W 2428')

3792 Saanen, 24. September 1999

Gerichtskreis XIII Obersimental-Saanen

Der Gerichtspräsident 1: P. Hänni

Es wird vermisst:

CHF 10 000.- 4 % Kassenobligation IRB Interregio Bank (ex Bank in Reinach) Nr. 4.068.864.10, Verfall 13. Januar 2002, mit Jahrescoupons per 13. Januar 1998 & ff.

Der allfällige Inhaber wird aufgefordert, diese Kassenobligation innert sechs Monaten, d.h. bis zum 4. April 2000 dem Gerichtspräsidentium Kulm, 5726 Unterkulm, vorzulegen, ansonsten diese kraftlos erklärt wird. (W 2429')

5726 Unterkulm, 24. September 1999

Gerichtspräsidentium Kulm

Es wird vermisst:

Schuldbrief von CHF 1600.- vom 20. Januar 1919; 5,5%; I/1849; zugunsten der Berner Kantonalbank, im 1. Rang; lastend auf Reichenbach Grundbuchblatt Nr. 1716 der Erben des Ernst Wegmüller, Reichenbach.

Auskündungsfrist: 1 Jahr vom erstmaligen Erscheinen dieser Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet. (W 2473')

3752 Wimmis, 29. September 1999

Gerichtskreis XII Frutigen-Niedersimental

Der Gerichtspräsident 1: Jürg Staudenmann

Der Einzelrichter im summarischen Verfahren des Bezirksgerichts Zürich hat den Aufruf der folgenden vermissten Urkunde bewilligt:

Ein Namensschuldbrief über CHF 50 000.-, datiert 12. März 1979, lautend auf den ursprünglichen Schuldner und Pfand Eigentümer Jacques Neukom, geboren 1936, von Zürich, zu Gunsten des Schweizerischen Bankvereins, lastend an 1. Pfandstelle auf der Liegenschaft Lärchenstrasse 12, 8903 Birmensdorf, Kat. Nr. 2161, Grundregister Blatt 2590, Plan 66 (Pfandtitelverzeichnis Nr. 333), heutiger Pfand Eigentümer: Jacques Neukom, geboren 1936, von Zürich (Gesch. Nr. Z2/ES990069). Jedermann, der über das Schicksal dieser Urkunde Auskunft geben kann, wird aufgefordert, dem unterzeichneten Gericht binnen eines Jahres von der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an Anzeige zu machen. Sollte keine Meldung eingehen, würde die Urkunde als kraftlos erklärt. (W 2474')

8026 Zürich, 27. September 1999

Bezirksgericht Zürich

Einzelrichter s. V. (NR)

Die juristische Sekretärin:

lic. iur. J. Magnin

Le juge I du district de Monthey suite à la requête de Me Alphonse-Marie Veuthey, avocat à Monthey, agissant pour la Banque Cantonale du Valais à Sion, somme le ou les détenteurs du titre suivant:

OHP de CHF 200 000.-, inscrite sous PJ. 740/1982 et grevant en 1er rang la PPE 5117, 219/1000 du no 1338, folio 1, de la commune de Vionnaz; de le produire au greffe du Tribunal du district de Monthey, à Monthey, dans un délai de six mois qui suivront la première publication du présent avis, sous peine d'en voir prononcer son annulation, conformément aux art. 977 et 981 ss CO. (W 2456')

1870 Monthey 2, 28 septembre 1999

Le juge I: Michel Dupuis

Il Pretore della Giurisdizione di Locarno-Campagna, Avv. Gianfranco Francini, diffida lo/gli sconosciuto/i detentore/i della cartella ipotecaria al portatore di CHF 35 000.-, interesse al 5%, iscrizione del 19 febbraio 1968 (dg. 925), gravante in 2° grado la particella n. 874 RFD di Losone, di proprietà dei signori Pio Ambrosini e Corrado Sasselli, Losone, titolo andato smarrito, a produrlo alla scrivente Pretura, notificando eventuali pretese, entro il termine di 1 anno dalla prima pubblicazione apparsa sul Foglio ufficiale cantonale e sul Foglio ufficiale svizzero di commercio, sotto comminatoria dell'ammortamento. (W 2179')

6601 Locarno, 30 agosto 1999

Il Pretore: Avv. G. Francini

Il pretore della Giurisdizione di Locarno-Città, Avv. Francesco Bertini, diffida lo/gli sconosciuto/i detentore/i delle cartelle ipotecarie al portatore di CHF 40 000.- e CHF 190 000.- gravanti in 1° e pari rango la PPP n. 3609 comproprietà del fondo part. n. 3129 di Minusio di proprietà di Gertrud Demiani, Birkenfeld (D), Konstantin Demiani, Birkenfeld (D), e Oleja Stolt, Birkenfeld (D) in comunione ereditaria, titoli andati smarriti, di produrli alla cancelleria della scrivente Pretura, entro il termine di 1 anno dalla prima pubblicazione sul Foglio ufficiale cantonale e sul Foglio ufficiale svizzero di commercio, sotto comminatoria dell'ammortamento. (W 2321')

6601 Locarno, 13 settembre 1999

Il Pretore: Avv. Francesco Bertini

La Pretura del Distretto di Lugano, sezione 4, in relazione all'istanza 23 agosto 1999, e relativo complemento 8 settembre 1999 (inc. n. CN.99.91), in applicazione degli art. 981 ss CO, 2 LAC diffida lo sconosciuto detentore delle azioni al portatore di nominali CHF 1000.-, ciascuna formanti il capitale della Terrasole SA, Lugano, portanti i n. da 1 a 60, titoli andati smarriti, a volerli produrre a questa Pretura entro il termine di 6 mesi dalla prima pubblicazione della presente diffida, sotto comminatoria di ammortamento. (W 2431')

6900 Lugano, 24 settembre 1999

Il Pretore: Avv. Mauro Ermani

La Pretura del Distretto di Lugano, sezione 4, in relazione all'istanza 23 luglio 1999, e relativi complementi 25 agosto e 7 settembre 1999 (inc. n. CN.99.85), in applicazione degli art. 870, 871 ss CCS, 981 ss CO, 2 LAC diffida lo sconosciuto detentore della cartella ipotecaria al portatore di nominali CHF 95 000.- in 1° rango (d.g. 15354 del 16 settembre 1981) gravante il Fol. PPP n. 3844, quota di valore di 8/1000, comproprietà del fondo base part. n. 10 RFD di Viganello, titolo andato smarrito, a volerlo produrre a questa Pretura entro il termine di un anno dalla prima pubblicazione della presente diffida, sotto comminatoria di ammortamento. (W 2432')

6900 Lugano, 24 settembre 1999

Il Pretore: Avv. Mauro Ermani

Kraftloserklärung - Annulation - Annullamento

(OR - CO - CO 971, 977, 986)

Il Pretore della Giurisdizione di Locarno-Campagna, Avv. Gianfranco Francini, comunica che con decreto 27 settembre 1999, ha pronunciato l'ammortamento dell'ipoteca al portatore di CHF 30 000.-, interesse al 5%, gravante in 1. rango la pat. n. 947 RFD di San Nazzaro, iscrizione a RF del 10 gennaio 1968, dg. 44 P, di proprietà Ursula Becker, Kempen (D). (K 2475')

6601 Locarno, 27 settembre 1999

Il Pretore: Avv. G. Francini

Andere gesetzliche Publikationen Autres publications légales Altre pubblicazioni legali

Bundesgesetz über die Anlagefonds (AFG) vom 18. März 1994

Änderung des Fondsreglementes

Zweite und letzte Veröffentlichung

Die AIG Fondsleitung (Schweiz) AG, Dübendorf [ehemals UBZ Fondsleitung AG] als Fondsleitung und die AIG Privat Bank AG, Zürich [ehemals Überseebank AG] als Depotbank des Anlagefonds **M-Fund**, Schweizerischer Effektenfonds für multinationale Anlagen, beabsichtigen das Fondsreglement wie folgt zu ändern:

M-Fund

§ 1 Fondsname; Firma und Sitz von Fondsleitung und Depotbank

1. Unter der Bezeichnung **AIG Global Portfolio Fund** besteht ein Anlagefonds der Kategorie Effektenfonds («der Anlagefonds») für multinationale Anlagen im Sinne von Art. 2 i.V.m. Art. 32 des Bundesgesetzes über die Anlagefonds vom 18. März 1994 (AFG).
2. Der Anlagefonds wird von der AIG Fondsleitung (Schweiz) AG, Dübendorf, als Fondsleitung verwaltet.
3. Die Aufbewahrung des Fondsvermögens ist der AIG Privat Bank AG, Zürich, als Depotbank übertragen.

II Rechte und Pflichten der Vertragsparteien

3. Die Fondsleitung kann Anlagefonds, die von ihr verwaltet werden, gemäss § 23 vereinigen.

3. Die Anteile werden grundsätzlich nicht verbriefen. Der Anleger kann die Aushändigung eines auf den Inhaber lautenden Anteilsscheines unter Kostenfolge verlangen. Bei Fraktionsanteilen besteht hingegen kein Anspruch auf deren Verurkundung.

IV. Angaben zur Bewertung des Fondsvermögens und der Fondsanteile sowie für Ausgabe und Rücknahme von Fondsanteilen

§ 17 Vergütungen

1. a) Vergütungen an die Fondsleitung
Für die Leitung des Anlagefonds stellt die Fondsleitung zu Lasten des Anlagefonds eine Kommission von jährlich 1,25%, berechnet vom Nettovermögen des Fonds in Rechnung, die jeweils pro rata temporis am Monatsende erhoben wird.
- b) Vergütungen an die Depotbank
Für die Verwahrung des Fondsvermögens, die Besorgung des Zahlungsverkehrs des Anlagefonds und der sonstigen in § 4 aufgeführten Aufgaben der Depotbank belastet die Depotbank dem Anlagefonds eine Entschädigung von jährlich 0,15% berechnet auf dem Depotbestand am Ende eines Monats zu den für die Stichtage geltenden Börsen- und Devisenkursen. Die Belastung erfolgt monatlich pro rata temporis. Bei Dritten deponierten Wertpapieren werden dem Anlagefonds überdies die Gebühren der auswärtigen Hinterlegungsstellen belastet.

2. - CHF 20.- pro Kontoabschluss; wird gestrichen

X. Vereinigung von Anlagefonds

§ 23

1. Die Fondsleitung kann mit Zustimmung der Depotbank Fonds vereinigen, indem der übernehmende Fonds gegen Ausgabe von Anteilen die Vermögenswerte und Verbindlichkeiten des bzw. der zu übernehmenden Fonds übernimmt. Auf den Zeitpunkt der Vereinigung wird der zu übernehmende Fonds ohne Liquidation aufgelöst.
2. Die Vereinigung von Fonds ist nur zulässig, sofern:
 - die Fonds von der gleichen Fondsleitung verwaltet und deren Fondsvermögen bei der gleichen Depotbank aufbewahrt werden;
 - die Fonds grundsätzlich die gleiche Anlagepolitik verfolgen;
 - die Fonds bezüglich folgender Rechte und Pflichten der Anleger grundsätzlich übereinstimmen:
 - Verwendung des Reinertrages und der Kapitalgewinne aus der Veräusserung von Sachen und Rechten
 - Art und Berechnung aller Vergütungen an die Fondsleitung und an die Depotbank, einschliesslich der Emissions- und Rücknahmekommissionen sowie Courtage oder der besonderen Spesenvergütungen, die in Rechnung gestellt werden dürfen
 - Publikationsorgane und Form der Veröffentlichungen, die den Anlagefonds betreffen
 - Laufzeit des Anlagefonds und der Kündigungsfrist für die Fondsleitung und Depotbank
 - Recht des Anlegers auf Kündigung
 - Die Bewertung des Fondsvermögens, die Berechnung des Austauschverhältnisses und der Übertrag des Fondsvermögens am gleichen Tag vorgenommen werden.
3. Die Fondsleitung legt mindestens einen Monat vor der geplanten Veröffentlichung die beabsichtigte Vereinigung der Aufsichtsbehörde zur Überprüfung vor.
4. Die Fondsleitung publiziert die vorgesehene Vereinigung und deren Zeitpunkt mindestens einen Monat vor dem von ihr festgelegten Stichtag zweimal in den Publikationsorganen der entsprechenden Fonds. In dieser Publikation macht die Fondsleitung Angaben zum Grund der Vereinigung, zur Anlagepolitik des übernehmenden Fonds und allfälligen Unterschiede gegenüber derjenigen der zu übernehmenden Fonds, zu Unterschieden in den Gebühren und zu allfälligen Steuerfolgen für die Fonds. In der Publikation sind die Anleger auf die Möglichkeit hinzuweisen, dass sie bis zum Zeitpunkt der Vereinigung die Auszahlung ihrer Anteile in bar verlangen können. Kündigen die Anleger des bzw. der übernehmenden Fonds nicht, so akzeptieren diese die Vereinigung und werden zu Anlegern des übernehmenden Fonds.
5. Die Fondsleitung kann auch nach der Publikation der Vereinigung Anteile des bzw. der zu übernehmenden Fonds ausgeben, sofern in den betreffenden Prospekten auf die bevorstehende Vereinigung hingewiesen wird.
6. Den Anlagefonds erwachsen aus der Vereinigung keine administrativen Kosten. Den Anlegern des bzw. der zu übernehmenden Fonds werden keine Rücknahmekommissionen belastet.
7. Die Revisionsstelle überprüft unmittelbar die ordnungsgemässe Durchführung der Vereinigung.
8. Die Fondsleitung erwähnt die Vereinigung im nächsten Jahresbericht des übernehmenden Fonds und im allfälligen vorher zu erstellenden Halbjahresbericht. Für den bzw. die zu übernehmenden Fonds ist ein revidierter Abschlussbericht zu erstellen, falls die Vereinigung nicht auf den ordentlichen Jahresabschluss fällt.

XI. Anwendbares Recht, Gerichtsstand

- § 24 Das vorliegende Reglement ersetzt das Reglement vom 1. Januar 1999 und tritt am in Kraft.

Anteilinhaber können innert 30 Tagen nach dieser zweiten und letzten Veröffentlichung dieser Reglementsänderungen bei der Aufsichtsbehörde, der Eidgenössischen Bankenkommission, Postfach, 3001 Bern Einwendungen geltend machen oder die Auszahlung ihrer Anteile in bar verlangen. (A 5303)

Dübendorf, 4. Oktober 1999

Die Fondsleitung:
AIG Fondsleitung (Schweiz) AG, Dübendorf
Die Depotbank:
AIG Privat Bank AG, Zürich

Loi fédérale sur les fonds de placement (LFP) du 18 mars 1994

Résiliation d'un contrat de placement

Robeco Unigestion Fund Management S.A. (Direction du Fonds) ainsi que la Republic National Bank of New York (Suisse) S.A. (Banque dépositaire) annoncent la résiliation du contrat de placement collectif du Fonds de placement **UNIGEST-INTERNATIONAL HEDGED BONDS**, Fonds en obligations internationales. N. V. 104883, dans un délai de 30 jours dès la parution de cette annonce, conformément à l'art. 29 al. 1 lit. A de la LFP ainsi qu'au règlement du Fonds. (A 5329)
1215 Genève 15, 30 septembre 1999

Robeco Unigestion Fund Management S.A.

Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR

Eichenberger Sanitär und Heizungs AG, Aarau

Dritte Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung der M. Eichenberger-Lüttscher Sanitär und Heizungs AG, in Reinach, vom 13. September 1999 hat die Fusion gemäss Art. 748 OR mit der Eichenberger Sanitär und Heizungs AG, in Aarau, beschlossen. Sämtliche Aktiven und Passiven sind gemäss Fusionsvertrag vom 13. September 1999 auf dem Weg der Universalzession auf die M. Eichenberger-Lüttscher Sanitär und Heizungs AG übergegangen. Die M. Eichenberger-Lüttscher Sanitär und Heizungs AG tritt auf dieses Datum in sämtliche Verbindlichkeiten der Eichenberger Sanitär und Heizungs AG ein. Die ausserordentliche Generalversammlung hat die Auflösung der Eichenberger Sanitär und Heizungs AG beschlossen.

Es wird beabsichtigt, eine vorzeitige Verteilung des Vermögens gemäss Art. 745 Abs. 3 OR durchzuführen. Ihre Gläubiger können innert 30 Tagen ab der dritten Publikation dieses Schuldenrufes ihre Forderungen zwecks Befriedigung oder Sicherstellung bei der thv AG, Ziegelrain 29, 5001 Aarau, anmelden. (A 5279*)

5001 Aarau, 30. September 1999

M. Eichenberger-Lüttscher
Sanitär und Heizungs AG

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

L. Dudler + Eberle AG, Altenrhein

Dritte Veröffentlichung

Die Generalversammlung vom 28. Juli 1998 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen seit der dritten Publikation dieses Schuldenrufes schriftlich bei der Gesellschaft anzumelden. (A 5237*)

9423 Altenrhein, 23. September 1999

Der Verwaltungsrat

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Motiva AG in Liquidation, Appenzell

Dritte Veröffentlichung

Das Handelsregisteramt Appenzell Innerrhoden hat am 26. März 1999 in Anwendung von Art. 86 Abs. 2 HRegV sowie Art. 88a HRegV die Gesellschaft von Amtes wegen als aufgelöst erklärt.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen seit der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich und begründet beim Liquidator, Jules Hüppi, Postfach 605, Florapark 7, 9501 Wil, anzumelden. (A 5280*)

9501 Wil, 30. September 1999

Der Liquidator

Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR

Sanitär Eisinger AG, Arlesheim BL

Zweite Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung der Aktionäre vom 15. September 1999 hat die Auflösung der Gesellschaft infolge Fusion mit der A. Lenz AG, Arlesheim, beschlossen.

Die Gläubiger werden aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen seit der dritten Publikation dieses Schuldenrufes schriftlich und begründet bei der Itag Revision, Zweigniederlassung Basel, Herrn E. Schwallier, Hirzbodenweg 103, 4020 Basel, anzumelden. Bei Nichtgeltendmachung innert 30 Tagen wird Verzicht auf Sicherstellung angenommen. (A 5307*)

4144 Arlesheim, 4. Oktober 1999

A. Lenz AG

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 58 ZGB sowie 913, 742 und 745 OR

Fürsorgestiftung der Gasser & Cie. Aktiengesellschaft in Liquidation, Basel

Erste Veröffentlichung

Das Justizdepartement des Kantons Basel-Stadt Aufsichtsbehörde BVG hat am 30. Juli 1999 die Auflösung der Stiftung verfügt. Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich beim Stiftungsrat bzw. bei den Liquidatoren der Fürsorgestiftung der Gasser & Cie. Aktiengesellschaft, c/o Gasser & Cie. Aktiengesellschaft, Austrasse 24, 4051 Basel, anzumelden. Die Destinatäre der Stiftung gelten als angemeldete Gläubiger. (A 5331*)

4051 Basel, 5. Oktober 1999

Die Liquidatoren

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Gemiella AG in Liq., Basel

Dritte Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 16. September 1999 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen. Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen seit der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich und mit Begründung bei der Liquidatorin, Internationale Treuhand AG, Hirzbodenweg 103, Postfach 317, 4020 Basel, anzumelden. (A 5238*)

4020 Basel, 30. September 1999

Die Liquidatorin

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 58 ZGB sowie 913, 742 und 745 OR

Patronalstiftung der Gasser & Cie. Aktiengesellschaft in Liquidation, Basel

Erste Veröffentlichung

Das Justizdepartement des Kantons Basel-Stadt Aufsichtsbehörde BVG hat am 30. Juli 1999 die Auflösung der Stiftung verfügt. Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich beim Stiftungsrat bzw. bei den Liquidatoren der Patronalstiftung der Gasser & Cie. Aktiengesellschaft, c/o Gasser & Cie. Aktiengesellschaft, Austrasse 24, 4051 Basel, anzumelden. Die Destinatäre der Stiftung gelten als angemeldete Gläubiger. (A 5332*)

4051 Basel, 5. Oktober 1999

Die Liquidatoren

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Coop Immobilien AG San Vitale, Basilea

Erste Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung der Coop Immobilien AG San Vitale, mit Sitz in Basel, hat am 28. Mai 1998 die Auflösung der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche gegen die Coop Immobilien AG San Vitale innert 30 Tagen, von der dritten Publikation dieses Aufrufes im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, schriftlich beim Liquidator, Nicola Lombardi, c/o Coop Ticino, Via Serrai, 6592 S. Antonino, anzumelden. Ohne Forderungsanmeldung innert der gesetzten Frist wird Verzicht auf Sicherstellung angenommen. Die Gläubiger werden zudem ausdrücklich darauf aufmerksam gemacht, dass die Verteilung des Vermögens gemäss Art. 745 Abs. 3 OR bereits nach Ablauf von drei Monaten seit dem dritten Schuldenruf möglich ist. (A 5330*)

6592 S. Antonino, 5. Oktober 1999

Coop Immobilien AG San Vitale:

Nicola Lombardi

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 913, 742 und 745 OR

Gewerkschaft Druck und Papier Sektion Bern, Bern

Dritte Veröffentlichung

Die Sektionsversammlung vom 15. September 1999 hat die Auflösung und die Liquidation des Vereins nach Massgabe des Art. 76 ZGB beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Forderungen und sonstigen Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich und begründet bei der Liquidatorin, Treuhand- & Revisions-AG Bern, Herrn Roland Maeder, Monbijoustrasse 20, 3001 Bern anzumelden. (A 5239*)

3001 Bern, 30. September 1999

Die Liquidatorin

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Proxy & Asset Management AG in Liquidation, Bern

Zweite Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 6. September 1999 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes beim Liquidator, Herrn Dr. Bernhard Zwahlen, Arthur Andersen AG, Schwengasse 5/7, 3001 Bern, anzumelden. Aus den Büchern ersichtliche Forderungen werden auch ohne Anmeldung berücksichtigt. Es ist beabsichtigt, die Gesellschaft gemäss Art. 745 Abs. 3 OR vorzeitig löschen zu lassen. (A 5308*)

3001 Bern, 4. Oktober 1999

Der Liquidator

Dr. Bernhard Zwahlen

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Schweizerische Käseunion AG in Liquidation, Bern

Erste Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 15. Januar 1999 hat die Auflösung der Gesellschaft und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes bei der Schweiz. Käseunion AG in Liq., Monbijoustrasse 45, Postfach 8225, 3001 Bern, anzumelden. Aus den Büchern ersichtliche Forderungen werden auch ohne Anmeldung berücksichtigt. (A 5333*)

3001 Bern, 5. Oktober 1999

Die Liquidatoren

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 913, 742 und 745 OR

Gewerkschaft Druck und Papier Sektion Biel, Biel

Dritte Veröffentlichung

Die Sektionsversammlung vom 18. September 1999 hat die Auflösung und die Liquidation des Vereins nach Massgabe des Art. 76 ZGB beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Forderungen und sonstigen Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich und begründet bei der Liquidatorin, Treuhand- & Revisions-AG Bern, Herrn Roland Maeder, Monbijoustrasse 20, 3001 Bern anzumelden. (A 5240*)

3001 Bern, 30. September 1999

Die Liquidatorin

Liquidation et appel aux créanciers conformément

aux art. 742 et 745 CO

Gravière de Botterens SA en liquidation, Botterens

Troisième publication

Cette société est entrée en liquidation selon acte authentique de son assemblée générale extraordinaire du 23 septembre 1999, conformément à l'art. 742 CO.

Les créanciers de la société sont invités à produire les créances et toutes pièces justificatives dans un délai de 30 jours, dès la troisième publication de cet avis, au siège de la société en liquidation, pour adresse: Gravière de Botterens SA en liquidation, c/o Grisoni-Zaugg à 1630 Bulle, rue de la Condémne 60. (A 5281*)

1630 Bulle, 30 septembre 1999

Le liquidateur

Liquidation et appel aux créanciers conformément

aux art. 742 et 745 CO

Unexim SA, Bussigny-près-Lausanne

Deuxième publication

Lors de son audience du 3 décembre 1997, le président du Tribunal de Morges a ordonné la dissolution de la société Unexim SA.

Les créanciers sont priés de produire leurs créances dans un délai d'un mois à dater de la troisième publication auprès du liquidateur, Monsieur Joël Aubert, à Bussigny. (A 5309*)

1030 Bussigny, 27 septembre 1999

Le liquidateur

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO**SI Genecy A, Carouge****Première publication**

L'assemblée générale extraordinaire du 28 septembre 1999 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation. Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit avec pièces justificatives, dans le délai d'un mois à compter de la dernière publication, en mains de Monsieur Jean-Claude Messiaux, rue de la Croix-d'Or 10, c/o JCM Immoconseils, 1204 Genève. (A 5335²)
1204 Genève, 5 octobre 1999 Le liquidateur

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR**Hotel Lorze AG, Cham****Erste Veröffentlichung**

Gemäss Beschluss der ausserordentlichen Generalversammlung vom 17. September 1999 hat die Hotel Lorze AG, mit Sitz in Cham, ihre Auflösung beschlossen und ist in Liquidation getreten. Allfällige Gläubiger werden hiermit unter Hinweis auf Art. 742 und 745 OR aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung beim Treuhandbüro Bruggmann, Riedgrabenstrasse 26, 8153 Rümlang, anzumelden. Es wird beabsichtigt, eine vorzeitige Vermögensverteilung gemäss Art. 745 Abs. 3 OR vorzunehmen. (A 5334²)
8153 Rümlang, 5. Oktober 1999 Die Liquidatorin: Bruggmann Treuhand

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO**Amir SA en liquidation, La Chaux-de-Fonds****Troisième publication**

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires de la société du 12 août 1999 a décidé de la dissolution de la société et son entrée en liquidation. Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances, par écrit, en main du liquidateur, M. Francis Schwob, c/o Etude Denis Oswald, avocat, rue de l'Evoile 15, à 2001 Neuchâtel, dans un délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis. (A 4997¹)
2001 Neuchâtel, 21 septembre 1999 Le liquidateur

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO**Henri Cattin S.A., en liquidation, La Chaux-de-Fonds****Deuxième publication**

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 16 septembre 1999 a décidé la dissolution et l'entrée en liquidation de la société. En conséquence, les créanciers et ayants droit éventuels sont invités à produire leurs créances et toutes pièces justificatives, selon l'art. 742 CO, dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, en main de la liquidatrice, Fiduciaire Gerfico SA, rue du Bassin 14, 2001 Neuchâtel. (A 5310²)
2001 Neuchâtel, 4 octobre 1999 La liquidatrice

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO**S.A. Rue du Nord 185, en liquidation, La Chaux-de-Fonds****Deuxième publication**

L'assemblée générale du 21 septembre 1999 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation avec effet au 1er janvier 1999. Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, auprès du liquidateur, S.A. Rue du Nord 185, en liquidation, c/o Me Philippe Brun, avocat, route des Falaises 7, 2007 Neuchâtel. (A 5311²)
2007 Neuchâtel, 4 octobre 1999 Le liquidateur: Ph. Brun

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO**S.A. Rue du Nord 185a, en liquidation, La Chaux-de-Fonds****Deuxième publication**

L'assemblée générale du 21 septembre 1999 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation avec effet au 1er janvier 1999. Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, auprès du liquidateur, S.A. Rue du Nord 185a, en liquidation, c/o Me Philippe Brun, avocat, route des Falaises 7, 2007 Neuchâtel. (A 5312²)
2007 Neuchâtel, 4 octobre 1999 Le liquidateur: Ph. Brun

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO**SI 19 Chemin du Vallon SA en liquidation, Chêne-Bougeries****Deuxième publication**

L'assemblée générale extraordinaire du 23 septembre 1999 a prononcé la dissolution de la société et son entrée en liquidation. Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit, accompagnées des pièces justificatives, dans un délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, à l'adresse de la société en liquidation, p. a. Fiduciaire Romar SA, case postale 665, 1212 Grand-Lancy 1. L'attention des créanciers est attirée sur le fait que la société a l'intention de demander la procédure de radiation anticipée, selon l'art. 745 al. 3 CO. (A 5313²)
1224 Chêne-Bougeries, 4 octobre 1999 La liquidatrice: Fiduciaire Romar SA

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO**Société Immobilière Chêne-Lilas, Chêne-Bourg****Troisième publication**

L'assemblée générale extraordinaire du 15 septembre 1999 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation. Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit, avec pièces justificatives, dans le délai d'un mois à compter de la dernière publication, en mains du liquidateur, Monsieur Jean-Claude Messiaux, chez JCM Immoconseils, à Genève, rue de la Croix-d'Or 10. (A 4998¹)
1200 Genève, 21 septembre 1999 Le liquidateur

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO**Boutique Him SA in liquidazione, Chiasso****Terza pubblicazione**

Con decisione assembleare del 1° settembre 1999, la società ha deciso lo scioglimento e la messa in liquidazione. I creditori della società sono invitati a notificare i loro crediti in conformità a quanto previsto dagli art. 742 e 745 CO, entro un mese dalla data della terza pubblicazione del presente avviso. Le notifiche dovranno essere inviate a: Colombo & Partners SA, via S. Salvatore 10, casella postale, 6902 Lugano-Paradiso. (A 5282¹)
6902 Lugano, 30 settembre 1999 La liquidatrice

Appel aux créanciers par suite de fusion conformément à l'art. 748 CO**Georiviera S.A., Corsier-sur-Vecy****Première publication**

Selon contrat de fusion du 30 avril 1999, les sociétés Axit S.A., à Montreux, et Georiviera S.A., à Corsier-sur-Vecy, ont été absorbées par une nouvelle société anonyme, Axit-Georiviera S.A., avec siège à Vevey. Les créanciers de la société Axit S.A. sont invités à produire leurs créances dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, par écrit, accompagnées de pièces justificatives, en mains du liquidateur, Monsieur Joseph Frund, Etter Frund Ansermot Ing. - Géomètres Officiels S.A., avenue Reller 42, 1804 Corsier. (A 5336²)
1804 Corsier, 5 octobre 1999 Le liquidateur

Herabsetzung des Aktien- oder Partizipationskapitals und Aufforderung an die Gläubiger gemäss Art. 733 OR**Semperit Technische Produkte AG, Dietikon****Dritte Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung hat am 27. September 1999 die Herabsetzung des Aktienkapitals von CHF 300'000.- auf CHF 100'000.- durch Vernichtung von 200 Namenaktien à CHF 1000.- Nominalwert und Gutschrift an die Aktionäre auf deren Aktionärskonti beschlossen, womit das Aktienkapital neu CHF 100'000.- beträgt. Gestützt auf Art. 733 OR ergeht hiermit an die Gläubiger der Gesellschaft der Aufruf, allfällige Forderungen zur Bezahlung bzw. Sicherstellung innert der Frist von zwei Monaten, von der dritten Bekanntmachung an gerechnet, beim Präsidenten des Verwaltungsrates, Dr. Dieter von Schulthess, c/o Homburger Rechtsanwälte, Weinbergstrasse 56/58, Postfach 338, 8035 Zürich, schriftlich anzumelden. (A 5283¹)
8035 Zürich, 30. September 1999 Semperit Technische Produkte AG

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO**Brogue Constructions SA en liquidation, Domdidier****Troisième publication**

Cette société est entrée en liquidation selon acte authentique de son assemblée générale extraordinaire du 23 septembre 1999, conformément à l'art. 742 CO. Les créanciers de la société sont invités à produire les créances et toutes pièces justificatives dans un délai de 30 jours dès la troisième publication de cet avis, au siège de la société en liquidation, pour adresse: Brogue Constructions SA en liquidation, c/o Grisoni-Zaugg à 1630 Bulle, rue de la Condémne 60. (A 5284¹)
1630 Bulle, 30 septembre 1999 Le liquidateur

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO**Afrinas S.A., en liquidation, Fribourg****Deuxième publication**

Par décision de son assemblée générale extraordinaire du 2 juillet 1999, la dissolution de la société a été prononcée. Les créanciers éventuels sont sommés de faire connaître leurs réclamations, selon l'art. 742 CO dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, auprès de la liquidatrice Berney & Associés S.A. Société Fiduciaire à Genève. (A 5171²)
1200 Genève, 28 septembre 1999 La liquidatrice

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO**IHD hotel development SA, en liquidation, Genève****Troisième publication**

L'assemblée générale extraordinaire du 17 septembre 1999 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation. Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances par écrit en mains de la liquidatrice, Intervest (Suisse) SA, rue de la Péli-serie 16, à Genève, dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis. L'attention des créanciers est attirée sur le fait que la société a l'intention de demander la procédure de radiation anticipée selon l'art. 745 al. 3 CO. (A 5241¹)
1200 Genève, 30 septembre 1999 La liquidatrice

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO**Kinetic Systems International SA, en liquidation, Genève****Troisième publication**

Par décision de son assemblée générale extraordinaire du 17 septembre 1999, la dissolution de la société a été prononcée. Les créanciers éventuels sont sommés de faire connaître leurs réclamations, selon l'art. 742 CO, dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, en mains de la liquidatrice, Me Sabine Simkhovitch, au siège de la société, 1206 Genève, rue de l'Athénée 34. La société a l'intention de procéder à une répartition anticipée de l'actif dans les conditions prévues à l'art. 745 al. 3 CO. (A 5288¹)
1206 Genève, 27 septembre 1999 La liquidatrice

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO**Matiwane SA, en liquidation, Genève****Troisième publication**

L'assemblée générale extraordinaire du 17 septembre 1999 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances par écrit en mains du liquidateur, Monsieur Michel John Favre, c/o Fiduciaire Edmond Favre SA, rue de Candolle 11, à Genève, dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis. L'attention des créanciers est attirée sur le fait que la société a l'intention de demander la procédure de radiation anticipée selon l'art. 745 al. 3 CO. (A 5242¹)
1200 Genève, 30 septembre 1999 Le liquidateur

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO**MJM Food Ingredients S.A., en liquidation, Genève****Troisième publication**

Les créanciers éventuels sont sommés de faire connaître leurs réclamations selon l'art. 742 CO dans un délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis en mains du liquidateur, Monsieur Jean-Charles Chama, c/o SETT Fiduciaire S.A., boulevard James-Fazy 4, 1211 Genève 1. (A 5285¹)
1211 Genève 1, 30 septembre 1999 Le liquidateur

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO**Ramiz SA, Genève****Troisième publication**

Par décision de son assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 23 septembre 1999, la dissolution de la société a été prononcée. Les créanciers sont invités à produire leurs créances en application de l'art. 742 CO dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis au siège de la société en liquidation, à Genève, rue Sautter 29, chez Gérard de Cerjat, avocat, à l'attention de Monsieur Gérard de Cerjat, liquidateur. La société entend en outre procéder à une répartition anticipée de l'actif en application de l'art. 745 al. 3 CO. (A 5243¹)
1200 Genève, 30 septembre 1999 Le liquidateur

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO**Salba SA, en liquidation, Genève****Deuxième publication**

Par décision de son assemblée générale extraordinaire du 15 septembre 1999 la dissolution de la société a été prononcée. Les créanciers éventuels sont sommés de faire connaître leurs réclamations selon l'art. 742 CO, dans un délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis en mains du liquidateur, chemin des Curiades 1, 1233 Bernex GE. La société a l'intention de procéder à une répartition anticipée de l'actif dans les conditions prévues à l'art. 745 al. 3 CO. (A 5314¹)
1233 Bernex, 4 octobre 1999 Le liquidateur: Paul Rebmann

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO**SI Amber, Genève****Troisième publication**

Par décision de son assemblée générale extraordinaire du 23 août 1999, la dissolution de la société a été prononcée. Les créanciers éventuels sont sommés de faire connaître leurs réclamations selon l'art. 742 CO dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, au siège de la société en liquidation, c/o Société Fiduciaire d'Expertise et de Revision SA, à Genève, rue Agasse 45. Conformément à l'art. 745 al. 3 CO, la société se réserve la faculté de procéder à une répartition anticipée des actifs. (A 5244¹)
1200 Genève, 30 septembre 1999 Le liquidateur

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO**SI Avenue de Sécheron No 6, en liquidation, Genève****Troisième publication**

Lors de son assemblée générale extraordinaire du 30 août 1999, la société a décidé sa dissolution. Ses créanciers sont sommés de faire connaître leurs réclamations conformément à l'art. 742 CO dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, auprès du liquidateur, Monsieur Claude Pilet, chez Régie Pilet & Renaud SA, boulevard Georges-Favon 25. La société entend en outre procéder à une répartition anticipée de l'actif conformément à l'art. 745 al. 3 CO. (A 5245¹)
1200 Genève, 30 septembre 1999 Le liquidateur

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO**SI Bernex-Trêfle A, Genève****Première publication**

L'assemblée générale extraordinaire du 27 septembre 1999 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation. Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit avec pièces justificatives, dans le délai d'un mois à compter de la dernière publication, en mains de Monsieur Marc Steimer, route d'Aire 158, c/o Daniel et Marc Steimer SA, 1219 Aire. (A 5337²)
1219 Aire, 5 octobre 1999 Le liquidateur

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO**SI Clamber, Genève****Troisième publication**

Par décision de son assemblée générale extraordinaire du 23 août 1999, la dissolution de la société a été prononcée. Les créanciers éventuels sont sommés de faire connaître leurs réclamations selon l'art. 742 CO dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, au siège de la société en liquidation, c/o Société Fiduciaire d'Expertise et de Revision SA, à Genève, rue Agasse 45. Conformément à l'art. 745 al. 3 CO, la société se réserve la faculté de procéder à une répartition anticipée des actifs. (A 5246¹)
1200 Genève, 30 septembre 1999 Le liquidateur

**Liquidation et appel aux créanciers conformément
aux art. 742 et 745 CO**

SI Grand-Saconnex-Levant, en liquidation, Genève

Deuxième publication

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 7 septembre 1999 a prononcé la dissolution de la société et son entrée en liquidation. Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit, accompagnées des pièces justificatives, dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, en mains de la liquidatrice, Fidogest SA, rue Jean-Jacques Rousseau 30, 1201 Genève.

L'attention des créanciers est attirée sur le fait que la société a l'intention de demander la procédure de radiation anticipée selon l'art. 745 al. 3 CO. (A 5315⁹)

1201 Genève, 4 octobre 1999

La liquidatrice

**Liquidation et appel aux créanciers conformément
aux art. 742 et 745 CO**

SI Servette-Chandieu lettre C, Genève

Première publication

L'assemblée générale extraordinaire du 28 septembre 1999 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation. Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit, avec pièces justificatives, dans le délai d'un mois à compter de la dernière publication, en mains de Monsieur Jean-Claude Messiaux, rue de la Croix-d'Or 10, c/o JCM Immoconseils, 1204 Genève. (A 5338⁹)

1204 Genève, 5 octobre 1999

Le liquidateur

**Liquidation et appel aux créanciers conformément
aux art. 742 et 745 CO**

SI Vilfor en liquidation, Genève

Première publication

L'assemblée générale extraordinaire du 28 septembre 1999 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation. Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances par écrit en mains du liquidateur, Monsieur Michel Ricci, c/o Naef & Cie SA, avenue Eugène-Pittard 14-16, à Genève, dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis.

L'attention des créanciers est attirée sur le fait que la société a l'intention de demander la procédure de radiation anticipée selon l'art. 745 al. 3 CO. (A 5339⁹)

1200 Genève, 5 octobre 1999

Le liquidateur

**Liquidation et appel aux créanciers conformément
aux art. 742 et 745 CO**

Société Anonyme Coutance-Grenus en liquidation, Genève

Première publication

L'assemblée générale extraordinaire du 22 septembre 1999 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation. Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances dans un délai d'un mois à compter de la troisième publication, en mains du liquidateur, Monsieur René Duvillard, c/o Brollet & Cie, quai des Bergues 23, 1211 Genève 11.

La société a l'intention de procéder à la répartition du solde actif selon l'art. 745 al. 3 CO. (A 5340⁹)

1211 Genève 11, 5 octobre 1999

Le liquidateur

**Liquidation et appel aux créanciers conformément
aux art. 742 et 745 CO**

Société Anonyme Gallatin-Square F, en liquidation, Genève

Première publication

L'assemblée générale extraordinaire du 28 septembre 1999 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation. Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances par écrit en mains de la liquidatrice, la société Architectures Jucker SA, chemin de la Caroline 18A, à Lancy, dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis.

L'attention des créanciers est attirée sur le fait que la société a l'intention de demander la procédure de radiation anticipée selon l'art. 745 al. 3 CO. (A 5341⁹)

1200 Genève, 5 octobre 1999

La liquidatrice

**Liquidation et appel aux créanciers conformément
aux art. 742 et 745 CO**

Société de l'Immeuble Boulevard Georges Favon 25, en liquidation, Genève

Troisième publication

L'assemblée générale extraordinaire du 24 septembre 1999 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation. Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances par écrit en mains du liquidateur, M. Claude Pilet, c/o Pilet & Renaud SA, boulevard Georges-Favon 25, à Genève, dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis.

L'attention des créanciers est attirée sur le fait que la société a l'intention de demander la procédure de radiation anticipée selon l'art. 745 al. 3 CO. (A 5247⁹)

1200 Genève, 30 septembre 1999

Le liquidateur

**Liquidation et appel aux créanciers conformément
aux art. 742 et 745 CO**

Société Immobilière Belvédère St-Jean, en liquidation, Genève

Troisième publication

L'assemblée générale extraordinaire du 23 septembre 1999 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation. Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances par écrit en mains du liquidateur, Monsieur Anton Stiffler, c/o Casamar AG (Casamar SA) (Casamar Ltd), boulevard de Saint-Georges 36, à Genève, dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis.

L'attention des créanciers est attirée sur le fait que la société a l'intention de demander la procédure de radiation anticipée selon l'art. 745 al. 3 CO. (A 5290⁹)

1200 Genève, 30 septembre 1999

Le liquidateur

**Liquidation et appel aux créanciers conformément
aux art. 742 et 745 CO**

Société Immobilière Chemin Dumas Lettre K, en liquidation, Genève

Troisième publication

Par décision de son assemblée générale extraordinaire du 23 septembre 1999 la dissolution de la société a été prononcée.

Les créanciers éventuels sont sommés de faire connaître leurs réclamations selon l'art. 742 CO, dans un délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis en mains des liquidateurs, Messieurs Rudolf E. Zemp et Gotthard Hegi, c/o Maus Frères SA, rue de Cornavin 6, 1201 Genève. La société a l'intention de procéder à une répartition anticipée de l'actif dans les conditions prévues à l'art. 745 al. 3 CO. (A 5249⁹)

1201 Genève, 30 septembre 1999

Les liquidateurs

**Liquidation et appel aux créanciers conformément
aux art. 742 et 745 CO**

Société Immobilière Cité No 13, en liquidation, Genève

Troisième publication

L'assemblée générale extraordinaire du 24 septembre 1999 a prononcé la dissolution de la société et son entrée en liquidation. Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit, accompagnées des pièces justificatives dans un délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, à l'adresse de la société en liquidation, à Penthaz (Vaud), Cossonay-Gare, c/o Provimi Kilba SA.

L'attention des créanciers est attirée sur le fait que la société a l'intention de demander la procédure de radiation anticipée, selon l'art. 745 al. 3 CO. (A 5250⁹)

1305 Penthaz, 30 septembre 1999

La liquidatrice

**Liquidation et appel aux créanciers conformément
aux art. 742 et 745 CO**

Société Immobilière Cité Golf-Onex 13, Genève

Troisième publication

Par décision de son assemblée générale extraordinaire du 23 août 1999, la dissolution de la société a été prononcée.

Les créanciers éventuels sont sommés de faire connaître leurs réclamations selon l'art. 742 CO dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, au siège de la société en liquidation, c/o Société Fiduciaire d'Expertise et de Revision SA, à Genève, rue Agasse 45. Conformément à l'art. 745 al. 3 CO, la société se réserve la faculté de procéder à une répartition anticipée des actifs. (A 5251⁹)

1200 Genève, 30 septembre 1999

Le liquidateur

**Liquidation et appel aux créanciers conformément
aux art. 742 et 745 CO**

Société Immobilière des Boulevards de Plainpalais et de Saint-Georges, en liquidation, Genève

Troisième publication

Par décision de son assemblée générale extraordinaire du 23 septembre 1999 la dissolution de la société a été prononcée.

Les créanciers éventuels sont sommés de faire connaître leurs réclamations selon l'art. 742 CO, dans un délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis en mains des liquidateurs, Messieurs Rudolf E. Zemp et Gotthard Hegi, c/o Maus Frères SA, rue de Cornavin 6, 1201 Genève. La société a l'intention de procéder à une répartition anticipée de l'actif dans les conditions prévues à l'art. 745 al. 3 CO. (A 5248⁹)

1201 Genève, 30 septembre 1999

Les liquidateurs

**Liquidation et appel aux créanciers conformément
aux art. 742 et 745 CO**

Société Immobilière Filsa, Genève

Troisième publication

Par décision de son assemblée générale extraordinaire du 23 août 1999, la dissolution de la société a été prononcée.

Les créanciers éventuels sont sommés de faire connaître leurs réclamations selon l'art. 742 CO dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, au siège de la société en liquidation, c/o Société Fiduciaire d'Expertise et de Revision SA, à Genève, rue Agasse 45. Conformément à l'art. 745 al. 3 CO, la société se réserve la faculté de procéder à une répartition anticipée des actifs. (A 5252⁹)

1200 Genève, 30 septembre 1999

Le liquidateur

**Liquidation et appel aux créanciers conformément
aux art. 742 et 745 CO**

Société Immobilière Lalap A 3, en liquidation, Genève

Troisième publication

L'assemblée générale extraordinaire du 23 septembre 1999 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances par écrit en mains du liquidateur, Monsieur Anton Stiffler, c/o Casamar AG (Casamar SA) (Casamar Ltd), boulevard de Saint-Georges 36, à Genève, dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis. L'attention des créanciers est attirée sur le fait que la société a l'intention de demander la procédure de radiation anticipée selon l'art. 745 al. 3 CO. (A 5289⁹)

1200 Genève, 30 septembre 1999

Le liquidateur

**Liquidation et appel aux créanciers conformément
aux art. 742 et 745 CO**

Société Immobilière Le Faisan, en liquidation, Genève

Première publication

L'assemblée générale extraordinaire du 28 septembre 1999 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances par écrit en mains de la liquidatrice, la société Architectures Jucker SA, chemin de la Caroline 18A, à Lancy, dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis.

L'attention des créanciers est attirée sur le fait que la société a l'intention de demander la procédure de radiation anticipée selon l'art. 745 al. 3 CO. (A 5342⁹)

1200 Genève, 5 octobre 1999

La liquidatrice

**Liquidation et appel aux créanciers conformément
aux art. 742 et 745 CO**

Société Immobilière l'Oiseau d'Or, en liquidation, Genève

Troisième publication

L'assemblée générale extraordinaire du 23 septembre 1999 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances par écrit en mains du liquidateur, Monsieur Anton Stiffler, c/o Casamar AG (Casamar SA) (Casamar Ltd), boulevard de Saint-Georges 36, à Genève, dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis. L'attention des créanciers est attirée sur le fait que la société a l'intention de demander la procédure de radiation anticipée selon l'art. 745 al. 3 CO. (A 5291⁹)

1200 Genève, 30 septembre 1999

Le liquidateur

**Liquidation et appel aux créanciers conformément
aux art. 742 et 745 CO**

Société Immobilière «Luella», en liquidation, Genève

Troisième publication

L'assemblée générale extraordinaire du 6 septembre 1999 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances par écrit en mains de la liquidatrice, Fidim SA, rue Necker 17, à Genève, dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis.

L'attention des créanciers est attirée sur le fait que la société a l'intention de demander la procédure de radiation anticipée selon l'art. 745 al. 3 CO. (A 5253⁹)

1200 Genève, 30 septembre 1999

La liquidatrice

**Liquidation et appel aux créanciers conformément
aux art. 742 et 745 CO**

Société Immobilière Mairie-Pré-L'Evêque, Lettre A, en liquidation, Genève

Troisième publication

Par décision de son assemblée générale extraordinaire du 23 septembre 1999 la dissolution de la société a été prononcée.

Les créanciers éventuels sont sommés de faire connaître leurs réclamations selon l'art. 742 CO, dans un délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis en mains des liquidateurs, Messieurs Rudolf E. Zemp et Gotthard Hegi, c/o Maus Frères SA, rue de Cornavin 6, 1201 Genève. La société a l'intention de procéder à une répartition anticipée de l'actif dans les conditions prévues à l'art. 745 al. 3 CO. (A 5254⁹)

1201 Genève, 30 septembre 1999

Les liquidateurs

**Liquidation et appel aux créanciers conformément
aux art. 742 et 745 CO**

Société Immobilière Prairie Montchoisy lettre F, en liquidation, Genève

Troisième publication

Par décision de son assemblée générale extraordinaire du 23 septembre 1999 la dissolution de la société a été prononcée.

Les créanciers éventuels sont sommés de faire connaître leurs réclamations selon l'art. 742 CO, dans un délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis en mains des liquidateurs, Messieurs Rudolf E. Zemp et Gotthard Hegi, c/o Maus Frères SA, rue de Cornavin 6, 1201 Genève. La société a l'intention de procéder à une répartition anticipée de l'actif dans les conditions prévues à l'art. 745 al. 3 CO. (A 5255⁹)

1201 Genève, 30 septembre 1999

Les liquidateurs

**Liquidation et appel aux créanciers conformément
aux art. 742 et 745 CO**

Société Immobilière Rue de Carouge Nos 72 et 74, en liquidation, Genève

Troisième publication

L'assemblée générale extraordinaire du 23 septembre 1999 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances par écrit en mains du liquidateur, Monsieur Anton Stiffler, c/o Casamar AG (Casamar SA) (Casamar Ltd), boulevard de Saint-Georges 36, à Genève, dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis. L'attention des créanciers est attirée sur le fait que la société a l'intention de demander la procédure de radiation anticipée selon l'art. 745 al. 3 CO. (A 5256⁹)

1200 Genève, 30 septembre 1999

Le liquidateur

**Liquidation et appel aux créanciers conformément
aux art. 742 et 745 CO**

Société Immobilière Rue de Lausanne 29 bis, Genève

Troisième publication

Par décision de son assemblée générale extraordinaire du 23 août 1999, la dissolution de la société a été prononcée.

Les créanciers éventuels sont sommés de faire connaître leurs réclamations selon l'art. 742 CO dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, au siège de la société en liquidation, c/o Société Fiduciaire d'Expertise et de Revision SA, à Genève, rue Agasse 45. Conformément à l'art. 745 al. 3 CO, la société se réserve la faculté de procéder à une répartition anticipée des actifs. (A 5258⁹)

1200 Genève, 30 septembre 1999

Le liquidateur

**Liquidation et appel aux créanciers conformément
aux art. 742 et 745 CO**

Société Immobilière Rue des Lilas-Servette, Genève

Troisième publication

Par décision de son assemblée générale extraordinaire du 23 août 1999, la dissolution de la société a été prononcée.

Les créanciers éventuels sont sommés de faire connaître leurs réclamations selon l'art. 742 CO dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, au siège de la société en liquidation, c/o Société Fiduciaire d'Expertise et de Revision SA, à Genève, rue Agasse 45. Conformément à l'art. 745 al. 3 CO, la société se réserve la faculté de procéder à une répartition anticipée des actifs. (A 5259⁹)

1200 Genève, 30 septembre 1999

Le liquidateur

**Liquidation et appel aux créanciers conformément
aux art. 742 et 745 CO**

Société Immobilière Rue du Grand-Pré No 21 S.A., Genève

Deuxième publication

Par décision de l'assemblée générale extraordinaire du 24 septembre 1999, il a été prononcé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit, accompagnées des pièces justificatives, dans un délai de trente jours après la troisième publication de cet avis, à l'adresse de la liquidatrice: Société Fiduciaire du Mont-Blanc S.A., case postale 1504, 1211 Genève 1.

La société entend, en outre, procéder à une répartition anticipée de l'actif conformément à l'art. 745 al. 3 CO. (A 5316⁹)

1211 Genève 1, 4 octobre 1999

La liquidatrice

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO**Société Immobilière Rue Henri-Blanvalet No 15, en liquidation, Genève****Troisième publication**

L'assemblée générale extraordinaire du 23 septembre 1999 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation. Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances par écrit en mains de la liquidatrice, Fiduciaire Edmond Favre SA, rue de Candolle 11, à Genève, dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis. L'attention des créanciers est attirée sur le fait que la société a l'intention de demander la procédure de radiation anticipée selon l'art. 745 al. 3 CO. (A 5256¹)

1200 Genève, 30 septembre 1999

La liquidatrice

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO**Société Immobilière Rue Henri Mussard M en liquidation, Genève****Troisième publication**

L'assemblée générale extraordinaire du 25 juin 1999 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation. Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances dans un délai d'un mois à compter de la troisième publication, en mains du liquidateur, Monsieur Jean-Raoul Häberli, c/o Broliet & Cie, quai des Bergues 23, 1211 Genève 11. La société a l'intention de procéder à la répartition du solde actif selon l'art. 745 al. 3 CO. (A 5257¹)

1211 Genève 11, 30 septembre 1999

Le liquidateur

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO**Société Immobilière Rues Servette-Liotard, en liquidation, Genève****Troisième publication**

Par décision de son assemblée générale extraordinaire du 23 septembre 1999 la dissolution de la société a été prononcée. Les créanciers éventuels sont sommés de faire connaître leurs réclamations selon l'art. 742 CO, dans un délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis en mains des liquidateurs, Messieurs Rudolf E. Zemp et Gotthard Hegi, c/o Maus Frères SA, rue de Cornavin 6, 1201 Genève. La société a l'intention de procéder à une répartition anticipée de l'actif dans les conditions prévues à l'art. 745 al. 3 CO. (A 5260¹)

1201 Genève, 30 septembre 1999

Les liquidateurs

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO**Société Immobilière Surpraille, en liquidation, Genève****Deuxième publication**

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 7 septembre 1999 a prononcé la dissolution de la société et son entrée en liquidation. Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit, accompagnées des pièces justificatives, dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, en mains de la liquidatrice: Fidigest SA, rue Jean-Jacques Rousseau 30, 1201 Genève. L'attention des créanciers est attirée sur le fait que la société a l'intention de demander la procédure de radiation anticipée selon l'art. 745 al. 3 CO. (A 5317¹)

1201 Genève, 4 octobre 1999

La liquidatrice

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR**Aktiengesellschaft Gasthaus Kreuz, Hitzkirch****Erste Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 26. September 1997 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen. Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen, von der dritten Bekanntmachung an gerechnet, schriftlich und mit Begründung beim Liquidator, Herrn Tobler Othmar, Gasthaus Kreuz, 6285 Hitzkirch, anzumelden. (A 5343¹)

6285 Hitzkirch, 5. Oktober 1999

Der Liquidator

Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR**Saxum-WTZ AG, Hünenberg****Erste Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung der Saxum-WTZ, mit Sitz in Hünenberg, vom 28. Juni 1995, hat die Auflösung der Gesellschaft infolge Fusion mit der Renditenhaus AG, Hünenberg, beschlossen. Die Gläubiger der zu fusionierenden Gesellschaft werden hiermit aufgefordert, innert 30 Tagen nach der letzten Publikation, ihre Forderungen bei der Renditenhaus AG, Dersbachstrasse 65, 6330 Cham, geltend zu machen. (A 5344¹)

6331 Hünenberg, 5. Oktober 1999

Renditenhaus AG
Der Verwaltungsrat**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO****Armi SA, en liquidation, Lausanne****Deuxième publication**

L'assemblée générale extraordinaire du 25 juin 1991 a prononcé la dissolution de la société et son entrée en liquidation. Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit, accompagnées des pièces justificatives, dans un délai d'un mois dès la troisième publication du présent avis, en mains du liquidateur, Monsieur Ivano D'Andrea, c/o Multifiduciaria et Consulenza SA, via Ciseri 23, 6600 Locarno. L'attention des créanciers est attirée sur le fait que la société a l'intention de demander la procédure de radiation anticipée selon l'art. 745 al. 3 CO. (A 5318¹)

6600 Locarno, 4 octobre 1999

Le liquidateur: Ivano D'Andrea

Les créanciers éventuels sont invités à écrire dans un délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, en main du liquidateur Mr. Sahameddin Chabari, avenue de la Gare 34, 1003 Lausanne. (A 5261¹)

Le liquidateur

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 823, 742 et 745 CO**Jolly Diffusions S. à r. l., en liquidation, Lausanne****Troisième publication**

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires de la société susmentionnée, du 19 mars 1999, a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation. En conséquence et conformément aux art. 742 et 745 CO, les créanciers de la société sont sommés de faire connaître leurs réclamations, quelle qu'en soit la nature, dans un délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis. Les créances doivent être adressées à: Bertrand Jayet, agent d'affaires breveté, rue Saint-Pierre 2, 1003 Lausanne. (A 5293¹)

1003 Lausanne, 30 septembre 1999

Le liquidateur

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO**S.I. La Mousson C., en liquidation, Lausanne****Troisième publication**

Par décision de son assemblée générale extraordinaire du 28 août 1997, la dissolution de la société a été prononcée. Les créanciers éventuels sont invités à faire connaître leurs créances par écrit, dans un délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, entre les mains du liquidateur, M. Henri Viret, à l'adresse S.I. La Mousson C., en liquidation, c/o M. Henri Viret, rue de Genève 62, 1004 Lausanne. (A 5262¹)

1004 Lausanne, 30 septembre 1999

Le liquidateur

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO**Metisa SA in liquidazione, Lugano****Terza pubblicazione**

L'assemblea degli azionisti del 15 settembre 1999 ha deciso lo scioglimento e la messa in liquidazione della società. Gli eventuali creditori della società sono invitati a comunicare per iscritto le loro pretese producendo i relativi giustificativi al liquidatore Dr. Kamal Akaoui c/o AB Interservice SA, via Peri 9A, 6901 Lugano, entro un termine di 30 giorni dalla terza pubblicazione del presente avviso. (A 5263¹)

6901 Lugano, 30 settembre 1999

Il liquidatore

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO**Naseri SA, in liquidazione, Lugano****Seconda pubblicazione**

Con decisione dell'assemblea generale straordinaria degli azionisti della Naseri SA, in Lugano, tenutasi in data 28 luglio 1999, la società ha deciso il suo scioglimento e messa in liquidazione. La liquidazione sarà operata sotto la denominazione di Naseri SA in liquidazione. I creditori della società sono invitati a notificare le loro pretese per iscritto, in conformità a quanto previsto dagli art. 742 e 745 CO, entro un mese a datare dalla terza pubblicazione, alla liquidatrice della società: Expert-Bil, via General Guisan 6, 6902 Lugano-Paradiso. La ripartizione del patrimonio avverrà secondo l'art. 745 cpv. 3 CO. (A 5319¹)

6902 Lugano, 27 settembre 1999

La liquidatrice: Expert-Bil

Appel aux créanciers par suite de fusion conformément à l'art. 748 CO**Pédroni Carrières S.A., Martigny****Deuxième publication**

Selon contrat de fusion du 17 septembre 1999 passé entre la Société Pédroni S.A., à Saxon, société absorbante, et la Société Pédroni Carrières S.A., à Martigny, il a été décidé de la dissolution de la Société Pédroni Carrières S.A., sans liquidation. Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances dans le délai d'un mois dès la troisième publication du présent avis, par écrit, accompagnées des pièces justificatives, en mains de la société reprenante Pédroni S.A., à Saxon, à l'adresse suivante: Pédroni S.A., rue du Léman, à 1907 Saxon. (A 5320¹)

1907 Saxon, 4 octobre 1999

Pédroni S.A., Saxon

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 823, 742 e 745 CO**Acquattalia Sagl in liquidazione, Mezzovico-Vira****Prima pubblicazione**

La sottoscritta FidiConsulting SA, Lugano, nella sua qualità di liquidatrice della Acquattalia Sagl, Mezzovico-Vira, informa che con decisione dell'assemblea generale dei soci del 28 settembre 1999 è stata decisa la messa in liquidazione della società. Eventuali creditori sono diffidati a notificare le loro pretese al più tardi entro 1 mese contato a decorrere dal giorno della terza pubblicazione del presente avviso al seguente indirizzo: Acquattalia Sagl in liquidazione, c/o FidiConsulting SA, viale S. Franscini 1, 6900 Lugano. (A 5345¹)

6900 Lugano, 5 ottobre 1999

La liquidatrice

Appel aux créanciers par suite de fusion conformément à l'art. 748 CO**Axit S.A., Montreux****Première publication**

Selon contrat de fusion du 30 avril 1999, les sociétés Axit S.A. à Montreux et Georiviera S.A. à Corsier-sur-Vevy ont été absorbées par une nouvelle société anonyme, Axit-Georiviera S.A., avec siège à Vevey. Les créanciers de la société Axit S.A. sont invités à produire leurs créances dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, par écrit, accompagnées de pièces justificatives, en mains du liquidateur: Monsieur Joseph Frund, Etter Frund Ansermot Ing. – Géomètres Officiels S.A., avenue Reller 42, 1804 Corsier. (A 5346¹)

1804 Corsier, 5 octobre 1999

Le liquidateur

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO**S.I. Flandria A Montreux S.A., en liquidation, Montreux****Troisième publication**

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 1er octobre 1998 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, par écrit, accompagnées de pièces justificatives, en mains de la liquidatrice, Mme Anne-Lise Loertscher Furer, c/o Furer S.A., rue Gutenberg 18, 1800 Vevey. L'attention des créanciers est attirée sur le fait que la société a l'intention de demander la procédure de radiation anticipée, selon l'art. 745 al. 3 CO. (A 5286¹)

1800 Vevey, 30 septembre 1999

La liquidatrice

Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR**WSA Bureau Création SA, Morges****Dritte Veröffentlichung**

Gemäss Fusionsvertrag vom 18. Juni 1999 sind die Aktiven und Passiven der WSA Bureau Création SA, Morges, aufgrund der Fusionsbilanz per 31. Dezember 1998 nach Massgabe von Art. 748 OR auf die WSA Objekt AG, in Dietlikon, übergegangen. Die Gesellschaft wird aufgelöst ohne Liquidation im Sinne von Art. 748 OR. Die Gläubiger der aufzulösenden WSA Bureau Création SA, welche dem Schuldnerwechsel nicht zustimmen, werden hiermit aufgefordert, innert Monatsfrist nach der dritten Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt, ihre Forderung zwecks Befriedigung oder Sicherstellung bei WSA Objekt AG, Industriestrasse 2, 8305 Dietlikon, anzumelden. (A 5286¹)

8305 Dietlikon, 30. September 1999

WSA Objekt AG

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 913, 742 et 745 CO**Syndicat des Producteurs de Lait, société coopérative en liquidation, Môtiers****Troisième publication**

L'assemblée générale extraordinaire des membres du syndicat du 7 juillet 1999 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation. Les créanciers éventuels de la société sont invités à produire par écrit leurs créances et toutes pièces justificatives dans le délai d'un mois au plus tard après la troisième publication du présent avis, sous peine de forclusion, en mains du liquidateur, Monsieur Jean-Pierre Barrelet, à 2112 Môtiers, rue de la Gare 7. (A 5265¹)

2112 Môtiers, 30 septembre 1999

Le liquidateur

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO**Ereli S.A., Penthaz****Première publication**

La société a décidé sa liquidation par décision du 21 septembre 1999. Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances dans un délai de trois mois, à dater de la troisième publication, en mains du liquidateur, Pierre Bonvin, à 1009 Pully, avenue Charles-Ferdinand Ramuz 60, p. a. Fiduciaire Fival SA. Une répartition anticipée est envisagée au sens de l'art. 745, al. 3 CO. (A 5347¹)

1009 Pully, 5 octobre 1999

Ereli S.A., en liquidation
Le liquidateur**Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR****Lem Elmes AG, Pfäffikon, Gemeinde Freienbach****Dritte Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung der Lem Elmes AG, Pfäffikon, Gemeinde Freienbach, vom 30. März 1999, hat die Fusion mit der Liaisons Electroniques-Mécaniques LEM SA, Plan-les-Ouates, Genf, beschlossen. Durch diese Fusion ist die Lem Elmes AG, Pfäffikon, Gemeinde Freienbach, aufgelöst. Aktiven und Passiven der Lem Elmes AG, Pfäffikon, Gemeinde Freienbach, sind auf dem Weg der Universalzession auf die Liaisons Electroniques-Mécaniques LEM SA, Plan-les-Ouates, übergegangen. Die Fusion erfolgt rückwirkend auf den 1. Januar 1999. Eventuellen Gläubigern der Gesellschaft wird demzufolge unter Hinweis auf Art. 742 und Art. 748 OR davon Kenntnis gegeben, dass sie ihre Ansprüche innert Monatsfrist seit der dritten Veröffentlichung schriftlich bei der Liaisons Electroniques-Mécaniques LEM SA, Plan-les-Ouates, anmelden und Befriedigung oder Sicherstellung verlangen können. Eine Verteilung des Vermögens nach Ablauf von 3 Monaten nach dem letzten Schuldenruf gemäss Art. 745 Abs. 3 OR ist beabsichtigt. (A 5287¹)

1228 Plan-les-Ouates, 30 septembre 1999

Liaisons Electroniques-Mécaniques LEM SA:
Der Verwaltungsrat**Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR****Stöcker AG, Reinach****Dritte Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung der M. Eichenberger-Lütcher Sanitär und Heizungs AG, in Reinach, vom 13. September 1999, hat die Fusion gemäss Art. 748 OR mit der Stöcker AG, in Reinach, beschlossen. Sämtliche Aktiven und Passiven sind gemäss Fusionsvertrag vom 13. September 1999 auf dem Weg der Universalzession auf die M. Eichenberger-Lütcher Sanitär und Heizungs AG übergegangen. Die M. Eichenberger-Lütcher Sanitär und Heizungs AG tritt auf dieses Datum in sämtliche Verbindlichkeiten der Stöcker AG ein. Die ausserordentliche Generalversammlung hat die Auflösung der Stöcker AG beschlossen. Es wird beabsichtigt, eine vorzeitige Verteilung des Vermögens gemäss Art. 745 Abs. 3 OR durchzuführen. Ihre Gläubiger können innert 30 Tagen ab der dritten Publikation dieses Schuldenrufes ihre Forderungen zwecks Befriedigung oder Sicherstellung bei der thv AG, Zieggelrain 29, 5001 Aarau, anmelden. (A 5294¹)

5001 Aarau, 30. September 1999

M. Eichenberger-Lütcher
Sanitär und Heizungs AG**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****Grünfeldweg AG, Rorschach****Zweite Veröffentlichung**

Die Gesellschaft hat an ihrer ausserordentlichen Generalversammlung vom 15. September 1999 die Auflösung beschlossen. Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen seit der dritten Publikation des Schuldenrufes beim Liquidator, Dr. Franz Schärli, Eisenbahnstrasse 41, 9401 Rorschach, schriftlich anzumelden. Es wird darauf hingewiesen, dass eine vorzeitige Verteilung des Vermögens gemäss Art. 745 Abs. 3 OR beabsichtigt ist. (A 5321¹)

9400 Rorschach, 4. Oktober 1999

Der Liquidator

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR**Rüegg Holzag AG in Liquidation, Rüti****Zweite Veröffentlichung**

Die Generalversammlung vom 18. Mai 1999 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.
Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert Monatsfrist ab dritter Veröffentlichung dieses Schuldenrufes bei der Rüegg Holzag AG in Liq., Kunstturnhalle Schwarz, 8630 Rüti ZH, schriftlich und mit Begründung anzumelden. (A 5322*)

8630 Rüti, 4. Oktober 1999

Die Liquidatorin
Elisabeth Rüegg**Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso****degli art. 742 e 745 CO****Resegio SA, in liquidazione, Sementina****Seconda pubblicazione**

Con decisione dell'assemblea generale straordinaria degli azionisti della Resegio SA, in Sementina, tenutasi in data 28 luglio 1999, la società ha deciso il suo scioglimento e messa in liquidazione.
La liquidazione sarà operata sotto la denominazione di Resegio SA in liquidazione.
I creditori della società sono invitati a notificare le loro pretese per iscritto, in conformità a quanto previsto dagli art. 742 e 745 CO, entro un mese a datare dalla terza pubblicazione, alla liquidatrice della società: Expert-Bil, via General Guisan 6, 6902 Lugano-Paradiso.
La ripartizione del patrimonio avverrà secondo l'art. 745 cpv. 3 CO. (A 5323*)

6902 Lugano, 27 settembre 1999

La liquidatrice: Expert-Bil

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR**Jupi Funghi AG in Liquidation, Seuzach****Dritte Veröffentlichung**

Gemäss Beschluss der ausserordentlichen Generalversammlung vom 7. Dezember 1998 hat die Jupi Funghi AG mit Sitz in Seuzach ihre Auflösung und Liquidation beschlossen.
Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen ab dritter Veröffentlichung dieses Schuldenrufes bei der Liquidatorin, BOGA Treuhand + Verwaltung, H.R. Bösch, Postfach 358, 8413 Neftenbach, schriftlich und mit Begründung anzumelden. (A 5266*)

8413 Neftenbach, 30. September 1999

Die Liquidatorin

Herabsetzung des Aktien- oder Partizipationskapitals und**Aufforderung an die Gläubiger gemäss Art. 733 OR****IBP Integrale Bauherren- & Projektbetreuung AG, Thun****Erste Veröffentlichung**

An der ausserordentlichen Generalversammlung der IBP Integrale Bauherren- & Projektbetreuung AG vom 29. September 1999 ist das Aktienkapital von CHF 250 000.– auf CHF 100 000.– herabgesetzt worden durch Rückzahlung von 1500 Namenaktien mit einem Nennwert von CHF 100.–.
Gemäss Revisionsbericht der ATAG Ernst & Young vom 27. August 1999 wird festgestellt, dass die Forderungen der Gläubiger trotz der Herabsetzung des Aktienkapitals voll gedeckt sind.
Gläubiger der Gesellschaft, die gemäss Art. 733 OR Befriedigung oder Sicherstellung verlangen, haben dies der beurkundenden Notarin Bettina Steiner, Aarestrasse 28, 3601 Thun, innert zwei Monaten seit der dritten Publikation dieses Schuldenrufes im Schweizerischen Handelsamtsblatt mitzuteilen. (A 5348*)

3601 Thun, 5. Oktober 1999

Der Verwaltungsrat

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 823, 742 und 745 OR**Schaad Handels GmbH in Liquidation, Thun****Dritte Veröffentlichung**

Gemäss Beschluss der a.o. Gesellschafterversammlung vom 16. August 1999 hat die Schaad Handels GmbH, mit Sitz in Thun, ihre Auflösung beschlossen und ist in Liquidation getreten.
Allfällige Gläubiger werden hiermit unter Hinweis auf Art. 823, 742 und 745 OR aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung ihres Schuldenrufes unter der Liquidationsadresse, Schaad Handels GmbH in Liq., Buchholzstrasse 4, 3604 Thun, anzumelden. (A 5267*)

3604 Thun, 30. September 1999

Die Liquidatoren

Liquidation et appel aux créanciers conformément**aux art. 742 et 745 CO****S.I. Clairval D, La Tour-de-Peilz in liquidation, La Tour-de-Peilz****Deuxième publication**

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 15 septembre 1999 a décidé la dissolution et l'entrée en liquidation de la société anonyme.
Les créanciers éventuels sont sommés de faire connaître leurs réclamations selon l'art. 742 CO dans le délai d'un mois dès la troisième publication par écrit, accompagnées de pièces justificatives, auprès du liquidateur, M. Salvatore Scudieri, à 1083 Mézières, En Longemalle 3. (A 5324*)

1083 Mézières, 16 septembre 1999

Le liquidateur

Liquidation et appel aux créanciers conformément**aux art. 742 et 745 CO****SI Saules-Soleil, Vernier****Première publication**

L'assemblée générale extraordinaire du 27 septembre 1999 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.
Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit avec pièces justificatives, dans le délai d'un mois à compter de la dernière publication, en mains de Monsieur Marc Steimer, route d'Aire 158, c/o Daniel et Marc Steimer SA, 1219 Aire. (A 5349*)

1219 Aire, 5 octobre 1999

Le liquidateur

Liquidation et appel aux créanciers conformément**aux art. 742 et 745 CO****S.I. de la Place Vevey S.A., en liquidation, Vevey****Troisième publication**

L'assemblée générale extraordinaire du 27 septembre 1999 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances, par écrit et accompagnées des pièces justificatives, dans les trente jours suivant la troisième publication de cet avis, à l'adresse de la société en liquidation: Vevey, Grande Place 17, a. s. M. Pierre Vairoli, liquidateur.
La société a l'intention de procéder à une répartition anticipée de l'actif dans les conditions prévues par l'art. 745 al. 3 CO. (A 5295*)

1800 Vevey, 30 septembre 1999

Le liquidateur

Liquidation et appel aux créanciers conformément**aux art. 742 et 745 CO****Fondation Victor et Alexis Gendre, en liquidation, Villars-sur-Glâne****Troisième publication**

Par décision du 17 mai 1999, l'Autorité de surveillance des fondations et des institutions de prévoyance professionnelle a confirmé la dissolution de la fondation et son entrée en liquidation.
Les créanciers de la fondation sont invités à produire leurs créances dans le délai de 30 jours dès la parution du troisième appel, par écrit, accompagnées des pièces justificatives, en main des liquidateurs Dominique Berchier, Jean-Louis Marchon, Pierre-André Pégataz, p. a. AMAG Fribourg, route de Villars 103, 1701 Fribourg. (A 5296*)

1701 Fribourg, 30 septembre 1999

Les liquidateurs

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR**Betten Minder AG, Wallisellen****Dritte Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung der Aktionäre der Betten Minder AG, Bodenackerstrasse 5, 8304 Wallisellen, hat am 23. September 1999 die Liquidation gemäss Art. 736 Abs. 2 OR beschlossen.
Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Forderungen innerhalb von 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung des Schuldenrufes bei der Liquidationsadresse Betten Minder AG in Liquidation, c/o BZ Berater Zentrum AG, Rämistrasse 46, 8001 Zürich, anzumelden. (A 5268*)

8001 Zürich, 30. September 1999

Der Liquidator

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 913, 742 und 745 OR**Baugenossenschaft «alti Schmitte» Wängi, in Liquidation, Wängi****Dritte Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung der Baugenossenschaft «alti Schmitte» Wängi, mit Sitz in Wängi TG vom 25. August 1999 hat die Auflösung und Liquidation beschlossen.
Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich und begründet beim Liquidator Kurt E. Hofmann, zur Eule, 9546 Tuttwil, anzumelden. (A 5297*)

9546 Tuttwil, 30. September 1999

Der Liquidator

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR**STC Trading Company AG in Liquidation, Wettingen****Zweite Veröffentlichung**

Mit Verfügung des Handelsgerichts des Kantons Aargau vom 22. September 1998 wird die STC Trading Company AG, 5430 Wettingen, aufgelöst.
Allfällige Gläubiger melden ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich und begründet an bei der Liquidatorin, Visura Treuhand-Gesellschaft, Entfelderstrasse 5, 5001 Aarau. (A 5325*)

5001 Aarau, 4. Oktober 1999

Visura Wirtschaftsprüfung:
ppa. Marc Schaffner
ppa. Daniel Eggmann**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****Enviro EC AG in Liquidation, Zug****Dritte Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung der Aktionäre vom 21. September 1999 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.
Allfällige Gläubiger der Gesellschaft werden hiermit mit Hinweis auf Art. 742 und 745 OR aufgefordert, ihre Forderungen und sonstigen Ansprüche bis spätestens 12. Oktober 1999 schriftlich bei der Liquidatorin der Gesellschaft, Zehnder, Schätti + Partner AG, Zugerstrasse 76b, 6340 Baar, anzumelden.
Die Liquidation erfolgt nach dem beschleunigten Verfahren gemäss Art. 745 Abs. 3 OR. (A 5269*)

6340 Baar, 30. September 1999

Die Liquidatorin

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR**LebGOK-RM AG in Liquidation, Zug (vormals Lugano)****Zweite Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 13. September 1999 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.
Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen ab der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes beim Liquidator, Dr. Martin Neese, Baarerstrasse 12, 6300 Zug, schriftlich und mit Begründung anzumelden. (A 5326*)

6300 Zug, 4. Oktober 1999

Der Liquidator

Herabsetzung des Aktien- oder Partizipationskapitals und**Aufforderung an die Gläubiger gemäss Art. 733 OR****QT Optec AG, Zug****Erste Veröffentlichung**

Anlässlich der ausserordentlichen Generalversammlung der QT Optec AG, Zug, vom 29. September 1999 wurde die Herabsetzung des Aktienkapitals von CHF 2 000 000.– auf CHF 100 000.– beschlossen. Diese erfolgt durch Herabsetzung des Nennwertes der bisherigen 2000 vinkulierten Namenaktien im Nennwert von je CHF 1000.– auf je CHF 50.–.
Der Herabsetzungsbetrag wird verwendet für die Beseitigung des Verlustvortrages per 31. Juli 1999 in der Höhe von CHF 815 070.– und für die Verrechnung der Nettoforderungen gegenüber dem Aktionär QT Management AG in der Höhe von CHF 1 084 930.–.
Diese Kapitalherabsetzung wird hiermit den Gläubigern der Gesellschaft bekanntgegeben unter Hinweis auf Art. 733 OR. Anmeldungen zur Befriedigung oder Sicherstellung von Forderungen sind binnen zwei Monaten von der dritten Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet an die Gesellschaft QT Optec AG, Poststrasse 30, 6300 Zug, zu richten. (A 5350*)

6300 Zug, 5. Oktober 1999

Namens und auftrags des Verwaltungsrates:
Heiner Staub**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****Sepac Holding AG in Liquidation, Zug****Dritte Veröffentlichung**

Die Gesellschaft hat an der ausserordentlichen Generalversammlung vom 27. August 1999 die Auflösung und Liquidation beschlossen.
Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung bei der Sepac Holding AG in Liquidation, Alpenstrasse 14, 6300 Zug, anzumelden.
Es wird beabsichtigt, das Vermögen in Anwendung von Art. 745 Abs. 3 OR vorzeitig zu verteilen. (A 5270*)

6300 Zug, 30. September 1999

Sepac Holding AG in Liq.

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 823, 742 und 745 OR**The Control Group GmbH in Liquidation, Zug****Dritte Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Gesellschafterversammlung vom 24. September 1999 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.
Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Forderungen innert 30 Tagen nach der 3. Publikation dieses Schuldenrufes in schriftlicher Form bei der Gesellschaft, Herrn Enrico Germonio, anzumelden. (A 5298*)

6300 Zug, 30. September 1999

Der Liquidator

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR**FIMCO AG in Liquidation, Zürich****Zweite Veröffentlichung**

Die Generalversammlung vom 9. April 1999 hat die Auflösung mit Liquidation der Gesellschaft beschlossen.
Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes beim Liquidator, T. Keese, Anwandstrasse 75, 8005 Zürich, anzumelden. (A 5327*)

8005 Zürich, 4. Oktober 1999

Der Liquidator

Herabsetzung des Aktien- oder Partizipationskapitals und**Aufforderung an die Gläubiger gemäss Art. 733 OR****Franz Carl Weber-International AG****(Franz Carl Weber-International SA), Zürich****Zweite Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 24. September 1999 hat beschlossen, das Aktienkapital von CHF 4 000 000.– auf CHF 2 000 000.– durch Rückzahlung und Vernichtung von 2000 Namenaktien zum Nennwert von je CHF 1000.– herabzusetzen. Der besondere Revisionsbericht der ATAG Ernst & Young AG, Zürich, vom 24. September 1999, bestätigt, dass die Forderungen der Gläubiger trotz Herabsetzung des Aktienkapitals voll gedeckt sind.
Gläubiger, welche Befriedigung oder Sicherstellung gemäss Art. 733 OR verlangen, haben ihre Ansprüche am Sitz der Gesellschaft binnen zwei Monaten nach der dritten Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt anzumelden. (A 5328*)

8022 Zürich, 4. Oktober 1999

Der Verwaltungsrat

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 823, 742 und 745 OR**Libertas GmbH, Zürich****Dritte Veröffentlichung**

Die Gesellschafterversammlung vom 29. April 1998 hat die Auflösung der Gesellschaft Libertas GmbH, Zürich, nach Bestimmungen des Schweizerischen Obligationenrechtes (OR) beschlossen.
Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Forderungsansprüche innert 30 Tagen seit der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes im Schweizerischen Handelsamtsblatt anzumelden bei Libertas GmbH, Universitätstrasse 83, Postfach 8033, Zürich, 8006 Zürich. (A 5299*)

8006 Zürich, 30. September 1999

Libertas GmbH

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR**Otinver Holding AG in Liquidation, Zürich****Dritte Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung hat am 9. September 1999 die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.
Allfällige Gläubiger werden hiermit gemäss Art. 742 OR aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Publikation dieses Schuldenrufes schriftlich beim Liquidator, Herrn Francesco Pizzagalli, lic. oec. HSG, casella postale 3160, 6901 Lugano, anzumelden.
Eine vorzeitige Vermögensverteilung und damit die vorzeitige Löschung im Handelsregister gemäss Art. 745 Abs. 3 OR bleibt vorbehalten. (A 5271*)

6901 Lugano, 30. September 1999

Der Liquidator

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR**Silstar (Schweiz AG) in Liquidation, Zürich****Dritte Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung der Aktionäre der Silstar Schweiz AG in Liquidation, Zürich, vom 17. Juni 1998 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.
Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche binnen 30 Tagen seit der dritten Publikation dieses Schuldenrufes schriftlich und begründet beim Liquidator, Kurt Hermann Lienhard, Furtalstrasse 64, 8046 Zürich, anzumelden.
Im übrigen wird beabsichtigt, das Vermögen der aufgelösten Gesellschaft in Anwendung von Art. 745 Abs. 3 OR nach Ablauf von drei Monaten zu verteilen. (A 5300*)

8046 Zürich, 30. September 1999

Der Liquidator

**Klare
unmissverständliche
Manuskripte
helfen Fehler
vermeiden**

– Begleitbrief und Manuskript nach Möglichkeit trennen.
– Manuskript nach Vorlagen
im Schweizerischen Handelsamtsblatt gestalten.
– PLZ, Ort, Datum und zeichnende Amtsstelle
(sofern erforderlich) unter Manuskript setzen.

Danke für Ihre Mitarbeit

Marken - Marques - Marchi

Eidgenössisches Institut für Geistiges Eigentum - Institut Fédéral de la Propriété Intellectuelle - Istituto Federale della Proprietà Intellettuale - Swiss Federal Institute of Intellectual Property

Eintragungen - Enregistrements - RegISTRAZIONI

(111) Nr. **464513**
 (220) Hinterlegungsdatum: 25. November 1998
 (730) Inhaber/in: Lukas Brühwiler-Frésey, Arbonerstrasse 61c, 8580 Amriswil
 (740) Vertreter/in: Ernst Ackermann Patentanwalt, Egghalde, 9231 Egg-Flawil
 (540)

CC COALITION CHRETIENNE CHRISTIAN COALITION COALIZIONE CRISTIANA CRISTOLICHE COOPERATION CHRISTLICHE KOALITION

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:
 35 Öffentlichkeitsarbeit für eine Geschäftsordnung gestützt auf traditionelle und biblisch-christliche Werte.
 41 Dienstleistungen in der Form von Ausbildung, Schulung und kulturelle Aktivitäten, insbesondere Informationsaustausch im Rahmen einer christlichen Koalition, Dienstleistungs-Koalition für das Erbringen von Leistungen aller Art im Rahmen einer christlichen Lebensführung.
 42 Dienstleistungen einer christlichen Vereinigung im Rahmen einer christlichen Lebensführung für die eigenen Mitglieder.

(111) Nr. **464514**
 (220) Hinterlegungsdatum: 9. Dezember 1998
 (730) Inhaber/in: Tin Tin Film AG, Neugasse 6, 8005 Zürich
 (740) Vertreter/in: Dr. Edgar H. Paltzer, Bahnhofsstrasse 13, 8001 Zürich
 (540)

BLOOD SWEAT & TEARS

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:
 3 Wasch- und Bleichmittel; Putz-, Polier-, Fettenfernterung und Schleifmittel; Seifen; Parfümieren; ätherische Öle, Mittel zur Körper- und Schönheitspflege, Haarwässer; Zahnputzmittel.
 30 Kaffee, Tee, Kakao, Zucker, Reis, Tapioka, Sago, Kaffee-Ersatzmittel; Mehl und Getreidepräparate; Brot, feine Backwaren und Konditorwaren, Speiseeis; Honig, Melasse, Sirup; Hefe, Backpulver, Salz, Senf, Essig, Saucen; Würstchen, Gewürze, Kühles.
 32 Biere; Mineralwässer und kohensäurehaltige Wässer und andere alkoholfreie Getränke; Fruchtgetränke und Fruchtsäfte; Sirupe und andere Präparate für die Zubereitung von Getränken.
 33 Alkoholisches Getränke (ausgenommen Biere).
 34 Tabak; Raucherartikel; Streichhölzer.
 35 Werbung; Geschäftsführung; Unternehmensverwaltung; Büroarbeiten.
 41 Erziehung; Ausbildung; Unterhaltung; sportliche und kulturelle Aktivitäten.
 42 Verpflegung; Beherbergung von Gästen; ärztliche Versorgung, Gesundheits- und Schönheitspflege; Dienstleistungen auf dem Gebiet der Tiermedizin und der Landwirtschaft; Rechtsberatung und -vertretung; wissenschaftliche und industrielle Forschung; Erstellen von Programmen für die Datenverarbeitung.

(111) Nr. **464515**
 (220) Hinterlegungsdatum: 15. Juli 1999
 (730) Inhaber/in: Schoch und Partner Unternehmensführung, Nägelihof 1, 8001 Zürich
 (540)

ARTHOUSE MOVIE NEWS

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:
 16 Druckereierzeugnisse.
 MOVIE NEWS: Durchgesetzte Marke.

(111) Nr. **464516**
 (220) Hinterlegungsdatum: 12. Februar 1999
 (730) Inhaber/in: International Business Machines Corporation (IBM), New Orchard Road, Armonk (NY 10504), US-Vereinigte Staaten v. Amerika
 (740) Vertreter/in: Advokaturbüro Walder Wyss & Partner, Münsterstrasse 2, Postfach 4081, 8022 Zürich
 (540)

IT21

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:
 9 Wissenschaftliche, Schiffsfahrts-, Vermessungs-, elektrische, fotografische, Film-, optische, Wäge-, Mess-, Signal-, Kontroll-, Rettungs- und Unterrichtsapparate und -instrumente, Geräte zur Aufzeichnung, Wiedergabe und Übertragung von Ton und Bild, Magnetaufzeichnungsträger, Schallplatten, Verkaufsautomaten und Mechaniken für geldbetätigte Apparate, Registrierkassen, Rechenmaschinen, Datenverarbeitungsgeräte und -anlagen, Feuerlöschgeräte, Computersoftware, Computer, Computernutzen; Hardware, insbesondere für Steuerung, Überwachung, Betrieb, Entwicklung von Computern, Computernutzen, Computeranwendungen, Informationspräsentation, Zugangskontrolle zu anderen Programmen; informations- und datenverarbeitende und -übermittelnde Anlagen und Geräte; Halbleiterbauelemente, elektrische Schaltkreise, Speichermedien, Server, Anzeigen (Displays), Batterien; elektrische, magnetische, optische Module; Hardwarekomponenten, Sensoren, zentrale Recheneinheiten; elektrisch, magnetisch, optisch gespeicherte Dateien, insbesondere Finanzdateien, wissenschaftliche Dateien, publizistische Dateien, Instruktionsdateien (Manuals), elektrische und elektronische Bauteile; Antennen, Komponenten der Datenfernübertragung, elektrische Baugruppen, Eingabegeräte, Ausgabegeräte, Computerperipherie, Netzwerke, integrierte Schaltungen, Netzwerkkomponenten; elektrisch, magnetisch, optisch gespeicherte Algorithmen; Computerausrüstung; Computerturbine; Computer in Klasse 9 enthaltend; Schaltungen, Systemplatinen, Steckkarten; magnetische, optische, elektrische Schaltkreise, Chipkarten (Smartcards), PCMCIA-Karten; Stromversorgungsgeräte, Transformatoren, elektrische Umformer, Geräte zum Datenspeichern oder -lesen; Computerterminals, Arbeitsplatzrechner (Workstations), Steuereinheiten, Netzwerkterminals, Kommunikationsterminals, Adapter, Drucker, Schnittstellen (Interfaces), Hardwarekomponenten für Steuerung und/oder Überwachung, Alarmanlagen; elektronische Überwachungsanlagen, insbesondere solche die zentrale Recheneinheiten, Computer, Server, Anzeigen, Software umfassen; Computer mit Peripherie; Geräte zum Aufnehmen und/oder Wiedergeben von Audiosignalen, Videosignalen; datenübertragende oder -empfangende Geräte oder Medien, Sender-Empfänger (Transceiver), Telephonstationen und -anlagen, Telephone, Schalter, Multiplexer, Demultiplexer, Modems, Sender, Empfänger, elektronische Bauteile, elektronische Geräte, gedruckte Schaltungen, Mikroprozessoren; Datenspeichermedien wie Disketten, Bandspeichermedien, Plattenspeichermedien; Multimedia-Adapterkarten für PCs, Arbeitsplatzrechner (Workstations); mobile Computerhardware oder -komponenten, Sensoren, Feuchtefühler, Temperaturfühler, Helligkeitsfühler, CDs, elektrische, magnetische, optische Datenträger, Büromaschinen sowie in Klasse 9 enthaltend und ihre Komponenten, Telekommunikationsgeräte und deren Komponenten, leitfähige und nichtleitfähige Überzüge für Leiterplatten, Teströhren und Testgeräte für integrierte Schaltungen und andere Halbleitererzeugnisse.

16 Papier, Pappe (Karton) und Waren aus diesen Materialien soweit in dieser Klasse enthalten; Druckereierzeugnisse; Buchbinderartikel; Fotografien, Schreibwaren, Klebstoffe für Papier und Schreibwaren oder für Haushaltszwecke; Künstlerbedarfartikel; Pinsel, Schreibmaschinen und Büroartikel (ausgenommen Möbel); Lehr- und Unterrichtsmittel (ausgenommen Apparate); Verpackungsmaterial aus Kunststoff soweit es nicht in anderen Klassen enthalten ist; Spielkarten; Drucklettern; Druckstöcke; Publikationen, Handschriften, Zeichnungen, Fotografien, Drucksachen, Zeitschriften, Bücher, Journale; Unterrichtsmittel auf Papier, Karton, Manuale, Broschüren, Handbücher, Dokumentation, Serienveröffentlichungen, gedruckte Anleitungen; alle vorgenannten Waren insbesondere im Zusammenhang mit den in Klasse 9 beanspruchten Waren stehend; Eintrittskarten und -billette.

35 Werbung, Geschäftsführung, Unternehmensverwaltung, Büroarbeiten, Marketing, Marktstudien und -analysen, Kosten-/Preisanalysen, Geschäftsberatung, Ankündigung von Verkaufsveranstaltungen, Expertisen im Geschäftsbereich, Planung und Überwachung von werbemässigen Informationen, Anfertigen, Aufbereiten und/oder Warten von Statistiken; Vorbereiten, Organisieren und Koordinieren von Dienstleistungen, die das zur Verfügung Stellen von Informationen, insbesondere in kundenspezifischer aufbereiteter Form, betreffen. Verteilen von Prospekten und Mustern zu geschäftlichen Zwecken, Vermitteln und/oder Anbieten von Zeitungs- und/oder Zeitschriftenabonnements (für Dritte); Steuern, Kontrollieren und Bewerten von Vorgängen der Datenverarbeitung, Buchführung, Reproduktion von Dokumenten. Verkauf von den in Klasse 9 und 16 genannten Waren.

(320/330) Prioritätsanspruch: 14. August 1998, DE-Deutschland
 Detaillierte Liste im Aktenheft.

(111) Nr. **464517**
 (220) Hinterlegungsdatum: 24. Januar 1999
 (730) Inhaber/in: Alexandra und Thomas Milesi, Staudnerbergstrasse 6, 9472 Grabs
 (540)

FUNGERIA

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:
 29 Getrocknete Pilze.
 31 Frische Pilze.

(111) Nr. **464518**
 (220) Hinterlegungsdatum: 1. März 1999
 (730) Inhaber/in: G.D. Searle & Co., 5200 Old Orchard Road, Skokie (IL), US-Vereinigte Staaten v. Amerika
 (740) Vertreter/in: Strahlberg & Partners, Postfach 156, 3084 Wabern
 (540)

VYSTRA

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:
 5 Pharmazeutische Erzeugnisse, nämlich Herz-Kreislauf-Präparate.

(111) Nr. **464519**
 (220) Hinterlegungsdatum: 1. März 1999
 (730) Inhaber/in: G.D. Searle & Co., 5200 Old Orchard Road, Skokie (IL), US-Vereinigte Staaten v. Amerika
 (740) Vertreter/in: Strahlberg & Partners, Postfach 156, 3084 Wabern
 (540)

RESCOREV

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:
 5 Pharmazeutische Erzeugnisse, nämlich Herz-Kreislauf-Präparate.

(111) Nr. **464520**
 (220) Hinterlegungsdatum: 1. März 1999
 (730) Inhaber/in: G.D. Searle & Co., 5200 Old Orchard Road, Skokie (IL), US-Vereinigte Staaten v. Amerika
 (740) Vertreter/in: Strahlberg & Partners, Postfach 156, 3084 Wabern
 (540)

RESCORIS

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:
 5 Pharmazeutische Erzeugnisse, nämlich Herz-Kreislauf-Präparate.

(111) Nr. **464521**
 (220) Hinterlegungsdatum: 1. März 1999
 (730) Inhaber/in: Bonlac Bioscience International Pty Ltd., 636 St. Kilda Road, Melbourne, Victoria 3004, AU-Australien
 (740) Vertreter/in: Isler & Pedrazzini AG, Gotthardstrasse 53, Postfach 6940, 8023 Zürich
 (540)

RECAL

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:
 29 Lebensmittel, nämlich Milchprodukte; Milch, ausgenommen gefrorene Milch; Milchpulver, getrocknete Milch; Butter; Käse; Joghurt; Speiseöle und -fette; Kasein und Kaseinkomplexe für Nahrungszwecke.
 30 Lebensmittel, nämlich Milchsokolade, Milchkakao oder Milchkaffeegetränke, ausgenommen Eiscreme und Joghurt; Konfekt; Kaugummi, nicht für medizinische Zwecke; Schokolade; Schokolade-, Kakao- oder Kaffeegetränke.
 32 Getränke, nämlich Mineralwasser und kohensäurehaltige Wässer; alkoholfreie Getränke; Fruchtgetränke und Fruchtsäfte.

(111) Nr. **464522**
 (220) Date de dépôt: 1er mars 1999
 (730) Titulaire: Dave & Buster's I, L.P., 2481 Manana Drive, Dallas (TX, 75220), US-Etats-Unis d'Amérique
 (740) Mandataire: Bugnion S.A., 10, route de Florissant, 1206 Genève
 (540)

POWER CARD

(511) Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:
 9 Cartes à codage magnétique à prépaiement utilisées pour l'achat de services de divertissement.
 36 Services de paiement à cartes pour appareils de divertissement notamment pour mettre à disposition des cartes d'activation rechargeables et interactives pour jouer sur des machines de divertissement.

(111) Nr. **464523**
 (220) Hinterlegungsdatum: 1. März 1999
 (730) Inhaber/in: DIWISA Distillerie Willisau SA, Menznauerstrasse 23, 6130 Willisau
 (540)

OLD STREET

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:
 33 Alkoholisches Getränke (ausgenommen Biere).

(111) Nr. **464524**
 (220) Date de dépôt: 2 mars 1999
 (730) Titulaire: Logitech International S.A., 1143 Apples
 (740) Mandataire: Katzarov S.A., 19, rue des Epinettes, 1227 Genève
 (540)

QUICKCAM

(511) Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:
 9 Appareils et instruments scientifiques (autres qu'à usage médical), nautiques, géodésiques, photographiques, cinématographiques, optiques, de pesage, de mesurage, de signalisation, de contrôle (inspection), de secours (sauvetage) et d'enseignement; appareils pour l'enregistrement, la transmission, la reproduction du son ou des images; supports d'enregistrement magnétiques, disques acoustiques; distributeurs automatiques et mécanismes pour appareils à prépaiement; caisses enregistrees, machines à calculer, équipement pour le traitement de l'information et les ordinateurs; extincteurs; caméras vidéo; appareil d'entrée vidéo pour ordinateurs; caméras de prise de vue et logiciel associé pour utilisation dans l'imagerie informatique; caméras de vidéo-conferenc; équipement informatique et logiciel pour la création d'images fixes et d'images animées; équipement informatique et logiciel pour le téléchargement d'images fixes ou animées vers et/ou à partir de sites d'internet ou de tout réseau informatique; logiciels pour l'acquisition, la capture, la création, la manipulation, la conversion, le transfert, le catalogage, la présentation et le stockage d'images fixes et d'images animées.
 16 Manuels de référence et notices d'utilisation, guides d'utilisateurs, lettres d'information, manuels d'installation et de maintenance, bulletins techniques concernant des ordinateurs, des logiciels, des prises d'image, la vidéo, des systèmes multimédia, des systèmes graphiques.

(111) Nr. **464525**
 (220) Hinterlegungsdatum: 12. März 1999
 (730) Inhaber/in: MasterCard International Incorporated, 2000 Purchase Street, Purchase (NY 10577-2509), US-Vereinigte Staaten v. Amerika
 (740) Vertreter/in: E. Blum & Co. Patentanwälte, Vorderberg 11, 8044 Zürich
 (540)

PLATINUM MASTERCARD COLLECTION

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:
 36 Finanzdienstleistungen; Bank- und Kreditdienstleistungen; zur Verfügung stellen von Dienstleistungen im Zusammenhang mit Kreditkarten, Debitkarten, Belastungskarten und vorbezahlten Karten mit Wertspeicherung; Dienstleistungen im Zusammenhang mit elektronischen Geldmitteln mit Wertspeicherung, zur Verfügung stellen von Dienstleistungen im Zusammenhang mit

der elektronischen Überweisung von Vermögenswerten sowie der Währungsüberweisung, elektronische Zahlungsdienstleistungen; Dienstleistungen im Zusammenhang mit vorbezahlten Telefonkarten, Barzahlungsdienstleistungen, und Transaktionsermittlungs- und Schuldvergleichungsdienstleistungen; Reiseversicherungsdienstleistungen; Checküberprüfungsdienstleistungen; Ausgabe- und Einlösungsdienstleistungen im Zusammenhang mit Reisechecks und Reisegutscheinen; Beratungsdienstleistungen im Zusammenhang mit allen vorgenannten Dienstleistungen.

(111) Nr. **464526**
(220) Hinterlegungsdatum: 15. März 1999
(730) Inhaber/in: Kuraray Co., Ltd., 1621 Sakazu, Kurashiki-City (Okayama), JP-Japan
(740) Vertreter/in: A.W. Metz & Co. AG, Hottingerstrasse 14, 8024 Zürich
(540)

SE BOND

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:
5 Materialien für zahntechnische und zahntechnische Zwecke; Klebe-Materialien auf Kunstharzbasis für zahntechnische und zahntechnische Zwecke; Zahnfüllmittel und Abdruckmassen für zahntechnische Zwecke.

(111) no **464527**
(220) Date de dépôt: 15 mars 1999
(730) Titulaire: Eastman Chemical Company, 100 North Eastman Road, Kingsport (TN 37660), US-États-Unis d'Amérique
(740) Mandataire: Kirker & Cie, Conseils en Marques SA, 122, rue de Genève, 1226 Thônex
(540)

VERSATRAY

(511) Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:
1 Résines artificielles à l'état brut à usage dans l'industrie alimentaire.
17 Produits en matières plastiques sous forme de feuilles plastiques, de boulettes plastiques et de films plastiques à usage dans l'industrie alimentaire.

(111) no **464528**
(220) Date de dépôt: 15 mars 1999
(730) Titulaire: American International Group, Inc., 70 Pine Street, 28th Floor, New York (NY 10270), US-États-Unis d'Amérique
(740) Mandataire: Kirker & Cie, Conseils en Marques SA, 122, rue de Genève, 1226 Thônex
(540)

AIG ASSIST

(511) Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:
36 Services d'assurance à savoir assurance médicale et de protection de voyage pour voyageurs faisant du tourisme à l'étranger et nationalement.

(111) Nr. **464529**
(220) Hinterlegungsdatum: 15. März 1999
(730) Inhaber/in: Coop Schweiz, Thiersteinallee 12, 4053 Basel
(540)

VILLA VIVA

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:
16 Papier, Pappe (Karton) und Waren aus diesen Materialien, soweit sie in dieser Klasse enthalten sind; aus Zellulose hergestellte Artikel, soweit sie in dieser Klasse enthalten sind; Druckereierzeugnisse, insbesondere Zeitschriften und Bücher; Fotografien, Schreibwaren.
25 Bekleidung, insbesondere Tagwäsche, Socken- und Strumpfwaren, Shirts, Hemden, Blusen, Jeans, Jupes, Pullover; Kleinkinder-Bekleidung; Kopfbedeckungen.
29 Fleisch, Fisch, Geflügel und Wild; Fleischextrakte; konservierte, getrocknete und gekochte Früchte und Gemüse; Gallerten (Gelees) und Konfitüren, Fruchtmasse; Eier, Milch und Milchprodukte; Pickles; Speiseöle und -fette; Fertigmahlzeiten und Bestandteile zur Herstellung von Mahlzeiten, soweit in Klasse 29 enthalten.
30 Brot, feine Back- und Konditorwaren; Kaffee, Kaffee-Ersatzmittel, Kakao- und Schokoladepulver, Tee; Honig, Melasse; Sirup; Hefe, Backpulver; Mehle und Getreidepräparate, Getreideprodukte, Teigwaren aller Art, Reis; Gewürze; Salz, Senf, Essig, Sauces; Schokolade, Zucker; Tapioka, Sago; Kühleis; Speiseeis; Fertigmahlzeiten und Bestandteile zur Herstellung von Mahlzeiten, soweit in Klasse 30 enthalten.
31 Land-, garten- und forstwirtschaftliche Erzeugnisse sowie Samenkörner, soweit in Klasse 31 enthalten; frische Früchte und frisches Gemüse; Hülsenfrüchte, Nüsse, Man-

deln; Sämereien, Setzlinge, lebende Pflanzen und natürliche Blumen; Futtermittel, Malz.
32 Bier, Ale und Porter; Mineralwasser und kohlenstoffhaltige Getränke; andere alkoholfreie Getränke; Fruchtgetränke und Fruchtsäfte; Sirupe und andere Präparate für die Zubereitung von Getränken.
33 Alkoholisches Getränke (ausgenommen Biere).
42 Verpflegung von Gästen, insbesondere in Snack-Bars, Cafeterias und Restaurants; Betrieb von Snack-Bars, Cafeterias und Restaurants; Kochen von Mahlzeiten für Dritte; Beherbergung von Gästen.

(111) no **464530**
(220) Date de dépôt: 15 mars 1999
(730) Titulaire: Kreatek Communications AB, Teknikringen 1 E, 583 30 Linköping, SE-Suède
(740) Mandataire: Bugnion S.A., 10, route de Florissant, 1206 Genève
(540)

KREATEL

(511) Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:
9 Equipement électronique et équipement pour les télécommunications, en particulier dispositifs pour l'accès au réseau télé mobile et fixe et équipements apparentés aux dits services étant inclus dans cette classe; programmes d'ordinateur.
42 Activités de consultation dans les domaines des télécommunications, des techniques d'ordinateur et de l'électronique.
(320/330) Revendication de priorité: 28 septembre 1998, EM-Marque communautaire de la CE

(111) no **464531**
(220) Date de dépôt: 15 mars 1999
(730) Titulaire: Prorely (Sarl), 84, Cours Vitton, 69006 Lyon, FR-France
(740) Mandataire: Bugnion S.A., 10, route de Florissant, 1206 Genève
(540)

ISOLEMAIL

(511) Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:
1 Résines artificielles à l'état brut; résines synthétiques à l'état brut.
17 Matières isolantes, isolants, peintures isolantes, vernis isolants, laques isolantes, résines artificielles (produits semi-finis), résines synthétiques (produits semi-finis).
40 Service de traitement de matériaux, traitement de matériaux par application de résines isolantes, traitement de matériaux par application de laques, peintures et vernis isolants.

(111) no **464532**
(220) Date de dépôt: 15 mars 1999
(730) Titulaire: InterSystems Corporation, One Memorial Drive, Cambridge (MA 02142), US-États-Unis d'Amérique
(740) Mandataire: Katzarov S.A., 19, rue des Epinettes, 1227 Genève
(540)

CACHÉ INTERSYSTEMS

(511) Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:
9 Software d'ordinateur, y compris software d'ordinateur de gestion de base de données.
16 Manuels d'instructions pour les produits précités en classe 9.

(111) no **464533**
(220) Date de dépôt: 15 mars 1999
(730) Titulaire: InterSystems Corporation, One Memorial Drive, Cambridge (MA 02142), US-États-Unis d'Amérique
(740) Mandataire: Katzarov S.A., 19, rue des Epinettes, 1227 Genève
(540)

INTERSYSTEMS

(511) Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:
9 Software d'ordinateur, y compris software d'ordinateur de gestion de base de données.
16 Manuels d'instructions pour les produits précités en classe 9.

(111) Nr. **464534**
(220) Hinterlegungsdatum: 15. März 1999
(730) Inhaber/in: FDS Franchisings Concept Limited, The Creque Building, PO Box 116, Road Town (Tortola), VG-Jungfern-Inseln
(740) Vertreter/in: Fuhrer Marbach & Partner, Konsumstrasse 16A, 3007 Bern
(540)

FDS

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:
9 Magnetaufzeichnungsträger.

39 Kurierdienste für Mailings; Einpacken und Beschriften von Waren, insbesondere Briefumschläge; Übermittlung und Zustellung von Waren.
42 Druckarbeiten.

(111) Nr. **464535**
(220) Hinterlegungsdatum: 16. März 1999
(730) Inhaber/in: Glanbia Plc, Glanbia House, Kilkenny (Co. Kilkenny), IE-Irland
(740) Vertreter/in: A.W. Metz & Co. AG, Hottingerstrasse 14, 8024 Zürich
(540)

GLANBIA

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:
29 Fleisch, Fisch, Geflügel und Wild (keine lebenden); Fleischextrakte; konserviertes, getrocknetes und gekochtes Obst und Gemüse; Gallerten (Gelees) für Speise Zwecke, Konfitüren, Fruchtmasse; Eier, Milch und Milchprodukte für Nahrungsmittel bestimmt für Nahrungszwecke; Speiseöle und -fette.
30 Kaffee, Tee, Kakao, Zucker, Reis, Tapioka, Sago, Kaffee-Ersatzmittel; Mehle und Getreidepräparate für Nahrungszwecke, Brot, feine Backwaren und nicht-medicinische Konditorwaren, Speiseeis; Honig, Melasse; Sirup; Hefe, Backpulver; Salz (soweit in Klasse 30 enthalten), Senf, Essig, Saucen (Würzmittel); Gewürze (ausgenommen Gewürze für Geflügel); Kühleis.
32 Bier; Ale und Porter, alkoholfreie Getränke und Präparate (soweit in Klasse 32 enthalten) für die Zubereitung von Getränken.
(320/330) Prioritätsanspruch: 20. Oktober 1998, IE-Irland

(111) Nr. **464536**
(220) Hinterlegungsdatum: 16. März 1999
(730) Inhaber/in: Fortatech AG, Gubensstrasse 80, 9015 St. Gallen
(740) Vertreter/in: Luchs & Partner Patentanwälte, Schulhausstrasse 12, 8002 Zürich
(540)

FORTATECH

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:
6 Kabel mit Metalldrähten insbesondere zur Übertragung von Zugkräften für nicht elektrische Zwecke.
19 Kunststoff-Fasern für die Bewehrung von Betonmischungen aller Art.
22 Seile, Drähte und Kabel aus Kunststoff-Fasern.

(111) no **464537**
(220) Date de dépôt: 16 mars 1999
(730) Titulaire: Dabi Atlante S.A. Industrias Médico-Odontológicas, av. Presidente Castelo Branco, 2525, Ribeirão Preto - SP, BR-Bésil
(740) Mandataire: Katzarov S.A., 19, rue des Epinettes, 1227 Genève
(540)

DABI ATLANTE

(511) Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:
10 Appareils et instruments chirurgicaux, médicaux, dentaires et vétérinaires, membres, yeux et dents artificiels; articles orthopédiques; matériel de suture.

(111) Nr. **464538**
(220) Hinterlegungsdatum: 16. März 1999
(730) Inhaber/in: Morgan Guaranty Trust Company of New York, 60 Wall Street, New York (NY 10260), US-Vereinigte Staaten v. Amerika
(740) Vertreter/in: E. Blum & Co. Patentanwälte, Vorderberg 11, 8044 Zürich
(540)

JPM

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:
36 Finanz- und Gemeinschaftsfondsanlage-Dienstleistungen.

(111) Nr. **464539**
(220) Hinterlegungsdatum: 16. März 1999
(730) Inhaber/in: The Cover Media AG, Güterstrasse 143, 4053 Basel
(740) Vertreter/in: Christoph Dumartheray Advokat, Steinertorstrasse 13, Postfach 204, 4010 Basel
(540)

THE COVER MEDIA

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:
35 Werbung; Geschäftsführung; Unternehmensverwaltung; Büroarbeiten.
41 Erziehung; Ausbildung; Unterhaltung; sportliche und kulturelle Aktivitäten.

(111) no **464540**
(220) Date de dépôt: 17 mars 1999
(730) Titulaire: ELSA entreprise électrique SA, 59, chemin St-Hubert, 1950 Sion
(730) Titulaire: Eglis SA, 24, rue de l'ancienne Pointe, 1920 Martigny
(730) Titulaire: Bernard Schenkel electricité SA, 41, rue de la Drague, 1950 Sion
(740) Mandataire: ELSA entreprise électrique SA, 59, chemin St-Hubert, 1950 Sion
(540)

CONSORTIUM 2006

(511) Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:
37 Construction; réparation; services d'installation.
38 Télécommunications.

(111) no **464541**
(220) Date de dépôt: 29 mars 1999
(730) Titulaire: Burton's Gold Medal Biscuits Limited, Weston Centre, Bowater House, 68, Knightsbridge, London SW1X 7LQ, GB-Royaume-Uni
(740) Mandataire: Kirker & Cie, Conseils en Marques SA, 122, rue de Genève, 1226 Thônex
(540)

CARTOONIES

(511) Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:
30 Biscuits sucrés.

(111) no **464542**
(220) Date de dépôt: 29 mars 1999
(730) Titulaire: Rover Group Limited, International Headquarters, Warwick Technology Park, Warwick CV34 6RG, GB-Royaume-Uni
(740) Mandataire: Kirker & Cie, Conseils en Marques SA, 122, rue de Genève, 1226 Thônex
(540)

25

(511) Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:
12 Véhicules à moteur par terre et leurs pièces, parties, composants et accessoires compris dans cette classe.
(320/330) Revendication de priorité: 13 octobre 1998, GB-Royaume-Uni

(111) no **464543**
(220) Date de dépôt: 29 mars 1999
(730) Titulaire: Rover Group Limited, International Headquarters, Warwick Technology Park, Warwick CV34 6RG, GB-Royaume-Uni
(740) Mandataire: Kirker & Cie, Conseils en Marques SA, 122, rue de Genève, 1226 Thônex
(540)

45

(511) Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:
12 Véhicules à moteur par terre et leurs pièces, parties, composants et accessoires compris dans cette classe.
(320/330) Revendication de priorité: 13 octobre 1998, GB-Royaume-Uni

(111) Nr. **464544**
(220) Hinterlegungsdatum: 30. März 1999
(730) Inhaber/in: ICON Health & Fitness, Inc., 1500 South 1000 West, Logan (UT 84321), US-Vereinigte Staaten v. Amerika
(740) Vertreter/in: Hepp, Wenger & Ryffel AG, Friedtalweg 5, 9500 Wil SG
(540)

NORDICTRACK

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:
28 Fitness- und Trainingsgeräte.

(111) Nr. **464545**
(220) Hinterlegungsdatum: 30. März 1999
(730) Inhaber/in: Alaris Medical Systems, Inc., 10221 Wateridge Circle, San Diego (CA 92121), US-Vereinigte Staaten v. Amerika
(740) Vertreter/in: Schmauder & Partner AG Patentanwaltsbüro, Zwängiweg 7, 8038 Zürich
(540)

ADVANTIS

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:
10 Infusionspumpen und Steuergeräte, volumetrische Infusionspumpen, Injektionspumpen, programmierbare Infusionspumpen, und zugehörige residente Steuerprogramme; Infusions-Sätze; medizinische Geräte zur Verabreichung von Medikamenten und von Medizinallösungen, nämlich Rohre, Schellen, Durchflusskontrollgeräte, Medikamenteninfusionskupplungen, Adapter,

Anschlussstellen für Injektionen, nadellose Kupplungen, nadellose Ports, Anschlussstellen für nadellose Injektionen, medizinische Ventile, und Andockstationen für medizinische Instrumente.

(320/330) Prioritätsanspruch: 1. Oktober 1998, US-Vereinigte Staaten v. Amerika

(111) Nr. 464546

(220) Hinterlegungsdatum: 30. März 1999

(730) Inhaber/in: New Transducers Limited, Stonehill, Huntingdon (Cams PE18 6ED), GB-Grossbritannien

(740) Vertreter/in: Keller & Partner Patentanwälte AG, Zeughausgasse 5, Postfach, 3000 Bern 7

(540)

NXT DIGITAL

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:

- 9 Elektronische und elektrische Apparate und Instrumente; Lautsprecher; Lautsprecher-Treibereinheiten; öffentliche Adressensysteme; Anzeigetafeln für Reklame, Informations- und Werbezwecke mit integrierten oder eingebauten Lautsprechern; Anzeigegeräte mit elektrischen oder elektronischen Komponenten; Tonwiedergabegeräte; Tonerzeugungsgaräte; akustische Tonwiedergabegeräte; in Deckenfliesen integrierte Lautsprecher; in Deckenfliesen eingebaute Lautsprecher; Schallnachhall-einheiten; Rauschunterdrückungsgeräte; Ausstattungen für Audio- und Video-Aufnahme- und -wiedergabe; Verstärker, Tuner, Plattenteller, Plattenspieler, CD-Player, Kassettengeräte, Mikrophone, Kopfhörer; Digital-Analog-Wandler; magnetische und optische Medien für Ton oder Tonaufnahme; Kabel und Anschlussstecker; Fernsehapparate und Videorecorder; Steuergeräte; Computer; Computer-Peripheriegeräte; Teile und Zubehör zu den vorgenannten Waren (soweit in Klasse 9 enthalten).

(111) Nr. 464547

(220) Hinterlegungsdatum: 30. März 1999

(730) Inhaber/in: MPDV Mikrolab GmbH, Römering 1, 74821 Mosbach, DE-Deutschland

(740) Vertreter/in: Keller & Partner Patentanwälte AG, Zeughausgasse 5, Postfach, 3000 Bern 7

(540)

HYDRA

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:

- 9 Computer, Datenverarbeitungsgeräte, individuelle Rechneranlagen, Speicher für Datenverarbeitungsanlagen, Computer-Software, sämtliche voranstehende Waren zur betrieblichen Datenerfassung (soweit in Klasse 9 enthalten).

(111) Nr. 464548

(220) Hinterlegungsdatum: 30. März 1999

(730) Inhaber/in: Astra Aktiebolag, Västra Mälarehamnen 9, 151 85 Södertälje, SE-Schweden

(740) Vertreter/in: A.W. Metz & Co. AG, Hottingerstrasse 14, 8024 Zürich

(540)

ATACAND PLUS

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:

- 5 Pharmazeutische Präparate und Substanzen.

(111) Nr. 464549

(220) Date de dépôt: 30 mars 1999

(730) Titulaire: IST-International Software Trading AB, Arabygatan 82, 352 46 Växjö, SE-Suède

(740) Mandataire: Kirker & Cie, Conseils en Marques SA, 122, rue de Genève, 1226 Thônex

(540)

IST EXTENS

(511) Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:

- 9 Programmes pour ordinateurs.
- 16 Matériel d'instruction ou d'enseignement (à l'exception des appareils) incluant livres et manuels.

(320/330) Revendication de priorité: 21 octobre 1998, EM-Marque communautaire de la CE

(111) Nr. 464550

(220) Hinterlegungsdatum: 31. März 1999

(730) Inhaber/in: The Dow Chemical Company A Delaware Corporation, Midland (MI), US-Vereinigte Staaten v. Amerika

(740) Vertreter/in: A.W. Metz & Co. AG, Hottingerstrasse 14, 8024 Zürich

(540)

LIFESPAN

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:

- 27 Teppichrückenbeschichtung und Polster zum Befestigen.

(111) Nr. 464551

(220) Hinterlegungsdatum: 31. März 1999

(730) Inhaber/in: The Dow Chemical Company A Delaware Corporation, Midland (MI), US-Vereinigte Staaten v. Amerika

(740) Vertreter/in: A.W. Metz & Co. AG, Hottingerstrasse 14, 8024 Zürich

(540)

SYNTEGRA

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:

- 1 Chemische Erzeugnisse zur Weiterverarbeitung in der Industrie.

(111) Nr. 464552

(220) Date de dépôt: 31 mars 1999

(730) Titulaire: Herbalife International, Inc., 9800 La Cienega Boulevard, Inglewood (CA 90301-0210), US-Etats-Unis d'Amérique

(740) Mandataire: Bugnion S.A., 10, route de Florissant, 1206 Genève

(540)

DINOMINS

(511) Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:

- 5 Vitamines à mâcher et suppléments minéraux.

(111) Nr. 464553

(220) Date de dépôt: 31 mars 1999

(730) Titulaire: Herbalife International, Inc., 9800 La Cienega Boulevard, Inglewood (CA 90301-0210), US-Etats-Unis d'Amérique

(740) Mandataire: Bugnion S.A., 10, route de Florissant, 1206 Genève

(540)

DINOKIDS

(511) Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:

- 3 Dentifrices; produits pour le soin du corps, à savoir lotions pour le corps, poudres pour le corps, bains moussants, gels pour le bain, huiles pour le bain, savons pour le corps, huiles et lotions pour le bronzage de la peau; produits pour le soin des cheveux, à savoir: shampoings, après-shampoings et baumes démaquants.

(111) Nr. 464554

(220) Date de dépôt: 31 mars 1999

(730) Titulaire: Computer Associates Think, Inc., One Computer Associates Plaza, Islandia (NY 11788-7000), US-Etats-Unis d'Amérique

(740) Mandataire: Kirker & Cie, Conseils en Marques SA, 122, rue de Genève, 1226 Thônex

(540)

INTERBIZ

(511) Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:

- 9 Software pour ordinateurs pour fournir des capacités étendues en affaire à travers le réseau global d'ordinateur aussi bien que les applications de software d'affaires.
- 42 Services de consultation d'ordinateurs.

(111) Nr. 464555

(220) Hinterlegungsdatum: 31. März 1999

(730) Inhaber/in: DiAx, Thurgauerstrasse 60, 8050 Zürich

(740) Vertreter/in: Niederer Kraft & Frey, Bahnhofstrasse 13, 8001 Zürich

(540)

DIAX LINK

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:

- 9 Elektrische Apparate und Geräte zur Aufzeichnung, Übertragung und Wiedergabe von Ton und Bild; Anlagen zur Fernübermittlung und verbundene Peripheriegeräte; Computerprogramme im Zusammenhang mit Fernübermittlungsgesetzen und -dienstleistungen.
- 35 Detailhandel und diesbezügliche Beratung.
- 36 Finanzdienstleistungen im Bereich Zahlungsverkehr, Zahlungssysteme; Ausgabe von Zahlungskarten und Kreditkarten; alles im Zusammenhang mit Fernmeldedienstleistungen.
- 37 Konstruktion und Unterhalt von Anlagen für die Telekommunikation.
- 38 Telekommunikation, insbesondere im Gebiete der Telefonie, Mobiltelefone, Telefax und Personenrufer (Pager); elektronische Nachrichtenübermittlung und Nachrichten-speicherung, Mail Boxes; Datenübermittlung; Telekommunikation mittels Computern und im Zusammenhang mit einem weltweiten Datennetz (Internet).

41 Erziehung und Unterhaltung; Unterhaltungsprogramme im Bereiche Multimedia und Computer.

42 Erstellen von Computerprogrammen zur Steuerung von Telekommunikation und Datenverarbeitung; Vermietung der Zugriffszeit zu Datenbanken.

(111) Nr. 464556

(220) Hinterlegungsdatum: 8. Juli 1999

(730) Inhaber/in: Siemens Schweiz AG, Patente, Postfach, 8047 Zürich

(540)

ARESPAS

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:

- 9 Datenverarbeitungsgeräte und Computerprogramme für Betrieb, Test und Unterhalt von Fernmeldenetzen, Kontroll- und Überwachungsapparate, insbesondere für den end-to-end Test.
- 38 Telekommunikation, nämlich Dienste für Inbetriebnahme, Test und Überwachung von Fernmeldenetzen, insbesondere für den end-to-end Test.
- 42 Erstellung von Programmen für die Datenverarbeitung, insbesondere für den Betrieb von Fernmeldenetzen; technische Projektplanung; Wartung und Installation von Computersoftware.

(111) Nr. 464557

(220) Hinterlegungsdatum: 23. Juli 1999

(730) Inhaber/in: Green Energy GmbH, Lädergasse 15, 6287 Aesch LU

(740) Vertreter/in: Dr. Schneider & Partner Intellectual Property Rights, General Guisan-Quai 36, Weisses Schloss, 8027 Zürich

(540)

SMILE

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:

- 32 Biere.

(111) Nr. 464558

(220) Hinterlegungsdatum: 19. Juli 1999

(730) Inhaber/in: Green Energy GmbH, Lädergasse 15, 6287 Aesch LU

(740) Vertreter/in: Dr. Schneider & Partner Intellectual Property Rights, General Guisan-Quai 36, Weisses Schloss, 8027 Zürich

(540)

DELTA-9

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:

- 29 Fleisch, Fisch, Geflügel und Wild; Fleischextrakte; konserviertes, getrocknetes und gekochtes Obst und Gemüse; Gallerten (Geelees), Konfitüren, Fruchtmasse; Eier, Milch und Milchprodukte; Speiseöle und -fette; Fertigmahlzeiten und Zwischenverpflegung (soweit in Klasse 29 enthalten).
- 30 Kaffee, Tee, Kakao, Zucker, Reis, Tapioka, Sago, Kaffee-Ersatzmittel; Mehle und Getreidepräparate; Brot, feine Backwaren und Konditorwaren, Speiseeis; Honig, Melasse-sirup; Hefe, Backpulver, Salz, Senf, Essig, Saucen (Würzmittel), Gewürze, Kühleis; Fertigmahlzeiten und Zwischenverpflegung (soweit in Klasse 30 enthalten); Kaugummi (soweit in Klasse 30 enthalten); Bonbons.
- 32 Biere, Mineralwässer und kohlenensäurehaltige Wasser und andere alkoholfreie Getränke; Fruchtgetränke und Fruchtsäfte; Sirupe und andere Präparate für die Zubereitung von Getränken.
- 33 Alkoholische Getränke (ausgenommen Biere).

(111) Nr. 464559

(220) Hinterlegungsdatum: 8. September 1997

(730) Inhaber/in: Microsoft Corporation, One Microsoft Way, Redmond (WA 98052-6399), US-Vereinigte Staaten v. Amerika

(740) Vertreter/in: Bovard AG Patentanwälte, Optingenstrasse 16, 3000 Bern 25

(540)

ACTIVE ACCESSIBILITY

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:

- 9 Wissenschaftliche, Schiffsfahrts-, Vermessungs-, elektrische und elektronische (soweit in Klasse 9 enthalten), fotografische, Film-, optische, Wäge-, Mess-, Signal-, Kontroll-, Rettungs-, und Unterrichtsapparate und -instrumente; Geräte zur Aufzeichnung, Übertragung und Wiedergabe von Daten, Ton und Bild; elektronische, optische und magnetische Aufzeichnungsträger, Schallplatten; Verkaufsautomaten und Mechaniken für geldbetätigte Apparate; Registrierkassen, Rechenmaschinen, Datenverarbeitungsgeräte, Computer Hardware und Software sowie Peripheriegeräte und -instrumente, einschliesslich Computerprogramme für den Gebrauch bei der Entwicklung anderer Computerprogramme; Dienstprogramme für die Betriebsüberwa-

chung anderer Programme sowie für das Ermitteln und Melden von Vorkommnissen bei der Programmierung; Feuerlöschgeräte; Bestandteile, Ersatzteile und Zubehör (soweit in Klasse 9 enthalten) wie Kabel und Verbindungsstücke für alle vorgenannten Waren.

(320/330) Prioritätsanspruch: 13. März 1997, US-Vereinigte Staaten v. Amerika
Teilpriorität; detaillierte Angaben im Aktenheft.

(111) Nr. 464560

(220) Hinterlegungsdatum: 18. Dezember 1998

(730) Inhaber/in: Young Life, 420 North Cascade Avenue, Colorado Springs (CO 80903), US-Vereinigte Staaten v. Amerika

(740) Vertreter/in: Bovard AG Patentanwälte, Optingenstrasse 16, 3000 Bern 25

(540)

YOUNG LIFE

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:

- 41 Evangelische und christliche Gottesdienste.

(111) Nr. 464561

(220) Hinterlegungsdatum: 21. Dezember 1998

(730) Inhaber/in: Cablecom Holding AG c/o Robert Furer, Rheinstrasse 10, 8501 Frauenfeld

(740) Vertreter/in: Stiffler & Nater Rechtsanwälte, Dufourstrasse 101, 8034 Zürich

(540)

CABLECOM

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:

- 9 Geräte zur Aufzeichnung, Übertragung und Wiedergabe von Ton und Bild, Datenverarbeitungsgeräte und Computer.
- 38 Telekommunikation.
- 42 Datenverarbeitung.

(111) Nr. 464562

(220) Hinterlegungsdatum: 23. August 1999

(730) Inhaber/in: Dario-Andri Schwörer, Grastuoglia 303, 7550 Scuol

(540)

ALPIN CENTER ENGIADINA (ACE)

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:

- 39 Transportwesen; Verpackung und Lagerung von Waren; Veranstaltung von Reisen.
- 41 Erziehung, Ausbildung, Unterhaltung; sportliche und kulturelle Aktivitäten.

(111) Nr. 464563

(220) Date de dépôt: 22 février 1999

(730) Titulaire: Audrey Wilkinson Vineyard Pty Limited, Halls Road, Pokolbin, NSW 2320, AU-Australien

(740) Mandataire: Kirker & Cie, Conseils en Marques SA, 122, rue de Genève, 1226 Thônex

(540)

AUDREY WILKINSON

(511) Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:

- 33 Vins, spiritueux et liqueurs.

(111) Nr. 464564

(220) Hinterlegungsdatum: 5. März 1999

(730) Inhaber/in: Chocoladefabriken Lindt & Sprüngli AG, Seestrasse 204, 8802 Kilchberg ZH

(740) Vertreter/in: A.W. Metz & Co. AG, Hottingerstrasse 14, 8024 Zürich

(540)

PIEMONTELLI

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:

- 30 Kakao, Haferkakao, Kakao-Extrakte für Nahrungs- und Genusszwecke, Schokoladenmassen und Kuvertüren, Schokolade, Zuckerwaren, Marzipan, Marzipanersatz, Schokolade und Zuckerwaren als Christbaumschmuck, Pralinen, auch mit flüssiger Füllung, insbesondere aus Weinen und Spirituosen; Back- und Konditoreiwaren, Backpulver, Puddingpulver, Rahmspeiseeis, Fruchtspeiseeis, Hefextrakte für Nahrungs- und Genusszwecke, Speiseeispulver, alle vorgenannten Waren italienischer Herkunft.

(111) Nr. 464565

(220) Hinterlegungsdatum: 5. März 1999

(730) Inhaber/in: Creo Products Inc., 3700 Gilmore Way, Burnaby (British Columbia V5G 4M1), CA-Kanada

(740) Vertreter/in: Patentanwälte Schaad, Balass, Menzl & Partner AG, Dufourstrasse 101, 8034 Zürich

(540)

PRINERGY

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:
9 Elektrische, elektronische, fotografische, Film-, optische, Mess-, Signal- und Kontrollapparate und -instrumente; Geräte zur Aufzeichnung, Übertragung und Wiedergabe von Ton, Bild und Daten; Magnetaufzeichnungsträger, digitale Daten- und Bildträger, Datenverarbeitungsgeräte, Computer-Hardware und Computer-Software; Bestand- und Zubehörteile zu allen vorgenannten Waren, soweit in Klasse 9 enthalten.

(320/330) Prioritätsanspruch: 5. Februar 1999, US-Vereinigte Staaten v. Amerika
Teilpriorität; detaillierte Angaben im Aktenheft.

(111) Nr. **464566**
(220) Hinterlegungsdatum: 23. März 1999
(730) Inhaber/in: Semiconductor Equipment and Materials International, 805 East Middlefield Road, Mountain View (CA 94043), US-Vereinigte Staaten v. Amerika
(740) Vertreter/in: E. Blum & Co. Patentanwälte, Vorderberg 11, 8044 Zürich
(540)

SEMINDEX

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:
36 Beratungsdienstleistungen betreffend Finanzdatenbankinformationen, nämlich Börsenindex für öffentlich gehandelte Wertpapiere, welcher on-line oder via globales Computer-Netzwerk zur Verfügung gestellt wird.

(320/330) Prioritätsanspruch: 12. Februar 1999, US-Vereinigte Staaten v. Amerika

(111) Nr. **464567**
(220) Hinterlegungsdatum: 7. April 1999
(730) Inhaber/in: Plus Endoprotekt AG, Erlenstrasse 4b, 6343 Rotkreuz
(540)

RECUP

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:
10 Instrumente wie Knochenraspeln, Knochenbohrer; Schraub- und Schlagwerkzeuge zum orthopädischen Einsatz; Knochen-schrauben; Implantate, insbesondere orthopädische Implantate; Hüftendoprothesen, insbesondere Hüftpfannen; Teile sämtlicher vorgenannten Waren.

(111) Nr. **464568**
(220) Hinterlegungsdatum: 8. April 1999
(730) Inhaber/in: Daniel Strasser, Friedbergstrasse 45, 9200 Gossau SG
(540)

LEVITAL

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:
21 Behälter und Geräte für den Haushalt und Küche; Kämme und Schwämme; Bürsten, Bürstenmachermaterial; Putzzeug; Stahlspäne, rohes oder teilweise bearbeitetes Glas, Glaswaren, Porzellan und Steingut.
32 Biere; Mineralwasser und kohlenstoffhaltige Wasser und andere alkoholfreie Getränke; Fruchtgetränke und Fruchtsäfte; Sirupe und andere Präparate für die Zubereitung von Getränken.

(111) Nr. **464569**
(220) Hinterlegungsdatum: 13. April 1999
(730) Inhaber/in: Givaudan Roure (International) SA, 5, chemin de la Parfumerie, 1214 Vernier
(540)

GALBANONE

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:
1 Chemische Produkte zur Herstellung von Kosmetik und Parfums.
3 Kosmetik, Parfums.

(111) Nr. **464570**
(220) Hinterlegungsdatum: 26. März 1999
(730) Inhaber/in: Lorenz Gilomen, Krähenbergstrasse 25, 2543 Lengnau BE
(540)

MCPICKUP

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:
37 Wartung und Betreuung von Verkaufsautomaten, insbesondere von Getränke-, Kaffee- und Warenautomaten.
42 Vermietung und Service (Operating), einschliesslich des Auf- bzw. Nachfüllens von Getränke-, Kaffee- und Warenautomaten.

(111) Nr. **464571**
(220) Hinterlegungsdatum: 22. April 1999
(730) Inhaber/in: Bucherer AG Luzern, Langensandstrasse 27, 6002 Luzern
(740) Vertreter/in: R.A. Egli & Co. Patentanwälte, Horneggstrasse 4, 8008 Zürich
(540)

PATHOS

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:
14 Edelmetalle und deren Legierungen sowie daraus hergestellte oder damit plattierte Waren, soweit in dieser Klasse enthalten; Juwelierwaren, Schmuckwaren, Edelsteine; Uhren und Zeitmessinstrumente.

(111) Nr. **464572**
(220) Hinterlegungsdatum: 22. April 1999
(730) Inhaber/in: Bestfoods, International Plaza, 700 Sylvan Avenue, Englewood Cliffs (NJ 07632), US-Vereinigte Staaten v. Amerika
(740) Vertreter/in: E. Blum & Co. Patentanwälte, Vorderberg 11, 8044 Zürich
(540)

DEXTROSOL

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:
30 Tee, Zucker, Traubenzucker und Süssigkeiten.

(111) Nr. **464573**
(220) Hinterlegungsdatum: 27. April 1999
(730) Inhaber/in: Laboratoires La Prairie SA, Industriestrasse 8, 8604 Volketswil
(540)

LA PRAIRIE

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:
9 Brillen, Brillengläser und -gestelle, Brillenetuis, Sonnenbrillen, Sonnenbrillengläser und -gestelle; Teile der vorgenannten Waren.

(111) Nr. **464574**
(220) Hinterlegungsdatum: 23. April 1999
(730) Inhaber/in: Medtronic Physio-Control Corp., 11811 Willows Road Northeast, Redmond (WA 98052), US-Vereinigte Staaten v. Amerika
(740) Vertreter/in: Patentanwälte Schaad, Balass, Menz & Partner AG, Dufourstrasse 101, 8034 Zürich
(540)

3D BIPHASIC

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:
10 Defibrillatoren und Zubehörteile zu Defibrillatoren.
(320/330) Prioritätsanspruch: 10. November 1998, US-Vereinigte Staaten v. Amerika

(111) Nr. **464575**
(220) Hinterlegungsdatum: 26. April 1999
(730) Inhaber/in: RC Tritac AG, Speicherstrasse, Postfach 147, 9053 Teufen
(540)

NEWLITE

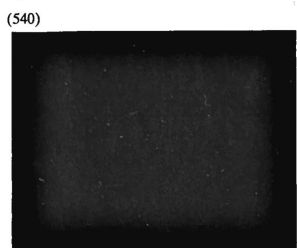
(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:
1 Chemische Erzeugnisse (Nachleuchtprodukte).
14 Uhren, Zeitmessinstrumente mit Nachtbeleuchtung.

(111) Nr. **464576**
(220) Hinterlegungsdatum: 26. April 1999
(730) Inhaber/in: RC Tritac AG, Speicherstrasse, Postfach 147, 9053 Teufen
(540)

STORELITE

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:
1 Chemische Erzeugnisse (Nachleuchtprodukte).
11 Beleuchtungsgeräte und -anlagen, Sicherheits- und Notfluchtwegmarkierungen.

(111) Nr. **464577**
(220) Hinterlegungsdatum: 25. März 1999
(730) Inhaber/in: Novartis Nutrition AG, Monbijoustrasse 118, 3007 Bern
(740) Vertreter/in: Fuhrer Marbach & Partner, Konsumstrasse 16A, 3007 Bern



(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:
30 Fruchstückertränke auf Schokolade- und/oder Malzbasis.

Durchgesetzte Marke.

(591) Farbanspruch: Orange.

(111) Nr. **464578**
(220) Hinterlegungsdatum: 18. Dezember 1998
(730) Inhaber/in: Young Life, 420 North Cascade Avenue, Colorado Springs (CO 80903), US-Vereinigte Staaten v. Amerika
(740) Vertreter/in: Bovard AG Patentanwälte, Opfingenstrasse 16, 3000 Bern 25
(540)



(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:
41 Evangelische und christliche Gottesdienste.
(591) Farbanspruch: grün.

(111) Nr. **464579**
(220) Hinterlegungsdatum: 21. Dezember 1998
(730) Inhaber/in: Cablecom Holding AG, c/o Robert Furrer, Rheinstrasse 10, 8501 Frauenfeld
(740) Vertreter/in: Stiffler & Nater Rechtsanwälte, Dufourstrasse 101, 8034 Zürich
(540)

CABLECOM

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:
9 Geräte zur Aufzeichnung, Übertragung und Wiedergabe von Ton und Bild, Datenverarbeitungsgeräte und Computer.
38 Telekommunikation.
42 Datenverarbeitung.
(591) Farbanspruch: schwarz, weiss, rot.

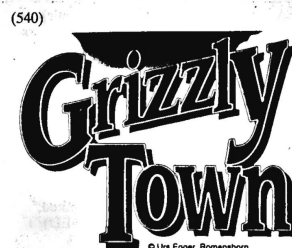
(111) no **464580**
(220) Date de dépôt: 15 février 1999
(730) Titulaire: Forces Vives - Compagnie d'assurances sur la vie, c/o Retraites Populaires, 11, rue Caroline, 1003 Lausanne.
(740) Mandataire: ABREMA Agence Brevets et Marques Ganguillet & Humphrey, 16, avenue du Théâtre, 1005 Lausanne
(540)



forces vives

(511) Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:
36 Affaires financières; assurances; assurances de rentes et assurance-vie; assurances combinées comportant un risque vie.
(591) Couleur/s revendiquée/s: Bleu et gris.

(111) Nr. **464581**
(220) Hinterlegungsdatum: 4. Januar 1999
(730) Inhaber/in: Urs Egger, Rehweidstrasse 9, 8590 Romanshorn



(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:
41 Unterhaltung.
42 Catering-Service.

(111) Nr. **464582**
(220) Hinterlegungsdatum: 22. Januar 1999
(730) Inhaber/in: 4 screen AG, Sempacherstrasse 5, 6003 Luzern
(540)

High Impact

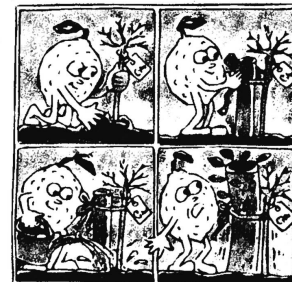
(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:
9 Software (Computerprogramm).
42 Erstellen von Computerprogrammen.

(111) Nr. **464583**
(220) Hinterlegungsdatum: 4. Februar 1999
(730) Inhaber/in: W. Blaser AG, Einschlagweg 29, 3400 Burgdorf
(540)

TOWISPICK

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:
9 Optische Dispositive (Installationen) zur Erschliessung nicht direkt einsehbarer Bereiche, nämlich Spiegel, Filmkameras und Sensoren.
12 Rückspiegel und optische Spiegel zur Erschliessung nicht direkt einsehbarer Bereiche rund um Nutzfahrzeuge.

(111) Nr. **464584**
(220) Hinterlegungsdatum: 8. Februar 1999
(730) Inhaber/in: Urs Jäger AG, Birren 10, 5703 Seon
(740) Vertreter/in: TMS Trademark Service AG, Mellingerstrasse 1, Postfach 2006, 5402 Baden
(540)



(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:
32 Gemüsesäfte; Tomatensaft; Most; Traubenmost; Molkegetränke; Wässer, Mineralwässer und kohlenstoffhaltige Wässer und andere alkoholfreie Getränke, alkoholfreie Fruchtgetränke und Fruchtsäfte, Limonaden, Selterswasser, Sodawasser, Tafelwässer, Sirupe und andere Präparate und Essenzen für die Zubereitung von Getränken, alkoholfreie Fruchtextrakte, Erzeugnisse zur Herstellung von Mineralwasser und kohlenstoffhaltigen Wässern, alkoholfreie Fruchtextrakte, Limonadensirupe, Brausepulver und Brausepulver für Getränke; Sorbets; alle vorgenannten Waren mit Zitronen-Aroma.
39 Lieferung, Transport, Lagerung und Verpackung von Waren.

(111) Nr. **464585**
(220) Hinterlegungsdatum: 8. Februar 1999
(730) Inhaber/in: Urs Jäger AG, Birren 10, 5703 Seon
(740) Vertreter/in: TMS Trademark Service AG, Mellingerstrasse 1, Postfach 2006, 5402 Baden

(540)



(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.

- 32 Gemüsesäfte; Tomatensaft; Most; Traubenmost; Molkegetränke; Wässer, Mineralwässer und kohlenensäurehaltige Wässer und andere alkoholfreie Getränke, alkoholfreie Fruchtgetränke und Fruchtsäfte, Limonaden, Selterswasser, Sodawasser, Tafelwässer, Sirupe und andere Präparate und Essenzen für die Zubereitung von Getränken, alkoholfreie Fruchtextrakte, Erzeugnisse zur Herstellung von Mineralwasser und kohlenensäurehaltigen Wässern, alkoholfreie Fruchtextrakte, Limonadenirsupe, Brausepulver und Brausepulver für Getränke; Sorbets; alle vorgenannten Waren mit Cola-Aroma.
- 39 Lieferung, Transport, Lagerung und Verpackung von Waren.

(111) Nr. 464586

- (220) Hinterlegungsdatum: 5. März 1999
(730) Inhaber/in: Effems AG (Effems Ltd.), Baarermattstrasse 6, 6302 Zug
(740) Vertreter/in: A.W. Metz & Co. AG, Hottingerstrasse 14, 8024 Zürich



(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.

- 31 Erzeugnisse der Landwirtschaft, des Gartenbaus und der Forstwirtschaft, nämlich Samenkörner und andere Materialien zur Vermehrung (soweit in Klasse 31 enthalten); rohes Getreide, unbearbeitetes Holz; lebende Tiere, Vögel und Fische; Tierfutter, Vogel- und Fischfutter; Blackfischbein (für Käfigvögel), Hundeknochen (Tierfutter), Streu für Tiere, frisches Obst und Gemüse und nicht-medicinische Futtermittelzusätze für Tiere (soweit in Klasse 31 enthalten).

(111) Nr. 464587

- (220) Hinterlegungsdatum: 9. April 1999
(730) Inhaber/in: Institut für Markentechnik SA, 20, route de Pré Bois, 1215 Genève 15
(740) Vertreter/in: Troller Hitz Troller & Partner Rechtsanwälte, Schweizerhofquai 2, Postfach, 6002 Luzern

(540)

Selbständige Markenführung

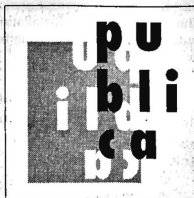
(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.

- 35 Marktforschung und -analyse; Beratung bei der Führung und Organisation von Unternehmen.
- 41 Aus- und Weiterbildung.

(111) Nr. 464588

- (220) Hinterlegungsdatum: 30. Juli 1999
(730) Inhaber/in: Schweizerische Eidgenossenschaft, vertreten durch das Bundesamt Eidg. Versicherungskasse, Holzhofenweg 36, 3003 Bern
(740) Vertreter/in: Kellerhals & Partner, Marktgasse 55, 3011 Bern

(540)



(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.

- 36 Versicherungswesen; Angebot von Versicherungsverträgen im Bereich der obligatorischen und überobligatorischen Vorsorge.

(111) Nr. 464589

- (220) Hinterlegungsdatum: 21. April 1999
(730) Inhaber/in: Verein der Hausärztinnen und Hausärzte VdH "Fällanden-Schwerzenbach-Greifensee-Volketswil" und "Pfäffikon-Fehraltorf-Russikon-Hittnau", c/o Dr. Niklaus Hasler, Huzenstrasse 3, 8604 Volketswil

(540)



(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.

- 42 Ärztliche Versorgung, Gesundheitspflege; Rechtsberatung und -vertretung.

Kollektivmarke

(111) Nr. 464590

- (220) Hinterlegungsdatum: 23. April 1999
(730) Inhaber/in: International Baccalaureate Organisation, 15, route des Morillons, 1218 Le Grand-Saconnex
(740) Vertreter/in: A.W. Metz & Co. AG, Hottingerstrasse 14, 8024 Zürich

(540)



(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.

- 15 Mausmatten; bespielte Videobänder.
16 Veröffentlichungen; Kugelschreiber.
25 Halstücher, Krawatten, T-Shirts.
26 Metallplaketten.
41 Erziehungsdienstleistungen im Zusammenhang mit der Erteilung von International Baccalaureate-Qualifikationen; Erziehungsdienstleistungen im Zusammenhang mit der Erteilung der International Baccalaureate-Qualifikation; Prüfungsdienstleistungen im Zusammenhang mit den vorgenannten Dienstleistungen; Vorbereitung und Durchführung von Prüfungen für Universitäts-Anwärter.

(320/330) Prioritätsanspruch: 6. November 1998, GB-Grossbritannien

(591) Farbspruch: dunkelblau, hellblau, weiss, türkis, violett

(111) Nr. 464591

- (220) Hinterlegungsdatum: 12. Mai 1999
(730) Inhaber/in: HHS Handels AG (HHS Trading Ltd.), Ringstrasse 2, 8603 Schwerzenbach
(740) Vertreter/in: A.W. Metz & Co. AG, Hottingerstrasse 14, 8024 Zürich

(540)



(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.

- 3 Seifen, Parfümerien; ätherische Öle, Mittel zur Körper- und Schönheitspflege, Haarwässer, Zahnpflegemittel (alle vorgenannten Waren schweizerischer Herkunft).
- 29 Fleisch, Fisch, Geflügel und Wild; Fleischextrakte; konserviertes, getrocknetes und gekochtes Obst und Gemüse; Gallerten (Geeles), Konfitüren; Eier, Milch und Milchprodukte; Speiseöl und -fette, Konserven auf der Basis der Produkte, die in dieser Klasse enthalten sind; diätetische Erzeugnisse für nicht-medicinische Zwecke, soweit in Klasse 29 enthalten (alle vorgenannten Waren schweizerischer Herkunft).
- 30 Kaffee, Tee, Kakao, Zucker, Reis, Tapioka, Sago, Kaffee-Ersatzmittel; Mehle und Getreidepräparate; Brot, feine Backwaren und Konditorwaren, Speiseeis; Honig, Melasse-sirup; Hefe, Backpulver; Salz, Senf, Essig, Saucen; Salatsaucen; Gewürze; diätetische Produkte für nicht-medicinische Zwecke, soweit in Klasse 30 enthalten (alle vorgenannten Waren schweizerischer Herkunft).

(111) Nr. 464592

- (220) Hinterlegungsdatum: 17. Februar 1997
(730) Inhaber/in: Gebr. Vetsch AG Bauunternehmung, 7246 St. Antönien
(740) Vertreter/in: Dr. Conrad A. Riederer, Bahnhofstrasse 10, 7310 Bad Ragaz

(540)



(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.

- 6 Baumaterialien, Nägel, Schrauben, Dübel, Befestigungsmittel, Baubeschläge, Lagergestelle, Werkzeugtruhen und -kisten, Kabel und Drähte (nicht für elektrische Zwecke), Rohre, alle vorgenannten Waren aus Metall; Schlosserwaren und Kleinisenwaren.
- 7 Motorbetriebene Werkzeuge, nämlich Bohrmaschinen, Stichsägen, Handkreissägen, Hobelmaschinen, Oberfräsen, Schlagbohrmaschinen, Spitzhämmer, Trennschleifmaschinen, Tischkreissägen, Elektrogenaratoren, Wasserpumpen, Luftpumpen.
- 8 Handbetätigte Werkzeuge und Geräte.
- 19 Baumaterialien (nicht aus Metall), Rohre (nicht aus Metall) für Bauzwecke, teilweise bearbeitetes Holz; Bauholz, Balken, Bretter, Platten, Latten aus Holz; Sperrholz, Bauglas, Fliesen.
- 27 Teppiche, Fussmatten, Matten, Linoleum und andere Bodenbeläge; Tapeten (ausgenommen aus textilem Material).
- 35 Personalvermittlung, Personalausmietung.
- 37 Bau- und Reparaturwesen, Dienstleistungen betreffend Vermietung von Bauwerkzeugen und Baumaterial, Beratung auf dem Gebiet des Bauwesens.
- 39 Transport- und Lagerwesen, Lieferservice.

(111) no 464593

- (220) Date de dépôt: 4 février 1998
(730) Titulaire: Biomatrix, Inc., 65 Railroad Avenue, Ridgefield (NJ 07657), US-Etats-Unis d'Amérique
(740) Mandataire: Ardin & Cie S.A., 122, rue de Genève, C.P. 56, 1226 Thônex

(540)

OmniVisc

(511) Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:

- 5 Produits pharmaceutiques; solutions biochimiques injectables et solutions biochimiques injectables à base de gel hylan (polymère hyaluronique modifié); tous ces produits compris dans la classe 5.
- 10 Appareils médicaux; seringues pour l'administration de solutions injectables préemballées et seringues pour l'administration de hylan (polymère hyaluronique modifié) injectable préemballée pour l'usage en chirurgie.

(111) no 464594

- (220) Date de dépôt: 15 mai 1998
(730) Titulaire: Quantum Corporation, 500 McCarthy Boulevard, Milpitas (CA 95035), US-Etats-Unis d'Amérique
(740) Mandataire: Katzarov S.A., 19, rue des Epinettes, 1227 Genève

(540)



(511) Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:

- 9 Unités de mémoires d'ordinateur et de stockage, de recherche et de sauvegarde d'information sous forme d'unités de traitement de cartouches à bandes électroniques, magnétiques et/ou optiques; bandes électroniques, magnétiques et/ou optiques et cartouches à bandes électroniques, magnétiques et/ou optiques.

(320/330) Revendication de priorité: 3 décembre 1997, US-Etats-Unis d'Amérique
Liste détaillée dans le dossier.

(111) Nr. 464595

- (220) Hinterlegungsdatum: 20. Juli 1998
(730) Inhaber/in: Einwohnergemeinde Bern handelnd durch die Polizeidirektion der Stadt Bern, Nägelegasse 2, 3000 Bern 7
(740) Vertreter/in: Fuhrer Marbach & Partner, Konsumstrasse 16A, 3007 Bern

(540)



(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.

- 41 Erziehung; Ausbildung; sportliche und kulturelle Aktivitäten.
- 42 Beratung auf dem Gebiet der Sicherheit und Verbrechensprävention, Sicherheitsbegleitung (Eskorte), Dienstleistungen im Sanitätsdienst, Personenschutz, Wachdienst.
- (591) Farbspruch: Schwarz, gelb, rot.

(111) Nr. 464596

- (220) Hinterlegungsdatum: 8. September 1998
(730) Inhaber/in: Martin Plazzer, Am Luzerbach 14, 6043 Adligenswil
(740) Vertreter/in: Luchs & Partner Patentanwälte, Schulhausstrasse 12, 8002 Zürich

(540)

NICOLE KENT business system

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.

- 18 Agendas, Mappen, Reise-Handkoffer oder Etuis aus Leder oder Lederimitationen, soweit sie in dieser Klasse enthalten sind.
- 25 Bekleidungsstücke, Schuhwaren, Kopfbedeckungen.

(111) Nr. 464597

- (220) Hinterlegungsdatum: 5. Februar 1999
(730) Inhaber/in: Chanel, Société par Actions Simplifiée, 135, Avenue Charles de Gaulle, 92521 Neuilly sur Seine Cedex, FR-Frankreich
(740) Vertreter/in: E. Blum & Co. Patentanwälte, Vorderberg 11, 8044 Zürich

(540)



(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.

- 42 Dienstleistungen eines Schönheits- und Friseursalons, Manikür- und Massagedienstleistungen, Forschung im Bereich der Kosmetik, Modeinformationsdienstleistungen, Gesundheitspflegedienstleistungen.

(111) Nr. 464598

- (220) Hinterlegungsdatum: 3. März 1999
(730) Inhaber/in: Verein Colour Art Photo, Holzmoosrüststrasse 48, 8820 Wädenswil
(740) YPP

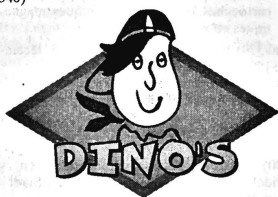
(540)

Young Portrait Professionals

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.

- 41 Ausbildung, nämlich Workshops, Kurse, Seminare und Meetings für junge Portrait-Fotografinnen und Fotografen.

(111) no 464599
(220) Data di deposito: 3 marzo 1999
(730) Titolare: Molini Ticinesi Riuniti SA, via Linoleum, 6512 Giubiasco
(740) Mandatario: Avv. Andrea Ghiringhelli, via Nassa 38, 6901 Lugano
(540)



(511) Lista dei prodotti e/o servizi secondo classificazione internazionale:
30 Specialità per panifici, in particolare farine e preparati fatti di cereali, pane, pasticceria e confetteria; pizza e pasta.

(591) Rivendicazione di colori: rosso, verde, azzurro, arancione, giallo

(111) Nr. 464600
(220) Hinterlegungsdatum: 11. März 1999
(730) Inhaber/in: YO! Limited, 169-173, Regent Street, London W1R 7FB, GB-Grossbritannien
(740) Vertreter/in: Strahlberg & Partners, Postfach 156, 3084 Wabern
(540)



(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:
25 Bekleidungsstücke, Schuhwaren, Kopfbedeckungen.
42 Verpflegung von Gästen in Restaurants und Cafés, Catering, Betrieb einer Bar; Betrieb von Hotels und Hoteldiensten; Gesundheitspflege, Durchführung von Massagen, Haarbehandlung und Schönheitspflege, Dienstleistungen von Coiffeur- und Schönheitssalons.

(111) Nr. 464601
(220) Hinterlegungsdatum: 18. März 1999
(730) Inhaber/in: E + H Einkauf und Lager AG, Industriestrasse 14, 4658 Däniken
(740) Vertreter/in: Meyer Marks AG, Antonigasse 4, Postfach, 5620 Bremgarten AG
(540)

PEPPER Mate

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:
13 Pfefferspray zu Verteidigungszwecken.

(111) no 464602
(220) Date de dépôt: 19 mars 1999
(730) Titulaire: Daniel Roth SA, 4, rue de la Gare, 1347 Le Sentier
(740) Mandataire: Inteltech SA, 10, rue J.-L. Pourtales, 2000 Neuchâtel
(540)

DANIEL ROTH
(511) Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:
14 Métaux précieux et leurs alliages et produits en ces matières ou en plaqué compris dans cette classe; joaillerie, bijouterie, pierres précieuses; horlogerie et instruments chronométriques.

(111) no 464603
(220) Date de dépôt: 3 avril 1999
(730) Titulaire: InfoDesign Communications SA, 1, chemin Plein-Vent, 1228 Plan-les-Ouates
(540)



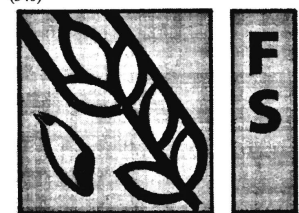
(511) Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:
35 Publicité.
38 Télécommunications.
41 Formation.
42 Programmation pour ordinateurs.

(111) Nr. 464604
(220) Hinterlegungsdatum: 20. Mai 1999
(730) Inhaber/in: Biene AG Winikon, Dorfstrasse, 6235 Winikon
(740) Vertreter/in: Ammann Patentanwälte AG Bern, Schwarztorstrasse 31, 3001 Bern
(540)



(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:
19 Fenster, Fensterrahmen, Türen und Türfüllungen aus Holz; Fensterglas und -scheiben.
37 Fensterrestauration und -renovation.

(111) Nr. 464605
(220) Hinterlegungsdatum: 28. Juli 1999
(730) Inhaber/in: Multifors AG (Multifors S.A.) (Multifors Ltd.), 6312 Steinhausen
(740) Vertreter/in: A.W. Metz & Co. AG, Hottingerstrasse 14, 8024 Zürich
(540)



(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:
5 Diätetische Erzeugnisse für medizinische Zwecke.
29 Fleisch, Fisch, Geflügel und Wild; Fleischextrakte; konserviertes, getrocknetes und gekochtes Obst und Gemüse; Gallerten (Gelles), Konfitüren, Fruchtumarmen; Eier, Milch und Milchprodukte; Speiseöle und -fette.
30 Kaffee, Tee, Kakao, Zucker, Reis, Tapioka, Sago, Kaffee-Ersatzmittel; Mehle und Getreidepräparate, Brot, feine Backwaren und Konditorwaren, Speiseeis; Honig, Marmelade, Sirup; Hefe, Backpulver; Salz, Senf; Essig, Saucen (Würzmittel); Gewürze; Kühlis.
31 Land-, garten- und forstwirtschaftliche Erzeugnisse sowie Samenkörner, soweit in Klasse 31 enthalten; lebende Tiere; frisches Obst und Gemüse; Sämereien; lebende Pflanzen und natürliche Blumen; Futtermittel, Malz.

(111) Nr. 464606
(220) Hinterlegungsdatum: 2. August 1999
(730) Inhaber/in: Vimer Communication, Grindlenstrasse 5, 8954 Geroldswil
(540)



(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:
9 Antennen, nämlich Mobiltelefon-Cellular-Antennen, Zubehör zu Cellular-Mobiltelefonen (soweit in dieser Klasse enthalten).
(591) Farbsprache: violett

(111) Nr. 464607
(220) Hinterlegungsdatum: 13. August 1999
(730) Inhaber/in: Siemens Schweiz AG, Patente, Postfach, 8047 Zürich
(540)



Das kabellose PC-Netzwerk!

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:
9 Software, Datenverarbeitungsanlagen, Kommunikationsgeräte für die drahtgebundene oder schnurlose Daten- und Nachrichtenübertragung einschliesslich zur Daten- und Signalverarbeitung sowie zur Eingabe und Anzeige von Daten vorgesehenen Module, Vorrichtungen zur Übertragung und Vermittlung von Daten.
16 Druckereierzeugnisse nämlich Handbücher, Broschüren, Zeitschriften und Publikationen, Schachteln (soweit in dieser Klasse enthalten).
35 Werbung.
38 Telekommunikation.
42 Beratungsdienstleistungen auf dem Gebiet von Kommunikationsgeräten für die

drahtgebundene oder schnurlose Daten- und Nachrichtenübertragung; Entwicklung, Erstellung, Wartung und Installation von Computerprogrammen für Kommunikationsgeräte.

(111) Nr. 464608
(220) Hinterlegungsdatum: 1. August 1997
(730) Inhaber/in: Folien Fischer AG, Bahnhofstrasse 51, 5605 Dottikon
(540)

FOFI

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:
16 Karten, Etiketten, Formulare, Endlosdrucksachen aus Papier und Karton; Klebstoffen für Verpackungszwecke, insbesondere selbstklebende und kaschierte Folien.
17 Kunststofffolien, ausser für Verpackungszwecke, insbesondere selbstklebende Folien, kaschierte Kunststofffolien.

(111) Nr. 464609
(220) Hinterlegungsdatum: 1. August 1997
(730) Inhaber/in: Folien Fischer AG, Bahnhofstrasse 51, 5605 Dottikon
(540)

FOFITEC

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:
16 Karten, Etiketten, Formulare, Endlosdrucksachen aus Papier und Karton; Klebstoffen für Verpackungszwecke, insbesondere selbstklebende und kaschierte Folien.
17 Kunststofffolien, ausser für Verpackungszwecke, insbesondere selbstklebende Folien, kaschierte Kunststofffolien.

(111) Nr. 464610
(220) Hinterlegungsdatum: 17. September 1997
(730) Inhaber/in: Enid Blyton Limited, Vernon House, 40, Shaftesbury Avenue, London W1V 7DD, GB-Grossbritannien
(740) Vertreter/in: Strahlberg & Partners, Postfach 156, 3084 Wabern
(540)

THE SECRET SEVEN

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:
9 Tonaufnahmen in Form von Schallplatten, Platten, Compact-Discs, Laserplatten und Tonbändern; Videoaufzeichnungen in Form von Platten und Bändern; Platten und Bänder, alle zur Aufzeichnung von Ton und/oder Bild; Kassetten zur Verwendung mit oder enthaltend Video- und Tonaufzeichnungen; kinematographische Filme; Fernsehfilme; Fernsehprogramme und -werbung, nämlich auf Bild-, Ton-, audiovisuellen und Datenträgern sowie anderen elektronischen Medien aufgezeichnete und im Fernsehen ausgestrahlte Showsendungen, Vorstellungen, Dokumentarfilme, Serien, Werbesendungen und dergleichen; Apparate und Instrumente zur Wiedergabe, Verstärkung, Aufzeichnung und Übertragung von Ton und/oder Bild; Unterichtsapparate und -instrumente; Computer, Computersoftware, Computer-Hardware und Firmware; CD-ROMs; Computerprogramme; Computerspiele; mit Münzen oder Jetons betätigte Spiele; Spielautomaten; Sonnenbrillen.
16 Druckereierzeugnisse, Veröffentlichungen, Bücher, Zeitschriften, Zeitungen; Fotografien; Posters; Abziehl- und Aufbügelfolien; Schreibwaren; Spielkarten; Alben; Anzeigekarten; Abzeichen aus Papier oder Karton; Säckchen in Klasse 16 enthalten; Kalender; Buchzeichen, Untersätze und Bierdeckel aus Papier und Karton, Konfetti; Zeichenbedarfsartikel; Künstlerbedarfsartikel; Glückwunschkarten; Papier, Karton; Etiketten; Ringordner; Tagebücher; Drucke; Bleistifte; Füllfedern; Taschentücher aus Papier; Postkarten; Lehr- und Unterrichtsmittel; Toilettenpapier; Papiertücher.
28 Spiele, Spielzeug; Turn- und Sportartikel; Christbaumschmuck; elektronische Spiele einschliesslich Computer- und Videospiele (ausgenommen als Zusatzgeräte für Fernsehapparate).
41 Unterhaltung; Organisation und Durchführung von Unterhaltung, Spielen und Wettbewerben; Zurverfügungstellen von Freizeitanlagen und Dienstleistungen bezüglich Freizeitgestaltung; Betrieb von Vergnügungs- und Themenparks sowie Freizeitanlagen; Fernseh- und Kinounterhaltung; Produktion, Zurverfügungstellung (Syndication) an Lokalsender sowie Vernetzung von Radio- und Fernsehprogrammen auf dem Gebiet von Fernseh- und Radiounterhaltung, Nachrichten, Erziehung und Tagesaktualitäten; Organisation, Produktion und Management von Showsendungen, Wettbewerben, Konferenzen, Konzerten, Theateraufführungen und Sportveranstaltungen; Vermietung von Fernseh- und Radioapparaten sowie Ton- und Videoaufzeichnungen; Herausgabe von Texten (ausgenommen Werbe-

texte); Erziehung; Bereitstellung von Trainings- und Ausbildungsdiensten; sportliche und kulturelle Aktivitäten.

(111) Nr. 464611
(220) Hinterlegungsdatum: 24. Oktober 1997
(730) Inhaber/in: Bridge Information Systems, Inc., 717 Office Parkway, St. Louis (MO 63141-7115), US-Vereinigte Staaten v. Amerika
(740) Vertreter/in: E. Blum & Co. Patentanwälte, Vorderberg 11, 8044 Zürich
(540)

BRIDGECHANNEL

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:
36 Dienstleistungen (inklusive Sammeln und Zurverfügungstellen von Informationen) im Zusammenhang mit Wertpapieranalysen und damit zusammenhängende Analysen; Dienstleistungen im Zusammenhang mit dem Wertpapierhandel.
42 Vermittlung des Zugangs zu Datenbanken, insbesondere Zugang zum World Wide Web, anderen kommerziellen Netzwerken und privaten Computerinformationssystemen für die Übertragung und Ausbreitung von Informationen betreffend Wertpapierkurse und Finanznachrichten.
(320/330) Prioritätsanspruch: 5. September 1997, US-Vereinigte Staaten v. Amerika
Detaillierte Liste im Dossier.

(111) Nr. 464612
(220) Hinterlegungsdatum: 16. August 1999
(730) Inhaber/in: Eku AG, Wilerstrasse 90, 8370 Sirmach
(740) Vertreter/in: Hans Rudolf Gachnang Patentanwalt, Badstrasse 5, 8500 Frauenfeld
(540)

EKU FORTE

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:
6 Möbelbeschläge aus Metall.
20 Schrankauszüge.

(111) Nr. 464613
(220) Hinterlegungsdatum: 21. Januar 1998
(730) Inhaber/in: British Nuclear Fuels Plc, Risley, GB-Warrington (Cheshire, WA3 6AS), GB-Grossbritannien
(740) Vertreter/in: E. Blum & Co. Patentanwälte, Vorderberg 11, 8044 Zürich
(540)

BNFL DRUMSCAN

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:
9 Mess-, Überwachungs-, Vermessungs-, Nachweis-, Untersuchungs-, Analyse- und Informationssammelungsapparate und -instrumente, einschliesslich alle vorgenannten Waren für den Gebrauch bei Anwendungen auf dem Gebiet der Radioaktivität, der Spaltungsprodukte, der Gesundheitsphysik, der Alphastrahlung, der Oberflächenüberwachung und der Verursachungsbestimmung; Apparate und Instrumente für die Untersuchung von Abfallprodukten, für die isotopische Identifikation, für tomografische Diagramme, für die radiometrische Bestimmung, für die Dichtebestimmung und für die Differenzspitzenwertabsorption; segmentierte Gamma-detektoren; Bestand- und Zubehöerteile (soweit in Klasse 9 enthalten) für alle vorgenannten Waren; Computer und Computersoftware für den Gebrauch mit allen vorgenannten Waren.
41 Erziehungs- und Ausbildungsdienstleistungen in bezug auf Mess-, Überwachungs-, Vermessungs-, Nachweis-, Untersuchungs-, Analyse- und Informationssammelungsapparate und -instrumente und in bezug auf Apparate und Instrumente für den Gebrauch bei Anwendungen auf dem Gebiet der Radioaktivität, der Spaltungsprodukte, der Gesundheitsphysik, der Alphastrahlung, der Oberflächenüberwachung und der Verursachungsbestimmung und in bezug auf Apparate und Instrumente für die Untersuchung von Abfallprodukten, für die isotopische Identifikation, für tomografische Diagramme, für die radiometrische Bestimmung, für die Dichtebestimmung und für die Differenzspitzenwertabsorption und in bezug auf segmentierte Gamma-detektoren; Erziehungs- und Ausbildungsdienstleistungen in bezug auf Computer und Computersoftware für den Gebrauch mit allen vorgenannten Waren.

(320/330) Prioritätsanspruch: 21. Juli 1997, GB-Grossbritannien
Detaillierte Liste im Aktenheft.

Bilanzen – Bilans – Bilanci

Unfallversicherung schweizerischer Schützenvereine, Zürich

Aktiven		Bilanz per 31. Dezember 1998		(B 218)		Passiven	
	Berichtsjahr CHF	Vorjahr CHF		Berichtsjahr CHF	Vorjahr CHF		
A. Flüssige Mittel	719 827	—	Eigenkapital und Verbindlichkeiten	4 366 849	4 243 405		
B. Forderungen	—	—	A. Eigenkapital	200 000	200 000		
I. Forderungen aus dem Versicherungsgeschäft	—	—	I. Eingefordertes Aktienkapital/Genossenschaftskapital	—	—		
1. an Versicherungsnehmer	—	—	II. Partizipationskapital	—	—		
2. an Agenten und Vermittler	—	—	III. Kapitalreserven	—	—		
3. an Versicherungsgesellschaften	—	—	IV. Gewinnreserven	4 055 000	3 955 000		
II. Sonstige Forderungen an verbundene Unternehmen, Beteiligungen, Aktionäre	—	—	1. Gesetzliche Gewinnreserve	—	—		
III. Sonstige Forderungen an andere Schuldner	—	—	2. Reserve für eigene Aktien	—	—		
C. Kapitalanlagen	3 970 929	4 656 835	3. Aufwertungsreserve	460 000	460 000		
I. Grundstücke und Bauten	—	—	4. Statutarische Reserven	3 595 000	3 495 000		
II. Kapitalanlagen in verbundenen Unternehmen, Beteiligungen, bei Aktionären	—	—	5. Freiwillige Reserven	111 849	88 405		
III. Andere Kapitalanlagen	3 970 929	4 656 835	V. Bilanzgewinn/Bilanzverlust	—	—		
1. Aktien, andere nicht festverzinsliche Wertpapiere und Anteile an Anlagefonds	904 005	347 499	B. Nachrangige Verbindlichkeiten	—	—		
2. Eigene Aktien	—	—	C. Fonds für spätere Zuweisungen	—	—		
3. Festverzinsliche Wertpapiere	3 066 924	2 835 397	D. Andere Verbindlichkeiten	—	—		
4. Schuldscheindarlehen und Schuldbuchforderungen	—	—	I. Verbindlichkeiten aus dem Versicherungsgeschäft	—	—		
5. Hypothekendarlehen	—	—	1. gegenüber Versicherungsnehmern	—	—		
6. Policendarlehen und vorausbezahlte Versicherungsleistungen	—	—	2. Prämiendepots und vorausbezahlte Prämien	—	—		
7. Festgelder und ähnliche Kapitalanlagen	—	—	3. gegenüber Agenten und Vermittlern	—	—		
8. Sonstige Kapitalanlagen	—	1 473 939	4. gegenüber Versicherungsgesellschaften	—	—		
IV. Depotforderungen aus in Rückdeckung übernommenem Versicherungsgeschäft	—	—	II. Anleihenverbindlichkeiten	—	—		
D. Kapitalanlagen für anteilgebundene Lebensversicherungen	—	—	III. Sonstige Verbindlichkeiten gegenüber verb. Unternehmen, Beteiligungen, Aktionären	—	—		
E. Sachanlagen (ohne Grundstücke und Bauten), im Ausland aktivierte Vorräte	—	—	IV. Sonstige Verbindlichkeiten gegenüber Banken	—	—		
F. Immaterielle Aktiven	—	—	V. Sonstige Verbindlichkeiten gegenüber anderen Gläubigern	—	—		
I. Aufwendungen für die Errichtung, Erweiterung oder Umstellung des Unternehmens	—	—	Versicherungstechnische Rückstellungen und übrige	—	—		
II. Geschäfts- oder Firmenwert	—	—	E. Versicherungstechnische Rückstellungen für eigene Rechnung	271 500	334 500		
III. Sonstige immaterielle Aktiven	—	—	I. Prämienüberträge	—	—		
G. Sonstige Vermögensgegenstände	—	1	II. Deckungskapital	—	—		
H. Eingefordertes, aber nicht einbezahltes Kapital	—	—	III. Gutgeschriebene Überschussanteile der Versicherten (Lebensversicherung)	—	—		
I. Rechnungsabgrenzungsposten	36 467	19 761	IV. Schadenrückstellung	271 500	334 500		
			V. Rückstellung für erfolgsabhängige und erfolgsunabhängige Überschussbeteiligung	—	—		
			VI. Aufsichtsrechtlich vorgeschriebene Schwankungsrückstellung	—	—		
			VII. Sonstige versicherungstechnische Rückstellungen	—	—		
			F. Versicherungstechnische Rückstellungen für anteilgebundene Lebensversicherungen	—	—		
			G. Andere Rückstellungen	—	—		
			H. Depotverbindlichkeiten aus in Rückdeckung gegebenem Versicherungsgeschäft	—	—		
			I. Rechnungsabgrenzungsposten	88 874	—		
J. Bilanzsumme	4 727 223	4 676 597	J. Bilanzsumme	4 727 223	4 676 597		

Zürich, 10. August 1999

Unfallversicherung schweizerischer Schützenvereine:
Dr. Peter Hess Hans-Rudolf Liechti

ÖFFENTLICHES BESCHAFFUNGSWESEN – MARCHÉS PUBLICS – ACQUISTI PUBBLICI

Ausschreibungen

Nach WTO

Appels d'offres
Conformément à l'OMCBandi di concorso
In conformità all'OMC

Dienstleistungsaufträge / Services / Servizi

Bund / Confédération / Confederazione

1. Auftraggeber:

Bundesamt für Bauten und Logistik BBL

Öffentliche Ausschreibungen

CH-3003 Bern

Telefon ++41 31 322 39 11 / Fax ++41 31 323 26 98

2. Vergabeverfahren: offenes Verfahren

3a. Lieferort oder Ausführungsort: Informatikstrategieorgan Bund (ISB), Monbijoustrasse 74, CH-3003 Bern

3b. Produktbeschreibung (Aufgabenbeschreibung):

1. Projekttitel (Kurzbeschreibung) der Beschaffung:

GBL99 (968) 609.00

2. Detaillierter Produkt- oder Aufgabenbeschreibung:

GEVER-Basis-Lösung 1999 (GBL 99)

(Geschäftsverwaltungs-Basislösung für die Schweizerische Bundesverwaltung)

Gegenstand der Ausschreibung ist die Wahl einer Basislösung für die Geschäftsverwaltung (GBL99) in der Schweizerischen Bundesverwaltung. In der Ausschreibung eingeschlossen sind Dienstleistungen für Beratung und Unterstützung von allfälligen Pilotprojekten. Die Einführung der GBL99 in der Schweizerischen Bundesverwaltung ist nicht Gegenstand dieser Ausschreibung. Die mit der Einführung verbundenen Dienstleistungen werden von den Verwaltungseinheiten erst zum Einführungszeitpunkt ausgeschrieben.

Der Bezug der GBL99-Software oder einzelner Module daraus soll in einem Rahmenvertrag mit einer mehrjährigen Laufzeit geregelt werden.

Funktionalität der GBL99:

Mit der GBL99 können sowohl Papierunterlagen wie auch alle Arten elektronischer Geschäftsunterlagen (z.B. Fax, E-Mail, Word-Dateien) verwaltet, bearbeitet und wiedergefunden werden (Document-Management-Funktionalität). Die GBL99 unterstützt die Abwicklung und Verwaltung von Geschäftsabläufen und den damit verwendeten Unterlagen (Workflow-Funktionalität).

Die GBL99 ermöglicht Nachvollziehbarkeit und Transparenz in der Geschäftstätigkeit sowie effektivere und effizientere Geschäftsbearbeitung und -verwaltung.

Die Migration der Daten (Dokumente und Metainformationen) aus abzulebenden Geschäftsverwaltungssystemen in die neue GBL99 muss werkzeuggestützt möglich sein.

Architektur der GBL99:

Die GBL99 kann aus einem integrierten Gesamtsystem oder aus mehreren Modulen bestehen. Die Architektur ist skalierbar und ermöglicht eine bedarfsgerechte und stufenweise Einführung und Nutzung von Funktionseinheiten. Die GBL99 soll auf Standardsoftware basieren und über offene Schnittstellen in die Informatik-Infrastruktur der Schweizerischen Bundesverwaltung integriert werden. Die Integrationsbereiche umfassen insbesondere:

- Büroautomationsinfrastruktur bestehend u.a. aus MS Office und MS Exchange;
- Verzeichnis- und Sicherheitsdienste;
- SAP-Plattform für alle betriebswirtschaftlichen Anwendungen;
- spezielle Geschäftsverwaltungslösungen anderer Lieferanten;
- Fachbereichsanwendungen mit Bezug zur Geschäftsverwaltung.

Gesamtumfang:

Zielvorstellung ist die Einführung der GBL99 bei mehr als 50 Verwaltungseinheiten oder Dienststellen der zentralen Bundesverwaltung.

Die Beschaffung der GBL99-Software erfolgt gemäss Rahmenvertrag durch die Verwaltungseinheiten im Rahmen ihrer Einführungsprojekte.

3c. Aufteilung in Lose:

4. Ausführungs- oder Liefertermin: 2000 – ca. Ende 2005

Bemerkungen: Pilotinstallation nach erfolgtem Zuschlag. Einführung der Lösung im Zeitraum vom Abschluss der Pilotinstallation bis ca. Ende 2005.

5. Bietergemeinschaften: zugelassen
Bemerkungen: sofern ein Anbieter die Gesamtverantwortung als Generalunternehmer übernimmt.

6a. Frist für die Einreichung des Angebotes: 9. Dezember 1999 (Datum Poststempel)

6b. Adresse für die Einreichung des Angebotes: Bundesamt für Bauten und Logistik (BBL), Öffentliche Ausschreibungen, Projekt (968) 609.00 GBL99, EDMZ, Fellerstrasse 21, CH-3003 Bern

6c. Sprache(n) des Angebotes: Deutsch, Französisch oder Englisch

6d. Adresse zum Bezug der Ausschreibungsunterlagen: Bundesamt für Bauten und Logistik (BBL), Öffentliche Ausschreibungen, Projekt (968) 609.00 GBL99, EDMZ, Fellerstrasse 21, CH-3003 Bern, Fax: ++41 31 323 26 98

6e. Schriftliche Anmeldung zum Bezug der Ausschreibungsunterlagen erwünscht bis: 12. Oktober 1999

6f. Kosten für den Bezug der Ausschreibungsunterlagen: –

7. Kautionen/Sicherheiten: keine

8. Zahlungsbedingungen: 30 Tage netto nach Abnahme bzw. Teilabnahme in CHF, Euro oder in der Landeswährung des Anbieters.

9a. Eignungskriterien: Alle leistungsfähigen Firmen sind aufgerufen, ein Angebot einzureichen.

9b. Eignungsnachweise:

1. Befähigung, die Allgemeinen Geschäftsbedingungen des Bundes für Informatikleistungen (Ausgabe Juni 1998) zu akzeptieren.

2. Vertretung und Software-Support (kein direkter Anwenderkontakt, für Personal des Benutzer-Helpdesk) in der Schweiz, mit deutsch und französisch sprechenden Kontaktpersonen.

3. Vertretung und Software-Support (für System-Administration) in Europa, mit entweder deutsch und französisch oder englisch sprechenden Kontaktpersonen.

4. Betrieb einer Hot-Line für Benutzer-Helpdesk und Systemadministration (siehe oben) an Werktagen und zu üblichen Bürozeiten.

5. Fähigkeit, Dienstleistungen für die Integration der Lösung in die Informatik-Infrastruktur der Bundesverwaltung anbieten zu können.

6. Fähigkeit, Ausbildungsleistungen für Anwender auf deutsch und französisch in der Schweiz anzubieten.

7. Fähigkeit, Ausbildungsleistungen für Systemadministratoren entweder auf deutsch und französisch oder auf englisch in der Schweiz anzubieten.

8. Nachweis über vergleichbare Referenzinstallationen (Grösse, Komplexität).

9. Bereitschaft zur Einrichtung und Unterstützung einer Testinstallation.

10. Auskunftserteilung über die wirtschaftliche Situation, den Gesamtumsatz des Unternehmens und über den Umsatz mit den Leistungen, die Gegenstand der Ausschreibung sind (soweit zutreffend, für die letzten 3 Geschäftsjahre) sowie über die technischen und personellen Kapazitäten und Qualifikationen (Anbieterprofil).

11. Unterlagen über die Qualitätsmanagement-Systeme der Anbieter und gegebenenfalls auch der Hersteller der angebotenen Software.

12. Einhalten der vorgegeben Angebotsgliederung und Bereitschaft, ein elektronisches Formular (Excel-Tabelle) auszufüllen und als Teil des Angebotes einzureichen.

10. Zuschlagskriterien: (Reihenfolge = Bedeutung)

1. Erfüllung der Anforderungen gemäss Ausschreibungsunterlagen.

2. Integration in die vorhandene Informatik-Infrastruktur der Bundesverwaltung.

3. Bewertung einer allfälligen Testinstallation (Praxistest hinsichtlich Ergebnis und Unterstützung durch den Anbieter).

4. Potential der GBL99 zur Weiterentwicklung und Anpassung im Hinblick auf erweiterte Funktionalität und Integrierbarkeit mit zukünftigen Technologien (Internet, Betriebssysteme, Datenbanken, etc.).

5. Beschaffungs-, Betriebs- und Wartungskosten der GBL99.

6. Bewertung von Referenzinstallationen.

7. Vollständigkeit und Qualität des Angebotes.

8. Kosten für Beratung und Unterstützung von Test- und Pilotinstallationen.

11a. Auftragsart: Lieferung (Rahmenvertrag)

11b. Beschaffungsart: Kauf

12a. Teilangebote: nicht zulässig

12b. Varianten: nicht zulässig

13. Ausschreibung: erfolgt nach dem WTO-Übereinkommen über das öffentliche Beschaffungswesen.

14. Gültigkeit des Angebotes: Mindestens 90 Tage gültig ab dem Termin für die Einreichung des Angebotes. Falls Testinstallationen für einen Praxistest erforderlich sind, verlängert sich die Gültigkeit für die Dauer der Testinstallation (maximal 6 Monate).

15. Einzubehaltende Kosten:

- Kosten pro Server und Serverkomponenten
- Kosten pro Arbeitsplatz und Arbeitsplatzkomponenten
- Kosten für die Wartung der Serverkomponenten
- Kosten für die Wartung der Arbeitsplatzkomponenten
- Kosten für den Software-Support und die Hot-Line
- Kosten für die Dokumentation

- Transportkosten
 - Zolllasten
 - Kosten für Versicherungen
 - Verpackung und Lieferung franko Domizil
 - Mehrwertsteuer
16. *Voraussetzungen für nicht dem WTO-Abkommen angehörende Länder:* keine
17. *Geschäftsbedingungen:* Geschäftsabwicklung gemäss den Allgemeinen Geschäftsbedingungen des Bundes für Informatikleistungen (Ausgabe Juni 1998).
18. *Verhandlungen:* bleiben vorbehalten
19. *Verfahrensgrundsätze:* Bedingungen: Die Auftraggeberin vergibt öffentliche Aufträge für Leistungen in der Schweiz nur an Anbieterinnen und Anbieter, welche die Einhaltung der Arbeitsschutzbestimmungen und der Arbeitsbedingungen für Arbeitnehmer und Arbeitnehmerinnen sowie die Lohnleichheit für Mann und Frau gewährleisten.
20. *Sonstige Angaben:* Die Ausschreibungsunterlagen sind nur in deutscher Sprache erhältlich. Vorbehalten bleiben die Beschaffungsreife des Projektes sowie die Verfügbarkeit der Kredite.
21. *Rechtsmittelbelehrung:* Gegen diese Verfügung kann innert 20 Tagen seit Eröffnung bei der Rekurskommission für das öffentliche Beschaffungswesen (Avenue Tissot 8, 1006 Lausanne) schriftlich Beschwerde geführt werden. Die Beschwerde ist im Doppel einzureichen und hat die Begehren, deren Begründung mit Angabe der Beweismittel sowie die Unterschrift der beschwerdeführenden Person oder ihrer Vertretung zu enthalten. Eine Ausfertigung des angefochtenen Entscheides und vorhandene Beweismittel sind beizulegen. (GA 816)

1. *Pouvoir adjudicateur:*
Office fédéral des constructions et de la logistique OFCL
Appels d'offres publics
CH-3003 Berne
Téléphone ++41 31 322 39 11 / Fax ++41 31 323 26 98
2. *Mode de passation:* procédure ouverte
- 3a. *Lieu de destination ou d'exécution:* Unité de stratégie informatique de la Confédération USIC, Monbijoustrasse 74, CH-3003 Berne
- 3b. *Description du produit (objet du marché):*
1. Titre du projet (réduit) du marché:
GBL99 (968) 609.00
2. Description détaillée du produit ou l'objet du marché:
GEVER-Basis-Lösung 1999 (GBL99)
(Geschäftsverwaltungs-Basislösung für die Schweizerische Bundesverwaltung)
L'objet du présent appel d'offres consiste dans le choix d'une solution de base pour la gestion des activités dans l'administration fédérale suisse. L'appel d'offres comprend des prestations de service portant sur le conseil et l'assistance dans le cadre des projets pilotes envisagés. L'introduction proprement dite de GBL99 dans l'administration fédérale n'est pas l'objet du présent appel d'offres. Les prestations de service liées à l'installation seront décrites par les unités administratives elles-mêmes, au moment de l'installation.
L'achat du software GBL99 ou de certains de ses modules devra être réglé au sein d'un contrat-cadre dont la durée s'étendra sur plusieurs années.
Fonctionnalité de GBL99:
Le système GBL99 doit assurer la gestion des documents, à savoir, administrer, travailler et retrouver aussi bien les documents sur support papier que sur support électronique (p.ex. fax, E-mail, fichiers Word). Le système GBL99 supporte le développement et l'administration du déroulement des affaires et des documents utilisés à cette fin (Workflow-Functionality).
GBL99 doit favoriser les possibilités de reconstitution et la transparence du déroulement des affaires, ainsi qu'un développement et une administration du travail plus efficace et efficiente.
La migration des données propres aux systèmes d'administration des affaires existants vers GBL99 (documents et méta-informations) doit être réalisable par utilisation d'un outil.
Architecture de GBL99:
GBL99 peut être constitué d'un système intégré global, ou d'un système formé de plusieurs modules. L'architecture est de dimension et de composition variable, et doit permettre une installation et une utilisation progressive des unités fonctionnelles en fonction des besoins. GBL99 doit être basé sur des logiciels standards et pouvoir être intégré par des interfaces courantes dans l'infrastructure de l'administration fédérale suisse. Les domaines d'intégration englobent en particulier:
- L'infrastructure d'automatisation bureautique, composée en autres de MS Office et MS Exchange
- Les services de sécurité et d'enregistrement
- La plate-forme SAP pour toutes les applications en service
- Les solutions particulières à l'administration des affaires, en provenance d'autres fournisseurs
- Les applications spécifiques en rapport avec l'administration des affaires.
Etendue de la solution:
Le but visé par l'introduction de GBL99, est de couvrir les besoins de plus d'une cinquantaine d'unités administratives de l'Administration fédérale. L'acquisition du logiciel GBL99 se fait au travers d'un contrat cadre par les unités administratives dans le contexte de leur projets d'introduction.
La commande des modules de la solution est faite selon un contrat cadre par les offices, dans le cadre de leurs projets d'introduction.

- 3c. *Lots:* -
4. *Délai pour l'exécution du marché:* 2000 - env. fin 2005
Remarques: Mise en place d'une installation pilote en cas d'adjudication
Introduction de la solution, au terme de l'installation pilote et jusqu'à fin 2005.
5. *Communautés de soumissionnaires:* admises
Remarques: pourvu qu'un fournisseur assume la responsabilité totale comme entrepreneur général.
- 6a. *Délai pour le dépôt de l'offre:* 9 décembre 1999 (timbre postal)
- 6b. *Adresse pour le dépôt de l'offre:* Office fédéral des constructions et de la logistique (OFCL), Appels d'offres publics, Projet (968) 609.00 GBL99, EDMZ, Fellerstrasse 21, CH-3003 Berne
- 6c. *Langue(s) de l'offre:* allemand, français ou anglais
- 6d. *Adresse pour l'obtention des documents concernant l'appel d'offre:* Office fédéral des constructions et de la logistique (OFCL), Appels d'offres publics, Projet (968) 609.00 GBL99, EDMZ, Fellerstrasse 21, CH-3003 Berne, Fax ++41 31 323 26 98
- 6e. *Pour obtenir les documents, veuillez vous annoncer par écrit d'ici au:* 12 octobre 1999
- 6f. *Prix de la documentation:* -
7. *Cantions/garanties:* aucune
8. *Conditions de paiement:* 30 jours net après acceptation ou après acceptation partielle, en CHF, Euro ou en monnaie nationale du fournisseur.

- 9a. *Critères d'aptitude:* Toutes les entreprises d'un rendement potentiel sont invitées à présenter une offre.
- 9b. *Preuves de l'aptitude:*
1. Accepter les Conditions générales de la Confédération pour l'informatique (édition juin 1998).
2. Représentation et support logiciel (pour le personnel du User-Helpdesk, sans contact direct avec les utilisateurs) en Suisse, regroupant des personnes de contact parlant français et allemand.
3. Représentation et support logiciel (pour le System-Administration) en Europe, regroupant des personnes de contact parlant soit allemand et français, soit anglais.
4. Exploitation d'une Hot-Line à l'intention du User-Helpdesk et du System-Administration (voir ci-dessus), durant les jours ouvrables et pendant les heures normales de bureau.
5. Capacité de fournir les prestations nécessaires à l'intégration de la solution dans l'infrastructure informatique de l'administration fédérale.
6. Capacité de dispenser en Suisse des prestations de formation auprès des utilisateurs, en français et en allemand.
7. Capacité de fournir en Suisse des prestations de formation pour les administrateurs de systèmes, soit en allemand et en français, soit en anglais.
8. Preuve apportée par des installations de référence comparables (grandeur, complexité).
9. Etre disposé à implanter et à maintenir une installation test.
10. Communication de renseignements concernant la situation économique de la société, chiffre d'affaires global ainsi que chiffre d'affaires réalisés dans le cadre des prestations qui font l'objet de l'appel d'offres (tout au moins pour les trois derniers exercices annuels), ainsi que les capacités techniques et en personnel (profil du fournisseur).
11. Documentation concernant le système de gestion de la qualité du fournisseur et le cas échéant, du fabricant des logiciels offerts.
12. Respect de l'articulation de l'offre proposée et être disposé à remplir un formulaire électronique (table Excel) à remettre comme partie intégrante de l'offre.
10. *Critères d'adjudication:* (par ordre d'importance décroissante)
1. Remplir les exigences formulées dans la documentation de l'appel d'offre.
2. Intégration dans les structures informatiques existantes de l'administration fédérale.
3. Evaluation d'une éventuelle installation de test pratique, plus particulièrement en ce qui concerne les résultats et l'assistance par le fournisseur.
4. Potentialité de développement et d'adaptation de GBL99 dans le sens de nouvelles fonctionnalités et d'intégration au moyen de technologies nouvelles (Internet, systèmes d'exploitation, bases de données, etc.).
5. Coûts d'approvisionnement, d'exploitation et de maintenance de GBL99.
6. Evaluation d'installations de référence.
7. Exhaustivité et qualité de l'offre.
8. Coûts du conseil et de l'assistance dans le cadre des installations pilotes et de test.
- 11a. *Genre de matériel:* fournitures (contrat cadre)
- 11b. *Mode d'acquisition:* achat
- 12a. *Offres partielles:* non admises
- 12b. *Variantes:* non admises
13. *Appel d'offre:* En exécution de l'Accord de l'OMC sur les marchés publics.
14. *Durée de validité de l'offre:* Au minimum 90 jours après le délai pour le dépôt de l'offre au cas où des installations de test sont nécessaires pour un test pratique, la validité est prolongée de la durée de vie de ces installations de test (au maximum 6 mois).
15. *Coûts à inclure dans le prix offert:*
• Coût par serveur et par composant de serveur
• Coût par place de travail et par composant de place de travail
• Coût de la maintenance des composants du serveur
• Coût de la maintenance des composants de la place de travail
• Coût du Software-Support et de la Hot-Line
• Coût de la documentation
• Coûts de transport
• Droits de douane
• Coûts des assurances
• Emballage et livraison franco domicile
• Taxe à la valeur ajoutée
16. *Conditions particulières à remplir par les soumissionnaires domiciliés dans des pays non membres de l'OMC:* aucune
17. *Conditions générales:* Déroulement des affaires selon les Conditions générales de la Confédération pour l'informatique (édition juin 1998).
18. *Négociations:* Sont réservées.
19. *Conditions régissant la procédure:* Observation des réglementations régissant la sécurité et les conditions d'emploi des employés et des employés ainsi que celle de l'égalité des salaires pour le personnel masculin et féminin pour autant que la prestation se réalise en Suisse.
20. *Autres indications:* Le cahier des charges est fourni en allemand. Les achats se feront sous réserve de l'état d'avancement du projet et de la disponibilité des crédits.
21. *Indications des voies de recours:* La décision d'adjudication peut faire l'objet d'un recours écrit - dans les 20 jours suivant sa notification - auprès de la Commission de recours en matière de marchés publics, avenue Tissot 8, CH-1006 Lausanne. Le mémoire de recours doit être adressé à l'autorité de recours en deux exemplaires. Il doit indiquer les conclusions, les motifs et les moyens de preuve et porter la signature du recourant ou de son mandataire. Il doit être accompagné d'un exemplaire de la décision attaquée ainsi que des pièces invoquées comme moyens de preuve.

(GA 816)

1. *Auftraggeberin:*
Eidg. Finanzverwaltung, Abt. F+RW EFV
Bundesgasse 3
CH-3003 Berne
Telefon ++41 31 322 61 29 / Fax ++41 31 324 85 99
2. *Vergabeverfahren:* offenes Verfahren
- 3a. *Lieferort oder Ausführungsart:* Eidg. Finanzverwaltung, Bundesgasse 3, CH-3003 Berne
- 3b. *Produktbeschreibung (Aufgabenbeschreibung):*
1. Projekttitel (Kurzbeschreibung) der Beschaffung:
REFICO (965) 601.00
2. Detaillierter Produkt- oder Aufgabenbeschrieb:
KLR REFICO Standard Bund (Kosten-/Leistungsrechnung, Referenzmodell Finanzen und Controlling)
Definition eines allgemein gültigen und verbindlichen Kosten-/Leistungsrechnungs-Standards für die Verwaltungsstellen der Bundesverwaltung, der alle betriebswirtschaftlich relevanten Sachverhalte beinhaltet und auf SAP R/3 (CO) implementiert ist. Daneben werden optionale Festlegungen für die systematische Abdeckung von Teilaspekten im CO realisiert und die Schnittstellen zu den übrigen SAP-Modulen (u.a. FI,

HHM) geregelt. Zudem soll die Möglichkeit geschaffen werden, dass in einem weiteren Schritt amtspezifische Anwendungsbedürfnisse über eine systematische Klassifizierung umgesetzt werden können.
Nach Abschluss dieses Projekts sind die Grundlagen für die Einführung anwendungsspezifischer CO-Funktionen (für NOVE-IT, FLAG-Ämter, übrige Verwaltungsstellen, Migrationslösungen von bestehenden KLR) geschaffen. Dieser Standard erlaubt ein methodisch differenziertes Vorgehen zur Einführung und Produktivbetreuung von REFICO, in Abhängigkeit von den amtspezifischen Bedürfnissen.
Die EFV sucht betriebswirtschaftlich und SAP-mässig fachlich kompetente Berater, die das gesamte Projekt begleiten und für alle Teile das CO-Konzept, den Prozessdesign, die Customizingnormen sowie für die Implementations Lösungen erarbeiten. Der Start des Projekts ist spätestens anfangs nächsten Jahres vorgesehen und die Projektarbeiten sind so voranzutreiben, dass anfangs 2001 eine lauffähige Pilotanwendung aufgesetzt werden kann. Nähere Spezifikation gemäss Pflichtenheft.

- 3c. *Aufteilung in Lose:*
- Gegenstand der Ausschreibung
In einem ersten Schritt wird die Losnummer 1 vergeben.
Losnummer 1: Die Realisierung des integralen REFICO-Standards mit Schwergewicht auf CO, enthaltend auch optionale Lösungen.
- Die Lose 2-4 werden zu einem späteren Zeitpunkt ausgeschrieben
Losnummer 2: Daraus abgeleitet Entwicklung eines KLR-Standards für NOVE-IT und Aufbau bzw. Durchführung einer KLR-Pilotanwendung für einen departementalen EDV-Leistungserbringer (Rechenzentrum).
Losnummer 3: Einführung von KLR bei weiteren NOVE-IT-Leistungserbringern, FLAG-Ämtern, sowie übrigen Verwaltungsstellen
Losnummer 4: Anpassung bestehender KLR-Lösungen an REFICO-Standard (Migrationslösungen)
4. *Ausführungs- oder Liefertermin:* bis 30.12.2000
5. *Bietergemeinschaften:* zugelassen
Bemerkungen: sofern ein Anbieter die Gesamtverantwortung als Generalunternehmer übernimmt.
- 6a. *Frist für die Einreichung des Angebotes:* 24. November 1999 (Datum Poststempel)
- 6b. *Adresse für die Einreichung des Angebotes:* Bundesamt für Bauten und Logistik (BBL), Öffentliche Ausschreibungen, Projekt (965) 601.00 REFICO, EDMZ, Fellerstrasse 21, CH-3003 Bern
- 6c. *Sprache(n) des Angebotes:* Deutsch oder Französisch
- 6d. *Adresse zum Bezug der Ausschreibungsunterlagen:* Bundesamt für Bauten und Logistik (BBL), Öffentliche Ausschreibungen, Projekt (965) 601.00 REFICO, EDMZ, Fellerstrasse 21, CH-3003 Bern, Fax ++41 31 323 26 98
- 6e. *Schriftliche Anmeldung zum Bezug der Ausschreibungsunterlagen erwünscht bis:* 12. Oktober 1999
- 6f. *Kosten für den Bezug der Ausschreibungsunterlagen:* -
7. *Kautionen/Sicherheiten:* keine
8. *Zahlungsbedingungen:* 30 Tage netto nach Abnahme der Projektphasen in CHF, Euro oder in der Landeswährung des Anbieters.
- 9a. *Eignungskriterien:* Alle leistungsfähigen Firmen sind aufgerufen, ein Angebot einzureichen.
- 9b. *Eignungsnachweise:*
• Bereitschaft, die Allgemeinen Geschäftsbedingungen des Bundes für Informatikleistungen (Ausgabe Juni 1998) zu akzeptieren.
• Erklärung betreffend einsetzbare Personalkapazität und Ausstattung im Hinblick auf die Erbringung des zu vergebenden Auftrages
• Mitarbeiterprofil: Berater, Projektleiter, Projektmitarbeiter
• Nachweis mit Referenzangaben (vorzugsweise Bundesstellen) über Erfahrung des Anbieters mit SAP R/3 (CO und Um-systeme)
• Nachweis über Kenntnisse bezügl. Betriebswirtschaft und Prozessgestaltung
10. *Zuschlagskriterien:* (Reihenfolge = Bedeutung)
• Erfüllung der Anforderungen gemäss Pflichtenheft
• Terminliche Verfügbarkeit
• Vorgehensvorschlag, gewähltes Verfahren, eingesetzte Instrumente und Ressourcen
• Preis
• Leistungskapazität
• Ausarbeitung resp. Vollständigkeit des Angebotes
• Garantie der Mandatsdauer
- 11a. *Auftragstyp:* Dienstleistung
- 11b. *Beschaffungsart:* Kauf
- 12a. *Teilangebote:* nicht zulässig
- 12b. *Varianten:* nicht zulässig
13. *Ausschreibung:* erfolgt nach dem WTO-Übereinkommen über das öffentliche Beschaffungswesen.
14. *Gültigkeit des Angebotes:* 180 Tage gültig ab dem Termin für die Einreichung des Angebotes.
15. *Einzubeziehende Kosten:*
• Dienstleistungen
• Organisation und Beratung
• Dokumentation
• Gesamtkosten inkl. Nebenkosten
• MWST
16. *Voraussetzungen für nicht dem WTO-Abkommen angehörende Länder:* keine
17. *Geschäftsbedingungen:* Geschäftsabwicklung gemäss den Allgemeinen Geschäftsbedingungen des Bundes für Informatikleistungen (Ausgabe Juni 1998) sowie den Allgemeinen Geschäftsbedingungen des Bundes für Dienstleistungsaufträge (Ausgabe November 1996).
18. *Verhandlungen:* bleiben vorbehalten
19. *Verfahrensgrundsätze:* Bedingungen: Die Auftraggeberin vergibt öffentliche Aufträge für Leistungen in der Schweiz nur an Anbieterinnen und Anbieter, welche die Einhaltung der Arbeitsschutzbestimmungen und der Arbeitsbedingungen für Arbeitnehmer und Arbeitnehmerinnen sowie die Lohnleichheit für Mann und Frau gewährleisten.
20. *Sonstige Angaben:* Die Ausschreibungsunterlagen sind nur in deutscher Sprache erhältlich. Vorbehalten bleiben die Beschaffungsreife des Projektes sowie die Verfügbarkeit der Kredite.
21. *Rechtsmittelbelehrung:* Gegen diese Verfügung kann innert 20 Tagen seit Eröffnung bei der Rekurskommission für das öffentliche Beschaffungswesen (Avenue Tissot 8, 1006 Lausanne) schriftlich Beschwerde geführt werden. Die Beschwerde ist im Doppel einzureichen und hat die Begehren, deren Begründung mit Angabe der Beweismittel sowie die Unterschrift der beschwerdeführenden Person oder ihrer Vertretung zu enthalten. Eine Ausfertigung des angefochtenen Entscheides und vorhandene Beweismittel sind beizulegen. (GA 817)

1. **Pouvoir adjudicateur:**
Administration fédérale des finances, division F+C AFF
Bundesgasse 3
CH-3003 Berne
Téléphone ++41 31 322 61 29 / Fax ++41 31 324 85 99
2. **Mode de passation:** procédure ouverte
3. **Lieu de destination ou d'exécution:** Administration fédérale des finances, Bundesgasse 3, CH-3003 Berne
- 3b. **Description du produit (objet du marché):**
1. Titre du projet (résumé) du marché:
REFICO (965) 601.00
2. Description détaillée du produit ou l'objet du marché:
KLR REFICO Standard Confédération (KLR: comptabilité des coûts et des activités, modèle de référence finances et controlling)
Définition d'un standard de comptabilité des coûts et des activités généralement valable et impératif pour les services administratifs de l'Administration fédérale qui contient tous les faits importants pour la gestion d'entreprise et qui est implémenté sur SAP R/3 (CO). A part cela sont réalisées des déterminations optimales pour couvrir systématiquement des aspects partiels dans CO et réglées les interfaces avec les autres modules SAP (entre autres FI, HHM). De plus, il faut créer la possibilité de pouvoir réaliser, dans une étape ultérieure, des besoins spécifiques des offices quant à l'application par le biais d'une classification systématique.
Après l'achèvement de ce projet seront créées les bases pour l'introduction des fonctions CO spécifiques aux applications (pour NOVE-IT, offices GMEB, autres services administratifs, solutions de migration de KLR existantes). Ce standard permet un procédé méthodique différencié pour l'introduction de REFICO et l'entretien du système productif, en dépendance des besoins spécifiques des offices.
L'AFF cherche des conseillers compétents en matière de gestion d'entreprise possédant des connaissances techniques sur SAP qui accompagnent le projet entier et qui élaborent des solutions pour toutes les parties, telles que le concept CO, le design des processus, les normes de customizing ainsi que l'implémentation. Le début du projet est prévu au plus tard pour le début de l'année prochaine et les travaux du projet devront progresser dans la mesure qu'au début de l'an 2001, on puisse mettre en service une application pilote fonctionnant. Spécification plus détaillée selon le cahier des charges.
- 3c. **Lots:**
- Objet de l'appel d'offres
Dans une première étape est adjugé uniquement le lot numéro 1.
Lot numéro 1: La réalisation du standard REFICO intégral avec accord principal sur CO, contenant également des solutions optionnelles.
- Les lots 2 à 4 seront attribués ultérieurement
Lot numéro 2: Dérivé de cela; le développement d'un standard KLR (comptabilité des coûts et des activités) pour NOVE-IT et élaboration resp. réalisation d'une application KLR pilote pour un prestataire de services informatiques (centre de calcul) départemental.
Lot numéro 3: Introduction de KLR auprès d'autres prestataires de services NOVE-IT, offices GMEB et autres services administratifs
Lot numéro 4: Adaptation des solutions KLR existantes au standard REFICO (solutions de migration)
4. **Délai pour l'exécution du marché:** jusqu'au 30.12.2000
5. **Communautés de soumissionnaires:** admises
Remarques: pourvu qu'un fournisseur assume la responsabilité totale comme entrepreneur général.
- 6a. **Délai pour le dépôt de l'offre:** 24 novembre 1999 (timbre postal)
- 6b. **Adresse pour le dépôt de l'offre:** Office fédéral des constructions et de la logistique (OFCL), Appels d'offres publics, projet (965) 601.00 REFICO, EDMZ, Fellerstrasse 21, CH-3003 Berne
- 6c. **Langue(s) de l'offre:** allemand ou français
- 6d. **Adresse pour l'obtention des documents concernant l'appel d'offre:** Office fédéral des constructions et de la logistique (OFCL), Appels d'offres publics, projet (965) 601.00 REFICO, EDMZ, Fellerstrasse 21, CH-3003 Berne, Fax ++41 31 323 26 98
- 6e. **Pour obtenir les documents, veuillez vous annoncer par écrit d'ici au:** 12 octobre 1999
- 6f. **Prix de la documentation:** –
7. **Cautions/garanties:** aucune
8. **Conditions de paiement:** 30 jours net après la réception des phases du projet en CHF, Euro ou en monnaie nationale du fournisseur.
- 9a. **Critères d'aptitude:** Toutes les entreprises d'un rendement potentiel sont invitées à présenter une offre.
- 9b. **Preuves de l'aptitude:**
• Accepter les Conditions générales de la Confédération pour l'informatique (édition juin 1998).
• Déclaration concernant les capacités (personnel) et l'équipement qui peuvent être mis à disposition en vue de remplir le mandat à adjuger.
• Profils des collaborateurs: conseillers, chefs de projet, collaborateurs de projet
• Justificatif avec indication de références (de préférence de services de la Confédération) sur les expériences de l'offreur avec SAP R/3 (CO et systèmes qui y sont liés)
• Justificatif sur les connaissances en matière de gestion d'entreprise et élaboration de processus
10. **Critères d'adjudication:** (par ordre d'importance décroissante)
• Satisfait aux exigences selon le cahier des charges
• Disponibilité pour les délais prévus
• Proposition de marche à suivre, procédé choisi, instruments et ressources utilisés
• Prix
• Capacités disponibles
• Elaboration resp. intégralité de l'offre
• Garantie de la durée du mandat
- 11a. **Genre de marché:** Prestation de service
- 11b. **Mode d'acquisition:** achat
- 12a. **Offres partielles:** non admises
- 12b. **Variations:** non admises
13. **Appel d'offre:** En exécution de l'Accord de l'OMC sur les marchés publics.
14. **Durée de validité de l'offre:** 180 jours après le délai pour le dépôt de l'offre.
15. **Coûts à inclure dans le prix offert:**
• Prestations de service
• Organisation et consultation
• Documentation
• Coûts complets, y compris les frais annexes
• TVA
16. **Conditions particulières à remplir par les soumissionnaires domiciliés dans des pays non membres de l'OMC:** aucune
17. **Conditions générales:** Sont applicables les Conditions générales de la Confédération pour l'informatique (édition juin 1998) ainsi que les Conditions générales de la Confédération relatives à l'achat de services.
18. **Négociations:** Sont réservées.

19. **Conditions régissant la procédure:** Observation des réglementations régissant la sécurité et les conditions d'emploi des employés et des employés ainsi que celle de l'égalité des salaires pour le personnel masculin et féminin pour autant que la prestation se réalise en Suisse.
20. **Autres indications:** Le cahier des charges est fourni en allemand. Les achats se feront sous réserve de l'état d'avancement du projet et de la disponibilité des crédits.
21. **Indications des voies de recours:** La décision d'adjudication peut faire l'objet d'un recours écrit – dans les 20 jours suivant sa notification – auprès de la Commission de recours en matière de marchés publics, avenue Tissot 8, CH-1006 Lausanne. Le mémoire de recours doit être adressé à l'autorité de recours en deux exemplaires. Il doit indiquer les conclusions, les motifs et les moyens de preuve et porter la signature du recourant ou de son mandataire. Il doit être accompagné d'un exemplaire de la décision attaquée ainsi que des pièces invoquées comme moyens de preuve.

(GA 817)

Vergabene Aufträge

Nach WTO

Ordres attribués

Conformément à l'OMC

Appalti aggiudicati

In conformità all'OMC

Dienstleistungsaufträge / Services / Servizi

Bund / Confédération / Confederazione

1. **Auftraggeber:**
Zivildienst
Uttigenstrasse 19, 3600 Thun
Telefon 033 228 19 99 / Telefax 033 228 19 98
2. **Vergabeverfahren:** Selektives Verfahren
3. **Datum des Zuschlages:** 13. September 1999
4. –
5. –
6. **Berücksichtigter Anbieter:** Società svizzera degli impiegati di commercio, Via San Gottardo 25, 6943 Vezia
7. **Dienstleistungsbeschreibung:** Betrieb der regionalen Vollzugsstelle des Zivildienstes für die Region Tessin.
8. **Preise der Angebote:**
Fallpauschale Rekrutierung neuer Einsatzbetriebe: CHF 1000.–
Fallpauschale Überprüfung Einsatzbetriebe: CHF 350.–
Fallpauschale Infoveranstaltungen: CHF 90.–
Fallpauschale Vermittlung von Dienstagen mit Abgabepflicht: CHF 10.–
Fallpauschale Vermittlung von Dienstagen ohne Abgabepflicht: CHF 8.–
Fallpauschale Inspektionen von Einsatzbetrieben: CHF 300.–
Fallpauschale Betreuung von Zivildienstleistenden ausserhalb von Einsätzen: CHF 70.–
9. –
10. –
11. **Begründung des Zuschlagsentscheides:** Wirtschaftlich günstigstes Angebot.
12. **Rechtsmittelbelehrung:** Gegen diese Veröffentlichung kann innert 20 Tagen seit Eröffnung bei der Rekurskommission für das öffentliche Beschaffungswesen, Avenue Tissot 8, 1006 Lausanne, Beschwerde geführt werden. Die Beschwerde ist im Doppel einzureichen und hat die Begehren, deren Begründung mit Angabe der Beweismittel sowie Unterschrift der beschwerdeführenden Person oder ihrer Vertretung zu enthalten. Eine Ausfertigung des angefochtenen Entscheides und vorhandene Beweismittel sind beizulegen. (GA 818)
1. **Auftraggeber:**
Zivildienst
Uttigenstrasse 19, 3600 Thun
Telefon 033 228 19 99 / Telefax 033 228 19 98
2. **Vergabeverfahren:** Selektives Verfahren
3. **Datum des Zuschlages:** 13. September 1999
4. –
5. –
6. **Berücksichtigter Anbieter:** Konsura AG
Gossauerstrasse 43, 9100 Herisau
7. **Dienstleistungsbeschreibung:** Betrieb der regionalen Vollzugsstelle des Zivildienstes für die Region Ostschweiz.
8. **Preise der Angebote:**
Fallpauschale Rekrutierung neuer Einsatzbetriebe: CHF 950.–
Fallpauschale Überprüfung Einsatzbetriebe: CHF 720.–
Fallpauschale Infoveranstaltungen: CHF 80.–
Fallpauschale Vermittlung von Dienstagen mit Abgabepflicht: CHF 9.–
Fallpauschale Vermittlung von Dienstagen ohne Abgabepflicht: CHF 8.–
Fallpauschale Inspektionen von Einsatzbetrieben: CHF 300.–
Fallpauschale Betreuung von Zivildienstleistenden ausserhalb von Einsätzen: CHF 50.–
9. –
10. –
11. **Begründung des Zuschlagsentscheides:** Wirtschaftlich günstigstes Angebot.
12. **Rechtsmittelbelehrung:** Gegen diese Veröffentlichung kann innert 20 Tagen seit Eröffnung bei der Rekurskommission für das öffentliche Beschaffungswesen, Avenue Tissot 8, 1006 Lausanne, Beschwerde geführt werden. Die Beschwerde ist im Doppel einzureichen und hat die Begehren, deren Begründung mit Angabe der Beweismittel sowie Unterschrift der beschwerdeführenden Person oder ihrer Vertretung zu enthalten. Eine Ausfertigung des angefochtenen Entscheides und vorhandene Beweismittel sind beizulegen. (GA 819)

Fallpauschale Vermittlung von Dienstagen mit Abgabepflicht: CHF 6.50 / 7.30 / 8.–
Fallpauschale Vermittlung von Dienstagen ohne Abgabepflicht: CHF 6.– / 6.80 / 7.50.
Fallpauschale Inspektionen von Einsatzbetrieben: CHF 400.–
Fallpauschale Betreuung von Zivildienstleistenden ausserhalb von Einsätzen: CHF 26.60

9. –
10. –
11. **Begründung des Zuschlagsentscheides:** Wirtschaftlich günstigstes Angebot.
12. **Rechtsmittelbelehrung:** Gegen diese Veröffentlichung kann innert 20 Tagen seit Eröffnung bei der Rekurskommission für das öffentliche Beschaffungswesen, Avenue Tissot 8, 1006 Lausanne, Beschwerde geführt werden. Die Beschwerde ist im Doppel einzureichen und hat die Begehren, deren Begründung mit Angabe der Beweismittel sowie Unterschrift der beschwerdeführenden Person oder ihrer Vertretung zu enthalten. Eine Ausfertigung des angefochtenen Entscheides und vorhandene Beweismittel sind beizulegen. (GA 820)
1. **Adjudicateur:**
Organe d'exécution du service civil
Uttigenstrasse 19, 3600 Thun
Téléphone 033 228 19 99 / Téléfax 033 228 19 98
2. **Procédure d'adjudication:** Procédure sélective
3. **Date d'adjudication:** le 13 septembre 1999
4. –
5. –
6. **Soumissionnaire retenu:** Caritas Vaud
Rue César Roux 8, 1005 Lausanne
7. **Description de la prestation de service:** Exploitation de l'organe régional d'exécution du service civil pour la région Vaud/Bas Valais
8. **Prix des prestations:**
Indemnité forfaitaire Recrutement de nouveaux établissements d'affectation: CHF 700.–
Indemnité forfaitaire Contrôle d'établissements d'affectation: CHF 350.–
Indemnité forfaitaire Journées d'information: CHF 110.–
Indemnité forfaitaire Placement de jours de service avec contribution obligatoire: CHF 6.50 / 7.30 / 8.–
Indemnité forfaitaire Placement de jours de service avec contribution obligatoire: CHF 6.– / 6.80 / 7.50
Indemnité forfaitaire Inspections d'établissements d'affectation: CHF 350.–
Indemnité forfaitaire Assistance aux personnes astreintes en dehors de leurs périodes d'affectation: CHF 35.–
9. –
10. –
11. **Motifs de la décision d'adjudication:** Offre avantageuse sur le plan économique
12. **Indication des voies de droit:** La présente décision peut faire l'objet d'un recours devant la Commission de recours en matière de marchés publics, avenue Tissot 8, 1006 Lausanne, dans un délai de 20 jours à compter de sa notification. Le mémoire de recours doit être adressé en deux exemplaires. Il indiquera les conclusions, motifs et moyens de preuve et portera la signature du recourant ou de son mandataire. La décision attaquée doit y être jointe. D'autres pièces invoquées comme moyens de preuve y seront jointes dans la mesure du possible. (GA 821)

1. **Adjudicateur:**
Organe d'exécution du service civil
Uttigenstrasse 19, 3600 Thun
Téléphone 033 228 19 99 / Téléfax 033 228 19 98
2. **Procédure d'adjudication:** Procédure sélective
3. **Date d'adjudication:** le 13 septembre 1999
4. –
5. –
6. **Soumissionnaire retenu:** Manpower AG
Rue du Collège 4, 1400 Yverdon
7. **Description de la prestation de service:** Exploitation de l'organe régional d'exécution du service civil pour la région de Genève
8. **Prix des prestations:**
Indemnité forfaitaire Recrutement de nouveaux établissements d'affectation: CHF 1042.–
Indemnité forfaitaire Contrôle des établissements d'affectation: CHF 584.–
Indemnité forfaitaire Journées d'information: CHF 84.–
Indemnité forfaitaire Placement de jours de service avec contribution obligatoire: CHF 8.40 / 8.50 / 8.60
Indemnité forfaitaire Placement de jours de service sans contribution obligatoire: CHF 7.20 / 7.30 / 7.40
Indemnité forfaitaire Inspections d'établissements d'affectation: CHF 281.50
Indemnité forfaitaire Assistance aux personnes astreintes en dehors de leurs périodes d'affectation: CHF 49.40 / 49.90 / 50.40
9. –
10. –
11. **Motifs de la décision d'adjudication:** Offre avantageuse sur le plan économique
12. **Indication des voies de droit:** La présente décision peut faire l'objet d'un recours devant la Commission de recours en matière de marchés publics, avenue Tissot 8, 1006 Lausanne, dans un délai de 20 jours à compter de sa notification. Le mémoire de recours doit être adressé en deux exemplaires. Il indiquera les conclusions, motifs et moyens de preuve et portera la signature du recourant ou de son mandataire. La décision attaquée doit y être jointe. D'autres pièces invoquées comme moyens de preuve y seront jointes dans la mesure du possible. (GA 822)

Betriebsübliche Arbeitszeit 1996

Durée normale du travail dans les entreprises 1996

Die Statistik der betriebsüblichen Arbeitszeit ist ein integraler Bestandteil des gesamten Systems der Lohnstatistik. Die Resultate sind nach Wirtschaftszweigen, Kantonen und Regionen gegliedert erhältlich. Die betriebsübliche Arbeitszeit gehört zu den Schlüsselmerkmalen der Arbeitsbedingungen in den Unternehmen. Die Resultate für das Jahr 1996 werden in der vorliegenden Publikation im Detail dargestellt.

La statistique de la durée normale du travail dans les entreprises fait partie intégrante du système global des statistiques salariales. Les résultats sont disponibles au niveau des branches économiques, des régions et des cantons. La durée normale du travail est une composante essentielle des conditions de travail dans les entreprises. Les résultats pour 1996 sont exposés en détail dans la présente publication.

20 Seiten/pages, Fr. 4.–
Bestellnummer/No de commande 169-9600
Auskunft/Complément d'information: Tel. 031 322 29 75

Bestellungen/Commandes:
Bundesamt für Statistik, Spedition, Schwarztorstrasse 96,
3003 Bern, Tel. 031 323 60 60 / Fax 031 323 60 61.

MITTEILUNGEN - COMMUNICATIONS - COMUNICAZIONI

Strassengüterverkehr im Transit durch Österreich

Wichtiger Hinweis

Ab 1. Januar 2000 werden schweizerische Lastkraftwagen im Transitverkehr durch Österreich dem Ökopunktesystem unterstellt. Unternehmen, die solche Transporte ausführen wollen, werden gebeten ihre Anträge für die Immatikulation in das Ökopunktesystem, bis zum 20. November 1999 an das Bundesamt für Verkehr, 3003 Bern, zu richten.

I. Allgemeines

Um die NOx-Ausstösse zu senken, sind in den EU-Mitgliedstaaten zugelassene Lastkraftwagen mit einem höchstzulässigen Gesamtgewicht von über 7,5 t, einschliesslich Sattelzugfahrzeuge sowie Anhänger mit einem höchstzulässigen Gesamtgewicht von über 7,5 t, seit 1992 für den Transit durch Österreich einem Ökopunktesystem unterstellt.

Aufgrund der Vereinbarung zwischen dem Bundesminister für Wissenschaft und Verkehr der Republik Österreich und dem Vorsteher des Eidgenössischen Departements für Umwelt, Verkehr, Energie und Kommunikation vom 9. September 1999 wird das gleiche System auch für schweizerische Fahrzeuge im Transit durch Österreich ab 1. Januar 2000 gelten.

Als Transit durch Österreich gilt jeder Verkehr durch österreichisches Hoheitsgebiet, bei dem der Ausgangs- und Zielpunkt ausserhalb Österreichs liegen. Für gewisse Transporte (siehe Beilage) werden jedoch keine Ökopunkte benötigt.

Ökopunktpflichtige Transporte durch Österreich können entweder mit einem elektronischem Erfassungsgerät (sogenanntes «EcoTag») oder mit Ökopunkte-Marken, die vor Antritt jeder Fahrt auf eine Karte zu kleben sind, durchgeführt werden. Die Anzahl dieser Ökopunkte-Marken ist jedoch beschränkt.

II. Verfahren

Folgende Punkte sind unbedingt zu beachten:

1. Für jedes Fahrzeug, welches mit einem «EcoTag» ausgerüstet wird oder mit einer «Ökokarte» eine Transithahrt durchführt, muss das «COP-Dokument» erfasst werden. Das «COP-Dokument» ist beim Bundesamt für Verkehr, 3003 Bern, zu beantragen.
2. Der Transportunternehmer lässt die Fahrzeugdaten und den NOx-Emissionswert in das «COP-Dokument» vom Importeur, oder von einem vom Importeur autorisierten Händler eintragen und bestätigt. Fahrzeuge, welche vor dem 1. Oktober 1990 zum Verkehr zugelassen wurden und bei solchen, für die kein COP-Dokument vorgegeben wird, wird ein COP-Wert von 15,8 g/kWh angesetzt.
3. Das ausgefüllte und bestätigte «COP-Dokument» ist zusammen mit dem Gesuchsformular und einer Kopie des Fahrzeugausweises an die Dateneingabestation des BAV zu senden.
4. Die Fahrzeugdaten werden vom BAV in das elektronische Ökopunktesystem eingelesen und ein «Ökopunkt-Konto» wird für das Transportunternehmen eröffnet. Das Transportunternehmen erhält dann vom BAV den «Registrierungsnachweis» für jeden im System registrierten Lastkraftwagen und das «COP-Dokument» zurück.
5. Anschliessend beschaffen sich die Transportunternehmer das «EcoTag», den elektronischen Datenträger für das Fahrzeug (eines pro LKW). Dieses Gerät kann an den gekennzeichneten österreichischen Grenzstationen gekauft werden. Achtung: «EcoTag» nicht selbst montieren!
6. Die Montage geschieht erst nach der «Initialisierung», also nach der Inbetriebnahme des «EcoTag». Das Gerät wird dabei mit den erforderlichen fahrzeugspezifischen Daten geladen und dann erst fachmännisch im Fahrzeug installiert. Diese Montage und die Inbetriebnahme erfolgen ausschliesslich bei den gekennzeichneten Initialisierungsstellen an bestimmten österreichischen Grenzstationen. Die «Initialisierung» des «EcoTag» kann nur erfolgen, wenn der «Registrierungsnachweis» und das «COP-Dokument» vorgelegt werden.
7. Wird nun eine Transithahrt von einem mit einem initialisierten «EcoTag» ausgerüsteten Fahrzeug durch Österreich durchgeführt, so wird dem Transportunternehmer die dem COP-Wert des Fahrzeuges entsprechende Anzahl an Ökopunkten elektronisch von seinem Ökopunkte-Konto abgebucht.

III. Bewerbungsverfahren

1. Grundsätzliches
 - Die Zuteilung der Ökopunkte erfolgt vierteljährlich durch das Bundesamt für Verkehr.
 - Ein Rechtsanspruch auf Ökopunkte besteht nicht.
 - Die zugeteilten Ökopunkte sind jeweils vom 1. Januar bis zum 31. Januar des Folgejahres gültig.
 - Die Ökopunkte sind für Strassentransportunternehmen mit eigenem Fahrzeugpark bestimmt, die gewerbsmässig Strassengütertransporte im Transit durch Österreich ausführen.
2. Antragstellung
 - Die Gesuchsformulare sowie die «COP-Dokumente» können beim: **BUNDESAMT FÜR VERKEHR**, 3003 Bern, beantragt werden.
 - Das Gesuch muss die Bezeichnung und Adresse der Firma, eine Kopie des Fahrzeugausweises, das vom Importeur ausgefüllte COP-Dokument sowie Angaben über die Anzahl Fahrten pro Vierteljahr, die im Transit durch Österreich voraussichtlich durchgeführt werden, enthalten.
 - Antragstermin: 20. November 1999
3. Zuteilung von Ökopunkten
 - Das von Österreich zur Verfügung gestellte Ökopunkte-Kontingent wird zugunsten der schweizerischen Transportunternehmen abgegeben. Das Bundesamt für Verkehr kann eine ausreichende Reserve zurückstellen. Als Grundlagen für die Zuteilung von Ökopunkten werden die im Gesuch des Unternehmens angemeldete Anzahl Transithahrten sowie die im Jahr 1999 bezogenen Österreich-Transitbewilligungen dienen.
 - Ist die beantragte Anzahl für das betreffende Vierteljahr höher als das vorhandene Kontingent, so wird die Zuteilung der Ökopunkte an jedes Unternehmen proportional reduziert.
 - Das BAV teilt den Unternehmen das definitive Kontingent an Ökopunkten für die im Bewerbungsverfahren festgelegte Zuteilungsperiode mit.
 - Entsprechend dem Zuteilungsbeschluss werden den Unternehmen, die das EcoTag anwenden, die Ökopunkte ihrem Konto im elektronischen Ökopunktesystem gutgeschrieben. Unternehmen, die Ökopunkte-Marken verwenden, erhalten Ökokarten und Ökopunkte-Marken.
4. Gebühren
 - Die Gebühren betragen:
 - Für die Registrierung eines Fahrzeuges in die Dateneingabestation des BAV: 40 CHF
 - Pro zugeteilten Ökopunkt: 1 CHF
 - Pro 750 Punkte für alle Fahrzeuge eines Fahrzeughalters: 300 CHF
5. Elektronisches Ökopunktesystem / Ökopunkte-Marken
 - Ökokarten mit Ökopunkte-Marken werden in der Regel solchen Unternehmen abgegeben, die weniger als 10 Transithahrten pro Jahr durch Österreich durchführen.

- Unternehmen, die nur Ökopunkte-Marken verwenden, müssen jedoch auch das COP-Dokument ausfüllen und ihr Fahrzeug in die Dateneingabestation des BAV eintragen lassen.
- Weil die Anzahl der Ökopunkte-Marken beschränkt ist, wird das BAV alle Transportunternehmer, die mehr als 10 Transithahrten pro Jahr durchführen, auffordern, das (die) Fahrzeug(e) mit einem «EcoTag» auszurüsten.

Beilage:

1. Folgende Fahrten sind vom Ökopunktesystem befreit:
 - a Die gelegentliche Beförderung von Gütern nach und von Flughäfen bei Umleitung der Flugdienste;
 - b Die Beförderung von Gepäck in Anhängern an Kraftfahrzeugen, mit denen bestimmungsgemäss Reisende befördert werden, und die Beförderung von Gepäck mit Fahrzeugen jeglicher Art nach und von Flughäfen;
 - c Die Beförderung von Postsendungen;
 - d Die Beförderung beschädigter oder reparaturbedürftiger Fahrzeuge;
 - e Die Beförderung von Müll und Fäkalien;
 - f Die Beförderung von Tierkörpern zur Tierkörperbeseitigung;
 - g Die Beförderung von Bienen und Fischbrut;
 - h Die Überführung von Leichen;
 - i Die Beförderung von Kunstgegenständen und Kunstwerken für Ausstellungen oder für gewerbliche Zwecke;
 - j Die gelegentliche Beförderung von Gütern ausschliesslich zur Werbung oder Unterrichtung;
 - k Die Beförderung von Umzugsgut durch Unternehmen, die über entsprechende Fachkräfte und Ausrüstung verfügen;
 - l Die Beförderung von Geräten, Zubehör und Tieren zu oder von Theater, Musik-, Film-, Sport- und Zirkusveranstaltungen, Schaustellungen oder Jahrmärkten sowie zu oder von Rundfunk-, Film- oder Fernsehaufnahmen;
 - m Die Beförderung von Ersatzteilen für Seeschiffe und Flugzeuge;
 - n Die Leerfahrt eines im Güterkraftverkehr eingesetzten Fahrzeuges, das ein Fahrzeug ersetzen soll, welches auf der Transithahrt ausgefallen ist, sowie die Fortsetzung der Beförderung durch das Ersatzfahrzeug mit der für das ausgefallene Fahrzeug erteilten Genehmigung;
 - o Die Beförderung medizinischer Versorgungsgüter zur Hilfeleistung in dringenden Notfällen (insbesondere bei Naturkatastrophen);
 - p Die Beförderung hochwertiger Waren (z.B. Edelmetalle) in Spezialfahrzeugen, die von Polizei oder anderen Sicherheitskräften begleitet werden;
 - q Die mit einer CEMT-Genehmigung durchgeführten Transithahrten.
2. Für eine Transithahrt müssen keine Ökopunkte entrichtet werden, wenn es sich um eine Leerfahrt im Zusammenhang mit einer Beförderung gemäss den unter a) bis p) erwähnten Transporten handelt und geeignete Unterlagen zum Nachweis darüber mitgeführt werden (z.B. Frachtbefreiung).
3. Durchgängiger Verkehr, bei dem Österreich einmal auf der Schiene – sei es im konventionellen Eisenbahnverkehr oder im kombinierten Verkehr – und davor oder danach auf der Strasse überschritten wird, gilt nicht als Strassengütertransportverkehr durch Österreich, sondern als nicht ökopunktpflichtiger bilateraler Verkehr.
4. Durchgängiger Transitverkehr wird als bilateraler Verkehr betrachtet, wenn er über die folgenden Bahnhöfe abgewickelt wird: Fürnitz/Villach Süd, Sillian, Innsbruck/Hall, Brennersee, Graz.
5. Schliesslich müssen für eine Transithahrt keine Ökopunkte entrichtet werden, wenn die drei folgenden Voraussetzungen gegeben sind:
 - der alleinige Zweck der Fahrt ist die Auslieferung eines fahrfertigen Fahrzeuges bzw. einer fahrfertigen Fahrzeugkombination vom Hersteller zu einem Bestimmungsort in einem anderen Staat;
 - auf der Fahrt werden keine Güter befördert;
 - für das Fahrzeug oder die Fahrzeugkombination sind die erforderlichen Zulassungspapiere und Ausfahrkennzeichen vorhanden.

Bemerkungen:

1. Hinsichtlich Transithahrten, bei denen die Fahrt nach Befahren einer Teilstrecke in Österreich über nichtösterreichisches Gebiet führt und hierauf wieder österreichisches Gebiet transitiert wird (z.B. über das «grosse Deutsche Eck») sind diese Fahrten als eine Transithahrt angesehen und somit nur einmal Ökopunkte zu entrichten. Bei derartigen Fahrten ist das «EcoTag» bei der Einreise nach Österreich auf «Transit» zu stellen, dann jedoch in der Folge bei der zweiten Einreise nach Österreich – nach Befahren der nichtösterreichischen Teilstrecke – auf «bilateral» zu stellen.
2. Zur Sicherstellung einer kontinuierlichen Versorgung der Zollfreihandelszone Samnaun wird der Strassentransit über die Bundesstrasse 184 (Engadiner Strasse), den Grenzübergang Pfunds, die Landesstrasse 384 (Spisser Landstrasse) und den Grenzübergang Spiss nach Samnaun und umgekehrt durch ein Zahlkartensystem geregelt.

Transit routier des marchandises à travers l'Autriche

Remarque importante

Dès le 1er janvier 2000, les camions suisses en transit à travers l'Autriche seront soumis au système des écopoints. Les entreprises souhaitant effectuer de tels transports sont priées de présenter leurs demandes d'inscription dans le système à l'Office fédéral des transports, 3003 Bern, cela d'ici au 20 novembre 1999.

I. Généralités

Pour réduire les émissions de NOx, les camions immatriculés dans les Etats-membres de l'UE, dont le poids total admissible dépasse 7,5 t, y compris les véhicules articulés, ainsi que les remorques dont le poids total admissible dépasse 7,5 t sont soumis depuis 1992, en transit à travers l'Autriche, au système des écopoints.

Etant donné l'accord du 9 septembre 1999 entre le Ministre fédéral de la science et des transports de la République d'Autriche et le Chef du Département fédéral de l'environnement, des transports, de l'énergie et de la communication, ce système sera également appliqué dès le 1er janvier 2000 aux véhicules suisses transitant par l'Autriche.

Est réputé transit par l'Autriche tout transport à travers le territoire autrichien dont les points de départ et d'arrivée se trouvent en dehors de l'Autriche. Les écopoints ne sont cependant pas nécessaires pour certains transports (voir annexe).

Les transports à travers l'Autriche soumis aux écopoints peuvent être effectués à l'aide d'un appareil de saisie électronique (dit «EcoTag») ou avec des timbres d'écopoints qui doivent être collés sur une carte d'écopoints avant le début de chaque trajet. Le nombre de ces timbres est cependant limité.

II. Procédures

Les points suivants doivent absolument être respectés:

1. Chaque véhicule, équipé d'un «EcoTag» ou effectuant des transports en transit à travers l'Autriche avec une carte d'écopoints, doit faire remplir un document COP. Les transporteurs doivent demander le document COP à l'Office fédéral des transports (OFT), 3003 Bern.

2. Le transporteur doit faire inscrire et attester sur le document COP par un importateur, ou par un vendeur ayant été autorisé par l'importateur à remplir ce document, les données relatives au véhicule et le volume d'émissions NOx. Une valeur COP de 15,8 g/kWh est fixée pour les camions immatriculés pour la première fois avant le 1er octobre 1990 et pour ceux pour lesquels on ne peut présenter un document COP.
3. Le document COP dûment rempli et une copie de la carte grise du camion doivent être envoyés avec la demande de l'entreprise à la centrale d'enregistrement des données de l'OFT.
4. L'OFT entrera les données du véhicule dans le système électronique des écopoints et un compte d'écopoints sera ouvert pour le transporteur. Les entreprises recevront ensuite en retour de l'OFT le document COP ainsi qu'un «relevé d'enregistrement» pour chaque camion inclus dans le système.
5. Par la suite, le transporteur se procurera un appareil de saisie électronique «EcoTag» (un appareil par véhicule). Cet appareil pourra être acheté et mis en marche à certains points frontiers de l'Autriche. Attention: l'EcoTag ne doit en aucun cas être monté par soi-même!
6. Le montage de l'EcoTag est effectué après l'initialisation de l'appareil, c'est-à-dire après sa mise en service. L'initialisation consiste à charger les données spécifiques du véhicule dans l'EcoTag. L'initialisation et le montage de l'EcoTag ne peuvent être effectués qu'après des services agréés d'initialisation situés à certains postes frontières autrichiens. En outre, lors de l'initialisation, le transporteur devra présenter à l'autorité autrichienne le document COP et le relevé d'enregistrement.
7. Dès le premier transport en transit à travers l'Autriche avec un véhicule équipé d'un EcoTag, le transporteur se verra décompter électroniquement le nombre d'écopoints correspondant à la valeur COP de son véhicule.

III. Candidature

1. Principes
 - L'Office fédéral des transports attribuera les écopoints tous les trois mois.
 - Il n'existe pas de droit à l'octroi d'écopoints.
 - Les écopoints seront valables entre le 1er janvier de l'année où ils sont attribués et le 31 janvier de l'année suivante.
 - Les écopoints sont destinés aux transporteurs routiers disposant de leurs propres parcs de véhicules et qui exécutent à titre professionnel des transports routiers en transit à travers l'Autriche.
2. Demandes
 - Les formulaires de demande d'attribution d'écopoints ainsi que le document COP peuvent être obtenus auprès de l'Office fédéral des transports, 3003 Bern.
 - La demande doit comprendre le nom et l'adresse de l'entreprise, une copie de la carte grise du véhicule, le document COP rempli par l'importateur, ainsi que l'indication du nombre de trajets qui seront vraisemblablement exécutés chaque trimestre en transit à travers l'Autriche.
 - Délai pour les demandes: 20 novembre 1999
3. Attribution des écopoints
 - Le contingent mis à disposition par l'Autriche sera attribué aux entreprises suisses. L'Office fédéral des transports pourra constituer une réserve suffisante. Le nombre de trajets en transit annoncé par l'entreprise ainsi que le nombre d'autorisations obtenues par chaque entreprise dans le cadre du système de contingent en vigueur en Autriche jusqu'à fin 1999 serviront de base à l'attribution.
 - Si les besoins annoncés pour le trimestre en question sont plus élevés que le contingent disponible, l'attribution des écopoints à chaque entreprise sera réduite proportionnellement.
 - L'OFT communiquera aux entreprises le contingent définitif pour la période d'attribution fixée lors de la procédure de candidature.
 - Conformément à la décision d'attribution, les entreprises utilisant l'appareil EcoTag se verront créditer les écopoints sur leur compte dans le système électronique. Les entreprises utilisant des timbres d'écopoints obtiendront des cartes et des timbres.
4. Emoluments
 - Les émoluments se montent:
 - à 40 CHF pour l'inscription d'un véhicule dans la centrale d'enregistrement des données.
 - à 1 CHF pour chaque écopoint attribué
 - à 300 CHF par 750 écopoints pour tous les véhicules d'une entreprise.
5. Système électronique d'écopoints / timbres d'écopoints
 - Les cartes et timbres d'écopoints seront en règle générale remises aux entreprises qui effectuent moins de 10 courses de transit par année à travers l'Autriche.
 - Les entreprises qui n'utilisent que des timbres d'écopoints doivent cependant également remplir le document COP et faire inscrire leurs véhicules dans la centrale d'enregistrement des données de l'OFT.
 - Compte tenu du fait que le nombre des timbres d'écopoints est limité, l'Office fédéral des transports demandera que les transporteurs effectuant plus de 10 courses de transit par année équipent leur(s) véhicule(s) avec un EcoTag.

Annexe:

1. Les courses suivantes ne sont pas assujetties au système des écopoints:
 - a Le transport occasionnel de marchandises à destination et en provenance d'aéroports, en cas de déroutage des services aériens
 - b Le transport de bagages dans des remorques de véhicules automobiles destinés au transport de voyageurs ainsi que le transport de bagages au moyen de véhicules de tout genre à destination et en provenance d'aéroports
 - c Le transport d'envois postaux
 - d Le transport de véhicules endommagés ou devant être réparés
 - e Le transport d'ordures et de matière fécales
 - f Le transport de corps d'animaux en vue de leur destruction
 - g Le transport d'objets et d'œuvres d'art destinés aux expositions ou à des fins commerciales
 - h Les transports funéraires
 - i Le transport d'objets et d'œuvres d'art destinés aux expositions ou à des fins commerciales
 - j Le transport occasionnel de marchandises destinées exclusivement à des fins publicitaires ou d'information
 - k Le transport d'effets de déménagement par des entreprises disposant du personnel et de l'équipement appropriés
 - l Le transport d'appareils, d'accessoires et d'animaux à destination et en provenance d'endroits où ont lieu des représentations théâtrales ou des manifestations musicales, cinématographiques, sportives ou foraines, des expositions ou des foires, ainsi que ceux destinés à des enregistrements pour la radio, le cinéma ou la télévision
 - m Le transport de pièces de rechange destinées à des navires et à des avions
 - n La course à vide d'un véhicule utilisé pour le transport de marchandises et servant à remplacer un autre véhicule tombé en panne lors du transit ainsi que la poursuite du transport, par le véhicule de dépannage, sous le couvert de l'autorisation délivrée pour le véhicule tombé hors d'usage

- o Le transport de matériel sanitaire destiné aux secours nécessaires en cas d'urgence (notamment lors de catastrophes naturelles)
- p Le transport de marchandises de grande valeur (par ex. métaux précieux) au moyen de véhicules spéciaux accompagnés par la police ou par d'autres forces de sécurité.
- q Le transit effectué sous le couvert d'une autorisation CEMT
2. Aucun écopoint n'est nécessaire pour une course de transit s'il s'agit d'un trajet à vide en relation avec l'un des transports mentionnés aux lettres a) à p) et si les documents adéquats (par ex. lettre de voiture) certifiant la nature du transport se trouvent à bord du véhicule.
3. Les trajets continus impliquant un passage de la frontière autrichienne par train - soit en trafic ferroviaire conventionnel soit en trafic combiné - et où le parcours initial ou le parcours terminal est effectué sur la route n'est pas considéré comme du trafic de transit, mais comme du trafic bilatéral non soumis aux écopoints
4. Les trajets continus effectués en transit à travers l'Autriche et qui utilisent les terminaux ferroviaires de Fürtz/Villach sud, Sillian, Innsbruck/Hall, Brennersee, Graz sont considérés comme des trajets bilatéraux
5. Enfin, aucun écopoint n'est nécessaire si les trois conditions suivantes sont remplies:
- la course a uniquement pour but de livrer un véhicule neuf ou une combinaison de véhicules neufs de l'usine du fabricant à une destination située dans un autre Etat;
 - aucune marchandise n'est transportée;
 - les documents d'immatriculation requis et les numéros d'exportation sont disponibles pour le véhicule neuf ou la combinaison de véhicules neufs.

Remarques:

1. Les trajets en transit, au cours desquels après un premier trajet en Autriche, le transport se poursuit hors de l'Autriche, puis à nouveau en transit à travers le territoire autrichien (par exemple à travers le «grosse Deutsche Eck»), sont considérés comme un seul transport en transit et ne sont donc soumis qu'une fois aux écopoints. Pour de tels trajets, l'EcoTag ne doit être enclenché sur «transit» que lors de la première entrée sur territoire autrichien. Lors de la deuxième entrée sur territoire autrichien, après le trajet parcouru hors de l'Autriche, l'EcoTag doit alors être enclenché sur «bilatéral».
2. Afin de garantir un approvisionnement continu de la zone franche de Samnaun, le transit routier par la route fédérale (Bundesstrasse) 184 (route de l'Engadine), le poste frontière de Pfunds, la route régionale 384 (Spisser Landstrasse) et le poste frontière de Spiss en direction et en provenance de Samnaun est réglé par un système de cartes de comptage.

Transporto merci su strada in transito attraverso l'Austria

Segnalazione importante

Dal 1° gennaio 2000 i camion svizzeri in transito attraverso l'Austria saranno soggetti al sistema degli ecopunti. Le imprese che intendono svolgere questo genere di trasporto sono pregate di richiedere l'immatricolazione nel sistema degli ecopunti all'Ufficio federale dei trasporti, 3003 Berna, entro e non oltre il 20 novembre 1999.

1. Descrizione generale

Per ridurre le emissioni di NOx, i camion immatricolati in Paesi membri dell'UE, di peso totale massimo superiore a 7,5 t, compresi gli autocarri e i rimorchi con un peso massimo superiore a 7,5 t, sono soggetti a un sistema di ecopunti per il transito in Austria.

Sulla base dell'accordo del 9 settembre 1999 tra il ministro della scienza e dei trasporti della Repubblica austriaca e il Capo del Dipartimento federale dell'ambiente, dei trasporti, dell'energia e della comunicazione, lo stesso sistema si applicherà a partire dal 1° gennaio 2000 ai veicoli svizzeri in transito in Austria.

Per transito in Austria si intende qualsiasi trasporto attraverso il territorio nazionale austriaco i cui luoghi di partenza e di destinazione si trovano al di fuori dell'Austria. Determinati trasporti (vedasi allegato), tuttavia, sono esenti dagli ecopunti.

I trasporti attraverso l'Austria soggetti agli ecopunti possono essere svolti con un apparecchio di rilevamento elettronico (il cosiddetto «EcoTag»), oppure con ecopunti in forma di bollo da incollare ad una tessera ad ogni inizio di viaggio. Il numero di questi «ecobolli» è però limitato.

II. Come si procede

Vanno assolutamente osservati i seguenti punti:

- Per ogni veicolo che effettua un transito, dotato di apparecchio «EcoTag» o provvisto di «ecotessera», deve essere redatto un «documento COP». Quest'ultimo deve essere richiesto all'Ufficio federale dei trasporti, 3003 Berna.
- Il trasportatore deve far indicare e convalidare nel «documento COP» dall'importatore o da un rivenditore da questi autorizzato i dati relativi al veicolo e i valori di emissione di NOx. Per i veicoli immatricolati prima del 1° ottobre 1990 e per i veicoli per i quali non viene esibito il documento COP si applica un valore COP di 15,8 g/kWh.

- Il «documento COP» compilato e convalidato deve essere spedito al centro di rilevamento dati dell'UFT insieme a copia della licenza di circolazione del veicolo.
- L'UFT inserisce i dati relativi al veicolo nel sistema elettronico degli ecopunti e apre un «conto ecopunti» per l'impresa di trasporto. Quest'ultima riceve in seguito dall'UFT il «certificato di registrazione» per ogni camion registrato nel sistema e il «documento COP».
- Successivamente l'impresa di trasporto acquista l'apparecchio elettronico «EcoTag» per i propri veicoli (uno per ciascun veicolo). L'apparecchio può essere acquistato ai valichi di frontiera austriaci contrassegnati. Attenzione: non installare da soli l'«EcoTag»!
- L'installazione viene fatta solo dopo che l'apparecchio è stato «formattato», vale a dire dopo che è stato messo in funzione. Devono infatti essere registrati nell'apparecchio i dati tecnici del veicolo e solo dopo esso può essere installato sul veicolo da uno specialista. L'installazione e la messa in funzione possono avvenire solo nei centri specializzati presso determinati valichi di frontiera austriaci. Per la «formattazione» dell'«EcoTag» sono indispensabili il «certificato di registrazione» e il «documento COP».
- Quando un veicolo dotato di apparecchio «EcoTag» in servizio transita attraverso l'Austria, viene detratto dal conto di ecopunti del trasportatore il numero di ecopunti corrispondente al valore COP del veicolo.

III. Procedura per la domanda di ecopunti

1. In generale

- L'assegnazione degli ecopunti è effettuata trimestralmente dall'Ufficio federale dei trasporti.
- Non vi è un diritto assoluto all'assegnazione degli ecopunti.
- Gli ecopunti assegnati sono validi dal 1° gennaio al 31 gennaio dell'anno successivo.
- Gli ecopunti sono riservati ai trasportatori dotati di parco macchine proprio, che effettuano trasporti di merci su strada a titolo professionale transitando attraverso l'Austria.

2. Domanda

- I moduli per la domanda e i «documenti COP» possono essere richiesti a:
UFFICIO FEDERALE DEI TRASPORTI
3003 Berna
- La domanda deve riportare la denominazione e l'indirizzo dell'impresa, copia della licenza di circolazione, il documento COP compilato dall'importatore e una stima del numero di viaggi che si prevede di effettuare in transito attraverso l'Austria in un trimestre.
- Termine per la domanda: 20 novembre 1999

3. Assegnazione degli ecopunti

- Il contingente di ecopunti messo a disposizione dall'Austria viene distribuito alle imprese di trasporto svizzere. L'Ufficio federale dei trasporti può mantenere una riserva sufficiente. Per l'assegnazione degli ecopunti sono determinanti il numero di transiti previsti indicato nella domanda del trasportatore e quello delle autorizzazioni austriache al transito utilizzate nel 1999.
- Se il numero di ecopunti richiesti per un dato trimestre è superiore al contingente a disposizione, sarà ridotto proporzionalmente il numero di ecopunti assegnato a ciascun trasportatore.
- L'UFT comunica ai trasportatori il contingente definitivo di ecopunti per il periodo di assegnazione relativo alla domanda in esame.
- In base alla decisione di assegnazione, gli ecopunti vengono accreditati sul conto del sistema elettronico alle imprese che utilizzano l'EcoTag. Le imprese che usano il sistema dei bolli riceveranno invece le ecotessere e gli ecobolli.

4. Emolumenti

- Per la registrazione di un veicolo presso il centro di rilevamento dati dell'UFT:
40 CHF
- Per ogni ecopunto attribuito: CHF 1.-
- Ogni 750 punti per tutti i veicoli di un trasportatore: CHF 300.-
- Sistema elettronico di ecopunti / Ecobolli
- Le tessere e gli ecobolli vengono di norma rilasciati alle imprese che svolgono all'anno meno di 10 viaggi in transito attraverso l'Austria.
- Anche le imprese che utilizzano gli ecobolli devono però riempire il documento COP e far registrare il proprio veicolo presso il centro di rilevamento dati dell'UFT.
- Poiché il numero degli ecobolli è limitato, l'UFT chiederà a tutte le imprese di trasporto che effettuano all'anno più di 10 transiti attraverso l'Austria di dotare il/i veicolo/i dell'apparecchio «EcoTag».

Allegato

- Sono esenti dal sistema degli ecopunti i seguenti trasporti:
 - i trasporti occasionali di merci a destinazione di e in provenienza da aeroporti in caso di dirottamento di servizi aerei;
 - i trasporti di bagagli mediante rimorchi accoppiati ai veicoli adibiti al trasporto di persone, come pure il trasporto di bagagli eseguiti con ogni genere di veicoli a destinazione di e in provenienza da aeroporti;

- i trasporti postali;
- i trasporti di veicoli avariati;
- i trasporti di rifiuti ed escrementi;
- il trasporto di animali abbattuti, destinati a essere squartati;
- il trasporto di api e avannotti;
- i trasporti di feretri;
- i trasporti di oggetti e di opere d'arte destinati a esposizioni, oppure a fini commerciali;
- i trasporti occasionali di merci destinate esclusivamente alla pubblicità o all'informazione;
- i trasporti di masserizie (traslochi) effettuati da imprese che dispongono di personale e di materiale specializzati;
- i trasporti di materiale, di accessori e di animali destinati o provenienti da manifestazioni teatrali, musicali, cinematografiche, sportive, da circhi, fiere o kermesse, nonché quelli destinati alle registrazioni radiofoniche, alle riprese cinematografiche o televisive;
- i trasporti di pezzi di ricambio per imbarcazioni e aerei;
- l'entrata a vuoto di veicoli commerciali destinati a sostituire veicoli caduti in avaria durante un viaggio in transito e il proseguimento del trasporto per mezzo del veicolo di ricambio con l'autorizzazione rilasciata per il veicolo avariato;
- i trasporti di materiale medico destinato all'aiuto in casi di emergenza (soprattutto per catastrofi naturali);
- i trasporti di valori (per es. metalli preziosi) mediante veicoli specialmente attrezzati per questo scopo, scortati dalla polizia o da altre forze di sicurezza;
- viaggi in transito effettuati con un'autorizzazione CEMT.

- Per un viaggio di transito non si corrispondono ecopunti qualora si tratti di un viaggio a vuoto in relazione ad uno dei trasporti menzionati alle lettere da a) a p) e qualora venga presentata la dovuta documentazione comprovante (per es. lettera di vettura).
- Il traffico di transito, nell'ambito del quale l'Austria è attraversata una volta su rotaia (sia con il trasporto ferroviario tradizionale o con il trasporto combinato) e il trasporto iniziale o terminale avviene su strada non è considerato trasporto stradale di merci in transito attraverso l'Austria, bensì traffico bilaterale non soggetto al regime degli ecopunti.
- Il traffico di transito è considerato traffico bilaterale se si svolge attraverso le seguenti stazioni: Fürtz/Villach Sud, Sillian, Innsbruck/Hall, Brennersee, Graz.
- Infine, non sono richiesti gli ecopunti per un viaggio di transito, ove siano soddisfatte le tre condizioni seguenti:
 - il solo scopo del viaggio è la consegna di un veicolo nuovo di fabbrica ovvero di una combinazione di veicoli dal fabbricante ad una destinazione in un altro Stato;
 - durante il viaggio non sono trasportate merci;
 - il veicolo o la combinazione di veicoli è provvista dei dovuti documenti di immatricolazione e di esportazione.

Attenzione:

- I viaggi in transito che, dopo una parte di tragitto in Austria, conducono in territorio non austriaco e successivamente transitano di nuovo attraverso l'Austria (per esempio, attraverso il «grosse Deutsche Eck») sono considerati un unico transito e gli ecopunti vanno corrisposti solo una volta. Per questo tipo di viaggi l'apparecchio «EcoTag» va posizionato su «transito» in entrata in Austria; esso va però spostato sulla posizione «bilaterale» al secondo ingresso in Austria, successivamente al passaggio in territorio non austriaco.
- Per assicurare la continuità dell'approvvigionamento della zona franca di Samnaun, il transito sulla strada statale 184 (strada dell'Engadina), attraverso il valico di frontiera di Pfunds, sulla strada regionale 384 (strada di Spiss) e attraverso il valico di frontiera di Spiss in direzione di Samnaun e viceversa è regolato mediante un sistema di schede per il conteggio.

Cantons et villes suisses

Données statistiques, 1997

La publication éditée par l'OFS réunit dans quelque 200 tableaux les principales informations statistiques disponibles sur les cantons et les grandes villes suisses. Elle permet ainsi d'établir d'intéressantes comparaisons dans de multiples domaines.

Ce recueil de tableaux «Cantons et villes suisses» complète l'Annuaire statistique de la Suisse et approfondit les thèmes traités par ce dernier, en particulier sur le plan des statistiques régionales.

Il s'adresse en premier lieu aux statisticiens régionaux, aux services administratifs, aux bureaux d'étude et de planification, aux médias, aux écoles, mais également au grand public.

Les tableaux de la publication «Cantons et villes suisses» et d'autres tableaux contenant des données agrégées aux niveaux régional et international sont également disponibles sur disquette (format 3,5 pouces, 50 francs).

Le volume de 320 pages peut être commandé au prix de 35 francs à l'adresse suivante:

Office fédéral de la statistique
Schwarztörstrasse 96, 3003 Bern, tél. 031 323 60 60

INSERTATE - ANNONCES - ANNUNCI

FIDELITY FUNDS

Société d'Investissement à Capital Variable
Kansallis House - Place de l'Etoile
B.P. 2174, L-1021 Luxembourg
R.C. Luxembourg B 34036

IMPORTANT NOTICE

TO HOLDERS OF SHARES IN FIDELITY FUNDS - MALAYSIA FUND

Re-opening of the Fund for Purchase of Shares

Shareholders of Fidelity Funds - Malaysia Fund (the "Fund") are advised that the Board of Directors of Fidelity Funds has decided, with immediate effect, to re-open the Fund for purchases of shares by investors.

25th September 1999

By Order of the Board of Directors

Fidelity Funds Sicav - Established in Luxembourg



FIDELITY FUNDS

Société d'Investissement à Capital Variable
Kansallis House - Place de l'Etoile
B.P. 2174, L-1021 Luxembourg
R.C. Luxembourg B 34036

AVIS IMPORTANT

AUX DETENTEURS D' ACTIONS DE FIDELITY FUNDS - MALAYSIA FUND

Réouverture du Fonds pour l'acquisition de parts

Les actionnaires du Fidelity Funds - Malaysia Fund (le "Fonds") sont informés par le présent avis que le conseil d'administration de Fidelity Funds a pris la décision, entrant immédiatement en vigueur, de réouvrir le Fonds aux investisseurs pour l'acquisition de parts.

25 septembre 1999

Sur les instructions du Conseil d'Administration

Fidelity Funds Sicav - Etablie au Luxembourg



Insérez dans la FOSC!

Fornax Holding AG, Feldbrunnen - St. Niklaus SO

Einladung zur ausserordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Montag, 25. Oktober 1999, 16 Uhr, in Solothurn, Müllerhof, St. Niklausstrasse 1, Sitzungszimmer Parterre

Traktanden und Anträge des Verwaltungsrates (VR)

1. Protokoll über die ordentliche Generalversammlung vom 30. Juli 1999

Antrag VR: Genehmigung

2. Kapitalherabsetzung

2.1 Abnahme des Berichtes des besonders befähigten Revisors

Antrag VR: Kenntnisnahme

2.2 Kapitalherabsetzung durch Rückruf von Inhaberaktien

Antrag VR: Herabsetzung des Aktienkapitals von Fr. 250 000 um Fr. 125 000 auf Fr. 125 000 durch Rückruf von 125 Inhaberaktien à nominal je Fr. 1000, Aktien Nr. 126 bis Nr. 250, im Gesamtnennwert von Fr. 125 000.

2.3 Verwendung des Herabsetzungsbetrags

Antrag VR: Rückzahlung des Aktiennennwerts an die Eigentümer der Inhaberaktien Aktien Nr. 126 bis Nr. 250 gegen Einlieferung der Aktientitel.

2.4 Statutenänderungen

Antrag VR: Anpassung der Statuten Art. 3 (Aktienkapital neu Fr. 125 000, 125 Inhaberaktien mit Nennwert je Fr. 1000)

3. Verschiedenes

Aktionäre, die sich vertreten lassen wollen, können unter Wahrung der vollständigen Anonymität ihre Aktien zur Vertretung an den unabhängigen Stimmrechtsvertreter, Herrn Conrad Stampfli, Rechtsanwalt und Notar, Müllerhof, St. Niklausstrasse 1, 4500 Solothurn, zur Vertretung einliefern. Ohne abweichende oder gegenteilige Weisungen durch die Aktionäre wird der Stimmrechtsvertreter das Stimmrecht im Sinne der Anträge des Verwaltungsrates ausüben.

Formax Holding AG
Der Verwaltungsrat

Feldbrunnen-St. Niklaus,
29. September 1999

037-097125/0510

Promet AG, Basel

Einladung zur ausserordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

der Promet AG auf Freitag, den 12. November 1999, um 10 Uhr, an der Elisabethenstrasse 30, Basel, im Advokaturbüro Thomann Fischer.

Traktanden und Anträge des Verwaltungsrates:

1. Auflösung und Liquidation der Gesellschaft.

Antrag: Auflösung und Liquidation der Gesellschaft unter der Firma Promet AG in liq.

2. Ernennung des Liquidators.

Antrag: Ernennung des bisherigen Verwaltungsrates Hans Schweizer zum Liquidator mit Einzelunterschrift und Ermächtigung des Liquidators, nach durchgeführter Liquidation die Löschung der Gesellschaft im Handelsregister anzumelden.

3. Diverses und Umfrage.

Basel, 27. September 1999

Der einzige Verwaltungsrat
H. Schweizer

003-478973/0510

Hockey Club Davos

Einladung zur 1. ordentlichen Generalversammlung

der HC Davos Holding AG für das Geschäftsjahr 1998/99 auf Samstag, 23. Oktober 1999, ab 14 Uhr, im Kongresszentrum Davos

1. Begrüssung, Bestellung des Büros
2. Protokoll der Gründungsversammlung vom 4. Dezember 1998
Antrag VR: Genehmigung
3. Orientierung über die Generalversammlung der HC Davos Sport AG, Geschäftsjahr 1998/99
4. Orientierung über die Generalversammlung der HC Davos Management AG, Geschäftsjahr 1998/99
5. Jahresbericht
Antrag VR: Genehmigung
6. Jahresrechnung 1998/99
Antrag VR: Genehmigung
7. Entgegennahme des Berichtes der Revisionsstelle
Antrag VR: Genehmigung
8. Beschlussfassung über die Verwendung des Jahresergebnisses
Antrag VR: Genehmigung der Bilanz
9. Entlastung der Verwaltungsräte und der Geschäftsleitung
Antrag VR: Entlastung Verwaltungsrat und Geschäftsleitung
10. Wahlen
a) Verwaltungsrat
Antrag VR: Wiederwahl des gesamten bisherigen Verwaltungsrates
b) Revisionsstelle
Antrag VR: Wiederwahl der Visura Treuhand Gesellschaft, Zürich
11. Varia und Umfrage

Geschäftsbericht / Unterlagen

Protokoll der Gründungsversammlung vom 4. Dezember 1998, Jahresbericht und Jahresrechnung 1998/99 sowie Bericht der Revisionsstelle liegen ab sofort am Sitz der Gesellschaft, Eisbahnstrasse 5, 7270 Davos Platz, zur Einsichtnahme durch die Aktionäre auf. Zudem kann jeder Aktionär bis zur Generalversammlung die Zustellung dieser Unterlagen bei der Gesellschaft verlangen.

Zutritts- und Stimmkarte(n)

Namenaktionäre, die am Tag der Einberufung der Generalversammlung im Aktienregister eingetragen sind, erhalten die Zutritts- und Stimmkarte(n) sowie weitere Unterlagen direkt zugestellt.

Inhaberaktionäre, die an der Generalversammlung teilnehmen wollen, erhalten die Zutritts- und Stimmkarte(n) gegen Abgabe des/der Aktiencoupon/s Nr. 1 der HC Davos Holding AG bei der Eingangskontrolle.

Vollmachterteilung

Aktionäre, die nicht persönlich an der Generalversammlung teilnehmen möchten, können sich gemäss Art. 12 Abs. 2 der Statuten mit schriftlicher Vollmacht durch einen Dritten vertreten lassen. Die Vertreter erhalten die Zutritts-/stimmkarte gegen Abgabe der Vollmacht und des/der Aktiencoupon/s der HC Davos Holding AG bei der Eingangskontrolle. Depotvertreter im Sinne von Art. 689 d OR üben ohne anderslautende Weisung des Hinterlegers und Vollmachthebers das Stimmrecht gemäss den Anträgen des Verwaltungsrates aus.

Davos, den 30. September 1999

Für den Verwaltungsrat der HC Davos Holding AG
Der Präsident: Ernst Wyrsch

013-191616/0510



SOCIÉTÉ DU GAZ DE LA PLAINE DU RHÔNE SA

Convocation

  la 77e assemblée générale des actionnaires
mercredi 27 octobre 1999,   16 h 30,

Centre professionnel du Chablais, Av. des Marronniers 3,   Aigle

L'établissement de la liste de présence débutera à 16 h 00.

ORDRE DU JOUR:

1. Rapport du Conseil d'administration et rapport de l'organe de révision relatifs à l'exercice clos le 30 avril 1999.
2. Votations sur les conclusions de ces rapports.
 - 2.1 Approbation des comptes de l'exercice 1998/1999, du bilan et du rapport annuel de gestion.
 - 2.2 Décharge au Conseil d'administration et à la direction de leur gestion.
 - 2.3 Décisions sur l'emploi du bénéfice au bilan s'élevant à:
comme suit:

Fr.	2'440'495
allocation � la réserve spéciale	Fr. 600'000
aux actions, dividende 17%	Fr. 1'700'000
(Fr. 8.50 par action de Fr. 50.- nominal)	Fr. 2'300'000
A nouveau:	Fr. 140'495
3. Elections statutaires.
Propositions du Conseil d'administration:
 - 3.1 Conseil d'administration:
Election d'un nouvel administrateur: M. Jean de Gautard
 - 3.2 Organe de révision:
Election, pour un mandat d'une année, de la Fiduciaire KPMG Fides Peat.
4. Propositions individuelles et divers.

Les comptes annuels de l'exercice 1998/1999, le rapport annuel de gestion, ainsi que le rapport de l'organe de révision seront à la disposition de Mesdames et Messieurs les actionnaires, au siège de la Société, depuis le 6 octobre 1999.

Aigle, le 5 octobre 1999

LE CONSEIL D'ADMINISTRATION



Ich bringe Ihren Absatz am kr ftigsten in Schwung.
Das Inserat.



Beratungscenter City West, Seilerstrasse 8, 3001 Bern
Beratungscenter Stadt, Spitalgass-Passage 16, 3001 Bern
Tel. 031 384 11 11, Fax 031 384 13 30



Für Ihr Inserat sind wir
sofort auf Draht.
Tel. 031-384 11 11 oder
Fax 031-384 14 91.



Aufruf

Das Sparheft Nr. 72.657.05 der Spar+Leihkasse Münsingen, 3110 Münsingen, wird vermisst.

Der Gläubiger wird das Sparheft gemäss Artikel 90 OR entkräften und über das Guthaben verfügen, sofern der allfällige Inhaber des Sparheftes dieses nicht binnen 90 Tagen der Spar+Leihkasse Münsingen vorlegt und sein besseres Recht nachweist.

Münsingen, 29. September 1999

Spar+Leihkasse Münsingen
005-892267/0410

Das Sparheft Nr. 42 2.450.633/08 ausgestellt von der Migrosbank Basel, mit einem Guthaben von Fr. 6878.95 wird vermisst.

Der Gläubiger wird dieses Sparheft gemäss Art. 90 bzw. 977 OR entkräften und über das Guthaben verfügen, sofern der unbekannte Inhaber des Sparheftes dieses nicht innert drei Monaten der Migrosbank Basel vorlegt und sein besseres Recht nachweist.

Basel, 29. September 1999

Migrosbank Basel
003-678861/0510